

روجهغارودى

ماركسة القرن العشرين

تعریب در الحکایتم در الرکایتم

مَنشورَات دَارالآداب ـ بَيرُوت

حميع الحقوق محفوظة

الطبعة الخامسة بيروت ، كانون الثاني (يناير) ١٩٨٣

مضطلح الكتاب

هذا الكتاب لم يكن في حاجه إلى تُنبت بالصطلحات العربية المستخدمة فيه مم ما يقابلها في الأصل الفرنسي ، لأن أكثر هذه الألفاظ أصبح مألوفاً في كتب الفلسفة المدرسية وغير المدرسية . ولكن الواقِع هو أن الفلسفة ليست ميدان اهتامي الرئيسي ؛ فاذا أنا عنيت بترجمة هذا الكتاب عل رغم طابعه الفلسفي فلأني ــ وراء ما يقترحه من أساس نظري لتطوير الفكر الماركسي _ أرى احتالات تطبيقية ضخمة النتائج على الصهيد العملى والسياسي ، بعضتها قد لا يقصد بلوغته المؤلف نفسه ، وسأحاول الاشارة إليها فيا بعد على هامش هذه الترجمة . وبسبب تلك الاحتالات نفسها أرى من الفائدة أن ينتشر هذا الكتاب علأوسع مدى لمكن، وبالذات بين أولئك الفراء الذين بلتقون معي في الاهتام بالتطبيقات العمليسة (اهتاماً بمستقبلهم كيشر وكمواطنين) دون أن تكون الفلسفة مادة رئيسية في مطالعباتهم . فكان لا بد من التواضع مع هؤلاء القراء على د معجم صغير ، يضم تلك المصطلحات ، سواء في مجال الفلسفة أو اللاهوت أو العلوم الحديثة ، مــــم القدر الأدنى الضروري من الشرح ، ويضم معها ما اضطررت إلى اقتراحــه من ألفاظ حديدة تقريباً أو ترجمة ، ومن قياس جديد يجمل لـُـفــَـــَــنا أكلتُ مطارعة لدقائق الفكر المعاصر.

والألفاظ الواردة في صفحات المصطلت التالية يجدها القارى - لدى ورودها للمرة الأولى في متن الكتاب - مرفقة بنجمة صغيرة . وهي هنا - رغبة منا في التيسير - مرتبة بقدر الامكان ، لا على الأساس الأيجدي ، بل وفقاً لتسلسل ورودها في المتن ، ولكن مع تجميع ما يتصل منها بعضه ببعض لأي سبب من الأسباب .

المترجم

- المعتقد Dogmatique ، معتقدي Dogmatisme ، معتقدي القديمة و المذهب السلك ، في الفلسفة القديمة و والمذهب السلك ، في الفلسفة القديمة و والمذهب النقدي ، منذ كانسط) تخلصا من ثقل تعريب و الدوغماطية ، ومن الترجمات المختلفة المتداولة حتى الآن والتي تقصر عن أداء معناها أو تضيف اليه حكم قيمة أو لا تتسع ماد تنها لاشتقاق الكلمات الثلاث المذكورة . [على أني في الواقسع بعد أن استخدمتها طوال الكتاب _ أعترف أن الأصلل الأجنبي قد بلغ من الشيوع بين الناس ما يجعله يطغى على أية ترجمة . ولذلك قد يكون من الأفضل تعريب مادته بعد تلطيفها على الشكل التالي : ضغفة Dogmatisme ، ضغموي Dogmatique] .
 - الو منعية Positivisme ، وهي مذهب د اوغست كونت ، .
- العلم أساساً و العلم المناه من العلم أساساً نهائياً و مكتملاً نحدد الماضي و المستقبل على هديه دوغا تطوير بمكن (فهي إذن ومعتقدية ، في ميدان العلم) . وأنا بهذه الصيغة أطبق قياساً لغوياً جديداً سبق لي اقتراحه ، تميزاً بين مختلف صيغ النسبة التي تكثر الآن في اللغات الأجنبية بينا لا تملك اللغة العربية إلا صيغة قياسية واحدة . وهــــــــذا القياس المقترح هو تعميم للاستثناء المطبق أصلا في النسبة إلى الكلمات المنتهية بالتاء المربوطة ، أي باضافة واو قبل ياء النسبة . وبذلك نستطيع التفريق هنا مثلاً بين معاني باضافة واو قبل ياء النسبة . وبذلك نستطيع التفريق هنا مثلاً بين معاني بالشائي Laïque و العلموي . Scientifique و العلموي

وهذا القياس نفسه سيجده القارىء مطبقاً في الكتاب على المصطلحات التالية:
- اقتصادوية Economique (مقابل : اقتصادي Economique)

- تَكُنْنُويَة Technologie ونظام الحكم التقنوي Technocratie (مقابل تقني و Technocratie أو Technicité).

(مقابل: مدرسي Scholastique – مدرسوية Scolaire Mécaniste (مقابل :مكنى و مكنية Mécaniste -- مکنوی – نسبُوی Relativiste (مقابل: نسى Relatif – طبیعوی Naturaliste (مقابل: طبيعي Naturel Subjectiviste (مقابل: ذاتی -- ذاتوي -Subjectif - فَرَدُويّ Individualiste (مقابل: فردي Individuel

الخ ...

- المانوية Manichéisme ، مذهب مثنوي مسيحي (من القرن الثالث يقول بأن للعالم مبدأ بن : النور والظلمة ، أو الخير والشر .
- المعطى Donné . وهو هنا « ما يكون حاضراً أمام العقل قبل أن يحدث فيه أي تعديل » (المعجم الفلسفي للدكتور يوسف كرم) .
- السَبْرانية Cybernétique. تعريب اقترحه لهذا العلم الجديد ، القائم على به سَبْر ، الماثلات Analogies بين صور الحركة على مختلف مستويات الواقع ، بما يؤدي إلى أداء أفضل على الصعيد التقني . وإلى هذا العلم ، وإلى نظريسة المعلومات Théorie de L'Information تستنسد الأجهزة و الالكترونية » .

ومن الكلمات الواردة في هذا الكتاب ، خاصة بهذا المجال أو منقولة اليه من ميدان المواصلات والأنباء أو من ميدان العلوم الاجتاعية :

- الانتظام الذاتي Autorégulation ، وهو خاصة تتصف بها بعض الأجهزة و الالكترونية ، فتستطيع تصحيح أخطائها (وأخطاء مستعمليها) والتلاؤم النسبي مع البيئة .
- النموذج Modèle ، وهو وتجسيد ، لبُنْيَة ما ، عقليسا أو تقنيّا ،

- عن طريق الماثلة وتفسير المعطيات التجريبية والعلاقات بين عناصر هذه البنية .
- البرنامج Programme ، وهو مجموع التعليات و المجفورة ، (أي الرمزية) المسجلة في ذاكرة الجهاز و الالكتروني ، قبل أن يبدأ العمليات المطاوبة منه .
- الفعل الارتجاعي Retroaction ، وهو جزء من عملية و الانتظام الذاتي .
- الآلية المؤازرة Servo-mécanisme (معجم المورد لمنير البعلبكي) .
 - الحامل Support وهو الأداة المادية لنقل « المعاومة » .
- اللحظة Moment ، وهي (في الجدلية منذ هيجل) القوة التي تنقلنا من الفكرة إلى نقيضها . اللحظة الفاعلة Moment Actif . اللحظة الذاتية . Moment Subjectif
- الانسية Humanisme (ومنها : إنسي Humanisme بدأت منذ عصر النهضة ، أوضح سماتها الإعلاء من كرامة الانسان والفكر الانساني ، وألقول بأن خلاص الانسان بيده وحده . وبهذه الكلمة (التي أخذ بها معجم كرم) نفر ق بين هذا التيار الفلسفي العام وبين العلوم الانسانية أو علوم الانسان . Sciences Humaines ou Seiences de l'homme .
- المفسارقة Transcendance (ومنهسا : مفسارق المسارق ا
- الالينة Aliénation (ومنها: 'مؤلسين Aliénation). تعريب اقترحه الاستاذ ميشال هليل اينجينا من مختلف الترجمات العربية المستعملة حتى الآن (كالانسلاب والانسلاخ والانخلاع والاغتراب والانفصام النح ...)

التي لا تؤدي أية منها كامل المعاني العديدة التي تُمطي لهذه الكلمة منذ هيجل وفويرباخ وماركس.

• القياس الاقتصادي Econométrie

• التجربة Expérience . وهي في الماركسية لا تعني و مجرد المحتسوى السلبي لوعي الواقع الموضوعي ، بل هي أيضسا تأثير الانسان العملي على هذا الواقع ، في إطار القوانين التي تحكم علاقاتها ، تأثيراً اجتماعياً بالتالي ، تغتني به النظرية والمهارسة ، (المعجم الفلسفي ، موسكو ١٩٦٧ ، الطبعة الانكليزية) . ولذلك تصلح أحياناً كلمة « المعاناة » ترجمة لهذا التأثر المتبادل .

وبشتق منها : تجريبي Expérimental ، و تجاربي Empirique . ويقابل ذلك : نظري أو تأمثلي Spéculatif .

- الاسقاط Projection. وهو أن يعزو الانسان مدركاته أو عملياته النفسية المكبوتة إلى العالم الخارجي (مع تفاسير متعددة لذلك باختـــلاف المدارس).
- الرمم الخيالي أو التخطيط المتخيل Schéma . وهو منه كانط يعني و طريقة كلية لتصور المقولات على نحو حسي ، ويستخدم الآن أيضا بمعنى التبسيط و المعتقدي ، الذي يبتر الواقع الحي .
- المعنى المجرد أو المفهوم Concept هو الماهية المجردة عن المسادة وأعراضها ، سواء أكان « أولياً » أو « قبلياً » a Priori أم كان « بعدياً » وأعراضها ، كان « العلمة .
- الجبرية Fatalisme الحتمية Déterminisme . الضرورة
- الاصطفائية أر التخيرية Ecléctisme . التلفيقية أر التخيرية Syncrétisme (ولا سيا في الأفلاطونية الجديدة) .
- الانعكاس Reflet . وهو منقول هنا من معناه (الفيزيائي ، في الضوء إلى معنى الدلالة السلبية .

المُوضوع Objet (في مقسابلة : الذات Sujet) . المُوضَعَة و التَمَوْضُع المُوضع عنه المُوضع المُوضع المُوضع التَمَوضع المُوضع المُؤضع المُوضع المُوضع المُوضع المُؤضع المُؤضع

الدالـــة Fonction وهي (في المنطق الصوري كما في الرياضيات) ما يتغير بتغير سواه ويتعين بتعينه .

- التركيب (أو الجمعية في اقتراح منير البعلبكي) Synthèse. تركيبي Synthèse . منير البعلبكي Synthètique . كيبي Synthétique
 - . Sophistique السفسطانية
- . Rationalisme عقلانية . Rationnel عقلانية . Rationalisme لا عقلانية . Irrationalisme
- المثال (ج: مُثُل) Archetype و المثالية Idée و المثالية Archetype و المثالية Dialectique و التاريخية وتقابلها المادية Dialectique و التاريخية . (Historique) .
 - . Assimilation التمثيل
- نظام ، منظومة : انظومة Système . النظام أيضاً (بمعنى اطراد النظام وشكله) Ordre .
 - الماهية Essence . الهوية Identité . Essence
 - حملة ، كلية ، كل Totalité .
- الاستنباط Déduction . الاسترجاع (الارجساع) الرد) . Extrapolation . الاستقطاب . Réduction
 - الاستنباط المتواطئ Déduction univoque
 - التناقض Contradiction . التعارض ، التقابل Opposition
- المحمول Attribut . وهو صفة الجوهر ، والمؤلف يستعمله دائماً بمعنى صفات الله .

- اللاأدرية Agnosticisme . وتقابلها الفننوسية Gnosticisme . فننوسوي غننوسوي . Gnosticisme .
 - مُقُومٌ ، مكونٌ Constituant . متقوم ، متكونٌ Constitué
 - المقولة Catégorie . المسادرة Postulat . سادر على Postuler
- البنية Structure البنيوية (أو المنف البنيوي) . Structure
 - . Pragmatisme اللرانعية
- الشيء بذاته L'En soi . Réification . L'En soi . Chosiste
 - المتناهي Fini . اللامتناهي
 - الكثرة (أو التعدد) Pluralité . الكتشروية Pluralisme
- الوجود Existence . الوجود ، الكون ، الكينونة ، الكانن Etre . الفعل Acte
- العدد الذهبي Nombre d'or وهو العدد (١٩٦١٨) الذي كانوا يعتبرون أنه يؤلف النسبة الجمالية المثالية .
 - مدرسة الشكل (في علم النفس)

« Gestaltt » ou Psychologie de la forme

- نظرية الزُمر (في الرياضيات) Théorie des groupes
 - محسوس ، حسي ، عيني Concret
 - سكوني Statique
 - كيفي Qualitatif
 - إعمالي Opérationnel
- متاثل الشكل Isomorphe ، متزامن Synchronique ، متخالف . Diachronique

- التصعيد (في علم التحليل النفسي) Sublimation . Régression . Régression
 - . Historicité الزمانية Temporalité . التاريخية
 - اكمو انية Intériorité . البر انية
- الصورية Formalisme الاسمية Nominalisme النقدية
 - . Monale de L'Intention الأخلاق الفركنية
- الألفيتون Les Millénaristes طائفة من المسيحيين يعتقدون أرف المسيح سيعود إلى الظهور على الأرض فيحكما ألف عام .
 - الغير Le Regard . النظر Le Regard ، من مصطلحات و سارتر » .
 - مناط (أساس اسند) Fondement
- الاحادية المطلقة (أو التصورية) Solipsisme : عشق الذات لدى كانـُط ، أو هو القول بأن الفكر لا يدرك إلا تصوراته ، والأنا وحده هو الموجود .
- التضايف Corrélation. وهو أن يكون كل من الأمرين شرطاً للآخر.
 - .. Présentation البسيط البسيط
 - الازدواج (أو الثنائية) Dédoublement .
- الموسوعيون Les Encyclopédistes ، اسم يطلق على مؤلفي و الموسوعة الكبرى ، في القرن الثامن عشر في فرنسا ، وأشهرهم و ديدرو ، .
- وثنية السلعة (عند ماركس) Fetichisme de la Marchandise .
 - الزينونية Stoicisme
- المونادية Monadisme, Monadologie . مدرسة (يمثلها ليبنتز) تقول بأن الكون مؤلف من جواهر روحية بسيطة (مونادات) ، في كل منها خلاصة الوجود كله .

- المالوراء (أي العالم الآخر) L'Au delà .
- الظاهرية Docetisme . هرطقة ترجع إلى القرون المسيحية الأولى ، يقول بها بعض و المانويين ، و و الغنوصيين ، ، و ترى أن جسد المسيح كانسان لم يكن حقيقياً ، بل كان ظاهريا متوهما .
- الطنهريتون Cathares . اسم تشترك فيسه بضع طوائف من د الهراطقة ، المسيحيين في القرون الوسطى ، يتطلعون إلى تطهير النفس عن طريق القشف وبساطة الحياة .
- الكاليون Intégristes ، فئة من الكاثوليكيين ترى أن المسيحية عقيدة وموقفا اجتاعيا دين كامل متكامل لا تجوز مواةمته مع ظروف المجتمع الحديث.
 - الاستقلال الذاتي Autonomie . الاكراء
 - الحاول ، الحايثة Immanence .
- الامتساخ الخاول ، التأنس ، التجسد (التقمص) Incarnation . Desincarnation
 - . Humanisation التأنيس
- الدليل الوجودي Preuve Antologique. وهو يقول إنه يكفي إثباتاً لوجود الله أن لدينا فكرة عنه .
- الغانية Telcologie ، الاعتقاد بأن كل شيء بتحرك نحو غاية يحققها .
 وبعض اللاهوتين يرون في ذلك د دليلا غائباً ، على وجود الله .
 - الاسطورة Mythe .
- وليمة المؤمنين Agape (وهي كلمة من أصل يوناني معناها الحب) . كانت هذه الوليمة أيام المسيحية الأولى عشاء مشتركا يتناوله المؤمنون معا استذكاراً للعشاء المقدس ، وفي نهايتها كانوا يتبادلون قبلة السلام . على أن

الكنيسة لم تلبث أن حرمت « ولائم المحبة » هذه بعد أن انحرفت عن غايتها الروحية .

- الروحية Spiritualité ظواهر الروح
 Phénomenologie de l'Esprit
 - الصورة الاولية Image Primordiale
 - . L'Universel الكلتي
 - . Linguistique structurale علم اللغات البننيوي
- المنريالية Surréalisme ، تعريب أصبح شائعاً لهذا المذهب الأدبي الفرنسي ، الداعي إلى التحرر من قيود الواقع والمنطق والتقاليد . وقد انتقل اتجاهه إلى الفن والفلسفة والسياسة . وأبرز ممثليه : « رامبو » و « آبولينسير » و « آراغون » و « ايلوار » .
- الضواري Les Fauves (ومذهبهم يدعى Fauvisme) مجموعة من الرسامين الفرنسيين في النصف الأول من القرن العشرين ، جاء اتجاههم ثورة على المدرسة و التأثرية » (أو الانطباعية) وأخذوا بمسا يسمونه و الطبيعوية الذهنية بدلاً من الطبيعوية البصرية » وأبرز زعمائهم و هنري ماتيس » .
 - المشينوية أر الارادية Volontarisme .
- الجمَاليَّة Esthetique ، كلمة موحَّدة اقترح استعالها بديلاً من « الاستاطيق » ومن التراجم الأخرى المتعددة الكلمات . وهي في الوقت نفسه تصلح صفة "للاشياء وللمشاعر .

على هارشرالترهمنه

و ان الجزائري ذا الثقافة الاسلامية يستطيع أن يسل إلى الاشتراكية العلمية بَدْءاً من منطلقات أخرى غير سبل هيجل أو ريكاردو أو سان سيمون. فلقد كانت له هو الآخر اشتراكيت الطوباوية ممثلة في حركة القرامطة ، وكان له ميراثه العقلاني والجدكي ممثلا في ابن رشد ، وكان لديه مبشر بالماديدة التاريخية في شخص ابن خلدون . وهو على هدذا التراث يستطيع أن يقيم اشتراكيته العلمية ».

هذا النص المقتطف من الكتاب الذي بين يديك ليس تلخيصاً لفكرته ولا هو أهم ما فيه . ولكنه في نظري يستحق هذا الإبراز لأكثر من سبب .

وأول هذه الأسباب أن المؤلف - باختياره من بين شعوب العالم الثالث هذا المثال العربي ، وإعلانه أنه بتراثه الثقافي الخاص مؤهل للوصول إلى « اشتراكية علمية » عربية ، فلا تتسهم بالهرطقة وإن لم تكن « ماركسية لينينية » - يأتي بالجواب الحاسم حلا للجدل اللفظي الذي احتدم طويلا بين مثقفينا التقدميين ، (ولأغراض سياسية في الواقع لا عقائدية ولا علمية) حول الاشتراكيسة التي تأخذ بها بعض أقطارنا وهل تكون « اشتراكية عربية » أم « طريقاً عربياً إلى الاشتراكية » . ان مجرد القول العلمي بأن النظام الاجتاعي والسياسي لبلد ما مرهون والظروف الموضوعية الراهنة والموروثة (دون أن يقال إنه حصيلة ما الستبع أن تكون ه علمية » حقاً بقدر ما يستتبع أن تكون ه علمية » حقاً بقدر ما

تنسجم في تفايرها مع تفاير ظروفها البيئية . ولذلك يصح القول - مثلا - ان و اللينينية - الستالينية ، لم تطبق في روسيا العقيدة الماركسية بقدر مسا دمغت هذه العقيدة فيها بميسم التراث القيصري . ومثل هذا القول ينطبق على بلدان وأنظمة أخرى كثيرة ...

ويتصل بهذا سبب آخر ، هو أن المؤلف – وإن كان طبيعياً ومؤسفاً معا أنه في بحثه الفلسفي هذا عن الماركسية لم يعرض لمسائل القومية والأحة – قد طرح بمثاله هذا قضية القومية العربية وعنصر تراث القيم الاسلامية فيها طرحاً غير مباشر ، وكأنه أمر مسلم به من وجهة النظر الماركسية . ولعسل من الأصح أن نقول : كأمر تكسب الماركسية كسبا كبيراً إذا هي بلغت من النضج والانفتاح درجة التسليم به والاغتناء بميراثه ، بعد أن ظلت دهراً طويلاً – باسم وعالمية البروليتاريا ، التي لم تتحقق – تقيم حاجزاً ضعيفاً بينها وبين الواقع القومي ، و – باسم العلم – تقيم حاجزاً صفيقاً بينها وبسين الشعور الديني وانعكاساته الحضارية .

وهذا يقودنا إلى السبب الثالث – والرئيسي في مجال مجتنا هنا – وهو أن ما في النص الذي أوردتُ من استعداد لقبول اشتراكية وعلية، غير ماركسية على النصارعن واحد من أبرز فلاسفة الماركسية اليوم ، يعطي القسارىء العربي صورة عن مدى جدية التطور الذي يمر به الفكر الماركسي في هذه الحقبة ، ولا سيا في البلدان المتقدمة التي لم تنتصر فيها الاشتراكية بعد ، حيث لا تحول دون دواعي الاحتفاظ بالسلطة ... وهذا التطور هو الكسب الضخم حقا ، والذي يحق لنا أن نامل مزيداً من ضخامته . وهو أيضاً كسب عربي ، أو يكن أن يكون كذلك ، لأننا إذا وعيناه – ونحن ، في بداية مسمانا الجديد للخروج من القاع ، مدعوون للانتفاع بتجارب الآخرين، وأفكارهم قبل صياغة الخديدة – فلن نجد أنفسنا (بعد تحررنا من العقلية العشائرية والطائفية والسحرية والسلطو"بة التي قادتنا إلى كوارث عديدة لا تنحصر كلها

في والنكسة ،) مكر هين على الاختيار الوحيد بين نار الاستغلال الرأسمالي باسم حرية الفرد وبين صقيع الطغيان الفئوي باسم مصلحة الجماعة . بل ستكون مسؤولية المثقفين العرب بالذات في هذه المرحلة ، وتأسيساً محتوماً على المنطلق القومي الوحدوي الذي لا بديل له من التجزئة ولا من الأممية - ان يفتحوا أبواب الحاضر العربي ، الفاسد الهواء ، على الهواء النقي الذي يحمل بوادر وعطاء الفكر العالمي غير المتزمت تحت شعار الحوار .

*

ذلك ان هذا « الحوار » هو الراية التي يوفعها « روجيه غارودي » منت سنوات عديدة : منذ أيقظته من غفوته « الستالينية » فضيحة «البيان السري» الذي ألقاه « نيكيتا خروتشيف » عام ١٩٥٦ ، فجعلته - كا قسال عن نفسه وعن بعض زملائه في مقدمته لهذا الكتاب - لا يجحد ولاء السابق الماركسية . لأنه « لا يعود عن النور » بل « ينطلق إلى البحث عن مَلاذ ليقينه من جديد. فعكل ذلك لا عن تصميم بألا يؤمن بشيء بعد الآن ، بل عن تصميم بألا يؤمن بعد الآن ، بل عن تصميم بألا يؤمن بعد الآن إلا وعيونه مفتحة » . ولم يكن أمامه من سبيل إلى هذه « العيون بعد الآن إلا النقد الذاتي أولا ، لمسؤوليات الحاصة وللقالب القيصري الذي تجمدت فيه الفلسفة الماركسية ، وإلا النظر الايجابي الواعي إلى ما لدى «الآخرين» من جديد جدير بالنقاش . كانت نواميس « البابوية الستالينية » قد أصدرت مراسم تحريبة بتهمة « البورجوازية » أو « الرجعية » أو « الانخطاط » . لم

ومنذ ١٩٥٦ نرى « روجيه غارودي » في حوار لا ينقطع . حوار لا مع خصومه الفكريين والسياسيين على الضفة الاخرى فحسب ، بـــل ايضاً مع من يثلون خصومة ماضيه لحاضره : مع « الماركسيين الرسميين » اولئــك الذين لا يبرحون حتى الآن ــ بدعوى واجب الولاء الحزبي ــ "مخضعون عقولهم لتعاليم

كنيستهم الرسمية ، في وقت أصبح من الواضح فيه - بعد حوالي مئة عام من وفاة ماركس وخمسين عاماً من وثورة اكتوبر ، نئصب فيها علم لينين على كوكب الزهرة - ان العالم قد شهد من التطورات الجذرية في مجالات التنظيم الاجتاعي والحركات التحررية وتقدم المعارف ما يفرض على الماركسيين أن يعيدوا النظر في كل التعاليم التي كانت لهسا لديهم قدسية المسلمات والأقاليم . ولذلك يبدو المؤلف أحيانا أرأف مخصومه المسيحيين والوجوديين منه ببعض الشيوعيين ، ولا سيا بالاستاذ و آلتوسر ، زميسله في عضوية المكتب السياسي للحزب الشيوعي الفرنسي .

والحوار مع الآخرين يقتضي بالطبع – أولاً – أن يكون هنالك اختلاف عدد ، ولكنه ايضاً يفترض القناعــة المسبقة بأن أياً من المتحاورين لا يمتلك الحقيقة المطلقة ، وبالتالي يفترض الانفتاح الذهني المستعد لاحترام آراء الآخرين والتمايش معها أو لإغناء النظرية بها ما دامت لا تتناقض مع ما هو أساسي في هذه النظرية . فلسنا هنا إذن أمام و مراجعة ، للماركسية ، بل أمام و عودة إلى البنابيع ، عودة إلى أبسط صور و الماركسية الحية ، تلك التي يلخص المؤلف أسسها في نقــاط ثلاث فحسب : و الجدلية ، و و التاريخيــة ، و المارسة ، والتي يرى فيها – على خلاف المديد منصيفها و الستالينية ، أو والمادية ، التي أحلت الحزب على الشعب ، وجعلت من زعيمه الرب الأعلى ، ومدر الحكة والمالك الأوحد للحقيقة المنزلة ــ و دعوة إلى التواضع ، لأنها قاعة "على الايمان المعيق بالانسان وقدرته على الخلق الحر وعلى الاستزادة من أنسانيته ، وهي بالتالي - وهذا ما يهدف الكتاب في الأساس إلى التدليل عليه وتحمل في ذاتها ، في مبدئها ذاته ، إمكانات غير متناهية النباء والتجدد ، تفسح طا في كل لحظة من التاريخ سبيل استيعاب مــا الفكر والعمل من ظروف جديدة » .

هذه ﴿ الامكانات غير المتناهية للنهاءِ والتجدد ﴾ – التي لا يمكن في الواقع أن

تتوفر للماركسية إلا إذا عدنا إلى اعتبارها « دليل عمل ، فحسب « للحركة الاجتاعية التي يقوم بها الشعب نفسه (۱) – استعرضها ألمؤلف على الصعيد النظري النقدي في مجالات أربعت : نظرية المعرفة ، والأخسلاق ، والدين ، وفلسفة الفن .

وليس غرضي هنا بالطبع – ولا أحسب القارى، يتوقسع مني – أن ألحص هذه الدراسات أو أناقش تفاصيل ما غرض له المؤلف فيها من آراء . ما يعنيني هو توكيد نجاح المؤلف في رسم طربق حي حقا لتجديد الماركسية عبر حوار غلص ، وإن كان يبدو لي أنه بصورة عامة – على هدف إثبات احتالات التجدد في هذه و الماركسية الحية قد استشهد أحياناً بأقوال لماركس التبحدد في هذه و الماركسية الحية قد استشهد أحياناً بأقوال لماركس وما كنت لأحتسب ذلك عليه (لأنك في الواقع تكاد تجد لدى ماركس سندا لكل ما تريد إعلانه) لو أنه بَدراً بالتدليل على أن هذه النصوص المختارة تمثل وحدها و ما هو أساسي "حقاً في الماركسية ، كما يبدو لي أنه ، في بجال الحوار مع بعض الأديان ومع المدارس الفكرية الأخرى ، أخذها أحياناً بحرفية ضيقة متوسى ، ولعل مصدر هذا الضيق أن الماركسيين لم يجدوا بعد ما يعزيم ستروس » . ولعل مصدر هذا الضيق أن الماركسيين لم يجدوا بعد ما يعزيم عن استمرار سلطان الدين على نفوس الناس ، وأن نظرية التحليل النفسى والمدرسة و البُنيوية » (*) في اللغة وعلم الاجتاع هما الآن – ومعهسا

⁽١) يقول انجلس: نظريتنا ليست ناموسا إلهيا ، ناموسا يجب حفظه عن ظهر قلب وترديده بصورة آلية ، بل هي دليل للعمل .. ، نطرية النمو .. . عرض لمسار التطور المتعدد المراحل ». ثم يهاجم اولئك الاشتراكيين الذين يختجون رلاءهم الماركسية بوصفها « اقنوم الخلاص الوحيد » « رسالته إلى فاورنس كيلي ، ٢٨ – ١٢ – ١٨٨٦ » . ويقول ماركس في رسالته المشهورة إلى باكرنين : « لست أستعمل اصطلاح الاشتراكية العلمية إلا في مقابلة الاشتراكية الطوباوية التي تريد حشو أذهان الشعب بأباطيل جديدة بدلاً من جمل العلم قاصراً على معرفة الحركة الاجتماعية التي يقوم بها الشعب نفسه .

«السَبْرانية » (*) — أكثر المذاهب الفكرية المعاصرة أهليسة "لاستكمال قصور الماركسية (بإلحاحها على أولوية العامل الاجتاعي) عن تفسير بعض ظواهر الساوك البشري وعن الاعتراف العادل بدور الفرد الحر المسؤول وبالتالي كانت هاتان المدرستان مرشحتين لاسقاط دعوى «شمولية » الماركسية كتفسير للانسان وللعالم ، وإن كانتا هما أيضاً تنزلقان أحياناً إلى ادعاء مثل هذا الشمول . ولقد استطاعت «ماركسية القرن العشرين » — على الأقل في الصيغة النظرية التي بطرحها المؤلف — أن تعالج كثيراً من جوانب القصور الذي أشرت إليه عن طريق الإلحاح على الدور الإيجابي للذاتية ، وتكرار القول بأن الوعي والفعل تجاوز "للوجود ، وإن الانسان إنما يخلق نفسه لأنه أكثر كثيراً من حصيلة الظروف التي أوجدته ، وأن غرض الاشتراكية الماركسية بالذات سيحدليتها واصرارها على وحدة النظر والمارسة – هو ان تجعل من كل إنسان إنسانا خقاً ، أي خالقاً بدوره .

فإذا صحت هذه الصورة التي يعني بها المؤلف (الماركسية الحية » على ضوء التاريخ المعاصر ، فسيكون قد نجح في أن يصوغ منها أساس (إنسية » جديدة ، فلسفة جديدة للانسان منطلقة من الإنسان نفسه ، من خصب تنوعه الذي لا قيمة كوحدة المجتمع والانسانية إلا به ، ومن إيمانه العميق بالمطلق وتطلعه الدئب الى الكهال أياكان مبلغ النسبية في طاقاته ومبلغ الضعف أمام التجربة في مناقبه .

... بشرط أساسي: وهو أن 'تستكمل هذه الفلسفة و الإنسية ، بصيغة جديدة لفلاقات الفرد بالمجتمع ، ولمعنى الدولة ، بصيغة جديدة – نظريسة وعملية ــ للديمقراطية والحرية .

والمؤلف لم يكد يلمس هذا الجانب الأساسي إلا بصورة عارضة واجفة . فَتَنَحَ بَابَهُ أَكْثَرَ مَنْ مَرَةً ، ولكنه ظل دائمًا حريصًا على عدم ولوجه .

والديمقراطية ــ وأنا بشأنها أرفض اللفظيات التي يغرقنا بها بعض

و التقدميين ، بذريعة المثالب الفعلية للديمقراطية البورجوازية _ ليس لها إلا باب واحد . هو الحوار نفسه ، هو التعدد والحوار بين المتعددين . وهذا وحد _ أيا كانت الفلسفة التي ننطلق منها _ معيار صدق إيماننا بالانسان . كما أن و النكسة ، التي انزلقنا إليها بكل أنظمتنا والطليعية ، تجعل عودتنا اليه _ كالعودة إلى الوحدة _ قضية حياة أو موت .

و « روجيه غارودي » دعا الى التعدد في العلوم حين مَجد « اللحظة (*) الفاعلة في المعرفة » وحين قال بضرورة اضطراع الفرضيات كيما نصل إلى نظريات موحدة ، « أوسع أفقاً بما لم ينكن قبل ُ _ في التصورات التي انطلقنا منها _ إلا حقائق جزئية ، كل منها ذات نظرة جانبية » . وكان نتيجة طبيعية " لذلك أن شجب « الحكمة » الستالينية التي أغلقت الباب طويلا دون العلوم « البورجوازية » التي تحالف « الناموس » الرسمي .

وهو قد فعل مثل ذلك في الفن ، فشجب « الواقعية الاشتراكية ، معلنـــاً أن « الاعتراف بالدور الخلاق للفن يقودنا إلى أن نتمنى – لا أن نقبل فحسب – كثرة "خصبة" في مدارس الفن وأساليبه » .

وفعل مثل ذلك في الأخلاق ، رافضاً أبوية «التسامح»، واجداً في التفاعل الحر" علاجاً لمرض « الأليّنة » (*) الذي بَنَت الماركسية « الحيّة » أكثر دعوتها على تحرير الانسان منه .

ولكن «غارودي » ، حين اكتشف « الدور الفاعل للوعي » ، خص به « الخرب الثوري » الواحد ، فحجب هذا الدور عن « القطيع » وقصره على « الطليعة الثورية » ، طليعة « المثقفين » — البورجوازيين الصغار بالضرورة أياً كان لون ثيابهم — الذين يتحدثون باسم « البروليتاريا » (أو يخترعونها حين لا تكون موجودة) ويتحكمون بها إذ يحكمون باسمها. وهذه ليست «الماركسية الحية » ، بل هي نظرية لينين ، القائلة بحتمية الحاجية الى وساطة هؤلاء « المثقفين الثوريين الاشتراكيين » كطبقة فوق الطبقات ، محتكرة للقيادة

مطلقة السلطة ، لأن الطبقة العاملة لو تركت وشأنها لما استطاعت الوصول إلى أكثر من الوعي النقابي ۽ (١١) . وهي نفسها النظرية السائدة حتى الآن كأنها الحقيقة المنزلة ، بل هي قد تطورت حتى خلقت لدى الخصوم والأنصار مما قناعة بأن و بناء الاشتراكية ۽ متلازم مع طغيان و الطليعة الواعية ۽ وسلطتها المسلحة . وليس يكفي أبداً ، في إسباغ الماركسية على هذه النظرية وتطبيقاتها ، أن يشجب المؤلف ارهاب العهد الستاليني . كجريمة ضد الاشتراكية ، وخرق لقواعد الديمقراطية في الحزب وفي السلطة » .

أما « الماركسية الحية » حقا ، ماركسية الحوار ، فنجدها في « البيان الشيوعي » (١٨٤٨) ، حيث لا ينفك ماركس وأنجلس يتحدثان عن «الأحزاب العالمية المتعددة » ويشيران الى أن « الشيوعيين يؤلفون فئة "فحسب من الحركة العالمية » وان هدفهم المباشر هو نفس هدف كل الأحزاب البروليتارية الأخرى » وأنهم « لا يؤلفون حزباً متميزاً متعارضاً معها » .

فكيف إذن وقف المؤلف من « الماركسية الحيّة » عند منتصف الطريق ؟ كيف لم يبلغ بفلسفته « الإنسية » إلى نهايتها المنطقية ، نهاية الدعسوة إلى الديمقراطية التقدمية القائمة على تعدد الأحزاب وحق الأكثرية في الحكم وحق الأقلية في النقد والمعارضة في إطار النظام الاشتراكي ؟ كيف فات أن الشرط الأول لأية « إنسيّة » حقيقية هي قبول الرهان الأكبر : رهان التحرك المتوازن على صراط يوائم بين مبادرة الفرد الحرة وبين مسؤوليته تجاه المجتمع ؟ كيف لم يَر أن « التعدد » الخلاق في الأخلاق والعلم والفن سيكون أكثر خلقاً إنسانياً في علاقات السلطة وأنه الضانة الوحيدة ضد التسلط ؟

في رأيي أن هذا القصور يرجع على الأقل الى ثلاثة أسباب:

⁽١) في كتابه : هما العمل ٣٠ . أنظر رد الشيوعيين أنفسهم على هذه النظرية الديكتانورية القيصرية ، في كتاب « الدولة الاشتراكية » تأليف جماعة « جان درو » ، الذي ترجمته ونشرته دار الطليمة (بيروت ، ١٩٦٧) .

السبب الأول أن و الماركسية الحبة ، وإن كانت دعوة إلى الاشتراكيسة الثورية من أجل قيام و ديكتاتورية البروليتاريا الديمقراطية ، في البلدان المتقدمة صناعياً ، لا تتضمن أية « وصفة » واضحة ومنهجية ، صالحة للتطبيق في النظام الأشتراكي الذي تدعو إلى قيامه . فأنت في مؤلفات ماركس وأنجلس تنتقل معها مباشرة من مرحلة « انتصار الثورة » إلىمرحلة « اضمحلال الدولة » ولذلككان وريمون آرون، على حق حين قال ان والاشتراكية العلمية هي أولاً وقبل كلشيء نظرية (نقدية)الرأسمالية .. مذهب تفتش فيه عبثًا عنوصف تفصيلي للنظام الذي يفترض أن يعقب النظام الرأسمالي ، (١١ . على أن « روجيه غارودي ، تعشر في الواقع بمثل هذه المتاهة نفسها في مجال آخر هو مجال الفن ، حيث لم يقم مؤسسا الماركسية ايضاً بأية صياغة منهجية للمبادى، الجمالية ، و فكل ما يمكن العثور عليه في كتاباتها أحكام خاصة على هــــذا الأثر الفني أو ذاك ، تتخلسًا بعض الملاحظات المتصلة بالطريقة . وهذه عناصر ثمينة ، ولكن وضعها الواحد إلى جانب الآخر لا يكفى لتأليف فلسفة ماركسية للجهال ، ونحن نراه مع ذلك ، وربما بفضل ذلك ، لم يعجز عن أن يقدم لنا منطلقاً لفلسفة جماليــة تتستى مع الخط العام للماركسية وتسير على هديها . وكان بوسعه لو أراد أن يقوم بالجهد نفسه لوضع نظرية « كَنْشُرَويّة ، (*) عن « الثورة والدولة ».

أما السبب الثاني فهو أن المؤلف نفسه عضو بارز في المكتب السياسي للحزب الشيوعي الفرنسي كا سبق القول ، ومن العسير أن نتصوره – مهما بلغت بسه الموضوعية الفكرية المجردة – متحرراً من هذا الالتزام ومايفرضه من « تعقيل » سياسي عملي 'يجنبه الانزلاق الى الرأي المستقل في ميدان وثيق الصلة بحاضر حزبه ومستقبله .

ويبقى السبب الثالث ، وهو الاكثر أهمية : ان لينين في الواقع - على الأقل - المسبب الثالث ، وهو الاكثر أهمية : ان لينين في الواقع - على الأقل - المسبب الثالث ، وهو الاكثر أهمية : مائة عام من الدولية الماركسية » . (١) في كتاب : « من ماركس الى مارتسي تونغ : مائة عام من الدولية الماركسية » . (١٩٦٦) .

منذ ١٩٠٢ - ليس امتداداً لماركس الا بنفس المعنى الذي يقول فيه ماركس ان ﴿ الاشتراكية تنضج في رحم النظام الرأسمالي ﴾ . ولئن كان لينين حتى نهاية القرن التاسم عشر يحمل في أفكاره النظرية صورة « اشتراكية ديمقراطية ، من ماركس ، مع بدايات من التخلي عن ﴿ المادية التاريخية ﴾ وحتمية قوانينها ، فهو منذ ﴿ مَا العمل؟ ﴾ (وربما باستثناء اقترابه الاوضح نحو انجلس في ﴿ الماديـــة والنقدية التجاربية») بحمل في تفكيره الثوري (الاداري » و (الطليعي » – بصرف النظر عن عبقريته الفلسفية والقيادية – كل البذور التي أنضجها جنون العظمة لدى ستالين وآراؤه الدامية عن و تفاقم الصراع الطبقي في ظـــل دكتاتورية البروليتاريا ، . ولذلك كانت أية عودة حقيقية فعلية إلى « الماركسية الحية ، ــ ولو صدم ذلك قر"اءَ المطو"لات الدعائيــة ــ تعني بالضرورة إسقاط « اللينينية » من تعبير « الماركسية - اللينينية » المتناقض الحدين . تعني الخروج َ على لينين في كل نظراته عن « الثورة والدولة » وكل مواقفه العملية بشأن ه الصيغة المرحلية الاضطرارية ، التي اتخذتها « دكتاتوريـــة البروليتاريا ، على يديه . والخروج على لينين « زندقة » لا يجرؤ عليها اليوم « روجيه غارودي » ولا أحد سواه من الشيوعيين . ولو أنت أكرهتهم على الخيار لاختاروا الخروج على ماركس لا عليه: فماركس ليس إلا المؤسس النظري للاشتراكية العلمية ، أما لينين فهو أبو السلطة الشيوعية ورائدها . والشيوعيون ينطلقون من أولوية الاقتصاد نظريا فحسب ، أما عملياً فالسلظة السياسية وحسدها منطلقهم و'منتَهاهم .

*

أياً كان الأمر ، وبرغم هذا القصور العملي على هامش المحاولة النظرية ، يظل كتاب « ماركسية القرن العشرين » خطوة "رائدة " هامـــة " على طريق الحوار المفتوح ، طريق تحرير البشر من « الايديولوجيات » الشمولية التي تزعم تفسير الانسان والطبيعة تفسيراً أحادياً نهائياً يفرض غيبية " جديـــدة " باسم العلم ،

وتحريرهم من الانظمة الشمولية التي تنسب نفسها إلى هذه « الايديولوجيات » ، وطريق النزول بالبشر إلى مستوى التلاقى بالحوار على صعيد العلم ، نزولاً يرتفع بالإنسان ويجعله أكثر إنسانية .

ويزيد من أهمية هذه الخطوة ومثيلاتها أنها لا تبقى حبيسة البحث و الأكاديي " ، بل هي في الوقت نفسه تقدم البرهان على تجاوز الاشتراكية مرحلة أمراض الطفولة بتمبيرها عن الرغبة العملية في الحسوار وبدفعها هذه الرغبة إلى أمام . ولئن كان و طريق الحوار " هذا لم ينفتح بعد عملياً على صعيد حرية الرأي ومشاركة المراطنين في السلطة (باستثناء بدايات جنينية في بعض دول أووبا الشرقية) فهو دون ريب قد اجتاز شوطاً لا بأس به على صعيد حرية البحث العلمي والخلق الفني " وحتى على صعيد تطبيق مبدأ و ما لله لله ومسالماركس في تعايش الكنيسة والسلطة الاشتراكية العلمانية " وإن كان النصار السلبية الأحادية المتزمتة لا يزالون أكثر قوة (١١) . ويجب أن يضاف إلى الأوضاع في داخل الأنظمة الشيوعية " وهي أن الأحزاب الشيوعية (المناصرة الموسكو على الأقل) في الأكثرية الكبرى من دول الغيب قد أعلنت الآن اختيارها الصريح للطريق و البرلماني " إلى الاشتراكيسة (وإن كان يتراءى أن هذه الظاهرة كانت حتى الآن سلبية الهدف والأثر في بلدان أمريكا اللاتينية) .

ولاريب أن على العرب أن يتفكروا في كل هذا الحوار على طريق

⁽١) راجع ، كثال على استمرار هذه السلبية ، « المعجم الفلسفي » المكتوب من وجهة النظر الشيوعية (موسكو ١٩٦٧) ، حيث لا يزال « الدين أفيون الشعوب » ، وحيث لا تعرف عن الاسلام مثلا إلا أنه « يبرر الظلم الاجتاعي ويصد الناس عن الكفاح الثوري ويدفعهم إلى انتظار بليد السمادة في الآخرة ». أن الفرق كبير جداً بين هذا الهراء الفلسفي (الذي لا يميز بين الثورة الحضارية التي مثلها الاسلام وبين وضع المسلمين في عهود الانحطاط الممتدة حتى الآن) وبين النص الذي نقلته عن الأستاذ « غارودي » في بداية هذه المقدمة .

و الإنسية ، الجديدة ، عسام 'يفنون به إنسانيتهم ويسهمون في تطويره وفي صياغة البُعد الديمقراطي الاجتاعي فيه . فذلك أجدى عليهم كثيراً من التيه البليد بين الشعارات ، ومن الخبال الذليل أمام النكسات . إن أول شروط حق الشعوب بالبقاء والكرامة في عصر القوة هو أن تعيي فعلا إنسانيتها وتؤمن بها ، وحيننذ فقط تستطيع ، ويحق لها ، أن تدافع عنها تجاه الآخرين ولو بأظافر الوحوش .

القاهرة في ۲۲/۱۰/۲۲ نزيد الحكيم

و لهذا لا أتوقع لنفسي عودة ، فلست من الذين يعودون عن النور ، .

بابلو نیرودا [ذکریات الجزیرة السوداء]

مقستيهة

أشقُ الأمور ليس دائمـــا أن نحل المعضلات ، بل هو ــ أحياناً ــ أن نطرحها .

وفي هذا الشكث الأخير من القرن العشرين يَتسارع نمو العلاقات الانسانية ، ومعارف البشر وطاقاتهم ، على صورة تغيرت معها « المعطيات ، القديمة للشكلاتنا تغيشراً جذرياً .

وليس من َفن لِلتَفكير و سَطَ دُو امة الطوفان .

لذلك ينبغي لنا ، كا قال الأب و ديتريش بنهوفر ، عام ١٩٤٤ ، و أن نجازف بقول أشياء معرضة للنقض ، شريطة أن يكون في هذا إثارة لقضايانا الحيوية ،

وهذا التفكير في الجوهري يحتاج اليه الماركسيون بصورة خاصة وبالذات لأن الماركسية ليست فلسفة من جملة الفلسفات ، بل هي اجتياز الوعي لحركة التاريخ العميقة ، والتطلع الطموح – تطكث و بروميتيوس » – إلى الأخذ بزمام الصيرورة وإلى بناء المستقبل على وعي . ان الماركسية هي خط اتجاه القرن الذي نعيش فيه ، وهي لذلك تفرض على كل ماركسي مسؤولية شخصية .

ولقد أتت الماركسية بالبيّنات على خصوبتها وعلى جــدواها المبُدعة ، في العديد من مجالات المهارسة ، فغيرَت الحيـــاة الاقتصادية والاجتاعية في بلدان

ضخمة ؛ وأتاحت لملايين من البشر – ظلوا مستعبدين آلاف السنين – أن يدخلوا عالم الحضارة ، وأن ينعموا أخيراً بظروف معاشية إنسانية . فما الذي أصاب الفلسفة الماركسية ، في عالم الطوفان الذي يشهده القرن العشرون ، حتى عَفت كأنها « حسناه الغابة النائمة » مدى خمس وعشرين سنة ؟

لقد انطلقت هذه الفلسفة بمثل انطلاقة الجيش إلى حملته ، فاستطاع ماركس وأنجلس أن يُبصّرا الانسان بامكاناته الحلاقة ، وأن يضعا للطبقة العاملة برنامجا لبناء مجتمع يتبح تفتتح الانسان ، و منهجا هو في وقت معا خطة معركة وطريقة علمية "لبناء هذا المجتمع .

وبعد أن بدأت هذه النظرية تنظيم على مدى العالم نضال و البروليتاريا » الطبقي، وتوحي بثقة مطلقة بانتصار الحركة العمالية ، أخذ هذا التيار التجديدي في الفكر والعمل يتخشر مرة أولى منذ ١٨٩٠ ، خلال مرحلة النمو السلمي نسبياً للعالم الرأسمالي ، و يَسَوَ ثَسَنُ في و مُعْسَقَدية ، (*) انتهازية سرت اليها عدوى الوضعية (*) و العيلموية ، (*) السائدة .

ثم بعث « لينين » في الماركسية حياتها للثورية بو سيلتين في وقت واحد : أولاهما العودة إلى الأساس باستخلاص جوهر الماركسية ، بوصفها تصواراً للمالم يبني اساوباً منهجياً للمبادرة التاريخية ، وثانيتها التحليل العلمي لواقع زمانه ، العلمي بالذات لأنه لم يحساول أن يفسر الأحداث وكأنها مجرد تنفيذ لمشروع « سيناريو » كتب قبل خمسين سنة ، بل قصد ً – على العكس – إلى اكتشاف ما بها من جدة .

ففي وجه كل صور المعتقدية التي تقود إلى الجبريسة التاريخية ، والى « الاقتصاد و ية » (*) ، إلى العفوية ، كان لينين يمثل العودة إلى ما في الفكر الماركسي من عماد جوهري وروح حية . وقد كتب في مطلع دراست عن « القدر التاريخي لنظرية كارل ماركس » يقول : « جوهر نظرية ماركس إنما هو في أنها ألقت الضوء على دور البروليتاريا التاريخي العالمي ، كصائعة للمجتمع الاشتراكي » .

وفي الرد على كل ما أصببت به الماركسية من تفاسير تتذرع بالموضوعية لتجعل من التاريخ و العلمي ، تاريخا و جاهزا ، ، المستقبل فيه مكتوب منذ الأزل والإنسان غائب عن صنعه ، كان لينين يؤكد التصوار الماركسي حقا ، تصوار المبادرة التاريخية .

وقد كتب في شباط ١٩٠٧ مقدمة "للطبعة الروسية لرسائل ماركس إلى و كوغلمان ، فاستعرض فيها إشارات ماركس إلى ثورة ١٨٤٨ ، ثم بَجلَد بسياطه و أدعياء الماركسية الذين يفكرون : كل هذا لنفو أخسلاقي ، ورومانسية ، وافتقار إلى الواقعية ، فأجابهم : ولا يا سادة ، إنما هو التوحيد بين النظرية الثورية والسياسة الثورية ، هذا التوحيد الذي لولاه لسقطنا مرة أخرى ، مع و بليخانوف ، و و كاوتسكي ، وأمثالهما ، في تصور لسيا يسمونه و الموضوعية ، هو في حقيقته تبرير نظري للانتهازية ، وأضاف يقول: وليست ماركسية ، تلك النظرية السي تنتقل من تقرير واقع موضوعي إلى تبرير ، كأمر واقع ، و واقع .

ونرى لينين يقابل بين موقف « بليخانوف » الذي قال بعد الثورة الروسية في كانون الأول ١٩٠٥ : « لم يكن يجب اللجوء إلى السلاح » ، وبسين موقف ماركس تجاه « كومون » باريس .

فقبل ثورة والكومون باكثر من ستة أشهر ، في أيلول ١٨٧٠ كان ماركس ، في رسالته التي وجهها إلى و الدولية ، يحسندر العمال الفرنسيين من أوهام الحماس القومي التي تدفع إلى القيام بحركة تماثل حركة مركة (مركة عن ١٧٩٨ ويبرهن لهم على أن العصيان كان ميئوس العواقب . ولكن – يقول لينسين – حين ابتدأت الانتفاضة في آذار ١٨٧١ ، لم يحاول ماركس و أن يستعلي على خصومه الذين كانوا على رأس الحركة ، من أنصار برودون وبلانك ... » . لم يقل لهم : أرأيتم ؟ لقد قلت ذلك من قبل . ما كان لكم أن تلجأوا إلى السلاح . و لا ، بل ان ماركس ، في ١٢ نيسان ١٨٧١ ، كتب إلى كوغلمان رسالة بالغة الحساس ،

تستحق أن نعلقها على الجدار لدى كل شيوعي روسي ولدى كل عامل يحسن القراءة ... رسالة يُعجد فيها بطولة هـــؤلاء العال الباريسيين الذين يقودهم البرودونيون والبلانكيون : « ما أروع ما لدى هؤلاء الباريسيين من مبادرة تاريخية ومن مقدرة على التضحية ! » ويضيف لينين : « ان ما يضعه ماركس فوق كل اعتبار هو هذه المبادرة التاريخية لدى الجاهـــير ... آه ! كم كانوا سيضحكون من ماركس لو عرفوا ذلك ، « حكمــاه » الماركسية اليوم و « واقعيلوها » أولئك الذين يأخذون على روسيا ١٩٠٧–١٩٠٧ رومانسيتها الثورية !.. كم كانوا ، باسم المادية والاقتصادوية ومحاربة الطوباوية ، سيسخرون من ذلك الذي كان يجد محاولة عزو الساء ! »

ثم يروي لينين كيف كان ماركس يدرس « تقنية » (*) الثورة بحرس بالغ ، وبدلاً من أن كينر النقصح بعدم اللجوء إلى السلاح ، كا يفعل المعتقدي « بليخانوف » ، كان يشير بالهجوم قائلا : «كان ينبغي الهجوم مباشرة على فرساي » ، وقائلا بعد ذلك بأيام : « لقد تعجلت اللجنة المركزية للكومون بالتخلي عن سلطاتها المطلقة ». وحين يحدثه « كوغلمان » عن شكوكه ، ويصف الثورة بأنها محاولة "لا أمل وراءها ، ويدعو إلى الواقعية بديلاً من الرومانسية ، الثورة بأنها محاولة "لا أمل وراءها ، ويدعو إلى الواقعية بديلاً من الرومانسية ، أمراً ميسوراً لو كان يمكن أن يَم " بعدم خوضنا المعركة إلا حين يكون مؤكداً أن كل الحظوظ إلى جانبنا » .

ان هذا الوعي الراهف لما هو أساسي في الماركسية ولمسا هو جديد في التاريخ هو الذي جعل لينين قادراً على القيام بثورة « اكتوبر » ، هذه الشورة التي ليست — فحسب — بداية الأمل للمضطهدين في العالم كله ، بل هي أيضاً — لدى كل أولئك الذين يعنيهم المستقبل — أكسبر حدث روحي في فجر القرن العشرين .

لقد كان عهد لينين من الخصوبة الثقافية بحيث شهد از دهار عدد من الآثار

الفنية الرائعة ، فشهدت العشرونات أشعار وألكسندر بلوك، وو ماياكوفسكي ، ولوحات و كندينسكي ، و و ماليفيتش ، وروايات و غوركي ، و و الكسي تولستوي ، وأفلام و أيزينشتاين ، .

والذين بلغوا سن الرجولة بين الحربين العالميتين ، وكانت لهم أعنين تدرك الجديد الذي يولت ، عاشوا في مناخ رائع : مناخ كفاح البلاشفة وانتصارهم على غزو أربع عشرة دولة ، وملحمة الخطط الحسية التي جعلت من بلد متخلف اقتصاديا وتقنيا – في مدى سنوات – إحدى الدول الكبرى في العالم ، بعد ذلك – في مواجهة الطوفان النازي – مناخ وقوف هذا الشعب البطل وحده بينا كانت أوربا كلها.قد تنو خت العبودية ، وإنقاذ والعالم في «ستالينغراد» من عودة إلى البربرية القديمة ؛ ثم إعادة تعمير آلاف المدن المخربة ، وأولى الانتصارات الانسانية في غزو الفضاء .

تلك قواعد من الصخر الجكائمَد من شأنها أن تدعم فكرنا النقدي وأن تضع له حدوده .

وإليها 'تضاف' كلُّ الآمال التي ولدتها هذه الحياة الجديدة: الحرب الاسبانية التي جعلت من هذا الشعب طليعة لكل ما تلا من مقاومة وطنية للفاشية الهتلرية ، والدور العظم الذي لعبته الأحزاب الشيوعية في النضال التحرري من النازية ، و « المسيرة الطويلة » والثورة الصينية المظفرة مع انتصاف القرن ، وكوبا – في الطرف الآخر من العسالم – يلتقي حماسها الثوري مع الماركسية اللمنعنة .

وتجاه هذا العالم الجديد الذي كان يولد وينمو ، كان عالم آخر 'محتضر: فحرب من القيم ، ومعاهدات الإين بكثير من القيم ، ومعاهدات فرساي قد خلقت منطلقات جهديدة للحرب ، وبين الحربين كانت بشاعة الاستعار تبلغ ذروتها ، وأزمة ١٩٢٩ تعصف بآخر ما تبقي من الأوهام معلقاً على نظام اقتصادي يجعل السلطان لقوانين الغابة في عالم حديدي .

هذه الأزمة الشاملة لم يكن من سبيل إلى تخطتها إلا سبيل و حرب شاملة ، كان و لودندورف ، قد ابتدع فكرتها وكانت الهتارية التعبير الأكمل لها دون ان تكون التعبير الوحيد : فالتخلي النهائي عن كل تمييز بين ما هو مَدَني وما هو عسكري قد وجد بدايته في و غرنيقا ، (۱) ولكنه تأكد في و هيروشها ».

والنظام الرأسمالي ، في أرقى صوره وأغناها وأكثرها قو"ة ، صورة الولايات المتحدة الأميريكية ، لم ينجح في أن يثبت أهليّت لتحقيق الرفاح حتى لشب واحد دون الأخذ بسياسة التسلح والحرب ، ودون استغلال قارات بأكملها كقارة أمريكا اللاتينية . وهو – من محاكم التفتيش و المكارثية ، إلى المذابح العنصرية في ولوس أنجلس ، ومن غواتيالا إلى الفييتنام – لم يستطع أن يتدم الدليل على أهليته لتحقيق الديمقراطية .

كنا إذن نحارب الشر المطلق ، فكيف كان لنا ألا نعتقد أن قضينا هي قضية الخير المطلق ؟ لذلك استرّحنا إلى هذه النظرة « المانوية » * للعالم . نرى الشرّ كله في جانب، وفي تصورنا لانحطاطه الشامل ننكر على هذا العالم المتعفن فعلا أي احتال بأن تولد فيه أية قيمة إنسانية مها ضؤلت ، وحتى لو كانت قيمة "فنية . ونرى في الجانب الآخر الخير كله ، لا ظلال فيه ولا درجات ، وبامم الولاء الحزبي نرفض أخذه بأي تمحيص نقدي .

هكذا تبيلنا في حماس – حتى دون أن 'تفشرَضَ علينا – بالمعتقديّة الستالينية .

وكانت هذه الستالينية مركئزة كلها في عشرين صفحة خاطفة ، 'يفترَض فيها أن تضم خلاصة كتب الحكمة الفلسفية . وكاكانت هناك تعلمك و اللاتينية بلا دموع ، وأخرى تعلمك و اليونانية وأنت تضحك ، كانت هذه الصفحات تضع الفلسفة في متناول الجميع وفي ثلاثة دروس . الدرس الأوال في الأمور

⁽١) مدينة اسبانية دمرها الطيران الالماني خلال الحرب الأهلية (عام ١٩٣٧) ، واستوحى منها « بيكاسو » لوحة مشهورة . (المترجم) .

العامة (الأونطولوجيا) : مبادىء الماءية الثلاثة . الدرس الثناني في المنطق : قوانين الجدلية الأربعة . الدرس الثالث في فلسفة التاريخ : المراحسل الحسل الصراع الطبقات .

وطوال العهد الذي سيطر عليه هذا الأساوب من التفكير ، لم يكن هذاك من فلسفة ماركسية ، بل هذر و مَدر سَوي ها الله الإمور دون أن يعرف طبيعتها ، من علم الحياة إلى فلسفة الجسال ، مروراً بالزراعة والكيمياء . وما تم من انتصارات تحقق لا بفضل هذا اللاهوت الجديد بل على رغمه : في الفيزياء حيث أخرس و الفلاسفة » ليستطيع أن يعمل العلماء ، وفي التقنيات حيث كانت الضرورات العملية للسنطيع أن يعمل من أن تذل العكمات بلك السفسطة ، كوصفها علم والسبرانية » (*) في بداياته بأنه و علم ورجوازي » . إن هذا النحو من فهم الجدد) والفلسفة بصورة عامة ، لم يكن عاجزاً عن هداية البحث فحسب ، بل كان أيضا عائقاً له .

على أن بناء الاشتراكية ظل برغم ذلك مستمراً وفقاً للخطة العامية التي رسمها لينين ، والحياة السياسية (١) لم تضطرب إلا جزئياً بتأثير هذا التنظير الخاطىء ، إذ أن المقتضيات العملية للصراع الطبقي والتقاليب الوطنية لدى « البروليتاريا » في البلدان الأوربية قد دفعت إلى معارك بطولية واضحة الرؤية ، كان لا بد في البلدان التعارض الفعلي مع التبسيط المعتقدي في نقاطها الرئيسية .

كان لينين ، مثلا ، قد عُلمنا أن نضال المناضلين نفسه لن يكون له من معنى ولا من أساس يستند إليه لو أن انتصار الاشتراكية كان مضموناً سلفاً بفعـــل حتمية خارجية . وكان ، نقضاً لنظريات « الاقتصاد وية ، و « العفوية ، ،

 ⁽١) من الواضح أن المؤلف يشير هنا إلى الحياة السياسية في خارج الاتحـــاد السوفياتي .
 (المترجم) .

يُلح على أهمية واللحظة الذاتية ، (*) أي على أهمية عامل الوعي في العمل الثورى .

وفي الحزب الشيوعي الفرنسي كان الكفاح ضد المعتقدية الجبرية ظاهرة " ثابتة في آثار « موريس توريز » . في ١٩٣٤ قال : « إن تحطيم الرأسمالية ليس بالأمر الحتمي » . وفي ١٩٥٠ قال : « الحرب ليست بالأمر الحتمي » . وقيال عام ١٩٥١ : « البؤس ليس بالأمر الحتمي » ، وذلك في معرض دراساته حول الافتقار ، حيث كان يعارض « الاعتقاد بوجود قانون حديدي ، وقدر محتوم يثقل كاهل الطبقة العاملة » . وهذا الموقف هو الذي أتاح له اتخساذ مبادراته التاريخية الكبرى ، كالجبهة الشعبية ، و « اليسد المبسوطة » نحو المسيحيين ، و « الجبهة الفرنسية » التي تحققت سلامة أن الأخذ بها في المقاومة و في تحرير فرنسا وانبعائها .

على أنه يبقى أن الحركة ، إذا هي استطاعت أن تتابع مسير تها في المجالات الرئيسية ، فقد دفعت ثمنا لذلك تبديداً رهيباً للوجود الانساني ، إذ أن ربع القرن الذي احتجبت خلاله الاصالة الماركسية النقدية والعملية ، أي العلمية ، ليقوم مقامها تصور "لعالم وللمعرفة أصبح معتقدياً ولاهوتيسا ، ربع القرن هذا كان باهظ التكلفة : ملايين من الحيوات .

ان محاكم التفتيش هي بنت المعتقدية المتحجرة.

ما أن نخرج عن المسوقف الذي لا سبيل أبداً للفصل بين علميت و و إنسيته ، (*) ، لنستريح إلى خرافة القسول بحقيقة مطلقة ، علوية ، مفارقة (*) للبشر الذين يعيشونها ويبدعونها في اليومي من تاريخهم ، حتى تنشأ الأساليب السلطوية ، أساليب الابادة ، بالحيم ، من ضرورة فرض هذه الحقيقة من أعلى .

والعدوان على الديمقراطية في الحزب وفي الدولة ينشأ بالضرورة من هـــــذا التصور اللاهوتي للعالم وللتطور التاريخي وللفكر البشري . وَلَقَدَ حَالَتَ الظُرُوفَ التَّارِيخِيةَ طُويلاً دُونَ إِدْرَاكِ هَذَهُ الْحَطَيْثَةُ المَّمِيّةُ : إِذْ كَانَ الاتحاد السوفياتِي قلعة معزولة ، وكانت أنظمة الغابة والقَنْس ، المسؤولة عن مذابح الحرب العالمية الأولى وعن الابادة الاستعارية للشعوب والحضارات في ثلاث قارات ، تحاربها حرب إفناء ، عسكرياً واقتصادياً وعقائدياً .

لذلك لم يكن لنا خيار ، فقد كنا ، إذا لم ندافع بحاس عن الأمل الوليد الذي خلقته « ثورة اكتوبر » ، نضع أنفسنا – شئنا أم أبيناً – في خدمة القوى المبيدة للانسان . ولذلك ارتضت ملايين من الرجال ، في جذك ورجولة ، أن تضحي بحياتها أو بحريتها في هذه المعركة . وليس بينهم من يستطيع أن يأسف لذلك . كان « غابرييل بيري » يقول : « لو كان علي " أن أسلك هذا الطريق مرة أخرى ، لفعلت ذلك » . وأظن أن كلا منا يستطيع أن يرد د مثل هذا القول : فأو لئك الذين لم تقض عليهم المقاومة السرية والسجون والمعسكرات سيكونون فأو لئك الذين لم تقض عليهم المقاومة السرية والسجون والمعسكرات سيكونون أن يقفوا الموقف نفسه مرة أخرى تجاه نفس العدو ، منكرين عليه بنفس القوة أن يقفوا الموقف نفسه مرة أخرى تجاه نفس العدو ، منكرين عليه بنفس القوة أن يأخذ على الاشتراكية ، بينا هو أن يأخذ على الاشتراكية ، بينا هو القانون الذاتي الداخلي لنمو "الرأسمالية التي تعادي الاشتراكية .

أما الذين ينطلقون بعدائهم للشيوعية من دوافع روحية ، فجدير بهم أن يتساءلوا عن المعنى الحقيقي لهسذه الروحية الوحيدة الاتجاه ، التي تعضي عن مذابح و باتيستا ، لتقيم النكير على الاضطهاد في ظل و فيدل كاسترو ، والتي تثير المسيحيين ضد و كنائس الصمت ، (۱) ، ولكنها تتجاهل أو تبارك الارهاب في ظل الأنظمة و المسيحية جداً ، أنظمة فرانكو وسالازار .

كل هذا كنا تعيه وكل هذا كان علينا أن نواجه ، ولكن منطق المعركة الذي لا يَر َحم قادًنا إلى عدم التفريق بين التأييد الضروري دولياً ، وبين القبول

⁽١) كلمة أطلقتها الدعاية الغربية على الكنائس المسيحية في العالم الشيوعي ، إشارة إلى مسا يعانيه المسيحيون من اضطهاد واضطرار إلى الصمت . (المترجم) .

الشامل غير المشروط بكل ما كان يأتي من معسكرنا . و بَلغ بنا الأمر حدة الانتهاء إلى عدم التمييز بين العنف الضروري في الرد على العنف الممادي ، وبين العنف الأعمى يمار س على رجالنا أنفسهم وعلى أفكارنا ذاتها . بل قادنا هذا المنطق الذي لا يرحم إلى تشويه العصبية الطبقية والحزبية الضرورية بقصرها على واحدة فحسب من مقوماتها : روح الانضباط ، تلك التي تصبح شيئا مجر دا إذا ما فصلت عن روح المبادرة والنقد ، بحيث أصبح العلم قضية انضياط بدلا من أن يكون الانضباط قضية علم .

والآن ؟

ان المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي كان بداية الطريق إلى إدراك للحقيقة ، مأساوي ولكن مجدّد للحياة .

وهو بتقديمه كشف حساب بما تم اكتسابه وإنجازه ، وبالآمال المفتوحة ، ولكن أيضا بكشفه عن طبيعة الظروف التي تم فيها تحقيق ذلك ، قد مَهّد السبيل أمام بداية حديدة .

وإنه الفضل لا سابقة أنه أن يكون و نيكيتا خروتشيف » (أية كانت غلطات في بعد ، وحتى لو جنّح إلى معاودة الآخذ بأخطاء كان هو نفسه قسد كشف عن منشئها وعن نتائجها القاتلة) قد و قف يوماً على مرأى من العمالم كله يعيد جذريا تقيم أساليب في التفكير وفي التنفيذ قادت نظاماً اشتراكيا إلى افتقاد ثروته الوحيدة ، تلك التي تؤلفها المبادرة التاريخية الشخصية لملايين من المواطنين والمناضلين ، وإلى سفك د مهم خرقاً لقواعد الديمقراطية في الحزب وفي السلطة ، بل حتى إلى استخدام النظرية المُوتَّنَة كعقيدة تبرير فسنده الجرية ضد الاشتراكية .

أمام هذه المخازي ، ودون أن أنسى لحظة "واحدة" آفاق المستقبل المفتوحة على الآمــــال في الوقت نفسه ، حَدَثَ أن 'عدّت إلى قراءة المقطع المظلم

التالي من كتاب وهيغل ، في وعلم ظاهرات الفكر »، وكأنه رسالة شخصية موجهة "إلى كل منا : وهذا الوعي إنما عرف القلق لا بشأن هذا أو ذاك من الأشياء ، ولا خلال هذه أو تلك من اللحظات ، بل القلق على 'جماع ماهيته ذاتها ، لأنه استشعر الحوف من الموت ، السيد المطلق ، وفي هذا القلق انحل" الوعي حق صميمه ، واضطرب في أعماق ذاته ، وار ترج فيه كل ما كان له ثبات اليقين » .

ذلك أن خوف الموت الدى النفس اهو إشفاقتها من أن تفقد ما تؤمن به من مبر رات للوجود والعمل ونحن (ولم لا نعترف بذلك ؟) فهرمنا مدى لحظة اعلى أثر المؤتمر العشرين الما يكن أن يعنيه هذا الدوار الكياني : شيئاً لم نستشعره أبداً من قبل في السجون والمسكرات .

على أننا انطلقنا نفتش عن مَلاذ ليقينا من جديد ، ولكن فيا وراء و منعطف الأحلام ، هذا ؛ وقد فعلنا دلن الا متشككين ولا صحواً من غفوة ، فعكناه لا عن تصميم بألا نؤمن بشيء بعد الآن بل عن تصميم بألا نؤمن بعد الآن الله عن تصميم بألا نؤمن بعد الآن إلا وعيوننا مفتحلة . كفر بات المطرقة - كا قال و بوشكين ، حقطم الزجاج ولكنها تصفح الحديد . والمؤتمر العشرون كان امتحاناً لم يحطم آمالنا وإيماننا ، بل على العكس - جعل في وسع الفلسفة الماركسية أن تزدهر مرة ثالثة .

على أن هذا لم يحدث دفعة واحدة ، بمجرد قلب صفحة الماضي ، أو باعفاء أنفسنا من تعرية كل جذور المرض ، وباجتناب التحديد العادل للمسؤوليات ، إذ ليس في المستطاع فتح الطريق أمام انطلاقة جديدة إلا إذا اقتضينا أنفسنا تحليلا عييقاً لأسباب غشاوتنا السابقة . وأنا شخصياً لا أزال منذ عشر سنوات أستشعر وخرز هذه الحاجة إلى التدقيق في قياس نصيبي من المسؤولية ، لا النظرية فحسب بل النظرية والعملية على السواء .

لذلك أتحدث في هذا الكتاب ، لا باسم المكتب السياسي للحزب الشيوعي

الفرنسي ، بل باسمي الشخصي ، وحديثاً لا يربط أحداً سواي (١) ، وإن كنت وأنا أكتب هذه الدراسة واعياً أشد الوعي لواجبي _ كفيلسوف _ تجاه حزبي وتجاه مكتبه السياسي الذي 'يشر فني ويزيد من مسؤوليتي أن أكون أحد أعضائه .

ذلك أن قبول آراء ستالين في الفلسفة دون تمحيص (كا فعلت مثلاً في أطروحتي عن النظرية المادية للمعرفة) ، بكل انعكاساتها على العلوم ، من الوراثة إلى الكيمياء ، وعلى الفنون ، من الموسيقى إلى التصوير ، هذا القبول لم يكن مجرد ضلال نظري . إذ أن تأييد أحكام الإدانة ، الصادرة باسم معتقدات الدين الرسمي ، كان بما يمثله من شهادة دولية بحسن السلوك ييسر مهمة أولئك الذين يمنعون فلانا أو فلانا من الكتابة أو التصوير ، أو يحرمونه حق الحماة .

وحق لا يتكرّر ذلك أبداً من جديد لا بد لنا من القيام بجهد جماعي "، وبالتالي عَلَني" ، نستكشف به مصادر الضلال ونكشف عنها ، لنستطيع أن نستعيد ، في هذه المرحلة الجديدة ، روح الماركسية الأصيلة .

والصفحات التالية محاولة "للإسهام في هذا الجهد ، على الصعيد النظري .

⁽١) سيرى القارى، أن أشد حملات المؤلف توجه إلى الاستاذ « التوسر » زميله في عضوية المكتب السياسي للحزب الشيرعي الفرنسي ، وفيلسوف دعوة « التصلب الثوري » في صفوف هذا الحزب . (المترجم) .

مريف تطريح المشيخلات في همندا الثلث الأخرم العرب العيث رين في همندا الثلث الأخرم العرب العيث رين

إن قضايا الحضارة تطرح نفسها اليوم في ظروف تاريخية جديدة ، تقتضي الكثير َ من الجهد الخلاق .

ففي السنوات العشرين الأخيرة تسارعت عجلة التاريخ على صورة لا مثيل لها من قبل .

وهناك ثلاث ظاهرات عملاقة تعطي هذا الوضع الجديد ملامحة الرئيسية :

- ١ التقدم البالغ السرعة في العاوم التقنيّات .
 - ٢ تحوال بناء الاشتراكية إلى نظام عالمي .
- ٣ انحسار الاستعار عن قارتين : آسيا وإفريقيا .

ومثل هـذا التَغيّر ليس بالتغيّر الكتّي: إنه ليس أمر بضعة اكتشافات جديدة ، وبضعة انتصارات للاشتراكية ، وبضع مستعمرات تحررت . بــل الواقع أن الذي حدث ، منذ الحرب العالمية الثانية ، هو تغيّر كيفي .

هكذا تطرح نفسها مسائل لم تعرف منقبل ، وعلينا أن نقدر أهمية الجهد المطاوب لحلتها لنستطيع الارتفاع بالماركسية إلى مستوى هذا الطلب .

ان و عينا 'مختلف' عن التاريخ . فاذا نحن أردنا أن نجد الوسائل لتعويض هذا التخلف فعلينا أن نكون مدركين له كل الإدراك : هكذا فحسب تصبح

الماركسية مؤهلة لأن تضع فلسفتها الجديدة بنجاح .

وهذه في الواقع ظاهرة عامة : فكل تيارات الفكر الكبرى 'تعبّر' اليوم عن مثل هـــذه الحاجة ، وكل منها يشعر بتخلف الوعي الواقع التاريخي . والكاثوليكيون ليسوا المحتاجين الوحيدين إلى مثل هذا التجد"د (١١) .

فكيف إذن تطرح المشكلات نفسها ، انطلاقا من الظاهرات الثلاث الكبرى التي عددناها أعلاه ؟

* * *

إن سلطان الإنسان على الطبيعة قد تضاعف خلال عشرين عاماً أكثر ممــــا تضاعف على مدى القرون العشرين الماضية .

وقد تم هذا الانقلاب الضخم بنتيجة عدد من الاكتشافات العلمية والتقنية الحجرى .

وأكثر هذه الوقائع إثارة كان صنع القنابل الذرية والحرورية النووية . ففي و هيروشيا ، عام ١٩٤٤ ، لم يكن الأمر إلا أمر وسيلة للتخريب أشد عنفا من الأخريات ، ولكن بعد عشر سنوات حدث تبدل كيفي : إذ أن مستودعات القنابل الموجودة حاليا ، والموزعة بصورة منهجية ، قد جعلت من المستطاع تقنيا تدمير كل أثر الحياة على وجه الأرض . والملحمة الإنسانية ، التي بدأت قبل مليون عام ، أصبح من المكن أن تنتهي .

والنتيجة الثانية لهذه الاكتشافات ليس أقل أهمية : وهي أن التاريخ البشري قد اكتسب أبعاداً بلا حدود . وقبل ثلاثين عاماً كان لا يزال من

⁽١) كان المؤلف – لمناسبة « المجمع المقدس » – قد نشر قبل عسام كتاباً عنوانه ؛ « من الحرمات إلى الحوار » ، استمرض فيه وجوه تضاؤل مصراع وإمكانات التقارب على الصعيد النظري والعملي بسين الشيوعيين والمسيحيين ، ولا سيا في فرنسا ، مشيراً في الوقت نفسه إلى خطوات التجديد التي أخذ بها « المجمع » . (المترجم)

المكن تحديد الوقت الذي ستنضب فيه مدخرات كوكبنا من الطاقة ، فحماً ونفطاً ؛ أما بعد الآن فان تعميم القدرة على تحطيم المادة سيجعل للبشر سلطاناً وثروات بغير حدود .

ولهذه الاكتشافات نتيجة "ثالثة تتعلق بالمصير بالشامل للانسانية . فلقد كان بُرود الشمس والأرض يجعل في مُكننتينا أن نتصور نهاية "لوجود النوع البشري على كوكب يمسي غير صالح للسكن. ولكن الغنزوات الأولى للفضاء وما أصبح يحمله تفتيت للادة من احتالات للاغتناء بالطاقة ، طريق مأمونة إلى استبعاد هذه النهاية . والبشر ، بمكتسباتهم الجديدة ، يستطيعون أن يحلموا بخاود لنوعهم حقيقي .

ثم إن هناك علماً جديداً ، هو حصيلة الجمع بين دراسة ظاهرات و الانتظام الذاتي ، (*) وبسين حساب الاحتالات ، ولد عام ١٩٤٩ بصدور كتاب و نور برت واينر ، عن و السبرانية ، وهو منذ ما لا يجاوز السنوات العشر قد طبيق على نطاق واسع .

وهذا ليس تغييراً كمياً فحسب ، ليس مجرد مرحسة جديدة على طريق استخدام الآلة . فحق الآن ، منذ اكتشاف النار وتهذيب الصخر المقطع حق اكتشاف البخار والمحروظ الإنفجاري والكهرباء ، كانت مهمسة الادوات ثم المكنات – أيا كان مبلغ الارتقاء بها – تقف عند حدود تضعيف قوة الانسان الجمعدية ، والحلول محل العمل اليدوي ، وتعجيل هذا العمل وجعسله أفضل أداة .

أما الآن فالتغيير أصبح كيفياً ، لأن العلم الجديد أدى إلى الاستعاضة عن بعض أشكال العمل اللهني لدى الانسان . فلكي نستطيع توجيده مسار كوكب اصطناعي ، مثلاً ، ينبغي لنا أن نحد د موضعه في كل لحظة من كحيظات هذا المسار . وهذه عمليات حسابية لوكان علينا أن نقوم بها بالاساوب التقليدي لاقتضتنا عشرات من علماء الرياضيات المتخصصين يعملون مدى أشهر طويلة ،

فلا ينتهون منها إلا وقد أصبح الكوكب الاصطناعي بعيداً وضاع جهدم بسلا فائدة . أما الآن فان الحاسبات « الالكترونية » تستطيع ، دونما احتمال خطأ، أن تقوم بملايين العمليات الحسابية المعقدة في الثانية . ووحدة الزمن لم تعد الثانية بل جزءاً من مليار من الثانية . والعقل « الالكتروني » ليس مجرد صيغة أكثر تقدماً لمسجلة المبيعات في محل تجاري أضيفت إليها آلة "حاسبة . لا ، بل هو يُغسَر بيل الحَلول ويستطيع عند اللزوم أن يُنبَت العالِم إذا كان منذ البداية فد أخطأ في طرح مسألته .

وتطبيقات مذا العلم الجديد تتكاثر في كل الميادين.

ففي الولايات المتحدة يقوم الجهاز الالكتروني « جيداً » بالمراقبة الآلية لما تنتجه تسع محطات التوليد من تيار كهربائي ، ولتوزيع هذا التيار الناتج ... كا يراقب كميات الكهرباء المستهلكة ، ويحسب تكاليف الفحم في كل محطة ، كا يراقب كميات الكهرباء المحرورية ودرجة رطوبت النسبية ، ويمتحن خصائص الأسلاك الكهربائية ، النج ...

وفي موسكو ، في كانون الثاني ١٩٦٤ ، استُخدمت حاسبة "كهربائية في تحديد أفضل الصيعَ التقنية المحتملة لإقامة بناية ، وفي آذار من العام نفسه ، في ورشات ليننفراد البحرية ، بدىء باستخدام جهاز جديد يقوم آلياً بتوجيه المراكب نحو أماكن الصيد الصالحة وبقيادة عمليات اصطياد السمك وعمليات إعداده للاستهلاك .

كذلك شهدنا مثل هـــذا التغيير الكيفي في ميدان المواصلات والاتصالات اللاسلكية .

كان قد مضى ألفا عام لم يحدث خلالها إلا القليل من التغيير . فقد ظل البرليون يحتاج تقريباً إلى نفس الوقت الذي كان يحتاج اليه يوليوس قيصر لقطع الطريق بين باريس وروما ، تحدد ذذلك سرعة الحصان وتنظيم رباط البدائل . ثم جاء البخار بالسكة الحديد فلم يحدث إلا تغييراً كمياً ، إذ ضاعف السرعة

ثلاث مرات أو أربع مرات . وبعده أحدث الطيران تغييراً كمياً آخر ، بمضاعفة السرعة كرّة أخرى سبع مرات أو أكثر . ولكننا ، مع صواريخ الفضاء ، انتقلنا إلى مقياس للسرعة من نوع جديد ، هو سرعة دورة الكواكب . فالصاروخ أسرع كثيراً من الارض في دورانها ، والسرعة لم تصبح ثلاثة أضعافها أو تسعة أضعافها فحسب ، بل تضاعفت مائة مرة بل ألف مرة .

كان الانسان ، بالطيران ، قد أصبح قادراً أن يعيش على مستوى كوكبه . أما الآن فهو يبدأ حياة "جديدة ، حياة على مستوى الكون كله .

وكذلك وسائل الاتصال الاعلامي " ، ظلت دهراً طويلا تساير وسائل مواصلات الانتقال ، إذ كانت سرعة البريد هي سرعة الحصان نفسه . أما الآن فلدينا القدرة التقنية على جعل الخبر يتواجد آنياً على مدى العالم كله ، وقد أصبح هذا الأمر خلال السنوات العشر ظاهرة "جماعية بالتكاثر العاجل في عصد أجهزة استقبال و الراديو ، و و التلفزيون ، . وأصبح لدينا و أوروفيزيون ، و و مونسدوفيزيون ، و « تلستار » ، وصور "ملتقطة "من سطح القمر .

وهذا الأساوب' في بَث المعاومات لم يحدث انقلاباً عميقاً في وسائل الدعايــة السياسية فحسب ، بل أيضاً في مناهج التعليم والثقافة .

كذلك الامر في علم الحياة (البيولوجيا) ؛ فالجديد الذي اكتـُشِفَ فيــه حلال عشر سنوات يزيد على ما اكتشف منذ « أبو قراط ، حتى كلود برنارد .

وقد بدأت الاكتشافات المؤدية إلى التمول الكيفي تظهر منذعام ١٩٥٤.

ففي بداية القرن كان و لوب ، يعتقد أن الأهداف البعيدة لعلم الحياة هي : تركيب الحياة ، والأخذ بقيادة تطور الأنواع . أما الآن فقد أصبح هذان الهدفان في طريق التحقق ، بفضل ما بدأه و أوكنوا ، و و كورن برغ ، عمام ١٩٥٤ من تركيب صنعي لخلايا قادرة على التكاثر ، ومسا أدخله و وطسون ، و كريك ، على هذه السلاسل الحلوية من تغييرات مو جهة .

وهناك قرائن كثيرة تسمح بالاعتقاد بأن الإنسان سيصل ، خلال الثلث الأخير من هذا القرن ، إلى اكتشافات في علم الحياة ستكون لها على الأقل مثل أهمية الاكتشافات الفيزيائية في الثلثين الأولين منه .

وهكذا نرى أن الانسان لم يعد و التطور الواعي لذاته ، فحسب ، بل هو على طريق أن يصبح التطور السيّد لذات ، أن يصبح أحد عوامل التطور ، قادراً على تغيير الوراثة وعلى التوجيه و البيولوجي ، لطاقات الفرد . وهددا يطرح في قلب العلم نفسه مشكلة أخلاقية ، مشكلة غائية : إذ باسم أية قيم سيّم أختيار ما يراد إنماؤه من طاقات ؟

وهذه كلمًا ليست الابضعة أمثــــلة لما شهده العالم من تغيير . وهي تطرح طرحاً حاداً مشكلة تعليم هـــــذه المكتسبات الجديدة ، و تمَــــثبلها ، ونشرها ، والقدرة على توجيه قيادتها .

ويكفي ؛ إظهـــاراً لدى سعة المسائل المطروحة فحسب ، أن نتذكر ثلاث وقائم :

- يوجد في العالم اليوم عدد من العلماء الأحياء الخلاقين يساوي مجموع من عرف التاريخ من علماء منذ بداية الانسانية . (من تقرير الاستاذ و أوجيه ، إلى شعبة البحوث العلمية في الأونسكو) .

- منذ ثماني سنوات تضاعفت كمية معارف البشر (حجم المنشورات العلمية ، و كتب البحوث والمجلات العلمية ، بصرف النظر عن كتب التبسيط).

الزمن الذي ينقضي بين اكتشاف رئيسي وبين تطبيقاته العملية على نطاق واسع يتقاصر بنسبة كبيرة: فلقد احتاج التصوير الشمسي إلى ١١٢ سنة ، والهاتف إلى ٥٦ سنة ، بينا كانت خمسة أعوام كافية لتعميم و الترانزيستور ».

وهذه الآمثلة توضح مدى المسائل المطروحة . فهناك :

مسألة فلسفية : كان و أنجلس » يقول إن على المادية أن تغير من صورتها كلما ظهر اكتشاف رئيسي ، ظاهر الأثر في تاريخ العلوم . وقد بذل و لينين »

جهداً جباراً ليتمثل فيزياء عصره . ونحن الآن في حاجة إلى بذل مجهود أكبر بلا حدود لنستطيع الارتفاع بالفلسفة الماركسية إلى المستوى الراهن لتطور العام .

مسألة سياسية : إن هذا التزايد الرهيب في السلطان و التقني المناطلية الطبيعة يضع بين يدي قبضة من الناس قدراً من المعارف ومن التنظيم يمنحهم سلطاناً يثير الفزع . وهذا الحاجز من السلطة و التقنوية المن بين القدة والجماهير هو القاعدة في نظام الاحتكارات ، حيث تكون مَر كزّة أدوات الانتاج قضية طبقية . ولكن حين تختلف الظروف اختلافاً جذرياً (بالأخذ بالاشتراكية) يخلق هذا الوضع عوائق موضوعية تجعل من العسير تحقيق ديقراطية اشتراكية فعلية .

مسألة تربوية : إذا كان مجموع المعارف قد تضاعف في مدى ثمانية أعوام أو عشرة ، فليس يكفي أن نضيف فصلاً جديداً إلى برامج سنوات الدراسة النهائية ليستطاع إعطاء الطلاب صورة للمسارف الجديدة ، ولو كانت صورة إجمالية . بل ان البرامج نفسها أصبحت في حاجة إلى أن يعاد النظر فيها مجموعها . كا أن مسألة الثقافة خارج المدرسة تطرح نفسها طرحاً عاجلاً وجديداً .

* * *

وقيام النظام الاشتراكي قد خلق الظروف الضرورية لازدهار لا سابق له في ميادين الثقافة والفنون .

أولاً ، لأن كفاح الطبقة العاملة ، يوجهه ويقوده حزب ماركسي لينيني ، بدأ يتغلّب على الطلاق القائم بين العمل والثقافة .

ثانياً ، لأن انتصار الطبقة العاملة وقيام دكتاتورية البروليتاريا يضعان حداً لنظام يجعل من قِمَم ِ الثقافة قِيماً سِلَعية . وأخيراً لأن الديمقراطية الاشتراكية تقدم لكل فرد ، لكل طفل ، وسائل التنمية الكاملة لما مجمله في ذاته من كراء إنساني . وبالتالي تجعل في مستطاعه فسَهُم َ المُندَعات الثقافية وإبداعها .

وإذا كانت الثقافة تبدأ مع العمل وتنمو ممه ، فكل تحول جذري في تنظيم العمل الاجتاعي وعلاقات الانتاج يؤدي إلى تغيير عميق في الثقافة وفي شروط 'غو"ها.

وإحدى السات الرئيسية في الاشتراكية هي أنها على نقيض الرأسمالية ، ومجكم طابعها الطبقي وإلغائها الملكية الفردية لأدوات الانتاج ، تجعسل في المستطاع – لأول مرة في التاريخ – أن يقوم تخطيط حقيقي للعمسل الاجتاعي .

فعين لا يعود الكسب هو في وقت واحد مصدر توجيه الخطط وأداة الحباطها ، وحين لا تعود مصالح القلة (المالكة لأدوات الإنتاج) ، بسل الحاجات الفعلية لكل الناس ، هي الموحية بتلك الخطوط ، فإن الانسانية تشهد بداية "لتغير ضخم ، ثقافي وأخلاقي . إذ يستطيع الانسان للمرة الأولى أن يصبح واعياً للغايات المستنهد فية ، كا يستطيع أن يأخذ بزمام التطور ، فلا يعود هسذا خاضعاً للطبيعة ولا للصراع البهيمي بين المصالح المتعارضة ، بل للثقافة ، لمرفة غايات التقدم الإنساني ووسائله .

والشيوعية تملك الطريق إلى تجاوز التطلعات المحدودة التي تعمل لها الطبقات المستغيلة بالتتابع ، وإلى تصور تطلع شامل . فمع الشيوعية – أي مق تم تجاوز علاقات السوق وعلاقات الدولة – يصبح في الإمكان نشوء علاقات إنسانية بجنة ، إنسانية حقاً . حيننذ يصبح في وسع كل فرد أن يعيش حياة كل الآخرين ، ويؤلف العالم الإنساني ، لأول مرة « كلا » واحداً .

ذلك هـــو المَنْحَى النظري للنطور ، كا رسم خطوطه العامة ماركس وانجلس .

والتطوار التاريخي الفعلي في الاتحــاد السوفياتي وفي البلدار التي تبني

الاشتراكية ، كان له في العالم كله أثر حاسم على مستقبل الحضارة: إذ أصبحت ثقة الملايين في إمكان إعادة صباغة العلاقات البشرية ، وتصور علاقات بشرية مغايرة لتلك التي عرفتها الرأسمالية والمجتمعات الطبقية الأخرى ، أصبحت هذه الثقة يقيناً جداً واسع الانتشار ، وإن كانت فكرة الاشتراكية ما تزال لدى كثيرين غامضة غائمة .

على أن التطور التاريخي الفعلي" للاشتراكية كشف عن كونه أكثر غنى من مَـنـــــاه النظرى .

وبصورة خاصة ، في ما يتصل بتنظيم العمل الاجتماعي . فقضايا التخطيط هي الآن أعقد كثيراً جداً بما كانت قبل أربعين ، بل قبل عشرين سنة .

في الاتحاد السوفياتي ، مثلا ، كانت مسألة التخطيط في البداية قضية خلق الأسس التقنية والاقتصادية للاشتراكية . كان هناك – أولاً – تخلف عن البلدان الرأسمالية يجب تعويضه : أي أن الخطة ، هدفاً وأساليب ووسائل ، كانت – إذا صح القول – مرسومة على شكل سلبي ، مُفرَع ب كقالب التمثال – في ما سبق للدول المصنعة الكبرى أن حققته من تقدم :

- الهدف: خلق وسائل الدفاع وإمكانيات الاستهلاك.

- الوسيلة : إعطاء الأولوية المطلقة للصناعة الثقيلة ، ولإنتاج أدوات الانتاج بغية تلبية متطلبات الدفاع والاستهلاك المُقبل .

وكان لهذه المتطلبات ، ضمنياً ، فلسفة خاصة ، أخلاقية وجمالية وتربوية : فكل ما يساعد على تحقيق هذا الهدف الكبير هو خير وهو جمال .

فأما الأخلاق فكانت بطولية ، مَبْنية على إنسكار الذات والانضباط والتضعية ، وقد عبرت عن نفسها على كل جبهات الحرب الأهلية والكفاح ضد التدخل ، ثم في العمل في وررشات الخطط الخسية الكبيرة ، ثم مرة أخرى في الحرب ضد الفاشية المتارية .

وأما في مقاييس الجمال فكانت أهم وروائع تلك المرحلة هي تلك التي تشيد

بالهدف لفسه وتخدمه: من «تشاباييف» حتى « الأسمنت» ، ومن « طريق الآلام » الذي كتبه « ألكسي تولستوي » إلى « الطليعة الفتية » الذي ألتفه « فاداييف » ، ومن ديوان « ماكارنكو » ، « العقيدة القربوية » ، إلى كتاب « شولوخوف » « الأراضي المستصلحة » .

وأمسا التربية الملائمة لتلك المرحلة فكانت تلك التي تستمد ذراعيها من أخلاق الانضباط والبذل تلك ، وفي الوقت نفسه "تركتز على التمثل السريع لعاوم الطبيعة وللتقنيّات .

وليس هناك أي تناقض في القول بأن المصاعب الأولى في العالم الاشتراكي قد بدأت بعد المؤتمر العشرين، أي بعدأن أصبح في المستطاع وضع كشف حساب ضخم والانتصارات المحققة . فمن الوهم أن نظن أن إدانة ستالين هي التي خلقت المصاعب : لقد خلقتها الانتصارات والمنجزات .

فارتفاع مستوى الحياة في البلدان التي تبني الاشتراكية ، والتوَّشُع البالغ في التعليم ، وبصورة عامة ، نجاح التحويل الاشتراكي في المؤسسات والسلوك ، نجاح الاشتراكية ، كان قد خلق مطالب جديدة .

والقضية النظرية المركزية ، تلك التي انطلاقاً منها يعاد الآن بحث مسائل التنظيم الأجتاعي للعمل والتخطيط ، هي قضية دور العسلاقات السلعية (التجارية) ودور قانون القيمة في الاقتصاد الاشتراكي .

والسبيل الى إدراك هذه القضية هو في الانطلاق من مبدأ النظام الاشتراكي نفسه ومن جماع الشروط التي يتحقق ضمنها .

فنقطة البدء هي ان الإشتراكية نظام انتقال بين الرأسمالية والشيوعية.

في الرأسمالية تهيمن العلاقات التجارية على كل الصلات الإنسانية تقريباً ، وقانون القيمة الأعمى يلعب دور محرك التقدم .

وفي الشيوعية تنحل العلاقات التجارية بين الناس ، ولا يظل لقانون القيمة من وجود إلا كأداة للمحاسبة الوطنية .

لذلك كان في الاشتراكية تناقض بين هذين الحدين الأقصيين : بين هدف التخطيط المباشر المركزي الدي تصبح العلاقات البشرية في نهايته صلات كلها شفافة ، وبين العلاقات التجارية التي لا تزال موضوعياً خاضعة لقانون القيمة

وقد أوضح الاستاذ و سيك » (التشيكوساوفاكي) ، انطلاقاً من هـــذا التحليل الإجمالي لطبيعة الاشتراكية ، أن استمرار وجود العلاقات التجارية في ظل النظام الاشتراكي يرجع بالذات إلى هذا التناقص بين التعاون الاجتاعي العميق الذي أصبح بمكنا بانتصار الاشتراكية ، وبين سِمّة العمل والاستهلاك التي تولّد مصالح وحوافز أفراد وفئات لم يتم التطابئ بعد بينها وبين المصلحة العامة للمجتمع في كليّته . ففي هذه المرحلة يكون من شأن العلاقات التجارية وقانون القيمة تيسير التنسيق بين مصالح الفئات بتوكيدها في إطار تعاون اجتاعي مخطط .

على ان خطيئتين متقابلتين كانتا مكنتين على هذا الطريق:

- الأولى هي خطيئة التعصب ، التي تتوقّع من كل مواطن في المجتمع الاشتراكي أن يكون له منذ الآن سلوك مواطن المجتمع الشيوعي الذي يتأثر بالوعي والحافز المعنوي وحدهما تقريباً ، ولا تعتبر الحافز المادي إلا مجرد بقية تتخلّفت عن المجتمع الرأسمالي القديم .

- والثانية هي خطيئة الانتهازية التي تقول: صحيح أن العمل في النظام الاشتراكي لم يصبح بعد حاجة الفرد الأولى وبالتالي لا يزال الحافز المباشر والأول إلى العمل هو تطلع العاملين إلى إرضاء حاجاتهم المسادية والثقافية ولكن هسذا لا يعني أن هذه الحاجات تظل هي نفسها باستمرار ولا تتطور تاريخما .

والأمر الصَعب هو وَعَي الجدلية الحبّة بين الحوافز الماديب والحوافز المعنوية بدلاً من اعتبار هيذه وتلك متعارضتين : فلا يمكن أن ينعو السلوك الأخلاقي الاشتراكي إلا بالتوجيه المستعر لمصالح الأفراد المسادية وللاعمال

الجمــاعية بالتوزيع على حسب العمل ، وللعلاقات التجارية الاثنراكية نحو المصالح الاجتاعية .

مكذا فرضت التجربة التاريخية فكرة تعداد و الناذج ، في همذا البناء . فإلفاء الملكية الفردية لوسائل الإنتاج ، وهو الشرط الأول والضروري الثورة الاجتاعية في عصرنا ، لا يكفي القضاء على كل صور و الألينة ، (*) . فلقد علمتنا التجربة التاريخية أن نظاماً التخطيط المركزي في إدارة الملكية الجماعية ، وهو قسد يكون ذا ضرورة مطلقة في بعض الظروف التاريخية ، ولا سيا في مراحل البناء الأولى ، يكن أن يولد عاهات من السلطان و التقنوي ، والمكتبي في تصور شكل الدولة وشكل الحزب نفسه ، وان يولد انفصاما جديداً بين الطبقة والحزب ، وبين الحزب والدولة من جهة وشخص القائد من جهة أخرى . كذلك فان الاضطرار المرحلي للأخذ إلى حد بعيد بقانون القيمة وبالملاقات التجارية في نظام قائم على الملكية الجاعية الأدوات الانتاج ، من جهة ، ونظام و التسير الذاتي ، من جهة أخرى ، إذا كانا يتيحان الجال النقد جهة ، ونظام و التسير الذاتي ، من جهة أخرى ، إذا كانا يتيحان الجال النقد الذاتي المستمر وللديمقراطية المباشرة الاقتصادية والسياسية ، يصطدمان بشكلة صياغة العلاقة بين المبادرة المنطلقة من أدنى وبين المقتضات التقنية المتخطيط الوطني (المركزي) .

فكيفها كان و النموذج ، المستخدم ، وفقاً للظروف الخاصة بكل شعب ، يظل هناك دائمًا تو تشر بين هذين المطلبين .

وليس من المكن الاستسلام ، على هذا الصعيد ، لا إلى العفوية التي لو هيمنت لأثارت الصدام الفوضوي بين مصالح الفئات ، ولا إلى القول « المعتقدي » باطلاق عد السلطة ، من أعلى ، في تحديد احتياجات مجموع العاملين وأذواقهم .

في الحالة الأولى يغيب عن نظرنا المستقبل، وفي الثانية يغيب الواقع. وليس من سبيل إلى تحقيق الاتساق بين المصالح الخاصة لفئات المنتجين وبين المصالح العامة للمجتمع إلا سبيل مواجهة مصالح أولئك المنتجين مع مصالح العاملين الآخرين الذين يستهلكون منتجاتهم . وهـذا لا يستطاع إلا باعتاد العلاقات التجارية المستندة على قانون القيمة : أي بالأسمار .

هل يعني ذلك أنها عودة لمبادى، النظام الرأسمالي نفسها ؟ لا ، على أية صورة .

أولاً لأن دور قانون القيمة ، في النظام الاشتراكي ، محدود في مجالات تطبيقه :

- فالأرض ، مثلا ، أصبحت بمجموعها تقريباً خارج نطاق السلم . على أن هذا لا ينفي أن النظام الاشتراكي يحتفظ بذكماء يعادل ، ولو من بعيد ، الربع العقاري المختلف باختلاف جودة التربة ، والمناخ ، وغيرهما . فستوى الحياة في و الكولخوزات صاحبة الملايين ، في ارمينيا وجورجيا مختلف جداً عنه في و كولخوزات ، سيبيريا .

- والعمل (أو على الأصح: قوة العمل) لم يعد سلعة. على أن أجر مختلف فئات العمال لا تحدده بصورة آلية كمية العمل وكيفيته ، بل يمكن أن يختلف بصورة محسوسة وفقاً للظروف ولضرورات الساعة.

ثم إن مبدأ التخطيط نفسه يختلف في النظام الاشتراكي عنه في النظام الرأسمالي :

في النظام الرأسمالي ليس من المستطاع أن يقاد الاقتصاد قيادة واعية . أقصى ما في الإمكان أن يستطاع ببعض التدخل توجيه الاقتصاد ، لا نحو غاية واحدة ، بل نحو غايات مختلفة لأن مصالح الفئات الرأسمالية الكبرى – وهي في الأغلب متعارضة – هي التي توجه الاستثارات ، بجيث تكون و الخطة ، كصلكة لنسبة القوى بين الفئات المتعارضة . أما في النظام الاشتراكي فالتخطيط لا يخضع لمثل هدنه التمر قات ، لأن ما يحدد ليس الموازنة بين الشهوات المتسابقة إلى الربح ، ولكنه الاحتياجات العامة لمجموع المجتمع .

على ان التخطيط لا يألو يزداد صعوبة بقدر مسا تكون الاشتراكية قُله أتاحت توفيره من الاحتياجات المباشرة للجهاهير العريضة . إذ ذاك لا تعود الخطة مرسومة من قبل تلبية "لضرورات عاجلة . فحين نبلغ الوقت الذي يستطاع فيه توفير ثلاثة أزواج من الأحذية في العام لكل مواطن ، لا يمكن أن يكون الهدف تزويد هذا المواطن بستة أزواج أو باثني عشر . بل إن مسألة الفايات تفرض نفسها ، ومعها مسائل الجودة ، والتناسب ، والنوازن ، وتعدد إمكانيات الاختيار .

لم يعسد من الممكن الآن أن نؤمن في خشوع بما يسمى و القانون الموضوعي للتنمية المنتسقة ، كماكان يفهمه ستالين . فالانتساق أمر ينبغي تكطكبه في مسعى يومي ، والغايات لم تعد اليوم قابلة للتحديد من أعلى فحسب

والذي ينبغي هو الجميم في تقديراتنا بين حاجات الجماهير الراهنة التي تتطلب التلبية فعلا ، وبين الاحتالات الاقتصادية التي تؤدي إلى إضفاء مزيد من الشأن على قضايا المردود المجزي . وهذا لا يعني أبداً عودة إلى أحكام الربح الرأسمالي ما دام ليس هناك سبيل ، في النظام الاشتراكي ، إلى الاستيلاء الفردي على فائض القيمة .

فالاهتمام ، في النظـام الاشتراكي ، بأن تكون المشروعات مجزية ، هو الطريق إلى ضمانة ازدياد التراكم الاشتراكي وإلى الوفاء بالنفقات غير المنتجة (الدفاع ، الصحة ، التعليم ، إلى آخره) .

وهنا أيضاً تسمح العلاقات التجارية وقانون القيمة بتحديد هذا المردود المجزي ، وبقياس وقت العمل الضروري اجتماعياً ، وبالتغلّب على التناقضات بين الفردي والاجتماعي ، بين الأجل القصير والأجل الطويل ، بين الحافز المادى والحافز المعنوى .

القضايا الاقتصادية إذن ، ولا سيما قضايا التخطيط ، لم تعد أبداً تطرح نفسها على الشكل الذي كان لهما في المرحلة البطولية ، مرحلة الخسيات الأولى : فهي

قد أصبحت أكثر تعقداً بكثير ، سوأة من حيث تحديد الأهداف أو من حيث تحديد طرائق الإدارة والتنسيق .

وهذا التغيّر في البُنتَى السفلية يستازم تغييراً في البُنتَى الفوقية .

فادراكنا - مثلا - للضرورات الموضوعية التي تقتضي و وستظل تقتضي خلال حقبة طويلة و أن تؤخذ بعين الاعتبار الملاقات التجارية و يمني خمنا و يتطلب أن تشارك الجماهير مشاركة أوسع في إعداد الخطط الاقتصادية وإعداد القرارات السياسية و في تسيير الشؤون الاقتصادية والسياسية . و هناك دستور سوفياتي جديد هو الان قيد الإعداد .

وهذا الوضع يطرح قضايا جديدة:

- في الفلسفة ، ليس مصادف " أن أصبحت مشكلات و الإنسية ، و و الألينة ، ذات أهمية رئيسية : فهي تعبّر عن الحرص على رفض كل أشكال و الوضعية ، و و العلموية ، التي تنتهي بأن تجعل من الوسيلة غاية (سواة أتعلق الأمر بنظام التخطيط والادارة ، أم بشكل الدولة ، أم بيئية الحزب) .

- وفي العاوم الانسانية يتقدم علم الاجتماع الماركسي كعلم مستقل بسبب - وبقدر - ظهور الحاجة إلى القيام ، بصورة أكثر حسية ، بدراسة القوانسين الموضوعية للواقع الاشتراكي .

- وفي الاقتصاد السياسي قادت متطلبات التخطيط الجديدة إلى الأخـــذ ببحوث كانت فيا مضى تُنعَت و بالبورجوازيـــة ، مثل بحوث القيـــاس الاقتصادي و و السّبرانية ، .

- وفي الأخلاق ، إلى جانب قِيتم الانضباط والتضعية ، بَرَزَ الإلحـاح بالضرورة على قِيتم المبادرة والابداع .

- وفي علم الجال ، لم يعد من المكن أن نضع الواقعية الاشتراكية في تناقيض في علم الجال ، لم يعد من المكن أن نضع الواقعية ، كا كنا نفعل بنتيجة تناقيض في علم الواقعية النقدية ، كا كنا نفعل بنتيجة

ألاعان الأبلك بأن الاشتراكية قد مم محقيقها وانتهى وانه لم يعد هنساك الماليان نزاع جوهري بين الفرد والمجتمع ولا عادت هناك وألينك . والماليان الراقعية الاشتراكية إذا تنازلت عن دورها النقدي لابد أرز تفرق في الحاسة اللاواقعية .

وإدراكنا هذا للتغييرات الكبرى يساعدنا على اجتناب عدد من الأخطاء في مدان الثقافة :

١ - خطأ الاعتقاد بأن تحقيق الظروف الاقتصادية والاجتاعية والاشتراكية
 يؤدي بالضرورة إلى قيام بناها الفوقية ، وإن الانسان سيتغير بصورة آلية ،
 كالولم بكن إلا نتاج الظروف التي يعيش فيها أو محصيلة ها .

٢ - خطأ الاعتقاد بأن الثقافة ليست أكثر من وسيلة لتحقيق الأهداف
 القصيرة الأجل في خطة اقتصادية أو في مشروع سياسي .

٣ - خطأ الاعتقاد بأن العلم والتقنية قادران على حل كل ما قد يطرح نفسه من مشكلات ، وبالتالي إهمال العنصر الانساني في الثقافة ، عنصر التطلع إلى الغايات .

تلك هي المسائل التي تطرح نفسها علينا في المرحلة الراهنة من تقدم الاشتراكية.

* * *

أما الحدَثُ التاريخي الكبير الثالث الذي عير أساوب طرح المسائل نفسه ، فهو انحسار الاستمار في أقسل من عشرين عاماً عن قارتين : آسيا وافريقيا .

والمعنى التاريخي العميق لهذا الحـَدَث الجديد ، هو أن الغرب – أي أوربا وأمريكا الشمالية – لم يَعُدُ وحده مركز المبادرة التاريخية ، ولا وحده خالق اللهم والحضارة والثقافة .

ولئن كانت شعوب آسيا وافريقيا لم تُبدع علماً تقنياً في مثل جدوى مسا أبدعناه ، فلن يكون أقل قتلا لروح و الإنسية ، في عصرنا من منعها عن أن تستقصي وتخترم القيم التي أبدعتها شعوب أوقفها الاستعار عن متابعة نموها وسلبها تاريخها ذاته .

والماركسية ، التي تتطلع إلى وراثبة كل ثقافة الماضي ، لا 'يعنقل أن تقصر هذه الثقافة على الميراث الفربي وحده ، من فلسفة مدرسية ألمانيسة ، واقتصاد سياسي انكليزي ، واشتراكية فرنسية ، وعقلانية يونانية ، وتقنوية 'ولدت بعد عصر « الانبعاث » . وهي لو فعلت ذلك لأصبحت غربية فحسب ، ولقصرت عن الإحاطة ببعض أبعاد الإنسان .

ثم ان من نزعتها العالمية أن تمد جذورها إلى ثقافة كل شعب . إن الجزائري ذو الثقافة الاسلامية يستطيع أن يصل إلى الاشتراكية العلمية بَدْ ما من منطلقات أخرى غير 'سبُل و هيجل ، أو و ريكاردو ، أو و سان سيمون ، : فلقسد كانت له هو الآخر اشتراكيته الطوباوية بمشلة في حركة القرامطة ، وكان له مير اثه العقلاني والجدلي بمثلا في ابن رشد ، وكان لديه 'مبئل المادية التاريخية في شخص ابن خلدون . وهو على هذا التراث يستطيع أن يقيم اشتراكيته العلمية . وهذا لا يمنعه أبدا أن يتمثل تراث ثقافتنا ، تماماً كا ينبغي لنسا نحن أن نتمثل تراث ثقافتنا ، تماماً كا ينبغي لنسا نحن أن نتمثل تراث ثقافته .

والامتناع عن القول بالمادية وعن تأليف أحزاب ماركسية في أفريقيا السوداء، والانشقاق في آسيا، هما ظاهرتان تاريخيتان تطرحان علينا مسائل جوهرية.

وليست القضية أبداً أن نتنكر المستراث العقلاني والتقني أو نتخلى عنها ، لنأخذ باللاعقلانية ، بل أن نكتسب كل قوى الحياة إلى عقلانية كثرى بهذه الاضافات ، وأن يكون لنا ، بالتعرف إلى مواقف رئيسية أخرى تجاه الحياة ، ما يُكسِبنا البُعد النقدي الضروري حق نجتنب إضفاة الوثنية على ميراثنا نفسه .

وكذلك ليست القضية أن نأخذ بالجمامة عنصريات مقاوبة تؤدي إلى تختير بعض الشعوب في ماضيها .

بل القضية هي أن نستطيع صياغة « إنسية ، صادقة في عالميتها ، لا تهدر شيئًا من مكتسبات العقل ولكنها تنفتح على مساحات ثقافية جديدة .

والماركسية ، بطبيعتها ذاتها ، أهل هذه العالمية ، والتجربة الفنية لكفاح الشعوب التي كانت مستعمرة في سبيل تحررها الوطني ، ولبنائها الاشتراكيسة بطرق خاصة لكل منها ، ستغني و إنسيتها ، بثروة ضغمة .

ثم ان الماركسية تصبح وريفية ، وتفقد قدرتها على النمو إذ هي اكتفت بالحسوار مع كل مبدّعات الإنسان .

والقضايا التي يطرحها انحسار الاستعار ، بإعادته إلى الشعوب المستعمرة سابقاً ناريختها الحاص ، تقودنا إلى استعادة روح الماركسية الحية لنتجاوز بها تلك التبسيطات والنظرات السطحية السيق لا تلبث أن يحطمها الاطلاع على عالم أوسع .

* * *

هكذا نرى أن هناك نتيجة وحيدة يقودنا إليها التأمـــل في و الوقائع الضخمة ، الثلاث الأكثر أهمية في القرن العشرين .

فتقدم العاوم والتقنيات تداعت أمامه نهائيا دعوى المدعين باحتكار المناصر الأولى للواقع ، أو المبادىء الأولى للمعرفة . ومنهج المعرفة في أيامها ، كا يقول و باشلار ، ، هو منهج و لا ديكارتي ، ، فهو على كل صعيد يحل الجدل في على الحدس .

وتقدم الاشتراكية في ظروف جغرافية وتاريخية مختلفية ، وعلى مستوى

عدة قارات ، يفرض هو الآخر فكرة تعدد و الغاذج ، ، قاماً كا أن الحركة العالمية لانحسار الاستعار ، بتحريرها ينابيع جديدة للابداع الإنساني طالمسا أنكرها وطمسها الاستعار ، تفرض علينا أن نوسع آفاق نظرتناه الإنسية ، التي كانت حق الآن تُعتبر غربية عضة .

وهكذا يتضح أن و المعتقدية ، ، أيا كانت الزاوية التي ننظر بهــــا إلى المشكلات ، أصبحت واهية محتومة السقوط .

وعلينا إذن أن ننطلق من تأمل لطبيعة هذه المتقدية .

- ۲ -نحوف کرنت دی

من المعتقلية

إلى فكر القرن العشرين

الفلسفة في حيرة من أمرها أمام التّحَوُّل المتتابع الصُّوَّرِ الذي يشهده العالم ، وأمام الأحداث الكبرى التي طبعت بميسمها هذا التحوُّل .

فليس من فيلسوف استطاع حتى الآن ، وخلال الأعوام العشرين الماضية ، أن يحتاز بفكره الشامل هذه الوقائع الجديدة ، وأن يرتفع إلى نظرة يحيطة عكن أن نقارنها بتلك النظرات التركيبية الكبرى التي عرفها الغرب منذ عصر الانبماث ، منذ و ليوناردو دافنشي » و و جوردانو برونو » ثم و ديسكارت » ، إلى القرن الشامن عشر الموسوعي " ، ثم إلى ماركس منذ قرن وإلى لينين منذ نصف قرن .

في هذه الحيرة الشاملة التي تتخبّط فيها الفلسفة ، لمساذا نقول إن في وسع الماركسية أن تجيب على أسئلة عصرنا التي يطرحها التاريخ والحياة ؟

لأن الفلسفة بفضل الماركسية ، وللمرة الأولى ، لم تعد تزعم التحليق فوق الأشياء وفوق البشر وتاريخهم ، بل أصبحت تهدف إلى أن تكون أداة احتياز الوعي ومحرك العمل الذي به يغير الانسان الأشياء ويغير نفسه ويبني بيده تاريخه .

فالماركسية ، بالإضافة إلى ما أتَّت به من مكتسبات لا يمكن للعلم أن

يَضَعَهَا موضع الشك لأنها شرط وجوده ذاتب ، هي فلسفة لا تزعم لنفسها تأليف مذهب مكتمل ، مذهب كلي لا يلبث أن يقع في صدام مع الواقع الدائم التغير ، لأن أي مذهب هو دائمًا صورة للماضي ، الذي بتصف وحده بالكال .

الفلسفة الماركسية إنما هي الجهد لجعل العمل شفافاً أمسام الفكر ، و كخفره بتجاوزه . ولأن ما تطمح إليه هو أن تتتحيد مع حركة الأشياء ومع فعل الإنسان الذي يُغير هذه الأشياء .

تُتُصفُ الماركسية بأنها ماديّة وبأنها جدلية .

وفي هذا يكن تَفوق الماركسية مبدئياً على كل الفلسفات الأخرى .

تَفَوْقُ مبدئي ، لأن الماركسية تستطيع أن تحمل إلينا النظرة التركيبية التي مجتاج اليها عصر نا ولكنها لم تفعل ذلك بعد .

إنها قد خلقت الشروط الاقتصادية والاجتاعية الضرورية لانبعاث ثقافي أجل كثيراً من عصر والانبعاث السابق ولكن الثقافة ليست مجرد محسلة للشروط التي تجعلها ممكنة بل لابد من جهود أخرى خلاقة للارتفاع بهذه الثقافة إلى مستوى الحاجات والآمال التي ابتعشتها الثورات الماركسية بنجاحها ذات.

وهسذا التفواق المبدئي ، على الماركسين أنفسهم أن يبرهنوا على حقيقته الفعلية وعلى واقعه العملي في كل لحظة جديدة من لحظات التاريخ ، بالارتفاع بوعيهم الفلسفي والتاريخي والأخلاقي والجمالي إلى مستوى الظروف التي خلقوها هم أنفسهم . وهذا ما كان أنجلس صريحاً في الإلحاح عليه في دراسته عن و لودفيغ فويوباخ ، : وعلى المادية بالضرورة أن تكتسب صورة جديدة مع كل اكتشاف هام ، بادي الأثر في تاريخ العلوم » .

 من هـذه الاكتشافات فيزياة و الكانتا ، والنسبية في مطلع القرر ، وعلم والسبر انية ، والتركيب الصنعي للخلايا وتغييراتها الموجهة في علم الحياة في منتصف القرن .

فهل تحقق الماركسيون بشانها برنامج أنجلس ؟

لقد فعاوا ذلك مرة واحدة ، ولكن بصورة غوذجية ، عام ١٩٠٨ ، بكتاب لينين : « المادية والتجاربية النقدية » . قضى لينين ثلاث سنوات في بحر د لأهم كتب الفيزياء المعاصرة : مؤلفات « ماكسويل » و « روكر » و « وورد » و « بيرسون » في الفيزياء الانكليزية ؛ ومؤلفات « أرنست ماخ » و « هرتز » و « بولتزمان » في الفيزياء الألمانية ، بالإضافة إلى التفسيرات الفلسفية التي قد مها « كوهين » و « فون هارتمان » ؛ ومؤلفات « هنري بوانكاريه » و « بيكريل » و « لانجفان » ، تفسيرات « دوهسم » و « لوروا » في الفيزياء الفرنسة . هذا عدا ذكر كتابات « المراجعين » الروس .

ولو أننا قمنا اليوم بإحصاء لما كتب في هذا الموضوع يقف عند عام ١٩٠٨ عام تأليف الكتاب ، لوجدنا أن لينين لم يهمل أي مؤلف جوهري . وهو قد انطلق من هذه الدخيرة العلمية ليظهر لنا ما يكن أن تكون عليه والصورة الجديدة ، للمادية ، المقابلة لتلك المرحلة من تقدم الفيزياء ؛ فأتى بفكرة نظرية كاملة الجدة ، هي فكرة عدم فناء المادة : و الالكترون لا ينضب ، شأنه شأن الذرة ، وهذه النظرية تحمل معها نتائج فلسفية جوهرية ، أهمها عدم جواز الحلط بين الصورة التي يكو نها العلم عن المادة في لحظة من لحظات تطوره ، وبين المادة نفسها . وما من ريب في أن هذا هو أكثر الاستنتاجات التي حواها كتاب لينين ثراة وخصوبة ، وأنه يمثل إسهامه الرئيسي في الكفاح ضد و المعتقدية ، في الفلسفة .

ان الماركسية ليست فلسفة "اعتقادية ، سابقة للنقد .

المُمْتَقَدِيَّة في الفلسفة ، تاريخيا ، هي نقيض النقد ، بالمعني الذي كان وكان على أول من أعطاه لهذه الكلمة ، ولو أنه فعكل ذلك في نظرة خارجة عن التاريخ . وطلباً للتبسيط ، لنقل إن وجهة النظر النقدية في الفلسفة تعني الدراكنا أن كل ما نقوله عن الواقع نقوله نعن ، أمسا المعتقدية فهي ، على المحكس ، الوهم أو الزعم بوجودنا في داخل الأشياء وبأننا نقول بشأنها الحقيقة المطلقة والنهائية ، والمثال النموذجي للمعتقدية هو المعتقدية الدينية ، على تحل معتقدات – حقائق موحى بها ، مطلقة ونهائية ، صيغت في كلمات لم يَقلُنها البشر بل الله ، فهي تحلق عالية فوق البشر وفوق تاريخهم .

على أن هناك صوراً أخرى للمعتقدية . بل هناك صور هما مادية ، كآراء الماد ين الفرنسيين في القرن الثامن عشر ، أولئك الذين أعطوا المادة تعريف الهائيا انطلاقا من تصورات « ديكارت ، المكنوية (*) ، ثم استقروا بأنفسهم داخل الأشياء يقولون لنا عنها الحقيقة المطلقة .

أما المادية الماركسية فهي عبدتها نقيضة للمعتقدية .

فاركس ، منذ « أطروحته حول فويرباخ » ، قد استطاع أن يكتشف العاهة الرئيسية في كل صور المادية السابقة : وهي أنها أغفلت اللحظة الفاعلة في المعرفة ، أغفلت الفعل الذي يقوم به الإنسان ، طلباً لمعرفة الأشياء ، بذهابه نحو هذه الاشياء 'يسقط (*) عليها رسوماً خيالية (*) لإدراكها ، وفرضيات لنصورها ، ثم يتحقق بالمهارسة من صحة رسومه المتخيلة وفرضياته وغاذجه . فالمعرفسة « بناء نماذج » (*) ، والمعيار الوحيد لقيمة هذه الناذج هو المهارسة .

ولقد كان من اهتمام ماركس وأنجلس ولينين بهذه اللحظة الفاعلة في المعرفة ، التي بدأ الحديث عنها وكانـط ، و و فيخته ، و و هيجل ، أن أعلن هؤلاء

الماديون دائماً أن الينبوع الفلسفي الأساسي الفلسفة الماركسية كان المثالية الألمانية . واؤكد على هذه الكلمة : المثالية الألمانية . صحيح أن الفلسفة الألمانية تضم أيضاً و فويرباخ » ، ولكنه ليس هو الذي يتحدثون عنب كينبوع أساسي . وأنجلس لا يألو يردد في كتابه عنبه أن و فويرباخ أفقر كثيراً من هيجل » » . وهو ، في مقدمته عام ١٨٧٤ لكتاب و حرب الفلاحين » ، يعلن : ولو أنب لم تكن هناك الفلسفة الألمانية ، ولا سيا فلسفة هيجل ، لما تأتشي للاشتراكية العلميه قط أن ترى النور » . ثم نراه يقول مسرة آخرى عام ١٨٩١ : و نحن الاشتراكيين الألمانيين فخورون بان نمتد بأصرتنا لا إلى سان سيمون وفورييه وأوين فحسب ، بل أيضاً إلى كانط وفيخته وهيجل » .

وكل التأويلات المعتقديّة للماركسية تبدأ بالحيّط من شأن هذا الترأث الذي أخذته عن كانط وفيخته وهيجل ، وبالعودة إلى فويرباخ وديدرو وسبينوزا .

ان هذا الاعتراف بتراث المثالية الألمانية لا يعني ضمناً على أية حال حطاً من شأن اللحظة المادية في تفكير ماركس. كل ما يفعله هو أنه يحول دون الحلط بين مادية ماركس وبين صور المادية السابقة للماركسية ، تلك الصور المعتقدية والنظرية (*).

ولئن كانت الماركسية قد أصبحت علماً فذلك بالذات لأنهسا تخسّلت عن الطموح النظري والمعتقدي لأن تكون فلسفة و تحلسق عالياً فوق العلوم ، ، بمنجى مما ينال هذه العلوم من صروف الدهر .

فالمادة الماركسية دعوة إلى التواضع: انها ، حين تؤكد أن العالم ذو وجود خارجي عني ، أنه يوجد بدوني وأن لا حاجة به إلى ليكون موجوداً ، ولكن _ في الوقت نفسه _ حين لا تخلط أبداً بين هذا العالم وبين و النموذج ، المتفاوت في درجة تعقيده والذي يبنيه العلم له في كل عصر من عصور التاريخ ، إنما تبرهن عن علمها بأن الواقع لا ينضب ولا يستطاع ر ده إلى مسا لدينا عنه من معرفة ، وار كل تصور علمي هو دائماً بناء موقت ، بانتظار تصورات

أخرى أكثر غنى وأكثر أداء وأقرب إلى الحقيقة .

المادية الماركسية - بوصفها فلسفة نقدية لا تنسى أبداً أن كل ما أقوله عن الأشياه إنما يقوله إنسان لا إله - تمنعنا، بسيمتها المادية، من الوهم المثالي، وهم الخلط - كاكان يفعل هيجل - بين تصورنا للعالم ، عبر فاذج دائماً تقريبية ، وبين العالم في واقعه ، على أن هذا الوهم المثالي عنيد . لقد كان و باشلار ، يقول إن كل واقعة علمية هي أحز مة من المعاني المجردة (*) ؛ وهذا صحيح ، شريطة الانتسى أن المكس غير صحيح ، فأنا لا أستطيع إعادة بناء الواقع الموضوعي بواسطة أحز م من المعاني المجردة المنظمة وفق قوانين التسلاحم المنطقي أو التناسق . فليس الواقع ارتقاء بالرياضيات كاكان يعتقد ديكارت، ولا هو ارتقاء بعلم الجمال كا يتراءى في فلسفة و ليبنتز ، .

واللحظة المادية في المعرفة ، في رأي ماركس ولينين ، يسيطر عليها معيار المهارسة ، معيار التحقق التجريبي من فرضياتنا ، من نماذجنا ، ذلك المعيار الوحيد الذي يستطيع أن يضمن لنا آخر الأمر أن بناءنا المفهومي (*) يقابل واقعا موضوعيا . يقول ماركس في أطروحته الشانية عن فويرباخ : « هل يستطيع الفكر الإنساني أن يصلل إلى حقيقة موضوعية ؟ إن قضية معرفة ذلك ليست قضية نظرية بل هي قضية عملية . ففي المهارسة وحدها يجب على الإنسان أن يثبت حقيقة فكرته ، وقوا تها ، وواقعيتها الأرضية » .

وهذه المادية الجدلية تمتاز عن كل صور المادية السابقة ، بصورة خاصة ، بكونها تقرر أهمية العلاقات الجدلية بين الحقائق النسبية والحقائق المطلقة .

فكل حقيقة ، لدى الماركسي ، هي في الوقت نفسه حقيقة نسبية وحقيقة " مطلقة .

كل نظرية علمية تقدم تفسيراً للظواهر المتصلة بهساهي حقيقة نسبية بمعنى أنها لا بد لها ، في يوم قريب أو بعيد ، من أن تتجاوزها نظرية أخرى أكثر جولاً واتساعاً تحتويها فلا تكون بعد ذلك إلا حالة خاصة من حقيقة أكثر عموماً. ولكنها في الوقت نفسه حقيقة مطلقة بمنى أن النظرية التي ستتجاوزها

ستحتوي بالضرورة كلُّ ما كانت تفسره وتنمنُد سلطانتنا عليه .

وصفة و النسبية ، هذه ، كا يقول لينين في و المادية والتجاربية النقدية » ، لا تقود أبداً إلى الأخذ بالمذهب النسبي . ذلك ان كل اكتشاف علمي وكل نظرية تفسره يؤلفان مكتسباً نهائياً للعلم لا يمكن أن يعود ليصبح موضع جدل لأنه أعطانا ، وإلى الأبد ، قوة فعلية في معالجية الطبيعة ، فكان بالتالي – بصورة تقريبية على الأقل – انعكاساً لواقع هذه الطبيعة .

وَجدَلِيّة العلامات هـــذه بين الحقيقة النسبية والحقيقة المطلقة ذات أهمية بالغة . ذلك أنه ، حق لا نكوّن فكرة "خاطئة (وجبريّة) (" عن الاشتراكية العلمية ، يهم كثيراً أن تكون لدينا فكرة "واضحة عما هي الحقيقة العلمية ، وألا نظن أنه لا مَنْجى لنا من التشكك ومن الاصطفائية إلا أن نلوذ بعقلانية معتقدية تضع و الايديولوجية ، في مقابلة العلم كاكان و الديكارتيون ، يضمون الحقيقة في مقابلة الخطأ . فمن الخروج عن المسار الفعلي للعلوم أن نظن أن في وسعنا ، مرة واحدة وإلى الأبــد ، الاطمئنان إلى المفاهم وامتلاك المبادى، الأولى الدائمة المكتملة ، ثم التقدم بعد ذلك من مفهوم إلى مفهوم.

هناك دائماً نواة "من حقيقة مطلقة اكتسبّها العلم ولا يمكن أن تعود لتصبح موضع تساؤل من جديد ولكن نواة الحقيقة المطلقة هذه (أي مجموع القوى الفعلية التي نتصرف بها وما يعنيه هذا من تشابه بين الناذج العلمية التي بنيناها وبين الواقع):

١ - ليست أبداً مكتملة .

٢ - موجودة داخل مفاهيم ونظريات ونماذج خاضعة للمراجعة باستمرار ،
 نسيبة باستمرار .

والاثتراكية العلمية ، كا يدل على ذلك اسمها ، تزعم أنها تتمتع بنفس النوع من الحقيقة التي يتمتع بها العلم . فهي علم ، وهي – ككل العاوم – :

١ - تشتمل على نواة من حقيقة مطلقة ، بمعنى أنها تمكننا من الظواهر التي

تدرسها ، ظواهر ِ التاريخ ، وأن هذه المُكَنَّنَة تفترض قسدراً من التشابه بين النظرية وبين مستوى الواقع الذي هي نظريته .

٢ - ونواة الحقيقة هذه هي في 'نمو" مستمر.

٣ – وهذا النشو لا يتم بإضافات و مَكَنية ، (*) بل بتطور عضوي يقتضي في كل مرحلة إعادة تنظيم شاملة للمعاني المجردة .

ولو أننا أضفينا على الماركسية امتياز اعتبارها حقيقة و مطلقة الإطلاق ، (لا مطلقة ونسبية معاً) وامتياز عدم الخضوع لتقلنبات التقدم العلمي ، إذن لنفينا عنها صفة العلم ولجعلنا لها سر مدينة المعتقد . ذلك أن شأن المعتقدية اللاهوتية أن تسد الطريق على جدلية الحقيقة النسبية والحقيقة المطلقة . والماركسية لا تستطيع في وقت واحد أن تزعم الانتساب للعلم وأن تطالب لنفسها بصفة الحقيقة التي لا تكون إلا مطلقة ، شأن ما وراء الطبيعة واللاهوت .

ولنزد هذه الفكرة شرحاً بمثال بسيط ، هو مثال و الانعكاس »(*) الذي تقول النظرية المادية بوجوده في المعرفة .

كان و لوكرس ، يمثل لهذا الانعكاس بصورة بدائية : 'يطلق الموضوع '"
جُزَيْئات من المادة ، هي الذرات ، فتنطبع على هذه المجموعة الأخرى من
الذرات التي هي نحن ، فيولد انطباعها فينا انعكاساً لهذه الأشياء ، خالقا
بذلك المعرفة . وهذا و النموذج ، على سذاجته ، يتضمن نواة " من حقيقة
مطلقة ، هي هذه : ليس من انعكاس دون شيء معكوس . وهذا واحد " من
أسس المادية . وهذا ينطبق أيضاً على المادية التي ولدت من التجاربية الانكليزية
والمادية التي عرفها القرن الثامن عشر في فرنسا .

على ان هذه الحقيقة ، مع ذلك ، حقيقة نسبية ، لأن مادية ماركس الجدلية بهضمها الاضافة الحصبة التي أتى بها الفكر المثالي الألماني بشأن و الجانب الفاعل من المعرفة ، تقرر أن الانعكاس لا يَنْوَجِدُ منذ البداية ، بل هو يتكون

عُبْرَ و تقريبات ، متنالية ، عَبْرَ فرضيات يبنيها إنسان فاعل ، وتدحضها المارسة أو تثبتها . ولكن هسذا النصو رالاكثر غنى يحفظ و يخصب نواة الحقيقة المطلقة التي قالت بها المادية السابقة : حقيقة أولوية الشيء على الوعي ، بوصفها مكتسبا نهائيا لا يكن للعلم أن يعود فيجعله موضع تساؤل ، لأنها شرط إمكان العلم ذاته .

وإذن يظل صحيحاً أن المعرفة ، بطبيعتها ، « انعكاس » بمعنى انها معرفة واقع ليس من صنعنا ، ولكنها في الوقت نفسه ، بطريقتها « بناء » .

وفكرة والنموذج ، تتيح الاحتفاظ باللحظتين الجوهريتين في نظرية المعرفة الماركسية : اللحظة المادية ، لحظة الانعكاس ، التي تنجينا من الوهم المشالي ، الهيجلي ، الذي يخلط بين إعادة بناء الواقع بالمفاهم وبين بنائه ، واللحظسة الفاعلة ، لحظة البناء ، التي تنجينا من الوهم المعتقدي، ذلك الذي يخلط بين هذا النموذج الموقت وبين حقيقة مطلقة ومكتملة .

* * *

كلُّ الأخطاء المرتكبة خلال المناقشات الفلسفية حول العسلوم ، على مدى ربع قرن ، هي نتيجة النجاهل المعتقدي لهذه الجدلية بين الحقيقة النسبيسة والحقيقة المطلقة ، سواة في ما يتصل بتصور المادية أو تصور الجدلية أو تصور المادية التاريخية .

مثلا: إذا نحن اعتبرنا الشكل الذي تأخذه المادية في لحظة من قاريخها (استناداً إلى صورة معينة يعطيها العلم عن المادة) حقيقة مطلقة ومكتمة ، فما أن يُغير العلم هذه الصور حتى نجد أنفسنا منقادين إلى واحد من أمرين : الأول - كا قال لينين في « المادية والتجاربية النقدية » - أن نجعل الماديسة نفسها موضع تساؤل بالحديث عن « تلاشي المادة » ، لمجرد أن الصورة الجديدة لا تنطبق على السابقة ؛ والثاني أن نرفض نظرية "فيزيائية ما أو نظرية "كيميائية ،

وأن نصفها بالمثالية ، لأن الصورة الجديدة التي تعطيها عن المسادة أو عن الحتمية (*) لا تنطبق على السابقة .

والخطأ نفسه يمكن أن يرتكب بشأن الجدلية: فإذا نحن اعتبرنا عدداً من قوانين الجدل – وهي في الواقع، وفي كل عصر، كشف الحساب الموقت داغاً لانتصارات العقلانية، وهي بالتالي حقيقة مطلقة بوصفها كشفاً لانتصارات الماضي وحقيقة نسبية كطريق إلى انتصارات مقبلة –، إذا اعتبرنا هسذه القوانين حقيقة مطلقة ومكتملة، ثم أردنا أن نحكم على نظرية علمية ما بأنها صائبة أو خاطئة ، حسبا تكون متوافقة أو غير متوافقة مع قوانسين الجدل المعروفة إذ ذاك (كاحدث مثلاً بشأن علم الحياة) ، فان هسذه الصورة من الماركمية لا تمارس أبسداً دور ها التحريري المختصب بل تصبح كابحاً دون البحث.

والخطأ نفسه أيضاً يمكن أن يرتكب بشأن المادية التاريخية: فإذا نحن اعتبرنا الرسم الخيالي المعروف باسم و المراحل الخس التطور التاريخي » الذي وُضِع انطلاقاً من تجربة تطور المجتمعات الغربية - ، إذا اعتبرنا هذا الرسم الخيالي حقيقة مطلقة ومكتملة ، وأردنا بأي غن أن أندخل في مثلا - مثلا - تطور بعض المجتمعات الأفريقية أو الآسيوية ، فاننا بذلك نبتمد عن المناهج العلمية لنعود إلى فلسفة التاريخ نظرية معتقدية ، ونشو ، تفكير ماركس نفسه ، لا سيا وأنه هو نفسه أثار هذه القضية في حديثه عن وصيفة الانتاج الآسيوية » . وكان ماركس وأنجلس قدد قالا في كتابها عن و الايديولوجية الألمانية » . وكان ماركس وأنجلس قدد قالا في كتابها عن و هذه المجردات ، إذا هي أخذت في ذاتها ، منفصلة عن التاريخ الواقعي ، لا تملك البتة أية قيمة . إن أكثر ما تستطيع أن تفعله هو أن تفيد في تيسير تصنيف المادة التاريخية ، ولكنها لا تستطيع في أيسة حال ، كالفلسفة ، أن تصنيف المادة التاريخية ، ولكنها لا تستطيع في أيسة حال ، كالفلسفة ، أن تكون منهاجاً أو مخططاً تخيليةا يمكن بوجبه ترتيب العصور التاريخية » .

أن الماركسية تصور علمي العالم، وهي بالتالي أداة البحث العلمي ، لا على أن بوسعها أن تتبح - باسم مبادى، فلسفية - استباق الاختبار العلمي ، بل بوصفها مجرد فرضية العمل أو البحث ، وعلى أن يعني ذلك أنها ، من حيث المبدأ ذاته ، تطلب إلينا التحويط من معتقدية أية نظرية تزعم أنها نهائية ، وأنها تمثل وحدها الحقيقة المطلقة .

وعكس المعتقدية ، هو الاعتراف بضرورة التمدد في الفرضيات العلمية شريطية ألاتفهم هيذا التمدد بمعنى « ميتافيزيقي (ولا بمعنى « نسبتوي » (*) .

فإذا نحن أعطيناه معنى و ميتافيزيقي و نقد اعتبرناه خارجاً عن التاريخ و أينا فيه حداً نهائياً ولا يمكن تجاوزه و حداً يقودنا إلى و النيسبوية و وإلى التشكك و باعترافنا ان هناك - كحتمية جبرية - عدة حقائق لا يمكن رد بعضها إلى بعض و إذن لا حقيقة بالمرة . همذا مغ أن التعدد السوي و كحر اله للتقدم العلمي و طظة "دائماً موقتة ولكن دائماً تتتجاوز ودائماً تتجدد: فالتعدد دائماً طريق إلى تركيب (ولكن هذا التركيب بدوره لا يلبث أن يكشف عن أنه و لا نقطة "نهسائية و بل مرحلة "يولد بدءاً منها تعدد "جديد و هكذا .

وإذا نحن أعطينا التعدد معنى و نيسبَوياً ، نكون قد وضعنا على صعيد واحد كل فرضيات العمل المتواجدة . هذا مع أن واحدة منها ، في كل لحظة ، تكشف أخيراً عن كونها قادرة على احتواء الأخريات وعلى تجاوزها .

وهذا ما يميز الجدلية من السفسطائية (*).

فالسفسطائية تكتفي بنظرة بجردة ، بجانب واحد من حركة الفكر ، حين تؤكد أن في كل خطاء قسطاً من الحقيقة دون أن تريد أو ان تستطيع تمييز أهمية هذا القسط . أما الجدلية فهي على العكس ، تتضمن القول بضرورة التمثل النقدي ، ضرورة استيعاب كل الحقائق الجزئية المكتشفة في 'متعدد

الفرضيات ، ولكنها تدعو ، في الوقت نفسه ، إلى الجهد لتجاوز هذا التعدد ، إذ أن الفرضية الأكثر صحة " هي تلك التي تثبت أخيراً قدرتها على استيعاب كل الأخريات .

ولكن مجسن بنا ان نذكر:

١ - أن هذا ليس امتيازاً يمكن منحه بصورة مسبقة إستناداً إلى قناعات سابقة ، بل لا بد من المارمة و صولاً إليه .

٢ -- أنه ليس أبداً بالانتصار النهائي الذي يستطاع الوقوف عنده.

* * *

والاشتراكية لا تصبح علمية بمجرد الانتقال من المثالية إلى المـــادية ، بل بالانتقال من التأمل النظري إلى النقد ، ومن الطوباوية إلى النهج التجريبي .

فليس هناك ما يمنس المادية ان تكون تأملية نظرية ، كا كانت آراء ولوكرس ، في المنازة ، أو آراء وديكارت ، في المنكنية المطبقة على علم الحياة ، أو إذا اقتربنا أكثر – كاكان ستالين يفعل إذ يستخدم المادية الفلسفية لاكمل قادر على هيداية العمل، بل ليجعل منها و ايديولوجية ، تبريرية لسياسة معينة . و و الميتافيزيقا ، المالية .

وأنجلس كان ، في كتابه و الاشتراكية الطوباوية والاشتراكية العلمية ، ، يرفض وتصور الطبيعة الذي كان سائداً علىالسواء لدى فرنسي القرن الثامن عشر ولدى هيجل ،

والموقف العلمي ، سواء في الاشتراكية أو الفلسفة أو التاريخ ، يقتضي أولاً أن نتحرر نهائياً من خرافة المعرفة المطلقة (التي قدم هيجل أكمل عرض لها)، وبالتالي من ضلال القول بفلسفة تحلق فوق العلوم بمنجى مما يعروهامن تقلبات .

و « الايديولوجية » (بممناها التحقيري ، علماً بأن ماركس وأنجلس ولينين لم يستعملوها دائماً بهذا المعنى ، بل كثيراً ما استعملوها بمعنى « نظرية ») ، هذه و الايديولوجية ، تتميز بمقدار ما تتمارض مع النظرية العلمية ، لا بالفرورة ، تعارض الحطأ مع الحقيقة ، أو الرأي مع المفهوم ، أو الحيسال الممكوس للواقع مع صورته الحقيقية ، ولكن قبل كل شيء بأنها تتجاهل ينابيعها الحاصة وطابعها النسي . فالوم و الايديولوجي ، هو أن ننسى أن كل و ايديولوجية ، ككل نظرية ، قد ولدت من ممارسة ، وانها قد ولدت في التاريخ . وليس هناك معرفة مطلقة ، تتساوى مع الشيء الذي ، تمرفه وتصبح وإياه وحدة . إذ المعرفة تصور "أو إعادة بناء ، تهدف إلى إيضاح الواقع . وإعادة البناء . هذه هي دامًا دال "" لدرجة تقدم الانسان وتقنياته وممارسته ، ولدرجة من الفيام التي وضعها الانسان والموقتة في كل حين . ووهم وايدبولوجي ، أن نرى فيها حقيقة مطلقة ونهائية ، حقيقة "لا يمكن أن توضع مبادئها موضع تساؤل .

هناك إذن و ايديولوجيات ، يمكن أن تحوي عناصر من الحقيقة جد هامة ، بل قد تحوي أحيانا و أفكاراً عبقرية تبرز من كل مكان تحت غلاف الأوهام ، كا قال أنجلس في كتابه عن « الاشتراكية الطوباوية والاشتراكية العلمية » .

ويمُكن أن نذكر ، مثالًا على هذه « الايديولوجيات » ، الطوباويات الاشتراكية ، وهي كالاشتراكية العلمية – كا يقول أنجلس – « نتاج ادراك التناقضات الطبقية المهيمنة في المجتمع الحديث ، بين المالكين وغير المالكين و والمأجورين والبورجوازيين ، وكذلك إدراك الفوضى التي يتخبط فيها الانتاج » فهذه « الايديولوجية » ليست أبداً بانمكاس مقلوب أو خاطى وللواقع ، ولكن الاشتراكية – كا يضيف أنجلس – «كان لا بد لها في البداية ، ككل نظرية جديدة ، أن تتعلق بجوهر الأفكار السابقة لها ، وان كانت جدورها تمتد عميقاً في الوقائع الاقتصادية . . . بحيث تبدو في البداية ، في صيغتها النظرية ، وكأنها متابعة "اكثر تقدماً للمبادى التي وضعها كسار فلاسفة عصر الأنوار في فرنسا القرن الثامن عشر هؤلاء ، الذين كانوا

عهدون الثورة ، كانوا يتجهون إلى العقل كحاكم فرد على كل الموجودات . كانوا يدعون إلى إقامة دولة عاقلة ، ومجتمع عاقل ... ونحن نعرف اليوم أن ملكوت العقل هذ لم يكن إلا صورة مثالية للكوت البورجوازية ... على أن هذا الوهم التاريخي ، وهو وليد وضع تاريخي معين ، « هَيْمَن أيضاً على مؤسسي الاشتراكية . كان الإنتاج الرأسمالي غير ناضج بعد ، والوضع الطبقي غير ناضج بعد ، فجاءت النظريات غير ناضجة : نظريات حسبت أن حل المعضلات الاجتاعية ، الذي كان لا يزال مجتبئاً في العلاقات الاقتصادية الجنيئية ، ينبغي أن ينبثق من الدماغ ، وأن ما يشكو منه المجتمع لم يكن أكثر من شذوذ ، كان القضاء عليه رسالة العقل المفكر ... »

و يُعيد أنجلس إلى ذاكرتنا مراحل سابقة ، كان فيها هذا التطلع إلى مجتمع جديد ، الممتد يجذوره في تناقضات الرأسمالية الوليدة ، يَصل وشائجه لا بالعقل ولكن بالإيمان الديني، ويذكر لذلك مثال و توماس منذر، أيام والانبعاث، وحرب الفلاحين ، ومثال و دعاة التسوية ، أيام الثورة الانكليزية .

على أنه لا يرفض هذا التراث و الايديولوجي ، بعجرفة صلفة ، ولا يقيم بين و الايديولوجية ، والعلم تعارضاً جذريا ، و ميتافيزيقيا ، (إذ يترك ذلك لصفار مُرَوّجي الكتب السطحية ، أولئك الذين و يتيهون بسمو فكرم على مثل هذه الحاقات ، كا يقول) ، بل هو يتبنتى تجاهها موقفاً علميا حقا : فغراه يبحث لدى المتقدمين عن الحقائق التي أتوابها ، و يصفيها من شوائب الوهم و الايديولوجي ، البحت ، ذلك الذي يرى أن و الاشتراكية هي التعبير عسن الحقيقة المطلقة والمقل المطلق والمدالة المطلقة ، مستقلة عن الزمان والمكان وتطور التاريخ البشري ، إنها غرة وحي إلهي أو عقل سرمدي . وها الإيمان غير النقدي هو سمة المقلانية (*) المعتقدية ، تلك التي تتجلى في نظرية أفلاطون عن و المثنل ، (*) التي ليست الماركسية المعتقدية إلا صبغة أفلاطون عن و المثنل ، (*) التي ليست الماركسية المعتقدية إلا صبغة و طبيعوية ، (*) لهنا ، أو في مذهب و سبينوزا ، الذي ليست الماركسية المنتورية ، الني ليست الماركسية المنات المنات المنات الماركسية المنات المنات

المعتقدية إلا صيغة تحركية "له ، صيغة تستعيض عن و الجوهر ، لدى سبينوزا عالم المعتقدية إلا صيغة تحركتها ، ولكن تحتفظ بوهمها اللانقدي، وهم استطاعة الارتفاع إلى مفاهم مطابقة تماماً ونهائياً للواقع .

و ولقد كان من الضروري ، لكي يستطاع جعل الاشتراكية علما ، أن توضع أولاً على أرض الواقع ... ولم تعد مهمة اصطناع نظام اجتاعي كامل بقدر الامكان ، بل أصبحت مهمة دراسة التطور التاريخي للاقتصاد ، هسذا التطور الذي ولد بصورة حتمية تلك الطبقات وتناقضها ، ومهمة أن تنكتشف في هذا الوضع الاقتصادي الجديد وسائل حل النزاع ، .

من هذا ينطلق أنجلس ليذكرنا كيف حل ماركس هذه المشكلة وباكتشافين هامين ، التصور المادي للتاريخ ، والكشف عن سر الانتاج الرأسمالي بواسطة فانض القيمة . . وإلى هذين الاكتشافين يرجع الفضل في أن الاشتراكية أصبحت علماً ، علماً ينبغي الآن أن نضعه في كل تفاصيلة . .

هنا نجد تعريفاً عتازاً لشروط الانتقال من و الايديولوجية و النظرية و الطوباوية و إلى و ايديولوجية اشتراكية و أصبحت نظرية علمية "بنقدها و الأوهام الايديولوجية و فالمادية التاريخية تسمع بتحطيم و هم مفارقة (") الوحي أو العقل و هذا الوهم الذي يرى و ان التاريخ يجب ان يكتب داغاً وفقاً لمعيار يقوم خارجاً عنه و . ذلك أن البشر و هم أنفسهم منتجلو أفكارهم البشر الواقعيين و الفاعلين و كام مشروطون بتطور عدد لقواهم المنتجة ولما يقابلها من علاقات و هكذا يعود العقل و بوصفه من خلق الانسان داخل التاريخ و النظري إلى النقدية المادية أو إلى المادية النقدية هو الشرط الأول التفكير العلمي .

أما الشرط الثاني فهو الانتقال من الطوباوية إلى النهسج التجريبي . وأنجلس يؤكد في هذا المجال على أهمية اكتشاف فائض القيمة كمفهوم أساسي يفسر ما في صيغة الانتاج الرأسمالي من خاصية نوعية . وبذلك لا تعود الاشتراكيسة بناة

طوباوياً لنظام د مثالي ، للمجتمع ، د فالشيوعية ليست مثلاً أعلى ينبغي للواقع أن يصوغ نفسه على نموذجه . إن ما نسميه الشيوعية هو الحركة الفعلية التي تلغي الحالة الراهنة ، .

على أن كل مؤلفـــات ماركس تحول بيننا وبين أن نعطي هذه الصيـــــغ تفسيراً وضعماً.

التفسير الوضعي يكون حين نتحدث عن هذه و الحركة الفعلية ، مع نسيان نوعة التاريخ البشري قياساً إلى صيرورة الطبيعة الفيزيائية أو إلى التطور الحيواني . فهو ، آخر الأمر ، يكون ، حين ننسى أن البشر هم أنفسهم صانعو تاريخهم منذ أن اخترعوا الأداة و حوالوا أنفسهم بالعمل ، أي بتحويله الطبيعة . وينتج من هذه الحقيقة ، كا يقول ماركس في مقطع من «رأس المال» سَبَقَ لنا الاستشهاد به ، أن مشاريعهم تسبق أعمالهم وتفرض نفسها عليه كقانون ؛ وهذا على رغم أن هذه الأعسال وتلك المشاريع و مُوَّلْيَنَة ، ، وعلى رغم أن و ما يريده كل فرد يحول دونه كل آخر ، ويخرج من هذا كله شيء من أبد ، أم أيل جوزيف بلوك في ٢٨٩/٩/٥٠) ، بجيث ما تزال حركة التاريخ حق أيامنا هذه تشبه حركة الطبيعة ؛ قان هذا لا يمنع و أن البشر يصنعون تاريخهم بأنفسهم ، ولكنهم حتى الآن لا يتقيدون بارادة و أن البشر يصنعون تاريخهم بأنفسهم ، ولكنهم حتى الآن لا يتقيدون بارادة هما عية ، بخطئة شاملة ... فجهودهم تتعاكس بعضها مع بعض ، وهذا بالذات هو السبب الذي من أجله ، في كل المجتمعات التي من هذا النسوع ، تهيشن من أبله ، في كل المجتمعات التي من هذا النسوع ، تهيشن العضوورة مستكنة و مُتَحَلَمة بالمصادفة » .

* * *

وأولوبة المهارسة ، والتصور النقدي والفاعل للمعرفة ، يتيحان لنا أن نضع قضية ً طبيعة الجدل و َجدل الطبيعة في منظورها الصحيح .

لقد طالما 'طرح مذا السؤال: كيف تستطيع فلسفة في نقدية مسا ، دون

أن تنكر نفسها ، أن تقبل يحدّل في الطبيعة ؟

والخطيئة الأساسية للمادية السابقة لماركس، والسابقة للنقد ، هي معتقد يُتُها التي ، بتجاهل السمة الفاعلة في المعرفة ، قادتها داعًا إلى أن تحسب أنها ترى بُنية من الطبيعة و في ذاتها في ما ليس إلا الصورة التي نستطيع أن نكو نها عنها ، في كل مرحلة من تطور العلوم والتقنيّات ، بالمعلومات والمفاهم التي بسين أيدينا . فالمادية تقرر أن الطبيعة توجد مستقلة عنا ومن دوننا ، أمسا العلم فلا .

ونظرية المرفة في كل مذهب مادي غير ماركسي ، غير نقدي ، تقوم على أساس من تصور و مكني ، للانمكاس ، أي أنها تضع الانمكاس في منطلك المرفة ، في بدايتها ، كا لو كانت المرفة تلقيباً سلبياً لمطيات طبيعة في ذاتها ، مع أن المرفة هي – في آن واحد – انهكاس وصفها على تم تحققه ومشووع (*) بوصفها علما هو في طريق التحقيق . فالانمكاس – أي التصور ، المتفاوت في درجة الصحة ، لما يجري فعلا في الطبيعة – ليس نقطة بداية (كاكان يظن التجاربيون الانكليزيون أو الماديون الفرنسيوت في القرن الثامن عشر) ، بل هو ثمرة عمل طويل ، ثمرة بناء و مشاريع » متتالية ، و د غاذج » ، و فرضيات ، بو اسطتها – و بصورة فاعلة – نسأل الأشياة عن حقيقتها ، فنقبل التكذيبات التي توجهها الينا ، ونعود إذ ذاك فنفير فرضية المنطلك ، ونعيد تنظيم معارفنا بصورة شاملة (كا فعل و نيون » حين تخلى عن تصور و بطليموس » ، وكا فعل اينشتاين حين تخلى عن منظومة و نيون »

وبمبارة أخرى ، لنقل إنه تمثيل (*) غير مشروع ، ذلك الذي ينتقاون به من التأكيد المادي لأولوية الطبيعة إلى التأكيد المعتقدي ، لسبق اشتال الطبيعة على القوانين والمقولات والمفاهم والبئى ، على الشكل الذي هي عليه في ذهننا ، مع أن ما في ذهننا من هذه القوانين والمقولات والمفاهم والبئى هو ثمرة

بناء ، ثمرة إعداد تاريخي طويل ، ومراجعة وإعادة بحث كثيرة التكرار .

ومن المؤسف أن هذا التصور السابق للماركسية قد ظل مدى ربع قرت يشو" تفسير كتاب أنجلس عن «جلل الطبيعة»: فبدلاً من أن ينظر إلى هذه المجموعة الفنية بالملاحظات على أنها أفكار وضعها أنجلس حول علم زمانه تهدف إلى استخلاص صورة الطبيعة العامة التي كان يبدو أنها تنتج من دراسة القوانين الأكثر عموماً في الطبيعة والمجتمع والفكر ، كما كانت هاذه القوانين تبدو في علم ذلك العصر ، رأينا من يحاول ، ولا سيا في انجيل ستالين التاعس الشهرة: « المادية المحدلية والمادية التاريخية » أن يستولد من كتاب أنجلس ذاك مطلقة وكلية .

ان منطلق الفكر ، كا رأينا من قبل ، ليس أبدأ الملاحظة العارية لمعطى أول . بل هو فعل ، هو وضع و نموذج ، أو فرضية اجمالية منذ البداية ، وهو بهذا ذاته يحمل جانبا أسطوريا ، جانب خيال .

بهذا الامتصاخ من المعطى ، بهدا الانفصال المباشر ، تبدأ ، بصورة اسطورية ، حركة المعرفة . وقد برهن « هنري والون ، على أن أسطورة البدائي كانت انعطاف عبر بالاجتاعي ، تهيداً لولادة المفهوم الذي ، بفضله ، نؤثر على الواقع لنستطيع احتواءه بالفكر .

أي أن الفكر ، الذي بدأ اسطورة وطقوس عبادة ، لا يلبث أن يغدو علماً وتقنية . ولئن كان بين الأسطورة والعلم اتصال في الوظيفة ، فهناك أيضاً بينها انقطاع في النهج وتعارض . الاسطورة هي ماضي العلم ولكنها أيضاً عكس العلم ، لأن الأسطورة لا تخضع ، كالفرضية العلمية ، لمعيار المهارسة . ولقد وسم و كانط ، الحدود بين أسلوبين في استخدام العقل : ذلك الذي يضع التحقيق التجربي ، وذلك الذي يزعم التعالي عليه ، والانطلاق متحرراً من كل اختبار . وكان و كانط ، يطلق صفة الجدلية على استخدام العقل استخدام من كل اختبار . وكان و كانط ، يطلق صفة الجدلية على استخدام

العقل بهذا الأساوب النظري ، غير التجربي وغير العلمي . فكان الجدل لديه هو التناقض بين فكرتين ، كفكرتي المتناهي واللامتناهي ، أو الحريبة والضرورة ، الخ ... وكانت الجدلية بهذه الصورة لا تلعب دورها إلا داخل الذات (*).

فهل يكفي القول بأن الجدلية تقوم – على العكس – عند ملتقى الذات بما يصطدم به ، وتعريفها بأنها العلاقة بين الذات والموضوع ؟ لو كان الأمر كذلك لكان تأكيداً بأن الشيء الجدلي الوحيد هو النسبة بسين الانسان والطبيعة . ومؤكد أن هذه النسبة بحدلية ، ولكن في وسعنا الذهاب إلى أبعد منها .

فالجدلية تبدأ مع هذا و الازدواج في الواحد ، الازدواج الذي قسال عنه و هنري والون ، إنه ، في انطلاق الأسطورة البدائية ذاته ، مجعل الفكر قادراً على احداث انفصال أو لي بين عالم الظواهر المباشر وعالم الواقع العميت الذي يتصوره على شكل الأسطورة .

ثم يظهر تناقض ثان حين تنخلى الفكرة عن أوهام الأسطورة المفارقة و وتعترف أنها مجرد فرضية ، وبالتالي تقبل المواجهة مع الواقع بالخضوع لحكم المهارسة : فاذا لم ينجح والنموذج » ، أي إذا لم يفسر الظواهر ولم ممنحنا السلطة عليها وسلطان معالجتها ، أصبح من الواجب إما تعقيد النموذج وإما الاستعاضة عنه بآخر ، باعادة تنظيم شاملة لمعارفنا . فالتناقض والتركيب هما هنا لحظتان متلازمتان من جدل المعرفة هذا ، الذي هو في الوقت نفسه جدل عمل ، بل حالة "خاصة" من جدل العمل .

وبالتالي فان شأن العقل الجدلي هو أن ينتقل من تركيب إلى تركيب آخر ، من تركيب موقّت إلى آخر ، من تركيب موقّت إلى آخر ، يدفعه إلى هذا الانتقال أن التركيب الأول واجه مقاومة لدى الواقع ، وأخفق أمامه ، وتناقض معه .

ودور العقل الجدلي ، في التاريخ ، هو نسبياً يسير التحديد . ذلك أن التاريخ هو آخر الأمر نجماع ما فعله البشر ، وبالتالي يمكن أن نعثر فيه عسلى الجدل الأولي ، جدل العمل . و « رأس مال » ماركس مثال " عتاز على هذا الجدل . فماركس ، بدلاً من أن يقف أمام ما ليس إلا نتاجاً إنسانياً كا لو كان يواجه حقائق نهائية ، نراه يكتشف في السلعة – مثلاً – لا مُمثطى من الطبيعة بل نتاج ثقافة ، أي إضافة "إنسانية أساسية . وهذا يسمخ له بالتحرر من وضعية الاقتصاد السياسي التقليدي ، أي بالصعود – متجاوزاً الأشياة و المعطاة » (*) – إلى الفاعلية البشرية التي خلقتها . وهذه الطريقة تسمح ، بصورة أكثر عمومية ، وكا يشرح ماركس نفسه . بالانتقال من الظاهرة إلى الماهية (*) ، وبالتالي بعدم اعتبار الوقائع الاقتصادية – مشلاً – أشياء ، أي وقائع « طبيعية » موجودة منذ الأزل خارجاً عن الإنسان وبدونه ، سواة اتصل الأمر بالمنتجات أو بالمؤسسات . وهكذا يصبح جدل « رأس المال » هو جدل العمل .

منذ تلك اللحظة لا يمود الاقتصاد يتراءى كظاهرة من ظواهر الطبيعة ، ظاهرة لا حضور فيها للانسان ، تقود هي نفسها - تدريجياً - كل تطـــور السياسة والثقافة ، والتاريخ بصورة عامة .

إن الاقتصاد إنما هو وجه (رئيسي) من وجوه صلات البشر مع الطبيعة . وهو ، في الجملة (*) العضوية لهذه الصلات ، التي تتولّد انطلاقاً منها التَقنيّة والعلم والفلسفة والدين والفنون ، يلعب دوراً حاسماً ، ولكن دون أن يكون أبداً بمفرده المحرك الوحيد الذي يصبح كل ما عداه ظاهرة عارضة .

مادية ماركس التاريخية ، إذن ، ليست طريقة للاستنباط (*) ولا هي طريقة للاسترجاع (*) : فلا استنباط البُنكى الفوقية من القاعدة ممكن ، ولا إرجاع البُنكى الفوقية إلى القاعدة . كل ما يمكن قوله هو أن البنية الفوقية والقاعدة كلتيها لحظتان من 'جلة عضوية واحدة ، جملة تلعب فيها علاقات المجتمع (بوصفه منظومة "(*) أو جملة حية) والبيئة الطبيعية التي تحبط به ، دوراً رئيسياً .

وفي وسعنا بعد الآن ان نستخلص بعضاً منسمات المنطق (١) الجدلي ، تمتيزه عن منطق العقلانية التقليدية :

١ – النطق الجدلي هو أولاً العقل في حالة التكون في مقابة العقلانية التامة التكوين ، بقوانينها الثابتة كقوانين المنطق الصوري فإذا أردنا أن نقل جهة مشهورة ، جاز لنا أن نقول : إننا بعد الآن نعلم أن قواعد المنطق إلى فناء ، لقد انتقلنا من منطق ارسطو ، منطق الاحتواء والكائن الجامد ، إلى أشكال من منطق العلاقة والحركة ، وانتقلنا من منطق الهوية (*) إلى منطق المتناقض (*) ، ومن منطق الجوهر (*) والمحمولات (*) إلى منطق الحياة .

٢ – المنطق الجدلي" هو فن طرح الأسئة ، على الأقل ، بقدر ما هو طريقة لإعطاب الجواب عليها . فإذا كان الواقع ليس معطى "ثابتاً بل عالماً في ولادة مستمرة ، فان المنطق الذي يحاول خلق غاذج على صورته مَد عو" إلى أن يجعل مبادئه نفسها موضع تساؤل، ليستطيع في كل لحظة أن يطرح المسائل في الحدود المطابقة للوضع الجديد . أي أن المنطق له تاريخ ؛ وهذا التاريخ ليس تاريخ الاجابات المتتابعة التي أعطيت لسؤال بعينه ، بل هو تاريخ التقلبات التي طرأت على طرح السؤال نفسه .

٣ - المنطق الجدلي يختلف في وقت واحد عن و العقلانية الكبرى ، عقلانية القرنين السابع عشر والثامن عشر ، و عن و العقلانية الصغرى ، عقلانية أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين . فالعقلانية الكبرى، عقلانية ديكارت وسبينوزا وليبنتز ، وحتى ديدرو ، كانت ترى ان المنطق بمفرده يستطيع ان يحدد لعملنا غاياته . والعقلانية الصغرى ، عقلانية الوضعية والعلموية ، تهبط بالمنطق بحيث لا يكون أكثر من حساب للوسائل من أجل بلوغ غاية معينة . فنذ و أوغست كونت ، إلى و دوركهايم ، وإلى و ليفي بلوغ غاية معينة . فنذ و أوغست كونت ، إلى و دوركهايم ، وإلى و ليفي

⁽١) أنبه القارىء إلى ان المؤلف استعمل هنا كلمة « العقل » ، ولكنى فضلت استعمال كلمة « النطق » حينا رأيت المعنى يقتضي التمييز بين المنطق وبين أداته (المترجم)

برول ، (في كتابه : علم العادات) كان المنطق الوضعي كا صورته هـذه المقلانية الصغرى مضطراً إلى التهرب من القضايا الفلسفية ، بواسطة خديعة فكرية ، كيا يستطيع خلـق الوهم بأنه قادر على أن يقود العمل بتحديده غايات له . والفلسفة الوضعية لا يمكن فصلها عن و اللا أدرية ، (*) ، وهي تفسح الطريق أمام الغيبية البحتة . فانطلاقاً من الفكرة الصحيحة القائلة بمدم وجود غايات نهائية ، تستنتج هذه الوضعية أن ليس هناك غايات بالمر ق و بالتالي ، لا ترى من طريقة فلسفية لتحديد هذه الفايات .

أما المنطق الجدلي ، فانه لا يقبل مع « العقلانية الكبرى ، أن يحل العقل على العلم العربي العلم العربي العلم العربي العلم العربية ، ولا مع « العقلانية الصغرى ، أن يبرر اختياراً اعتباطياً .

فمن خصائص المنطق الجدبي أن يربط بين عقل يرشد العمل دون أن يحتمة ، وبين عزيمة مسؤولة ، عقلانية وحرة مما ، تتخطس العقل المتقوم (*) دون ان تحطمه . فالمنطق ليس بالنظام المفارق : إنه الإبداع المتصل لنظام انساني .

٣ - المنطق الجدلي هو لحظة من البناء العقلاني للواقع ، أي أنه ليس تأملا في نظام بل هو بناء لنظام . ولحظة السلبية فيه . لحظة رفض النظام السابق التقويم ، ورفض الانخداع بوهم وجود عالم مكتمل الصنع خارجاً عنا ومن دوننا ، هي لحظة جوهرية ، لأنها تلك التي بها يتأكد التوحد المتنامي بين تاريخ الطبيعة وتاريخ الانسان ، بسين ما هو عقلاني وما هو عملي . ذلك أنه ، إذا كانت الطبيعة تغدو مستأنسة ، إنسانية ، فالإنسان كائن طبيعي بدءا ، وبالتالي فان توافق فكره مع الطبيعة التي منها انبثق ، والتي والد منها فكرة ذاته ، ليس سرا ولا معجزة . والانسان ، بالحركة الواحدة ذاتها ، يفكر في الواقع و يحيل فكرته واقعاً .

ولكن هنا تنظرح مسألة: هذا المنطق الجدلي نفسه كِيف تم بناؤه ؟ والجواب ان فكر الانسان لم يُقْسَرُ على أن يصبح جدلياً إلا ليستطيع أن يُشمَّلُ الواقع جوانب من الطبيعة عاصية على كل منطق آخر . فأولوية المهارسة تتأكد مرة أخرى كميار لصحة الفكرة ولمطابقتها الواقع ، مطابقة تقريبية على الأقل .

فالجدلية ليست بالخطط الخيالي القبلي. 'نصفت 'به الأشياء ونفرضه عليها باجبارها على الدخول في سرير و بروكوست ، هذا (١). وقوانين الجسدل ليست منظومة من قواعد للفكر مغلقة ، كاكانت الصور المنطقية عند أرسطو أو مقولات كانط أو منطق هيجل. بل ان مبادى الماركسية ذاتها تقتضي أن تدرس قوانين الجدل ، لا بوصفها تعريفاً للبنية السرمدية لعقل مطلق ، بل ال تدرس قوانين الجدل ، لا بوصفها تعريفاً للبنية السرمدية لعقل مطلق ، بل المقلانية في كل مرحلة تاريخية كبرى .

بهذه النظرية النقدية يمكن الحديث عن جدل للطبيعة ، بينا لا يستطاع ذلك بعنى معتقدي ، معنى يفترض الايسان الاعتباطي بامكان وجود 'مشاهد مطلق ، خارج عن التاريخ .

يمكن الحديث عن جدل الطبيعة ، لأني لا أستطيع الاكتفاء بتأكيد الوجود العاري لطبيعة أصلية ، كا يفعل اللاأدريون أو الذرائعيون (**).

فصفة المادية ليست رفضاً فحسب ، أو حداً فحسب ، أو صدماً ومقاومة فحسب ، تجاه فعل الفكر أو المهارسة الانسانية .

ذلك أن هذا الرفض ليس أي رفض ما ، ليس رفض منفلا ، بحر دا ، ماثلا دائمًا لنفسه : فالذات (أو الشيء بذاته) (*) تجيب بد لا » على فرضية ما ، وأحيانا تجيب بد لا نعم » . وهذا الجواب ذو سمة عملية : أي أن الطبيعة إما أن تنقاد إلى المعالجة ، أو أن تعصى عليها . فاذا عملت وفقاً لهذه الفرضية

أخفق علي ، وإذا علت وفقاً لآخرى كان لي سلطان على الطبيعة . وصحيح أن كل الفرضيات تتحطم وأن أية منها لا تستطيع زعم الكشف عن بُنية (*) نهائية الكائن ؛ ولكن كل فرضية ميتة – بمجرد كونها عاشت من قبل – قد أورثتنا سلطانا جديداً على الطبيعة . وهذا السلطان (وهذه المعرفة) بقي بعدها . والفرضية الجديدة هي وريثة تلك التي تحل محلها والتي حطمتها . إذن هناك سلطان متراكم ، وحركاتي اليوم – وهي تستخدم هـذا الميراث المتراكم من السلطان على معالجة الطبيعة – ترسم قالباً تقريبياً على الأقل لبُنية هذه الطبيعة ، هذه البنية التي تزداد يوماً بعد يوم معرفة لدقائقها .

ان تاريخ العلوم ينبئنا أن متطلبات الموضوع (*) قد فجرت و سحبت من الاستخدام ، بالتتابع ، المبادى، و المكنوية ، التي قال بها ديكارت ونيون ولابلاس ، وقوانين المنطق التي قال بها أرسطو وكانط ، ومبدده الهندسة الاقلمدية .

وعلوم الطبيعة ، من الفيزياء حتى علم الحياة ، لم تأل تمارس على عاداتنا في التفكير ضغوطاً متزايدة ، أجبرت الباحثين على اختراع نماذج أخرى غير نماذج المنطق السلفي ، والهندسة الاقليدية ، و « الميكانيقا ، التقليدية .

فاذا حدث بعد هذا أن صدقت وثبتت فرضية بشأن البنيسة ، إذا هي تكشفت عن جدوى وفاعلية ، إذا هي سلطتنا على الاشياء ، بل تركتنا نكشف فيها ذا بها خصائص جديدة ، فكيف لنا أن نتصور أن ليست هناك أية علاقة واقعية (ولا أقول علاقة هو ية) بين هنذا المفهوم وبين والشيء بذاته ، الذي هو موضوعه ؟

وكيف يستقيم لفكرة جدليـــة أن 'تسلّطنا على موجود ٍ لا يكون هو نفسه جدلياً على أية درجة ؟

هذا علماً بأن الحديث عن جدل للطبيعة لا يعني ضمناً أي « استقطاب » (*) اعتباطي ، معتقدي "، أي استقطاب سابق للنقد ، من المعرفة إلى الموجود . فأن نقول إن هناك جدلاً للطبيعة ، ليس أبداً زعماً بأننا نعرف مسبقا ، وعلى صورة لا تبديل لهما ، القوانين الأساسية لتطور الطبيعة . على العكس : القول بهذا الجدل ، تحت ضغط الاكتشافات العلمية الذي لا مَرد له ، يعني ألا نرى بعد الآن ، في المنطق الأرسططالي أو المصادرة (") الاقليدية أو مبادى و الميكانية ، المدرسية ، إلا حالة خاصة ولحظة من العقلانية ، في قلب عقلانية جدلية مستمرة التحول ، وأكثر عمومية بكثير .

القول برجود جدل للطبيعة يعني القول بأن بنية الواقع وحركته هما مجيث لا يستطيع إلا فكر جدلي أن يجعل ظواهر هما قابلة للفهم وأرف يجعلها تستجيبان للمعالجة.

وهذا ، بالطبع ، ليس أكثر من استدلال (*) .

ولكنه استدلال مبني على جماع المارسة الانسانية .

واستدلال خاضم دامًا للمراجعة على ضوء تقدم هذه المارسة .

وتلك هي السهات الأساسية لكل استدلال على .

فهو لا يزعم لنفسه أنه يقين مسلم به ، بل أنه فرضية عمل .

إن تصور الواقع كا يستخلص من مجموع المسارف المحققة ، في المرحلة الراهنة من العلوم ، هو تصور كل عضو في حال دائمة لا من النمو فحسب، بل من خلق الذات . وهذه البُنية هي التي نسميها و جدليسة ، ، في مقابلة التصورات و المكنوبة ، و و الميتافيزيقية ، التي كانت تعتبر المسالم تراكماً لمناصر منعزلة ، مجردة ، صورتها وحركتُها خارجيتان عن المادة التي تنطبقان عليها ، كا أنها لا يظهر فيها جديد إلا ان يكون ترتيباً جديداً للمناصر الموجودة من قبل .

هذا النحو في تصور العالم ، الذي كان ماركس يقاربه من تصور و جاكوب بوهم ، بسبب من نظرته الكيفية (*) للحركة ، والذي كان لينين يراه قريباً من تصور و هرقليطس ، ، والذي تعطينا و السبرانية ، اليوم محاكاة له جديدة

وأكثر دقة (بقيامها بما يمكن أن نقول إنه صياغة " رياضية لما بين صور الحركة على مختلف مستويات الواقع من مماثلة) ، هذا النحو من تصور العالم يصلح أن يكون فرضية للعمل وأن يلعب دوراً بالغ الفائدة في البحوث .

و « السبرانية » ونظرية المعلومات (*) في هـــذا المنظار ، تحملان لفكرة جدل الطبيعة إثباتاً نظرياً وعملياً لم يَنكُل مثل 'سطوعِه أي مفهوم علمي آخر بعد قرن واحد فحسب من صياغته .

* * *

ان التصور الماركسي للمادية وللجدلية يستطيع اليوم أن يستوعب ، من فكر القرن العشرين ، كل مسا أحدث تغييراً في مفاهيم الواقع ، أو الحقيقة ، أو الجمال ، أو الاخلاق .

فلقد كان التقليد أن 'تعر"ف الحقيقة ، وكذلك الجمال والسلوك الخلقي ، بأنها امتثال أعمالنا إلى و نظام ، ما ، (بالمعنى المثلث للنظام : كقانون ، وكانساق ، وكأمر) .

ولكن اللحظة « الفاعلة » ، البنــّاءة ، المبدعــــة ، التي ألح عليها ماركس إلحاحه المعروف ، تكتسب في أيامنا هذه قيمة جديدة .

ففي تصور أنا العلمي للعالم ، يبدو متزايد الصعوبة يوماً بعد يوم ، ومستحيلاً آخر الأمر ، أن نفصل في الموضوع فصلاً قاطعاً بين مسا يفترض أنه الشيء وفي ذاته ، الشيء الكائن من دوننا ، وبين المعرفة التي لدينا عنسه ، أي أن نعزل والشيء ، عن مجموع العمليات التقنية ، أو الذهنية التي بها تعقله ونختبره . وهذا لا يعني البتة انزلاقاً إلى المثالية ينتهي بنا إلى ألا نرى في الشيء إلا بناة من صنع الفكر. كل ما يعنيه هو إدراكنا للوضع التالي : في المرحلة الراهنة من العسلم لا نستطيع أن نعزل الانعكاس المتصور والواقعة الموضوعية كالو من العسلم لا نستطيع أن نعزل الانعكاس المتصور والواقعة الموضوعية كالو كانا حدين أحدهما يقابل الآخر ، أو كا نفصل قطعة الحلوى عن قالبهسا .

فالقوانين العلمية ليست صورة عن العقل المثالي (*) كأنها « 'مثل » أفلاطون ' ولا صورة عن قوانين مطلقة لطبيعة في ذاتها ' لا أدري أي رب كان شارعها الأول . القوانين العلمية ليست صورة عن أي شيء : أنها « غاذج » يبنيها ذهننا ' تقريبية دائماً ومؤقنة ' تتيح لنا اكتساب السلطان على واقسم لم نخلقه نحن ' واقع تضمن لنا المارسة وحدها ' أي الاختبار المنهجي ' ان تكون نماذجنا تلك على قدر من التطابق مع 'بنيته ' وأنها على الأقل تحاكيه في الشكل من وجهة نظر ما .

وما يضمه تطور العاوم الراهن موضع تساؤل ، ليس و الشيء في ذاته ، و ولكنه التصور يكون ولكنه التصور المعتقدي تقليديا لهذا و الشيء في ذاته ، وهذا التصور يكون معتقديا حين يخلط بين و الشيء في ذاته ، وبين الصورة التي يعطينا إياها العلم عن المادة في هذه أو تلك ، من مراحل تطوره ، أي حين يضفي صفة الحقيقة المطلقة النهائية على ما ليس إلا نموذجا تقريبيا وموقتاً .

لقد كان و بول ريكور » يحمل على التصور المعتقدي للمفارقة العلوية (في كتابه «عن التأويل»)، فقال ان الدين هو و تشييء ه (*) الايمان و وألينته». ثم عَرّف و الأفق » بأنه و الصورة المنجازية لما يقترب منا دون أن يصبح أبدأ شيئا علوكا » ، ليستخدم هذا التعريف في القول : « التأليه هو تشييء الافق ، تجسيده في شيء » . فإذا أنا استخدمت حديثه هسندا عن اللاهوت الجدلي ، ونقلته من المفارقة العلوية (تلك التي 'تصادر على (*) إله ذي صفات ثابتة ، متناه و متجسد) إلى و المفارقة السفلية » (تلك التي 'تصادر على مادة عددة انظلاقاً من عناصر نهائية ومن قوانين أبدية) ، فليس لدي أي مانع من القول الشيء » ، وان و العلموية (تبدأ حين تهبط و دالة الأفق » إلى مستوى و دالة الشيء » ، وان و العلموية » هي و تشيء » العلم و و أليتنته » ، إذ أنها 'تحيل أنشيء في ذاته » على أنسه أفق نظراتي و و غاذجي » الفكرية .

والفنون المعاصرة تضع يدنا مباشرة على هذا الانقلاب في الموقف من تصور الطبيعة: فلا اللوحة المرسومة ، ولا الرواية المكتوبة ، تريان اليوم أن مهمتها نقل الطبيعة . لا الطبيعة و الطبيعية ، بأساليب الواقعية التقليدية ، ولا الطبيعة و المطبعة ، بالعودة إلى مسايسمونه و المعايير الشكلية ، أو و القوانين ، أو و الأعداد الذهبية ، (*) . بل ان فنان اليوم ليبذل جهده كله طلباً للغة في وسعها أن توحي إلينا أن العالم ما يزال يخلق ذاته بمعونة الانسان ، في جسدل حي : و يتناظم ، فيه المشروع و المعطى ، حسب تعبير و فان لير ، .

بل ان إعادة النظر في التصور التقليدي للمكان بوصفه وطبيعياً و وابتاً ، من اقليدس إلى نيوتن ومن و آبيلس و (١) الى و رفائيل و في حركة يتنامى وعيها لذاتها من و سيزان و إلى المدرسة التكعيبية ولتكشف عنجانب المبادرة الانسانية والتصور البناء في مساكان يعتبر و معطى و واقعيا فحسب والأمر نفسه في الزمان الروائي، وفي مصادراته القديمة ومصادرات الاستمرارية الوحيدة الاتجاه واللارجعة و ومسانشهده من إعادة نظر فيها في كتب (آراغون) الأخيرة وفي و الرواية الجديدة و .

وهذه الملاحظات نفسها تنطبق على الأخلاق ، التي نشهد يوما بعد يوم تضاؤل النظرة إليها على أنها أخذ بقواعد معينة وممارسة لها ، وتزايد النظرة اليها على أنها ابتداع لهذه القواعد ، لا في اعتباطية « نيتشوية ، أو عدمية « جيدية » (٢) ، بل في التزام دقيق بالبناء والابداع لا يقل صرامة عن الالتزام الفني ، ويسير هو الآخر في امتداد التاريخ وتخطيه .

وثانية السمات التي تميز هذه الإنسية الحديثة ، في مقابلتها مع القديمة ، هي كُثر ويتها (*) . وهو قول ، يصدر هو الآخر عن نظرة جديدة إلى الواقع . وكان و باشلار ، قد وصف نظرية المعرفة المعاصمة كا تبدو في و الكانتا ،

⁽١) أشهر الرسامين اليونانيين ، (المترجم) .

⁽٢) نسبة إلى أندريه جيد . (المترجم) .

والنسبية بأنها و لاديكارتية ، بمعنى أنها قد تخلت عن محاولة اكتشاف وأصول ، أو وعناصر أولية ، سواء في الطبيعة كالجواهر الفردة لدى و ديمقريطس ، ، أو في الفكر كمفاهم أرسطو أو و الطبيعاتم البسيطة ، عند ديكارت .

بهذا ذاته ينبغي الأخذ بطريقة الاستنباط المتواطى، (*) انطلاقاً من هـذه المبادى، الأولى ووصولاً ، على صعيد النتائج النهائية ، إلى « محسوس ، (*) يكون قد أصبح بكليته شفافاً للفكر .

هكذا يضمحل أخيراً زعم احتياز الواقع كجماة مغلقة ، في شبكة من مفاهيم تؤلف أنظومة مكتملة . فلا الهندسة ، ولا فيزياء و لابلاس المكتوية ، ولا سماء نيوت – وكذلك لا نظريات . آدم سميت في الاقتصاد السياسي ، ولا علم النفس الذري (*) ، ولا نظريات و تين ، في التاريخ ، ولا نظريات أوغست كونت و و دوركهايم ، في علم الاجتاع – ، كل هذه لم تستطع أن تصمد أمام التقدم المتسارع في علوم الطبيعة وعلوم الانسان ، هذا التقدم الذي كشف عن الطابع النسبي ، التاريخي ، لمصادراتهم المنهجية .

فالتقدم العلمي يتحقق لا انطلاقاً من مبادى وأزلية ووصولاً عبر استنباطات وحيدة الاتجاه إلى نظام كلتي مكتمل ، بل بطريقة إعسادة التنظيم الشاملة والمتكررة لجماع مساحة المفاهم .

ولقد يحدث ، انطلاقاً من فرضيات مختلفة ، بل متعارضة ، وببناء و نماذج » مختلفة ، أن نصل إلى جوانب مختلفة ، جزئية ، من الواقع . لذلك كانت و كثروية ، المدارس العلمية والفنية شرطاً أول لتطور العلوم والفنون في الطريق الصحيح .

على أن القول بالكثرة هنا لا يتأدى بسنا أبداً إلى التشكيك أو إلى الاصطفائية ، تماماً كما لا تقود النسبية إلى القول بالنسبوية ، ولا الجدلية إلى السفسطائية . إنه النتيجة الحتمية لذلك التصور الجديد للواقع ، الذي ليس

تصور المادية المعتقدية ، ولذلك التصور الجديد للمنطق الجسدلي ، الذي ليس تصور العقلانية المعتقدية .

والأمر نفسه في الأخلاق ، وبصورة عامة في فكرتنا عن العلاقات مع الآخرين . فهنا لم يبق سبيل إلى ما أدري أي و تسامح » سكوني (*) محض وسلبي ، وداغًا موقت . لقد كان هذا شأن النظرة المعتقدية ، التي تعتبر أن هناك واقعاً وحيداً ومكتملا ، وان الحقيقة صورت المطابقة له ، فن يرفض أن يراها لا يمكن أن يكون إلا مريضاً أو سيء النية ؛ وبالتالي فان التسامح تجاه أوهامه ، تجاه ضلاله ، أو تجاه سلبيته ، لا يمكن أن يقود إلا إلى موقف تربوي ، موقف علاج من المرض ، وعند اللزوم موقف قشع . أما الحوار فهو ، على عكس هذا و التسامح » ، مبئي على نظرية جدلية للمرفة ، وعلى توكيد قيام و اللحظة الفاعلة » في المرفة , بدور رئيسي في بناه و نماذ » فان هذا ولوار يعني ضمنا أن هناك ما ينبغي لي تعلمه من الباحث الآخر ، ولو انطلق من فرضيات تخالف فرضياتي . كا يعني أن المواجهة الاختبارية وحدها هي التي ستوعبان من فرضيات تخالف فرضياتي . كا يعني أن المواجهة الاختبارية وحدها هي التي من فرضيات نظرة جانبية .

أما السمة الثالثة في هذه الإنسيَّة الحديثة، والتي تنتج عن السِمَّتين الأوليين، فهي الدور الرئيسي الذي أصبحت تلعبه فكرة « البُنية » .

فلقد كانت المشكلة الأولى في فكر المدرسة القديمية ، من « تالس » إلى « بارمنيديس » ومن أرسطو إلى « لوكريس » ، هي مشكلة الكينونية (*) . وهي قد ظلت كذلك في سماتها الأساسية ، لدى « المدرسو يسين » ثم لدى ديكارت . وكانط وفيخته هما أول من فتح الطريق إلى فلسفة للفعل (*) تنافس فلسفة الكينونة .

ولئن كان الذهب و البنيوي » (*) يلقى الآن كثيراً من الرواج فمرَدُ ذلك إلى سببين معاً: الأول أنه فلمغة تقابل صورة العالم كا تستخلص في منتصف القرن العشرين من تطور مجموع علوم الطبيعة وعلوم الانسان ، والثاني أنه منهج للبجث أثبتت تطبيقاته في مختلف المجالات أنها كثيرة الحصوبة ، كا حصل في تطبيقات و السَبرانية » . بل ان خصوبة هذا المنهج تزداد ثراة حين تتلاقى البنيوية والسبرانية معا في منظور حدلي .

ان فكرة و البنية ، في المعنى الراهن لهذه الكلة ، تحمل معها فلسفة . ولنقل ، في محارلة أولية لفهم هذه الفلسفة ، إن مَقولتها الأساسية لم تعسد مقولة الوجود بل مقولة العلاقة . ومن البسير أن نكشف عن الصلة بين هذا الاتجاه وبين القول مخاصة و إعمالية » (*) للمعرفة : فاذا كنا لا نستطيع تحديد الواقع إلا بالعمليات الثقنية أو الذهنية التي نفهمه بها ونعالجه ، فالقضية الكبرى إذن في المعرفة لم تعسد الوصول إلى تأمل عناصر أولية أو مباديء نهائية ، ففتر ض أنها هي التي تعطي كل لحظة معناها وواقعها على ضوء الدور الذي تقوم به هذه اللحظة في داخل الكل ؟ بل أن فكرتنا الحديثة ، الإعماليية ، عن العقل ، تقودنا بالضرورة إلى الفكرة الرئيسية في البنيوية ، فكرة أولوية العلاقة بالقياس إلى الوجود وأولوية الكل بالقياس إلى الأجزاء . وبالتالي لم يعد الواجب أن ترجع إلى الأصول ، إلى المناصر الأولية ، فلا نتصور العلاقة إلا كنسبة خارجية لهذه العناصر خاضعة لهسا ، بل أصبح الواجب أن نعترف بأن ما اصطلح على تسميته بالعنصر ليس له من معنى ولا من واقع إلا بعقدة العلاقات التي يتألف منها . وهكذا نرى المذهب البنيوي ، في كل الجسالات ، فلف المذهب الذري ، في كل الجسالات ،

و و فردينان دوسوسور ، يقدم لنا الصياغة الأساسية التالية لهـذا المذهب البنيوي في ميدان علم اللغات : و إنه لو هم كبير ألا ننظر إلى كل كلمة إلا على أنها الاتحاد بين صوت ما وبين معنى ما . فمثل هذا التعريف يعزل الكلمة عـن

المنظومة (اللغة) التي هي جزء منها ، ويُوهِم بأنه في مستطاعنا أن نبداً من الكلمات ثم نبني المنظومة بمجرد جمع هذه الكلمات بعضها إلى بعض ، مع أن الواجب يقتضينا على العكس أن ننطلق من الكل الواحد ، المتكافل ، لنصل بالتحليل إلى العناصر التي يجويها ، . (دروس في علم اللغات العام) .

وانطلاقاً من دراسة اللغة ، يصل و دوسوسور ، إلى مبدأين يتجاوز مفعولهما علم اللغبات ، إذ ينطبقان على كل مجالات الثقافـــة ، من العلم حتى الفنون :

١) الوحدات غير قابلة للتمريف إلا بعلاقاتها ؟

٢) وهي أشكال وليست جواهر.

والعلمُ الذي كان الأكثر تقدما منذ مطلع القرن العشرين ، والذي كان الأكثر إسهاماً في تغيير الصورة التقليدية للمادة ، وهو الفيزياء ، يقدم لنا مثالاً تطبيقياً ساطعاً على هذا الانقلاب في النظرة : فالفيزياء النووية والنسبية لم تعد أبداً تتصور المادة على أنها مجموعة من ذرات ، أو من 'جز َيْئات ملتحمة وغير قابلة للانقسام ، لا يحدث في داخلها شيء وتتصل بعضها ببعض بعلاقات خارجية (كاكانت الذرات لدى و لوكريس ، أو الكواكب في فلك و نيوتن ») ، بل على أنها ساحات طاقة ، تنعقد وتنفصم فيها ، في نقاط خاصة ، كأمواج البحر في تكوانها وانفراطها ، توى وتور ترات تجتاز مدى المساحة كله .

إن طَفَرَ هذا الاتجاه كان جَرَساً يعلن موت كل المذاهب التجاربية ، وكل المذاهب التجاربية ، وكل المذاهب الوضعية ، وكل المذاهب « العلموكية » ، بفكرتها « الشكيئية » والمعتقدية عن « الواقعة » ، وعن « القانون » كعلاقة ثابتة بين « الوقائم » .

وهذا حافز طيب يشد أزر علوم الإنسان في ممركتهــــا مع و الذرية ، القديمة ، في علم الاجتماع وعلم النفس على السواء .

والماركسية – التي كان مؤسسها قد وضع هذا المبدأ الرئيسي: والفرد هو محموع علاقاته الاجتماعية و (الاطروحة الثالثة بشأن وفويرباخ،) – تجد في هذا تأييداً لإحدى نظرياتها الأكثر أهمية ، كا تجد فيه تطويراً خصباً لفكرة

البُنية ، (*) التي استخدمها ماركس في «مقدمة نقد الاقتصاد السياسي » ، حيث رأيناه يؤكد ببالغ الإلحاح أولوية الكل على الأجزاء وأولوية العلاقات على الأفراد .

والبُنْيوية تتبح ، في وقت واحد ، مكافحة المثالية و و الميتافيزيائية ، المتجلّية في القول بوجود و ماهية الإنسان ، خارج الروابط الاجتاعية وخارج التاريخ ، ومكافحة و المكنويّة ، والوضعية المتمثلتين في فكرة و ماهية للأشياء ، تعتبر فراجة خروجا تاما عن و الغاذج ، العلمية التي تسمح لنسا باجتياز الواقع وباعطائه معنى تتحكم فيه منظومة عضوية كاملة من المفاهيم ، منظومة " ذات تاريخ وخاضعة " على مدى تطور هذا التاريخ إلى مراجعات وإعادات نظر شاملة ، لا تهمل أي مبدأ أو أي عنصر . ومن هنا كانت البُنيوية وقاة ممتازاً ضد سموم المعتقدية .

وهي أيضاً وقاء ضد مسا ينساق الوضعيون دائماً إلى إغرائه ، من تفسير الأعلى بالأدنى ، والكل بالعنصر أو الجزء ، متجاهلين أن في الكل شيئساً لا يستطاع رَدُه إلى العناصر أو الأجزاء التي تؤلف ذلك الكل ، وهذا الشيء هو البنية ذاتها ، أعنى : نظام العلاقات التي يتلقى منها كل عنصر معنساه وواقعة .

وفكرة (البنية) هذه اغتنت بما رَفَدتها به علوم اخرى اذ توضحت علاقاتها مع و مدرسة الشكل » (الجشطلت) في علم النفس (*) ومع نظرية و الزمر » (*) في الرياضيات ، ومع فكرة و النموذج » في و السبرانية » ، وكذلك مع فكرة التنظيم في علم الحياة ، وفكرة و الصورة » في علم الجال ، ومع مجموع المكتشفات الحديثة ، من الكيمياء إلى الاقتصاد السياسي ومسن الفيزياء إلى الفنون الجيلة .

فأما « مدرسة الشكل » النفسية فقد نجحت في تعويدنا ألا نحتـــاز صورة

إلا في علاقتها مع مضمون له الله وأن نعتبرها كلا لا يمكن رده إلى مجموع الجزائه ، وأن نتصور ديمومة الشكل عبر تغير أوضاع العناصر التي تكونه ، كا يثبت و معنى ، نص ما عبر العديد من ترجماته ، أو كا نستطيع تغيير و النوتات ، الموسيقية في مقطوعة ما فلا تتغير صورة هدذه المقطوعة إذا نحن حافظنا على الفواصل بين تلك و النوتات » .

وأما في الرياضيات فان نظرية و الزائم ، تحدد بجموعة من علاقات لا أركان لها ، ومجموعة زائم رقيبة مجردة تستطيع أن و تتجلى ، في زامر محسوسة و متاثلة الشكل ، (*) .

وفي والسبرانية ، يمكن أخذ والنموذج ، على أنه والتجسيد ، المفهومي أو التقني لبنية مسا فكل و نموذج ، هو التصور الشكلي لجموعة علاقات ، أي لبنية ، ولكن النموذج والسبراني ، يتاز بخصائص جدلية أدخلها فيه صانعه عن وعي أو عن غير وعي ، وهي بالذات تلك الخصائص التي تجعله سبزيا — مطابقاً للظواهر الطبيعية التي ندرسها . ومن هنسا كانت فعاليت كأداة للبحث ، ومن هنسا أيضاً – بالمقابل – كان الطريق الذي يفتحه منهاج والناذج ، أمام تأكيد القول بجدل الطبيعة : فما دامت الناذج الجدلية أدوات فعالة في البحوث ، فان ذلك يبرر – إلى حد ما على الأقل – تصور قيسام الجسدل في نفس الشيء موضوع الدراسة . وهكذا تؤلف طريقة والناذج ، استقصاء تجريبياً لجدل الطبيعة .

والسبرانية ، (كا أوضح ذلك الأستاذ وغيومو » في كتابه : « السبرانية والمادية الجدلية ») ، بوصفها نظرية عامة لخصائص أناظيم و الانتظام الذاتي »، وبتطبيقاتها كحاكاة دائمة للعضوية الحية ، هي أفضل سبل البحث للعقل الجدلي .

أولاً لأن فكرة والفعل الارتجاعي ، (*) الأساسية تعطي محتوى حسياً

لجدل التناقض: ذلك ان الأنظومة القادرة على الانتظام الذاتي جهاز" لا يحدث فيه تحول إلا وكان هذا التحول سبباً لنفي ذاته. أي أن و إلآلية المؤازرة ه(*) فيها هي تجسيد تقني للتناقض الخارجي (إذ أنها تنزع - ضمن بعض الحدود على الأقسل - إلى مقاومة تحولات البيئة) وللتناقض الداخلي (إذ ان مقاومة التحولات هذه تتضمن رد فعل يؤثر على مجموع الجهاز) مم البيئة .

والثانية من سمات الجدل الكنون في النموذج السبراني هي أن هذا الجدل يضم إلى المنطق الزمان ، على شكل علاقات لا تقبل العكس: فنحن حين ننظر إلى مَكنّنَة والكرونية ، مثل سلحفاة وغراي ولتر ، فنراها تقلد اكتساب الأفعال الانعكاسة (اللاإرادية) الشرطية ، وتَدَّخُر تصحيحات الساوك ، وتوحي بانها تتدرب ، نجد انفسنا مضطرين إلى أن ننظر اليها كا ننظر إلى الحياة نفسها ، أعني : لا بأساوب تحليلي ، باعتبارها مكو نة من عناصر قابلة للاستبدال بعضها ببعض ومستقلة بعضها عن بعض ، بل بأساوب تركيبي ، بوصفها نجاع علاقات تقوم في زمان حسي وتتدرج وفقاً لنظهام من التعقد المتزايد .

على أنه يجدر بنا هنا أن نرسم الحد "الذي يفصل بين الكائن الحي وبين أكثر المكنات الالكترونية كالا : فلئن كانت هنده المكنة قادرة على أن تصون توازئها مع البيئة ، بل على أن تعقد ساوكها بتصحيحه تبعاً لما يواجهها من فشل ، فهي عاجزة عن و الثلاؤم ، ، بالمعنى الذي يتلاءم به الجسم الحي "، أي بتغيير و بُنديته ، ذاتها ليجعل من نفسه عطا عضويا آخر ، ذا بنية جديدة وذا و برامج "، " جديدة .

هكذا تسمح نظرية الناذج السبرانية باعطاء محتوى متزايد الدقة و'متنامي الغنى لمقولات الجدل: فالفعل الارتجاعي يقدم لنا نموذجاً حسياً للتأثير المتبادل

وللتناقض ؛ واللاعتكسية هي محاكاة بدائية للصيرورة وللزمان الفيزيائي ؛ والبُنية تسمح بأن تعقيل مقولة و الجملة ، تبعاً للصورة الجديدة للعسالم كا ترسمها لنا العلوم في هذا الثلث الآخير من القرن العشرين . (وقد كان الاستاذ و أبوستل ، أول من كشف عن هذه المكتسبات الجديدة) .

من هنا فان البُنيَويَّة ليست فلسفة "فحسب ، ليست تصوراً للعالم فحسب ، بل هي أيضاً مَنهَج .

والمنهج الذي يُستخلص من صورة العالم هذه هو – أولاً – تطبيق صارم الطريقة المحاكة بالمهاثلة (*) و هذه الطريقة التي سبق لها ، في الماضي ، ان كانت مصدر اكتشافات عظيمة ، إذ استطاعت – بوصفها فرضية عمل – أن تنقل المعارف المكتسبة في علم ما إلى ميادين جديدة والبُنيكوية ، وقد اغتنت بنظرية و الزُمر ، الرياضية وبنظرية الناذج السبرانية ، تسمح بنقل النتائج التي أو صلت اليها دراسة البُنى المماثلة الشكل في ميدان ما إلى ميدان آخر ، كا حاول ذلك الاستاذ وليفي ستروس ، في مجموعات الانساب والمجموعات اللغوية . وهناك مثل آخر رائع هو مثل الاستبار والبيولوجي ، و و الفيزيولوجي ، انطلاقاً من السناذج السبرانية لبعض بُنكى الجهاز العصبي ووظائف عناصره .

وهكذا فان مناهـ ج البنيوية والسبرانية ، - باستخلاصها قوانين للتضايف (*) أو للتطوير تصلح ، على درجات بختلفة من التعقد ، للانطباق على مختلف مستويات الواقع من الفيزياء إلى علم الاجتماع ، ومن علم الحياة إلى علم الجمال - هسذه المناهج حملت إلينا التأييد القاطع لفكرة « جــدل الطبيعة ، التي أتى بهـا أنجلس ، وفي الوقت نفسه فتحت الطريق أمام إمكانيات ضخمة للبحث تطويراً لهذه الفكرة .

المعاومات ، أن تقطع مرحلة جديدة باعطائها المهاثلة صيغة رياضية وباترويدها إياها بأداة للقياس. فهي - من علم الحياة حتى علم الجال - "و قشر طريقة لحساب درجة التعقد المتزايد في البننى. وصحيح أن نظرية المعاومات لا تملك أن "تحيل طريقة الحساب كل حسكم القيمة - سواة أتعلق الأمر بتكون عضويات حية متزايدة التعقد ومتناقصة الاحتال ، أم بظهور قسيم متزايدة الارتفاع ، أم بولادة أنماط من الفن جديدة - ، ولكنها تملك أن ترود أحكام القيمة (التي تنبني ، آخر الأمر ، على ما يضعه الانسان من أهداف) بالقاعدة الموضوعية لنهجها الحسابي.

مكذا يتصدى المنهج البنيوي لوقائم جديدة بواسطة 'بني مفار ضبة أو حت بها عــــــــــــــــــــــــــــــــ الاستباق والتنبيُّو . ولكِنه لا يكتفي بذلك ، بل هو أيضاً ، أمام كل واقعة ، يدعونا إلى فهم معناهــــا وواقعها بارجاعها إلى مكانها من قلب الكـل الأوسع ، الذي به تتخذ الواقعة معنى وواقعاً . وتطبيق المنهج البُنيوي على اجتماعيات الأدب ، على ما اتصفت به محاولاته الأولى من « مَكنوية ، ، جاء دليلا على خصب هذا المنهج. بلكان أصدق منه دلالة تطبيق الاستاذ وبير فرانكاستل ، له على اجتاعيات الفن : فلقد تمرُّدَ الاستاذ ﴿ فرانكاستل ، على الزعم القائل بأن كل مجتمع إنما تتحدد 'بنيتُه كلها باقتصاده وسياسته وحياته الاجتماعية ، فلا يبقى للفن من مهمة إلا ترجمة هذه البنية أو التعبير عنها، وأراد أن يبرهن على أن دور الفن لا يقفعند حدود الإفصاح عن القيم ، بل هو يتعدى ذلك إلى الإسهام في خلق القيم . وعلى هذا الهدف اصطنع طريقة "لاستنطاق آثار الفن ، ومن خلالها استنطاق المجتمع الذي ُولدت فيه . وهذه الطريقة – في وقت واحــد – تستبعد مَكنَو بّــة وتين ، الذي هبط بعلم الجمال إلى مستوى نظرية في الدلالة ، ومثاليـة و وُلْفَلِينَ ۽ و و فوسيّون ۽ اللذين َزَعما للأشكال حياة وُنُمُوا مستقلين . يقول الاستاذ (فرانكاستل ، (في كتابه : ﴿ الواقع التشكيلي ») : لقــــد نسي

ولفلين وفوسيّون أن يحسبا حساباً لفكرة البنية ، وهو يرى في الفن واحدة من لحظات خلق الانسان خلقاً مستمراً لذاته ، خلقاً لواقع جديد ولقيم جديدة ؟ ولذلك يرفض أن يعامل الفن كا لوكان مجرد بنيّسة فوقية ، كا لوكانت وظيفة الفن نستخاً لواقع سابق الوجود وتكريساً له (على طريقسة بعض القائلين عاركسية مكنوية بجلفة) ، بل كلّحظة حدلية ضرورية في بنية الجميم البشري وهو يصوغ صفحة وجهه .

هناك حقاً إذن ، للماركسية ، مصدر النساء انطلاقا من صورة العسالم وللانسان متطابقة مع الاتجاه المعاصر العلوم والفنون . والآفاق التي فتحسله البنيوية وفتحتها السبرانية أمام البحث الماركسي تستبعد تفسير المادية تفسيراً معتقديا ، مكنويا شيئيا (*) ، كا تستبعد تفسير الجدلية تفسيراً معتقديا ، تأمليا ، لاهوتيا .

ولئن كانت هذه الحقيقة الكبرى قد محبت قبل الآن ، فبعض الذنب في ذلك ذنب تلك المحاولات المتعجلة لتطبيق السبرانية على قياد البشر في المجتمع ، تلك المحاولات التي أعطى بهسا « نوبارت واينر » أسوأ قدوة ، برغم أنه هو نفسه كان قد تنب إلى خطرها و حذار الآخرين منس . فهي في الواقع لم تكن تستمد جذور ها من مبادى ، السبرانيسة نفسها ، ولكن من الأفكار « التقنوية » لدى بعض رادة العلم . على أن هذا اللهبس قسد تبدد اليوم .

ولكنه ، مع الأسف ، لم يتبدد في مجال «البُنبوية » ، التي مساتزال كثرة من الماركسيين تقابلها بالريبة . ومَرَد فلك دون ريب إلى عدم زوال الالتباس بين المبادى الجوهرية للبُنيوية كنظرة إلى العسالم وكمنهج للبحث ، وبين الصيغة التي ظهرت عليها هذه المبادى الدى مُمثليها الأكثر شهرة .

علمياً بالغ الخصوبة ، ينطق في تطبيق المنهسج البُنيوي من مصادرات شخصية لا تؤلف أبدا جزءاً من هذا المنهج ، بل هي في نظري تتعساره مع روحه .

وسأكتفي بذكر ثلاث منها :

١ - المصادر التي تقول بأن كل البئى ، في التحليل الآخير ، ترجم إلى أبى ذهنية ، إلى وصياغات موقتة القوانين الكلية ، منها تتألف فاعلية الفكر غير الواعية ، ان هذا اللون من البنيوية و المفارقة ، الذي يحسل معه أصداء و كانطية ، ومثالية آخر الأمر ، لا ينشأ أبداً من مبادى النهج . بل هو على المكس يبدو مناقضاً لهذه المبادى، بتمييزه بني معينة لا تكون الأخريات إلا ترجمة لها : موقف يقارب تلك و المكنوية ، الفاضحة التي انتقدها الاستاذ و فرانكاستل ، والتي لا ترى في الآثار الثقافية إلا ظاهرة على قشرة البنكى التحتية .

٢ - المصادرة (المتفرعة عن الأولى) التي لا ترى في البنية واقعاً فعلياً ، بل « برنا بجياً » فحسب . فالبنية لدى « ليفي ستروس » ليست « نواة الموضوع » ، بل « أنظومة العلاقات المكنونة في الموضوع » . وهذا - كا يبدو لي - طرح " سَي * للمسألة ، لأن هذه المقابلة بين الموضوع وبين العلاقسات التي يتألف منها هي في تناقض مع مبدأ المذهب البنيوي نفسه ، مع أن أبرز فضائل هذا المذهب هي أنه جعل ذلك التعارض « بَعدَلياً » ، إذا لم تعمل أنه أبطله .

٣ - المصادرة التي تقييم النضاد بين البُنية وبين التاريخ . فالأستاذ وليفي ستروس يمترف بأن البُنى المتزامنية (*) ليست البُنى الوحيدة ، بل ان هناك أيضا بني متخالفة النمو (*) . يقول : ولست أقصيد دحض فكرة الصيرورة ، ولا إنكار أهمية التفسيرات الحركية ، ؟ ولكنه

لا يلبث أن يُعم قطيعة جذرية بين منهج عسالم الأجناس ، ومنهج المؤرخ : و الأثنولوجيا هي مراقب غريب عن الجاعة ، السبق تدرس بنيتها ، بينا و لا شعور بالصيرورة إلا لدى ذات متور ط هو نفسه في مصيره التاريخي ، وهذا القسول يَصِم التاريخ بالذاتية من حيث مَبدؤه ذاته ، لأن حس و الزمنية ، (*) ، لا بد له من و أنا ، يعيشه ، لا بد له من ذات .

ويبدر لي - دون أن أدخل هنا في نقاش حول جوهر المسألة - أنه لا يمكن أبدا ، أن ينسجم مع البنيوية القول بأن هناك و قوانين للنمو ، لا يمكن اعتبارها بني ، وأنها ، بحكم المبدأ ، تستعصي على الدراسة الموضوعية أكثر من البنى الأخرى .

إن تقليص دور التاريخ ، بحيث يقتصر على الأحداث والشهادات الحية ، يوصد الباب دون فهم الانتقال من بنية إلى أخرى . والذي يبدو هـو أن استبعاد الاستاذ و ليفي ستروس » للتاريخ إنما يعود إلى ظروف عارضة خاصة : فهو قد قصر دراسته ، كمالِم بالأجناس وعادات الشعوب ، على بحتمات كانت قد انقطمت عن التطور وتخثرت بالاقتصاد على تكرار ذاتها الثابتة ، بحيث لم يكن هناك كبير ضرر ، منهجيا ، في ألا يدرس منها إلا البئى المنتزامنة . ولكن ، ما الذي يمنع فكرة البنية ، ما دامت تصلح لتشريح المجتمعات ، من أن تكون قابلة للتطبيق على و فيزيولوجيا » ها المجتمعات ، على دراسة وظائف أعضائها ؟ وكيف لنا أن ندرس بنية عضو ما إذا نحن صرفنا النظر عن وظيفته ؟ وكيف تكتمل لنا دراسة وظيفته وبنيته إذا نحن لم ندرس تاريخه ؟ ثم إن التطور و البيولوجي » يقدم لنا في في ندرس تاريخه ؟ ثم إن التطور و البيولوجي » يقدم لنا تنقل إلى التاريخ البشري البحت ، غاذج من و قوانين النمو » ؟ فلماذا ، حين ننتقل إلى التاريخ البشري البحت ، تنقلب دراسة هذه القوانين ذاتية على حين غرة ، بينا تقبل المصادرة — كمصادرة — كانت أحكام القيمة ، أو الأفكار القبلية ، لدى دارسها قد تلقي على دراسته كانت أحكام القيمة ، أو الأفكار القبلية ، لدى دارسها قد تلقي على دراسته

له أيضاً بعض الظلال ؟ ان الاستاذ و ليفي ستروس ، نفسه - مثلاً بكتشف دائماً بئى ذهنية "بعينها فعالة " في و الفكر الوحشي ، وفي الفكر الذي ألفناه على السواء ؟ أفلا يعني ذلك أن دراسته قد تأثرت بأحكام قصبلية وكانطية ، وردت عليه من ثقافة مجتمعه ذاته ؟

فإذا ما استبعدت هذه المصادرات العارضة ، فإن المذهب البنيوي يستطيع ، شأنه شأن السبرانية ، أن يكون إحدى أفضل الطرق لاختيار العالم ولتصور الانسان وفعله الخلاق ، وإحدى أكثر هذه الطرق تلاؤماً مع روح عصرنا وطاقمة على خلق انسية جديدة ، هي بالذات تلك الإنسية التي كان ماركس رائد ها الأول : إنسية تغتني بكل مكتسبات الإنسية الاغريقية الرومانية والإنسية اليهودية المسيحية ، وتتخطاهما كلتيها في صورة تركيبية جديدة شاملة للطبيعة وللانسان ، للعالم الخارجي ولعالم الذات ، للضرورة وللحرية .



General Organization Of the Alexandria Library (GOAL)

Bibliotheca Alexandrina

- 4 -

الماركسينه والاحساق

الماركسية والاخلاق

وأن تكون راديكاليا ، هو أن تأخذ الأمور يجذرها ، والجهدر لدى الانسان مو الانسان نفسه ، مكذا كان ماركس - في كتابه : وإسهام في نقد فلسفة الحق عند هيجل » - 'بعر"ف روح الماركسية الأصيلة ، وأن نعود إلى ههذه الروح الأصيلة ، يعني ألا ننسى أبدا أن الماركسية ليست فلسفة معتقدية ، سابقة "للنقد .

إن الفكرة الأم في كل فلسفة نقدية (أي غير معتقدية) هي أن التجربة الانسانية تؤلف كلا واحداً. أما المعتقدية فشأنها ، على المكس ، أن تجتزى وجها من وجوه التجربة الكلية ، ثم نزعم تفسير الكل تسبماً لهسندا الوجه الواحد. لنأخذ ، مثلا ، فلسفة « ميتافيزيائية » مثالية ، نجد ها تعطي المكان الأرفع للأفكار ، ثم تحاول أن تعبد بناء العسالم كالوكان نسيجاً من علاقات ذهنية ، وفي موازاة ذلك نجد الفلسفة المادية « الميتافيزيائية » و « المكنوية » تنزع إلى تفسير العالم بدءاً من خصائص الهادة كا يصورها العسلم في هذه أو تلك من المراحل التاريخية لتطوره.

والموقف النقدي يرفض ، بادى ة ذي بدء ، هـــذه الاختيارات الكيفية مبدؤه في الطريقة هو أن كل لحظة من لحظات التجربة الكلية متكافلة مـــع الأخريات ، وأن لها تاريخــا تتكافل معه . . إننا لا نستطيع أن نقفز من فوق ظلتنا ، وكذلك لا نستطيع أبداً أن نقدم تعريفــا نهائياً لا للمعنى المجرد ولا

للمادة ، وكل فلسفة تكون معتقدية إذا هي حبست نفسها في المعنى المجرد ، على طريقة أفلاطون أو حتى طريقة سبينوزا ، أو إذا حبست نفسها في المادة ، على طريقة « هولباخ ، أو طريقة التفسير الستاليني للماركسية .

فاذا حَزَمْنا أمرنا على الالتزام الدقيق بنتائج هذا الرفض للمعتقدية في كل مجال ، فانه يحسن بنا أن نعيد النظر ، بروح عصرنا ، في معنى الماركسية في نظرية المعرفة وفي الأخلاق والفن على السواء .

ولئن كان و باشلار ،قد أقام الدليل على ضرورة و فلسفة للعلوم لاديكارتية ، وكان و برتولد بريخت ، يسمي نظرته الجمالية و لا أرسططالية ، كا أن دراسات الاستاذ و سيموندون ، تعرض لمعنى و المكتات الجدلية ، في منظور ما يمكن أن يسمى و تقنية "لا لابلاسية ، نقسد أصبح ينبغي لنا أن نتصور و أخلاقاً لا أفلاطونية ، أعني : أخلاقاً لا تنطلق من تلك النظرة التي أصبحت تقليدية في الغرب منذ العصر الاغريقي ، والتي ترى أن عمل الانسان و خير ، والتي ترى أن عمل الانسان و خير . إذا هو امتثل فيه لقاعدة سابقة الوجود ، أو لمثل أعلى أو نموذج سابق .

بهذا تصبح مشكلة الأخلاق معكوسة ، شأنها شأن مشكلة المعرفة ، إذ يصبح منطلك على النالي : حين نتساءل عما ينبغي لنساعمله ليكون عملا صالحا ، لا نحاول الامتثال لقانون سابق الوجود أو الاقتداء بكائن « معطل ، بال نتساءل عما ينبغي أن نضيفه إلى الوجود عما ليس يوجد بعد .

هذه الأخلاق هي التاريخ في صيرورته ، ذلك التـاريخ الانساني المحض ، الذي لم يرمم مخططه أي إله أو أي قدر ، ولا أية جدلية مجردة - سواء أكانت الفكر المطلق عند هيجل أو « التقدم المحتوم ، عند ماد بي القرن الثامن عشر – . إنها خلق الانسان خلقاً متصلاً لنفسه .

وهي خلق ليس في أية لحظة كيفياً ، ولا في أية لحظة مرسوماً . فالانسان – في وقت واحد – مسؤول مسؤولية كلية عن أن يَفدو لا ما هو ، بل ما ليس إياه بعد وليس مكتوباً في أي مكان ، ومفروض عليه أن يَعي الظروف

التاريخية التي أبدعتها خلائق الانسان السابقة ، والتي تخضع لقوانين ضرورية ، يؤدي جهلها أو تجاهلها إلى المفامرة وإلى العجز .

والاكتشاف الجوهري الذي قدمه ماركس في مجال الأخلاق هو أنه :

- أولاً بنظرته إلى و الألينة ، نظرة تاريخية ونضالية ، على عكس نظرة هيجل وفويرباخ ، ثم بالحجج التي قدمها في كتابه ورأس المال » - أذاب ما كان قد تباور جليداً على صورة أشياء وأوضاع تاريخية ، ليعيده إلى حقيقته الحية بوصفه أفعالاً بشرية ، فدل الانسان على إمكان استرداده سلطانه الحق على قدر .

وإذا كان ماركس قد برهن على أن فعل الانسان ، إذ يتابع في التاريخ خكل نفسه ، هو بصورة لا تقبل التجزئة ، وفي آن معا ضروري وحر ، فهو بذلك قد وضع الاساس النظري لكل عمل ثوري ، والاساس النظري لأخلاق لا تضعي بالحتمية الموضوعية على مذبح المسؤولية الشخصية ، ولا بلحظة الذاتية طلباً لوعي قوانين التطور الصارمة .

وفي هذه النظرة الماركسية للانسان وقاريخه لا سبيل إلى تجاهل المسألة الأخلاقية ، ولا يمكن أن يستعاض عنها بالمسألة العلمية والتقنية ، مسألة الحقيقة ، مسألة تطلب واكتشاف نظام حق للأشياء وللطبيعة يجعل للساوك الأخلاقي سنداً من خارج الإنسان .

فدراسة قوانين النطور الاجتاعي ، وحق إمكانية رسم جوهر المسار نحو مستقبل قريب أو بعيد ، وكثير الاحتال أو قليله ، لا تعفينا في أية لحظة من وعي مسؤوليتنا الخاصة بوصفنا فوات فاعلة ، خالقين لتاريخنا ذات ، لا موضوعات في تاريخ نتصوره على شكل يبط بنا إلى حيث لا نكون أكثر من محصلة أو مجموع لظروف وجودنا .

إن المالة الأخلاقية ليست مسألة بسيطة . لا هي في بساطة الإنقياد الأعمى إلى قاعدة ساوكية 'نعطاها من الخارج كاملة الصنع ، ولا هي في بساطة

القول بأننا أحرار مطلق الحرية في أن نضع بنفسنا ووحدة قِيمنا وأهدافنا.

بل المسألة الأخلاقية ، في حياة الفرد ، هي نسيج من تناقضات حيّة ، دائمة الإنبعاث ، بين مقتضيات الانضباط الضروري لفعالية نضالنا ، وبين حسّ المسؤولية الشخصية لكل منا في وضع قوانين معركتنا نفسها وفي تنفذها .

فإذا ما أراد ماركسي أن يجيب على مسألة العلاقات بين الأخلاق والمجتمع، فان ذلك يقتضيه ان يحل ثلاث مشكلات:

١ - أن يقطع صلاته نهائياً بالمعتقدية ، مؤكداً أن الماركسية ليست فلسفة سابقة للنقد ، وأنه يستحيل على ماركسي أن يفكر كا كأن كانط وفيخت لم يوجدا قط . وهذا يقتضي ألا نقصر ميراث الفلسفة الألمانية في الماركسية على هيجل وفويرباخ ، وأن نعيد تقييم ميراث كانط رفيخته بوضعه مرة أخرى على قدميه ، أي بأن نثبت أن الآخذ بنظرة مادية جدلية للمارسة يسمح لنا بأن نأخذ بفلسفة نقدية دون أن ننزلق إلى التوهم المثالي بأن فعلنا هو مصدر الواقع الذي غارس عليه هذا الفعل .

٢ – أن 'يعمّق نظرية الذاتية في الماركسية ، وذلك بالاعتراف بأن المذهب الوجودي قد طرح مشكلة حقيقية ، وإن كنا لا نملك أن نقبل الطريقة التي طرحها بها ولا الجواب الذي أتى به لها ؛ وكذلك بأن يَذكر أن دراسة مشكلة الذاتية ليست بالضرورة مرتبطة " بنظرة « ذاتو "ية » (*) و « فَر دَو "ية » (*)

٣ - أن يصوغ نظرية ماركسية للتخطي الجدلي، تسمح لنا باستكشاف كل أبعاد الانسان، ومنها أبعاد جوانيته (*) ومثله، دون الوقسوع في التصورات اللاهوتية، والمُؤَلِّينَة، التي تجعل من المفارقة صفة للاله لا صفة للانسان.

ومن الواضح أننا إذ نتحدث عن « المفارقة ، لا نعني الاحتفاظ بالكلمة

ولا بالفكرة في معناها التقليدي ، المرتبط بما و فوق الطبيعة ، ، بل أن نضع يدنا من جديد – وراء و الألثينات ، والضلالات التي نسبت إلى الآلهة مساهو للإنسان من قدرة على تخطي الوضع الذي فرضت عليه الطبيعة أو المجتمع – على هذه التجربة الأساسية المتصلة : أن الإنسان ليس 'بحر"د بجموع الظروف التي أوجدته ، وأنه إنما يَنْوَجد' كانسان بتخطسيها .

هذه الأفكار حول الأخسلاق هي إذن من وحي تطلق ثلاثي إلى سبيل تستطيم به الماركسية :

- القول بفلسفة نقدية لا تكون مثالية ؟
- والقول بنظرية للذاتية لا تكون و ذاتوية ، ؟
- ووضع نظرية للتخطتي الجدلي لا تكون « مؤكبينة ، .

* * *

إن الأخلاق تظهر أول ما تظهر كمجموعة من قوانين لساوكنا. فلحك انسان أخلاق جاءته من الخارج ، بالتربية ، أي مجكم كسون الفرد جزءاً من مجتمع ، من هيئة تاريخية واجتاعية . يحدث ذلك في طفولتنا ، التي يُفر ه عليها من الخارج ، كأمر واقع ، ما هو ممنوع وما هو مباح ؛ مجيث يبدو الخير والشر ، في البدء ، كالنور الأخضر والنور الأحمر ؛ أمرين تم عليها التواضع فلا فكاك من طاعتها .

وبؤلف مجموع قواعد الساوك هذه ما يشبه رواية مسرحية ، تقدر لكل منا فيها وعمل ، محدد ، فليس لنا بعده إلا أن نرتدي اللباس المخصص لدورنا وأن نقوم بهذا الدور . فأنا ، منسند الطفولة ، ملك لدين بعينه ، ولو طن وطبقة ، وأسرة وتقاليد ، لها أهدافها و سبكها إلى بلوغ هذه الأهداف ، التي تتراءى لنا و قيما ، لا تمس . أي أن مسألة الأساس الذي هو مَنا طها (") لا تُطرح ، كما لا تُطرح أيضاً مسألة أخرقها .

فكيف تم الانتقال من هذه الأخلاق و المتكونة ، (*) إلى الأخسلاق و المتكونة ، (*) إلى الأخسلاق و المتكونة ، (*) من الانصباع الكامل للقسر الاجتاعي إلى الوعي بالمسؤولية الشخصية ؟

إن مناط الأخلاق لم يطرح نفسه في بداية لأمر كمشكلة ؛ بل هو قسد قر َ هَ َ ذَاته على شكل أسطوري ، شكل حكاية يُ تروك أو وَ حي يَهبط ، أي بتد خل يُعلوي : من ألواح حمور ابي إلى وصاياً موسى العشر .

وهو حتى حين أصبح مادة للتفكير لم يتحول دائما إلى مشكلة ، بل إلى تبرير ، بدليل النظريات الاجتماعية المحضة التي تتسيم عاملة بررد والقيمة ، إلى والحقيقة ، وبزعم إعطائنا في آن واحد ، على شكل وصف موضوعي لطبيعة الإنسان الاجتماعية ، تفسيراً وتبريراً للقسر أو للعقد .

وهذه و الايديولوجية » التبريرية تسبغ على نفسها ثوب و العقل » : إذ أن كل طبقة اجتاعية ، على مدى التاريخ ، قد أسبغت اسم و العقلانية » على ما يلائم مصالحتها الطبقية . وقد حلّت هذه و الايديولوجيات » التبريرية تحلّ الأسطورة والوحي ، منذ الأمثولة المحافظة التي رواها و مينينيوس آغريبا » (۱) حتى نظريات و سبنسر » في و علم الأعضاء » ، ومنذ «قوانين » أفلاطون إلى و فلمنة الحق » التي وضعها هيجل .

فكيف إذن 'تطرح' مسألة المناط، مسألة قيمة القيم؟ كيف ننتقل من صعيد و المعطى ، ، صعيد الأسطورة والوحي ، ومن صعيد التبرير و الايديولوجي ، ، إلى الصعيد المأساوي ، صعيد التساؤل والمسؤولية ؟

انطلاقًا من التجربة التي نعيشها ، تجربة التناقض .

⁽١) هو قنصل روما عام ٢٠٥ قبل الميلاد. كان « الشعب » (أي عاشمته التي كانت تؤلف الطبقة الوسطى) قد انسعب احتجاجاً سلبياً على أرضاعه إلى « الجبل المقدس». فذعب هذا القنصل إليهم في الجبل ، وروى لهم - نشداناً لإعادة الوئام - أمثولة « الأعضاء والمعدة » . واستطاع بذلك نيل موافقتهم على تسمية « محامتين » عن مصالح الشعب وحقوقه . «المترجم» .

إن التناقض يمكن أن يعاش على صور عديدة في لحظة ينعطف فيها التاريخ ، إما لأن نزاعاً خارجياً وقع بين جماعتين مختلفتين ، وأن صدام آلحة المدينتين كان صدام واقع وأخلاق لأخلاق أخرى ، واما لأن التطور الداخلي لمجتمع ما قد فتح لأعضائه آفاقاً واحتالات جديدة جعلتهم يضيقون ذرعاً بالسنن القديمة فخلقت بذلك ظروفا ملائمة للتمرد أو للانفصال . حينئذ تتزج الأزمة التاريخية والمصلة الشخصية امتزاجاً وثيقاً . وتلك هي اللحظة والبروميثية ، (١) في الأخلاق ، واللحظة التي أعطتها و آنتينون ، (١) وجه مأساة ثورة الضمير على القانون البالي ، ولحظة الشك لدى سقراط ، ولحظة التساؤل وإعادة النظر التي ضرب لنا ديكارت عنها ، على عتبة الأزمنة الحديثة ، أكثر الأمثلة صلابة .

وإلى هذه اللحظة تعود بنا كل تجربة من تجاربنا . فالتناقض الذي يعيشه الجميع ، مثلا ، بين التطلع و الكانطي ، إلى اعتبار الفرد دائماً غاية لا واسطة ، واسطة لإنتاج القيمة الزائدة ، هذا التناقض . يعطينا صورة ساطعة للطلاق اليومي بين المثل الأعلى الأخلاقي المبشر به وبين الواقع الاجتاعي الفعلي .

ويكفينا أن نعود إلى البرهان الذي جياء به و ماكس ويبر ، في كتابه و الاخلاق البروتستانتية والرأسالية ، وأن نضع هذا البرهان على قدميه لنرى كيف أن كل وضع اقتصادي واجتاعي يفرز أخلاقاً خاصة به هي و ايديولوجية ، تبريرية له ، كما أوضح ذلك تحليل أنجلس في كتابه و صد دوهرنغ ، حين كشف في قلب الرأسمالية عن بقيسة من أخلاق إقطاعية ،

⁽٢) رمز أولوية الواجب الذاتي على زيف العدالة التي تفرضها قوانين السلطة .

هكسذا ، بماناتنا الشخصية التناقض الذي نعيشه ، وبالتطور التناقضي المجتمعات ، نعود كرة "أخرى إلى التمارص البدئي بين الأخلاق المتكونة والأخلاق المكونة ، وإلى ضرورة إقامة علاقة جدلية ، علاقة تنفي وتضنمن متبادلة ، بين هذين القطبين : إذ لو أننا وقفنا عند اعتبار الأخلاق أنظومة " من قواعد اجتاعية لانزلقنا لا محالة الى المعتقدية ، ولو أكدنا على مناط الوعي وحده ، على المسؤولية الشخصية ، فسننزلق ، لا محالة ، إلى الصورية (*) منتهين إلى أخلاق غرضة (*) .

فأولئك الذين يستمسكون بالقاعدة الاجتاعية وحدها ، يرون في كل فرد يتساءل عن قيمة هذه القيم ، وبالتالي يضع القاعدة نفسها موضع شك، رجلاً على طريق الخيانة . أما ذلك الذي يحبس نفسه في وجهـــة نظر الوعي الفردي وحده ، وبالتالي يعجز عن الخروج من قوقعة تأمّله ، فإنه سينظر إلى القاعدة نفسها على أنها و ألينة ، .

وذلك هو التمارض الذي ينبغي لنا أن نتخطاه .

وصعوبة هذا التخطي تظهر منذ أن نأخذ بفلسفة نقدية واعية لنقديتها . لذلك نجد وكانط ، حين كتب و نقد العقل المحن ، قد انساق إلى توجيه مقدمته الأولى ضد المعتقدية ، وإلى التأكيد في مقدمته الثانية على الكفاح ضد التشكيك .

ومسألة الانتقال من الحرية إلى القانون ، أو بصيغة أخرى : مسألة الوحدة الجدلية لشكل الأخلاق ومحتواها ، طرحت للمرة الأولى بكل قوتها على يد و فيخته ». ففي كتابه و النظام الاخلاقي » نجد الفصل الأول موجها ضد المعتقدية ، وغايته تحديد مناط المبدأ الأول : حرية و الأنا » مستبعداً كل مفارقة ، وسواة في ذلك المفارقة العلوية ، مفارقة الإله وأوامر وحيه ، والمفارقة

السفلية ، مفارقة الشيء و المعطى » . ولكننا لا نلبث أن نجد الفصل الشاني موجّها على العكس صد الصورية ، ومستهدفاً تزويد الأخلاق بمعتوى حسّي .

وهكذا نجد لدى فيخته قدرة نموذجية لمسا يجب أن يُبذَل من جهـة بغية الإمساك بطرفي السلملة : الأخلاق والمجتمع .

على أن التركيب الذي بلغه بنتيجة هذا الجهدكان من التقلقل بحيث لم يلبث أو وَهَيَى وتحطم :

- أوهى به وهيجل ، الذي لم نلبث معه أن عدنا إلى المعتقدية ، يجعله الذاتية لحظة من لحظات الأخلاق الموضوعية ، ولكنها لحظة تجاوزها الزمن بصورة كليّه ونهائية ، بحيث لم يعد للذات الفردي وجود ولا قيمة إلا بوصف داليّة المقلانية والاجتاعية .

- وأوهى به و سترنر ، وكذلك و كركفارد ، من زاوية أخرى جد غتلفة : إذ استبعد و سترنر ، الكل الاجتاعي ليؤكد و الواحد الأحد ، ، الفرد وحده ؛ واستبعد و كركفارد ، الكل العقلاني باسم الحاوة الماساوية بين الذاتية والمفارقة ، هذه الحاوة التي تفترض استبعاد الكل العقلاني والتاريخي والاجتاعي ، حتى لا يُصلب يسوع على خشبة المعنى المجرد .

من هذه الزاوية التاريخية يمكن إلقاء النور على الحِجاج الراهن بين الماركسية والوجودية: أليس موقف سارتر من الماركسية، أو من الفكرة التي لديه عنها، تجديداً الى قدر ما لاحتجاج «كركفارد» على هيجل؟ وهل لا نستطيع نحن الماركسيين، باستلهامنا جهود فيخته للإمساك بطرفي السلسلة، أن نستبطن وجودية سارتر وأن تجعل منها لحظة من لحظات تفكيرنا نحن؟

إن ماركسية "لا تنسى أيا من كانط وفيخته (وهي نفس الماركسية السقي لا تنسى أيا من ماركس ولينين) هي فلسفة نقدية لا معتقدية ، بمعنى أن المهارسة لديها هي الينبوع والمعيار لكل حقيقة ولكل قيمة .

وهذا يعني ضمنيا أنها لا تفهم المعاتاة على أنها تماس مباشر مع الكينونة وانعكاس سلبي لواقع معطى كله منه البداية ودفعة واحدة ، كها يفعل التجاربيون . وهو كذلك يعني أنها تستبعد الزعم المعتقدي باستبطان الكينونة وتعريفها هي الآخرى دفية واحدة . إذ إن المعاناة (لدى هذه الماركسية) هي من باب السؤال ، وبالتالي فان الجواب هو بالضرورة دالة للسؤال نفسه ، أي لحال العلوم في المرحلة التي يُطرح فيها هذا السؤال . وهذا يُبرز ما تتسم به المعرفة من خاصة تاريخية ، نسبية تاريخياً في كل حين ، ويجعل من الماركسية فلسفة نقدية أكثر اتساقاً منطقياً من فلسفة كانط ، التي يؤلف كوح و مقالاتها ، السرمدي عقيبولاً من عقابيل المعتقدية .

بتعبير آخر ، الماركسية ليست فلسفة للكينونة ، أي أنها ليست كفلسفة اللاهوتين و المدرسويين ، أو الماديين و المكنويين ، هذه الفلسفة التي لا ترى في الوعي إلا صورة للواقع الذي يولدها ، بل صورة لهمذا الواقع أفقر منه ، سواء عند أفلاطون أو عند أبيقور . إن مثل هذه الفلسفة ، بمطابقتها بين الوعي والمعرفة ، تؤدي إلى الفاء الذائية بعدم اعترافها إلا بما هو لا شخصي وما هو خارج عن دائرة الوعي ؛ وهي بفهمها الحقيقة بمنى التطابق مع الكينونة ، على طريقة و توما الأكويني ، مثلا ، تؤدي إلى إلفاء كل صيرورة حقة ، وكل على طريقة و توما الأكويني ، مثلا ، تؤدي إلى إلفاء كل صيرورة حقة ، وكل على طريقة و توما الأكويني ، مثلا ، تؤدي إلى إلفاء كل صيرورة حقة ، وكل على على طريقة و توما الأكويني ، مثلا ، تؤدي إلى إلفاء كل صيرورة حقة ،

الماركسية فلسفة للفعل، أعني: فلسفة تجعل من الوعي، ومن المهارسة الإنسانية الستى تولده وتغنيه باستمرار، واقعاً حقيقيا، يمده جذور في الفاعلية الماضية والواقع (الراهن) ويعكسها، ولكنه باستمرار يتخطئى المعطى وباستمرار يضيف إلى الواقع بفعل خلاق، فعل ليس بعد معطى على مستوى الطبيعة دون الانسانية ولا شيء يضمن مسبقاً نجاح،

وينتج من ذلك أن الأخلاق ، عندنا نحن الماركسيين ، لا تتنحها تمناطها الطبيعة ولكن يخلقها التاريخ .

فأين يمكن أن يكون موقع الفهم الماركسي للذاتية بالنسبة إلى فلسفة الوجودية ؟

لنقل أولا أن مزية الوجودية هي أنها قد أثبتت منذ و كركفارد و أن العقلانية المعتقدية – حتى في صيغتها الأكثر غنى ، صيغة عيجل – ، بردها الوعي إلى المعرفة ، افتقدت بعداً رئيسياً هو الذاتية . هذا مع أن العقل ، وهو يلفي الحياطل لا يلغي الخطأ الذي أوقع في بطلانه .

فالذاتية هي أولاً تأكيد بأنه يمتنع على الوعي أن يتساوى مع نفسه . قد يستطيع الوعي أحياناً ان يتساوى مع الوجود ، أن يحتازه عبر شفافية كاملة ، ولكنه لا يستطيع أن يتساوى مع فعله ، هذا الفعل الذي به يتخطى نفسه والضرورة ويخلق نفسه .

والذاتية إذن ليست من باب الوجود ولكنها من باب الفعل.

من هنا جاء تشديد الوجودية على جوانب المعاناة السلبية ، كالخطيبة والقلق والفشل .

ومن هنا أيضاً جاء رفضُها التفريق بين الافكار وبين تقدم الوجود ، واهتمامها الحق بالربط بين الفكر وبين خلق الكينونة مع الوعي بأن الكون فعل ، أنه خلق .

إن نظرية الذاتية لم تكن تستطيع أن تجد مكاناً لها في فلسفة عقلانية م ميتافيزيائية ، كفلسفة أفلاطون أو سبينوزا أو هولباخ أو هيجل ، هذه الفلسفة التي - بترجيعها فكرة الحقيقية كتطابئ بين الفكر والوجود - لم تكن تستطيع ان تأخذ في اعتبارها إلا ما هو لا شخصي فينا . ولكن كان ممكنا تماماً ان تجد نظرية الذاتية مكاناً في فلسفة عقلانية نقدية ، كفلسفة كانط أو فيخته أو ماركس ، فلسفة لا تكتفي باكتشاف الفكر القار (*) في الكينونة وبرده إليها ، بل تستخدم الفكر لتغير الوجود .

والوجودية ليست فلسفة ولكنها موقف تجاه الفلسفة ، موقف لا يعتبر

الفلسفة صورة للحياة بل خميرة للحياة.

فإذا كان الأمر كذلك يحق لنا القول بأن في المستطاع ومن الواجب أن ننظر إلى الماركسية من وجهة نظر وجودية .

فالوجودية تطرح مشكلة حقيقة ، وان كان الماركسي – ولنكرر ذلك – لا يستطيع قبول الطريقة التي تطرحها بها ولا الحل الذي تعطيه لها .

والماركسية تتيسح طرح هذه المشكلة بأماوب أصح ، كا تتيسح الإجابة علمها .

ولكي نبرهن على ذلك ، من الضروري أن نذكـ بالظرف الذي و'لدت فيه الوجودية' وترعرعت فيه .

إن البنبوع الأول للوجودية ، تاريخيا ، هو في فلسفة فيخته ، كما أثبت ذلك الاستاذ و غيرو ، في مؤتمر الفلسفة في مكسبكو : إن فلسفة فيخته ولدت في نقطة انعطاف جذري في التاريخ . والاستاذ و غيرو ، على صواب حين يلفت الانتباه إلى أن فيخته هو الفيلسوف الوحيد الذي اعتبر الثورة الفرنسية واقعاً لا فكرة .

ظهرت رسالة فيخته في لحظة من التاريخ كانت تشهد انهيار القم التقليدية ، الاقطاعية ، لحظة مطرحت فيها مسألة عدم معقولية النظام القائم ، وإفلاس الإيمان ، والصراع بين الوعي وبين الطاعة . وهذا الوضع يفسر الإشادة بأهمية الفرد وباستقلاله الجذري ، وبالقيمة العليا التي أضيفت على الحرية بوصفها أمنا لكل القم ، وبالتالي على المسؤولية .

النقطة الأولى في فلسفة فيخته كانت إذن نقطة توكيد و الأنا ، الأنا الذي يطرح ذاته بذاته . كانت تلك أول مرة في تاريخ الفلسفة تمكس فيها فكرة أولوية الماهية على الوجود : فالانسان فيها ليس التعبير عن ماهية محددة بصورة مسبقة . ما هو إلا ذلك الذي تخلقه فاعليته الحرة وكل انسان إنما يصنع نفسه بنفسه . وسارتر يقول (في : و الوجودية هي أنسية ،) ان

و المبدأ الأول للوجودية ، هو هذه الصيغة التي أخذها عن و لوكييد ، تلميسة فيخته : و أن تقمل ، وبذلك تخلق نفسك ، وبذلك لا تكون شيئساً آخر إلا ما تقمل ، .

وثانية النقاط في فلسفة فيخته هي أن و الآنا ، يتخثر تحت نظرة المعنى المجرد ، فيفجّر في ذاته الالتباس بين الذات والموضوع ، بين المقوم والمعوّم ، بين الاصطناع والحرية .

أما النقطة الثالثة فهي أن و الأنا ، المطلق حرية "مطلقة . ولكن اصطناع الحرية يفترض ضمناً ، بالاضافة إلى وجود الحيار ، وجوب الاختيار .

وأما النقطة الرابعة ، التي عنها تصدر الوجودية ، فهيأن والآنا، مشروع (*): إنه دائمًا يندفع خارج نفسه ، تستحث الرغبة المحالة التحقيق في الحصول على ما ينقصه أو في خلقه ، أي في أي يكون بذاته ولذاته معاً .

من هذا الاستعراض ، نرى أننا نلتقي لدى فيخته بكل النقاط الرئيسية في الفلسفة الوجودية ، ولكن داخل إطار فلسفة عقلانية .

وفيخته يستطيع إذن أن يساعدنا على الإمساك بطرفي السلسة . والحوار حول الأخلاق يمكن أن يبلغ أعلى درجات الخصب إذا دار على صعيد فلسفة فيخته : أي اذا تعلم الماركسيون كيف يستوعبون من جديد نظرية الذاتية في الفكر الوجودي عند فيخته ، وإذا ارتضى وجوديو اليوم ألا يَبتروا من وجودية فيخته 'بعدين رئيسيين من أبعادها ، هما البعد العقلاني والبعد الاجتاعي .

والحق ، أن هذا البَاتر يعود إلى ماض بعيد : فالبعد العقلاني بَشَرته فلسفة و سترنر ، فلسفة و سترنر ، فلسفة و سترنر ، الفردوية . وهكذا ورث الموقف الوجودي طفيليات اللاعقلانية والذاتوية والصورية .

ولكن لنحاول اليوم أن نسترد ما قد ضاع .

لقد لعبت الوجودية دوراً إيجابياً في تبرئة الأخلاق من الأوهام الخادعة ، كا برهنت على ذلك السيدة و واندا بانور » ، بتشديدها على بعض موضوعات النقدية الاخلاقية . وسأنقل بعض هذه الافكار كا صاغتها و سيمون ده بوفوار » (في كتابها : و أخلاق الالتباس ») :

- د العالم الأخلاقي ليس عالماً معظى . ،
- « خارجًا عنا ، لا توجد غايات غير مشروطة . »
- « الحرية هي الينبوع الذي تنبجس منه كل المعاني وكل القيم . (وكان سارتر قد كتب في « الوجود والعدم » : « العامل الأخلاقي هو الوجود الذي به تنو جد القيم ») .
- د ... حينئذ نرى حريته تعي نفسها وتكتشف في القلق أنها هي الينبوع الوحيد للقم . »
- « يكون الفَقَم (١) متى أنكرت الحرية نفسها خدمة لفايات يزعمون أ أنها مطلقة . فالرجل الأفقم لا يضع شيئًا موضع التساؤل .
 - د من طبيعة الأفقم أن يعتبر القيم معطيات جاهزة ، . (وهذه حال الطفل الذي يجد نفسه منذ البدء داخل أخلاق متكونة) .
 - د أن توجد ، يعني أن تصنع نفسك . » (وهدا هو انتصار الحرية على الاصطناع) :

كلُّ هذه الأفكار النقدية و « الفيختوية » هي أفكار مشتركة بيننا . فليس هناك أحد يستطيع أن يفكر وأن يعمل نيابة عني ، وأن يعفيني من معنى

⁽١) الأفقم لنسة هو الأعوج المخالف ، والفقم هو أن يشتد الأمر ولا يجري على استواء . وبهذا المعنى استعملت هذه الكلمة ترجمة لما تقصده «سيمون دو بوفرار» . والمؤلف يضيف هنا هذه الحاشية : «كنت أفضل أن تقول الألينة . ولكني لا أماحك بشأن الالفاظ» . (المترجم) .

أفعالي ومن مسؤولية قراراتي. وما من ربوبية ولا من سلطة تستطيع أنتتخذ القرارات باسمي .

ولكن ، بعد هذا تبدأ بيننا الاختلافات .

ذلك أن هذه النظرة الوجودية تبدو لي مَشوبَة "بنقيصتين أساسيتين :

أولاً - لأن هذه النظرة إلى الحرية نظرة لا زمانية ، خارجة من التاريخ ، فهي إذن « ميتافيزيائية » وتأملية . صحيح أنه يمكن القول بها في أية لحظة من التاريخ ، وأنها تعبر بصورة مشروعة عن حقي في المخالفة وعن واجبي في التشكك ؛ ولكن ، إذا كان ينبوع القيم ينبوعاً غير تاريخي ، فلن يكون أبداً في مقدوره أن يثبت سلامة عاية تاريخية ، غاية حسية .

ثانياً - لأنها تقود بالتالي إلى صورية أخلاقية . صحيح أنها تدعونا إلى الحرية والمسؤولية ، وإلى النفس ، وأن هذه دعوة بمتازة ، ولكنها لا تقول لنا في أية غاية يجب أن نستخدمها .

وحَقُ أَن غَيرَ بِينِ الغايات وبين القيم . ولكنهم هنا يضعون الواحدة في مقابلة الثانية ، و يعتزلونها : فكل حالة إنما أتصدى لها كذريعة لمارسة حريق . وهذه صورية تحكم علينا بالنوسان بين متاهة التجريد وسكرة المغامرة . يقول سارتر (في : « الوجود والعدم ») : « إنهم يكتشفون في وقت واحد أن كل الأفعال الإنسانية سواء ، وأنها - بحتمية مبدئية - محكوم عليها جيماً بالفشل ... وهكذا يستوي آخر الأمر أن أغل بالشراب في وحدتي أو أن أقود الشعوب . وإذا كان لأحد هذين الفعلين أن يمتاز على الآخر فلن يكون ذلك بفضل هدفه الواقعي ، بل بسبب درجة ما يملكه من وعي لهدفه المثالى . »

وكثيراً ما يقول سارتر إن تفكيره قد تطور كثيراً عما كان عليه أيام كتب وكثيراً ما يقول سارتر إن تفكيره قد تطور أن نبني على هذا الكتاب نقداً لأفكاره الحالية . ولكن اجتناب هذا الجور يفرض على سارتر أن يقول لنا في

دقة أية مواقف في و الوجود والعدم ، أصبح برفضها اليوم . ولئن كان واضحاً أنه ، على مدى ربع القرن الماضي ، قد شعر بقصور فصل من هذا الكتاب كفصل و الغير ، (*) ، الذي يتجاهل فكرة الطبقة تجاهلاً كليا ، فليس أقل وضوحاً أن كتاب و نقد العقل الجدلي ، لا يتضمن رجوعاً عن أي من الآفكار الرئيسية الواردة في و الوجود والعدم ، ، ولا سيا تلك التي تضيف إلى صورة الحرية لديه مناطاً لتلك و الفردوية ، الجاعة التي لم 'تتح له قط" أن يعار على منسر بي يند مج عبر و بالتاريخ الحسي" . إن هذه الحرية المتحررة من كل جاذبية أرضية ، هذه الملائكية ، تحمل اغراة الطئهر واغراء المغامرة على السواء .

ثم ان هذه الصوريّة تنتهي الى صياغة التمابير الأكثر دلالة على الأخلاق الفَرَضية . وما دامت و سيمون دو بوفوار ، قد حاولت تطبيق هذه المبادىء على مسائل الأخلاق ، فسَنقتبس من أقوالها الأمثلة على ذلك :

تقول مثلا: « افعل ما ينبغي لك ، وليكن ما يكون . » ثم تضيف : « هذا يعني أن النتيجة ليست خارجية ، ليست مستقلة عن العزم الذي يتحقق باستهدافها » .

اذن فهي حرية و ميتافيزيائية ، مجردة ، صورية : و نكون أحراراً ، اليوم وبصورة مطلقة ، واذا نحن اخترنا أن نريد وجودنا في تناهيه المنفتح على اللانهاية ، .

والتطبيقات العملية لمثل هذه النظرة تبعث على الذعر . اليك مثالاً منها : و ان المقاومة (١) لم تكن تطمح الى نتائج ايجابية بجدية ، بل كانت رفضاً وتمرداً واستشهاداً . ففي لحظة الرفض ينتفي ما في العمل من تناقض ، وتندمج الوسيلة والغاية ؛ اذ أن الحرية تطرح ذاتها مباشرة كهدف لذاتها ، وتتحقق بهذا

⁽١) هنا وفي أمكنة ثالبة من هذا الكتاب، « المقاومة » التي يشير اليها المؤلف، هي المقاومة الفرنسية للاحتلال النازي . (المترجم) .

الطرح نفسه ، وهذا يمني أن الغاية في رأي و سيمون دو بوفوار ، ، لم تكن تحطيم القوي الالمانية المسلحة ، بل كانت مجرد خلق هو ، أخلاقية بين القوى المحتلة والشعب الحاضع للاحتلال تجعل التعاون مستحيلاً .

واليك هذا المثال الآخر: « لقد كان الانسان دائما في حرب وسيظل كذلك الى الأبد ». ان مثل هذه النظرة تقم تعارضاً جذرياً بين الأخلاق والسياسة ، تعارضاً يبتعد بنا كل البعد عن التعاليم المنعشة التي تجدها لدى الماديين الفرنسيين في القرن الثامن عشر ، مثل « هلفيسيوس » الذي يقول : « ان علم الأخلاق سيكون علماً تافها اذا كان لا يتطابق مع السياسة ومع التشريع » .

بل نحن نجد لدى و سيمون دو بوفوار ، أوالا كهذا القول : و إن حرية انسان واحد يجب أن تكون أعلى شأنا من موسم قطن أو كاوتشوك ، وهذا موقف و فردوي ، محض ، لأن فقدان هذا الموسم يمكن أن يعني موت الجميع ، فقيطاف قصب السكر في كوبا ، مثلا ، هو حد ث تتعلق على نتائجه خياة شعب ، وتخريب محصوله يستحق القضاء العاجل والإعدام .

الوجودية إذن لا تحمل لمشكلتنا أي حل ، اذ أننا معها اضعنا أحد طرفي السلسلة ، وأن الإهمام المحق بالتشديد على المقوم جعلنا نغفل عن المقوم .

وليس هناك ريب في أن هذه النظرة انما تنزع الى شحذ شعورنا بالمسؤولية . ولكنها في الوقت نفسه تجعلنا ننسى أن المرء ليس مسؤولاً تجاه نفسه فحسب ، بل أيضاً تجاه مجتمعه وطبقته ووطنه .

من أين اذن ينبع هذا الخطأ ؟

ان الحرية ترتبط بمضمون العمل وتحديد مناط للأخلاق يعني الدلالة على كيفية هــــذا الارتباط ، ولكن و الفردوية ، الاصيلة لدى سارتر تمنعه من هذه النقلة .

ففي ﴿ الوجود والعدم ﴾ يكتشف سارتر الحرية في تفكير صارم العُزلة ،

ثم يرد كل العلاقات الانسانية الى والنظر » (*) . وصحيح أن هذا والنظر » في مصطلحه هو ذو قيمة رمزية ، إذ يعبّر عن علاقة بين الآنا والغير ؛ ولكن من طبيعة هذه العلاقة ، أي هذا النظر ، أن يحو ل كل ذات إلى موضوع ، إذ أن نظرة الغير تجمّدني وتجعل مني موضوعاً : وعندما يظهر الآخر يضفي على الكائن لذاته وجوداً في ذاته وسط العالم ، كشيء بين الأشياء . وهسذا التحجر بتأثير نظرة الآخر هو المغي العميق لأسطورة ميدوزا (١١) » .

ونحن ، بالانتقال من « الوجود والعدم » الى « نقد العقل الجدلي » ، لا نلتقي بأي تغيير أساسي. فالعلاقات الاجتاعية ليست اكثر من مضاعفة متكررة للعلاقات الشخصية : هذه ، في ما يبدو لي ، هي المصادرة الأساسية في « نقد العقل الجدلي » . إنها انطلاق من الفرد لبناء المجتمع . وسارتر ينسج التاريخ بمشروعات فردية 'يجتد بعضها البعض الآخر .

يقول سارتر: « الأساس الحسي الوحيد للجدلية الناريخية ، هو البنيسة الجدلية للفعل الفردي » . ويقول أيضا : « كل الجدلية تقوم على المارسة الفردية » . وهو لذلك على حق حين يسمي نظرته هذه « إسمية جدلية (*) » ، إذ كأنما يقصد الى بناء مجتمع من أفراد محددين بصورة « ميتافيزيائية » ، الى بناء التاريخ بمواد من اللازمان ، الى مادية تاريخية بلا مادة . هذا مع أنه ليس في المستطاع أن نبني التاريخ على أساس من التطوير الجدلي للعلاقات بين آحاد منعزلين ليست بينهم رابطة .

والواقع أن مشكلة الانتقال من الفرد الى المجتمع . تلح على ذهن سارتر منذ عشرين سنة . فهو منذ تحررت فرنسا يجهد لربط الحرية بمضمون من على . يقول (في : « الوجودية هي إنسية ») : « اننا أذ نطلب الحريسة نكتشف

⁽١) « ميدوزا » احدى أخوات ثلاث في « الميثولوجيا » اليونانية ، حلت بها لعنة الإلهة « أثينة » فجعلت لعينيها قدرة تحويل كل من تنظر اليه إلى حجر . (المترجم)

أنها تتعلق بكليتها بحرية الآخرين ، وأن حرية الآخرين معلقة على حريقنا ... وما أن يكون هناك التزام حتى أجدني _ وأنا أريد حريتي _ مجبرا أن أريد في الوقت نفسه حرية الآخرين ، فلا أستطيع اتخاذ حريتي هدفا الا اذا اتخذت حرية الآخرين هدفا هي الأخرى .

وتقول و سيمون دو بوفوار ، بدورها في و أخلاق الالتباس ، : ان وجود الآخرين – بوصفه حرية – هو شرط حريق ذاتها ... ان حرية المرء لا يمكن أن تتحقق الا من خلال حربة الغير ، .

وكل هذه أقوال ممتازة ، ولكنها تتناقض مع منطلكتات الوجودية .

فالانتقال من حريتي الى حرية الغير ، لدى كانط ، كان يستند الى مصادرة عقلانية ، هي أن و الأنا ، المفارق سابق لكثرة الذوات ، أو على الأصح غريب عنها . فسألة الانتقال الى و الغير ، لا تطرح نفسها اذا انطلقنا من و الأنا ، المفارق ، ولكنها تصبح مستحيلة اذا نحن انطلقنا من و الأنا ، الوجودي .

ولهذا السبب كان سارتر ينفي أمكان مسذا الانتقال ، في و الوجود والعدم » (كا نفاه أيضا في مقال له عام ١٩٣٩) : وحتى لو أردت أن أنهج في سلوكي وفق تعاليم أخلاق كانط ، باتخاذ حرية الآخر غايسة غير مشروطة ، فلن أستطيع احتياز الآخر إلا بوصفه موضوعاً . » ويقول أيضاً : ان احترام حرية الغير لغو واطل : فحتى لو استطعنا أن نقرر احترام هسذه الحرية ، فان كل موقف قد نتخذه تجاه الآخر سيكون اغتصاباً لهسذه الحرية التي زعمنا احترامها . . وأن نقيم التسامح حول الغير يعني أن نقذف هدذا الغير بالقوة وسط عالم متسامح ، وأن نحرمه من حيث المبدأ طاقته الحرة على المقاومة الشجاعة والصعود وتوكيد الذات ، هذه الطاقة التي كانت ستتاح له تنميتها في عالم غير متسامح . »

و « سيمون دو بوفوار » تجهـد هي الأخرى ، في « ا**خلاق الالتباس » ،** لاجتياز الهوة الفاصلة بين الحرية والأهداف الحسية بالانتقــال من حريتي أنا إلى حرية الغير . ولكنه جهد محكوم عليه سلفاً بالاخفاق ، لأني إذا انظلقت من الأنا الوجودي الفردي فقسد قضيت على نفسي بالعزلة في جزيرتي ، حبيساً لأحاديني المطلقة (*).

والواقع أنه ، من وجهه نظر و الوجود والعدم » ، لا يوجد على الاطلاق ما يبرر القول في ذلك الكتاب نفسه : و لئن صح أن كل مشروع يصدر عن ذاتية ، فصحيح أيضا أن هذه الحركة الذاتية تطرح بنفسها مسألة تجساوز الذاتية » كلان هذا يستوي مع القول بأن العلاقة بسين الأنا والغير تماثل في عدم قابليتها للانفصام العلاقه بين الذات والموضوع .

على أن هناك صيغة " اخرى للانتقال ليست صيغة كانط ، وليست انتقالاً بالطريق العقلاني . فعند فيخته لا يتم الانتقال من « الأنا » إلى « الغير » بوساطة العقلانية ، بل بالانطلاق من « أنا » وجودي يسكنه الآخرون سلفاً .

ذلك أن فيخته ، وهو المفكر الدقيق ، كان يستطيع تحقيق هذه النقلة .

انه يبرهن أن وجود الغير هو شرط الوعي في ذاته ، وبالتسالي فان حضور الغير سابق للفكر الواعي ، لأن الأنا لا يستطيع أن يطرح نفسه إلا محسدوداً ، و و الفاعلية الحرة لا يمكن أن 'تحكم شيء ، بل بفاعلية حرة أخرى ، ومن هذا ينتج أن استقلالي الذاتي مشروط بحرية الآخر ، وبالتالي لا 'يعقل أن أستهدف تحطيم شرط استقلالي الذاتي ، أي تحطيم حرية الآخر .

وهذا الاستنتاج و الفيختوي و ليس بالمستطاع إلا لأن منطلقنا إليبه لم يكن فكراً انعزالياً ومحتبساً في جزيرته الفردية . يقول و فيخته و : إن الحالة البدائية والتي يمكن أن نقول إنها تشكل جذور فرديتي وبست حالة تتسم - أو تتحدد - بالحرية . بل إن سمتها هي الوشاج الذي يربط بيني وبسين كائن عاقل آخر و .

أي أن و الأنا المحض » – لدى و فيخته » – يتعارض مع و الأنا التجاربي » كا يتعارض الـ و نحن " ، مع و الأنا » . (وهذا ما أوضحه الاستاذ و غورفيتش» في كتابه و الجدل والجنمع ، ، الذي عاود فيه عرض آرائه عن الأخلاق لدى و فيخته ،) .

يقول و فيخته ع: إن أخلاقنا ذات أثر بالغ الشأن على مجساع نظامنا ، لأنها هي الرّحمُ الذي يولد فيه و الأنا » التجاربي انطلاقاً من الأنا المحض، ويصبح الأنا المحض بكليته آخر الأمر خارجاً عن الشخص . والمعنى البسيط (*) للأنا المحض ، من وجهة النظر التي نضع فيها أنفسنا الآن ، هو مجماع الكائنات العاقلة، هو الكل في واحد ، .

وهذا يستتبع الدى و فبخته ، نتيجة أساسية تقضي نهائياً على تعارض الأخلاق والسياسة . يقول : و كل الآخرين هم لدى كل منها غايسة خارجة عنه اولكن أيا منا ليس غاية لذاته . ووجهة النظر التي تعتبر أن كل الأفراد دون استثناء هم غاية نهائية اوجهة نظر تتخطش كل وجدان فردي الأنها تعتبر وجدان كل الكائنات العاقلة - بوصفه موضوعاً - مجموعاً في كائن واحد . أي أنها بالمعنى الحقيقي وجهة نظر الله الله الذي يرى في كل كائن عاقل غاية مطلقة ونهائية . . . غاية بوصفه وسيلة لتحقيق العقل » .

هكذا ، وهكذا فحسب ، كان في وسع و فيخته » أن يجعل للذاتية نظرية لا هي و ذاتو يّة » ولا هي و فردوية » . وبهذا ذاته كان في وسعه أن ينتقل من الأخلاق المقو مة إلى أخلاق مقو مة ، وأن يربط بين المسؤولية الشخصية وبين القواعد الاجتاعية للسلوك الأخلاق الحسي ، وأن يوحد بين الأخلاق والسياسة ، وأن يرعى لاستقلال الوجدان الاخلاقي حرمته دون انزلاق إلى الصورية .

وهذا الانتقال نفسه تنيحه الماركسية ، وإن سلكت اليه طريقاً آخر . إن من الجدير بالملاحظة أن رُو اد الماركسية لا يخلطون بين دور الذاتية ودور الفرد . لقد كان نقد ماركس له و سترنز ، أول مشادة وأول صدام بين الماركسية وبين صيغة من صيغ الوجودية ، ولكننا دون أن نرجع إلى هذا النقد ، نستطيع

أن نقدم ثلاثة أمثلة على ما قلناه ، أي على حضور الغير في الذاتية .

المثل الأول في التاريخ (وفي السياسة ، التي هي تاريخ يجري ضنعه). فعين يتحدث لينين عن العامل الذاتي لا نراه يقصره أبداً على العامل الفردي ، بل هو يشير به إلى الطبقات وإلى عملها.

والمثل الثاني في العاوم. فالفيزياء المعاصرة تثبت لنا أن أجوبة التجربة تختلف باختلاف الاسئلة المطروحة ، ولكن هذه الاسئلة لا يطرحها أي فرد بلا تعيين ، بل تطرحها ثقافة معينة . إنها أسئلة مساكان « باشلار » يسعيه : « المدينة الفيزيائية » . فعالِم الفيزياء الذي يطرح السؤال ليس فرداً فحسب ، بل هو بفضل تلك الثقافة عمثل كل بشرية الماضي ، وبفضل هذه « المدينة » عمثل كل بشرية الحاضر .

والمثل الثالث في الفنون . كان « سيزان » يقول : « أن تبرع في التصوير هو أن تعبّر برغمك عن أكثر جوانب عصرك تقدّماً . . . والفنان الصناع يترجم في لوحته ، شاء أم أبى ، ما تصوّره أو يتصوره أكثر مفكري عصره معرفة . إن « جيوتو » هو جواب على « دانتي » ، و « بوسان » جواب على « ديكارت » . ونضيف إلى هذا أن الفرد ، تاريخياً ، لا يعي أبداً نفسه إلا في إطار حضارة ، أي في قلب جماعة .

فكيف تستطيع الماركسية ، أن تحقق هذا الانتقال ، من الحرية إلى مضمون العمل ، الذي هو الشرط الضروري لتأسيس الأخلاق ، ولإبراء العالم مسن و الألبَنَة ، ؟

إن المسألة الحاسمة هي مسألة نقطـــة الانطلاق ، نقطة الوعي . والوعي الماركسي ليس و كوجيتو ، ديكارت ولا وعي سارتر ، ولكنه وعي و فيخته ، وقد صحّح وضعه وأعيد منتصباً على قدميه ، وذلك بانتقال من التأمل إلى المتاريخ ، ومن المثالية إلى المادية .

فالمعاناة الأولى ليست 'معاناة الوحدانية ، والانسان لا يعي ذاته إلا في علاقاته مع الآخرين . والتفكير ، أي علاقة الذات بالذات ، ليس ممكنا إلا كتصوار خارجي للعلاقة مع الآخرين . فالوجدان الذي يتوجه بالحديث إلى ذاته في صيغة د أنا ، إنما يقوم بالوظيفة التي كانت وظيفة الوجدان الآخر .

والذاتية تولد من الاتصال.

فأنا منذ البداية أحتاز نفسى كفرد على خلفية من جماعة .

ومشروعي ليس في أية لحظة مشروعاً فردياً (والالحبست نفسي في عزلة الأحادية) .

انه ليس كذلك ، أولا ، لأن هذا الاحتياز للذات ، هذا الازدواج (** ، هو استبطان الحوار ، وهو بالتالي يفترض لغة . وثانياً لأن هذه اللغة تحمل معرفة ، ولأن هذه المعرفة يتضمنها العمل ، الذي هو دائماً عمل اجتماعي .

فأتا إذن ، منذ تفكيري الأول ، منف مشروعي الأول ، تسكنني كل الانسانية الماضية والحاضرة . كان ماركس يقول : « الفرد هو جماع علاقات الاجتاعية ، وقال بعده « سانت اكسوبري » : « ما الانسان إلا عقدة من علاقات . ولا شأن لديه إلا لهذه العلاقات » .

فالوعي بالذات ، بما يحمله من ازدواج ، هو حوار مستبطَّن . وهو إذب يتضمن ، في داخل ذاتي ، توتشراً بيني وبين الآخر .

وغلطة وكانط » (التي صحّحها « فيخته » بعده) هي أنه جمـــل من الوجود » تجربة "ممتازة ، مع أن « وجوب الوجود » مكنون في كل لحظة من لحظات الوجود لا في الشعور بالواجب وحده .

والفعل الذي به أعي ما أنا ، ليس بمكنا إلا بوصفه يتضمّن وينتج كاثناً لم يعد إياي : أي أن التفكير يتضمن في ذاته ولادة . وقولي و أنا موجود ، يتضمن أكثر كثيراً من و الآنا ، الموجـــود ، لأن فعل التأكيد هذا يعاو على محتوى التأكيد نفسه ، وهو مفارق له .

ذلك هو تناقض المفارقة . والتفكير والفعل يتضمنان منذ البداية مفارقة ، وازدواجاً داخلياً ، وجدلية .

ومن ذلك تأتي هذه النتيجة الجوهرية ، أن تكون واعياً ، هو أن تكون في كل لحظة منفصلاً عن ذاتك ، لا لتعرفها فحسب ، بل لتبد لها أيضاً . وهناك إذن مفارقة للانسانية بالقياس إلى ذاتها .

٢) الممكن والمشروع

هذا ﴿ الْآنَا ﴾ لا أعيه إلا بحضور الآخرين في ذاتي .

واللغة والعمل كلاهما دالــة للغير ، وكلاهما دالة مفارقــة .

فهذا التخطي إنما هو الشكل النقدي للمفارقة ، و بعد ها الإنساني البَحت ، ذلك الذي يتيح لنا أن نخرج من البَهيمية ، أن نكسر طوق النوع والفريزة ، وأن ننتقل من التطور « البيولوجي » إلى التاريخ الإنساني الحق . بهذا المعنى كان ماركس يقول : إنما بالعمل يولد الإنسان. وما يميز العمل الإنساني عن التحر ك الحيواني (تحر ك القندس والنملة والنحلة) هو استباق الفعل استباقا يحمل من هذا المشروع قانون عمله . وهذا الممكن ، هذا المشروع ، هو الذي يتيح للانسان أن يسلك إلى المستقبل طريقاً أصيلاً لم يكن في مقدور الحيوان نعرفه ، طريقاً يفترض الحرية والاختيار .

٣) الحرية والاختيار

فالانسان لا 'يختار من بين معطيات ، بل من بين مكنات، من بين مشاريع.

ومع هذه القدرة على إشراع عدة أفعال ممكنة تولد الحرية . في العمل نتجه نحو المستقبل بمُمُكناتنا ، كما أننا في المعرفة نتجه نحو الوافع بفرضيّاتنا .

والمستقبل لا يدخل حسيز الوجدان إلا بمشاريعه ، بمكناته ، تماما كا أرف الطبيعة لا تدخل وعي العالِم إلا بالسؤال (أي الافتراض) الذي طرحه .

وهذا الشروع هو الشكل الذي يتخذه الفعل قبل أن نقوم به .

والكائن الله وحده (الكائن الذي يضع مشاريس ، ويشرع أمام نفسه مكنات) ، هو الذي يُمنكن واقعة ما أن تظهر له أمام خلفية من إمكانات، وأن تكون ذات قيمة.

فالقيمة ، شأنها شأن الحقيقة ، تولد من هذا الازدواج ، أعني : في المهارسة . وهي تولد في الاتحاد بين ممكن تمتبر به حريتُنا عن نفسها ؛ ومشروع تتجلى فيه معرفتنا ، وحاجة هي محرّك عملنا .

٤) الحاجة والتقيم :

بصيغة أخرى ، نقول ان الانسان يخلق قيمة في الوقت نفسه الذي يخلق فيه حاجاته ، ويخلق حاجاته في الوقت نفسه الذي يخلق فيه مكناته (بتغيير الطبيعة) .

ولهذا يخطى، دبرانكاريه ، حين يقول : ان العلم يتحدث بصيغة الفعل المضارع ، والأخلاق تتحدث بصيغة فعل الأمر ، لأنه يبني هذا التعارض على نظرة بتراء للعقلانية بين الانسان والعالم ، نظرة تعتبر المرفة لحظة ذات استقلال كلتى .

فالمعرفة هي تطور فاعلية العمل.

والموضوع ليس أنظومة الوسائل فحسب . إنه أيضاً ما يناسب الحاجات ،

ما يتلام مع الطبيعة الانسانية ، لا بمناها السلالي" (الانثروبولوجي) بل مع الطبيعة الانسانية في لحظة من تاريخها كا صنعها التاريخ أو – وهذا أفضل – كا صنعت هي تاريخها .

إن هســذا الاحتياز للعتمية الاجتماعية هو الأساس الحسّي العَـينيّ الوحيد لمشروع تحرّر ، لحرية حقيقية .

فالحاجة ليست فردية فحسب ، بـل هي اجتماعية . وهي تأخذ شكل الضرورة التاريخية ، شكل التمرد والمطالبة . وبها يتم الانتقال من و الأليئة ، إلى الثورة .

ه) الالينة

لست أريد هنا الحديث عن طبيعتها ولا عن مولدها ، فقد عرضت ُ لهما في كتاب آخر ، بل عن علاقاتهما مع النقاط الأربع السابقة .

فمن وجهة نظر الـ « نحن » ، و الأليّنَة » هي انشطار الـ و نحن » وبتر. ، هي ما يقف عائقاً أمام المشاركة الجماعية في ثقافة الانسانية .

ومن وجهة نظر المحكنات والمشاريع ، و الأليّنة ، هي الإنسان ، وقد تأثر منه بُعه و الانساني الخالص ، بُعده تقرين المكنات والمشاريع (تقريراً اقتصادياً وسياسياً وثقافياً ،الخ . . .) ، بحيث يصبح هذا التقرير امتيازاً طبقياً . فالطبقة المسيطرة (تلك التي تملك أدوات الانتاج والدولة) تجعل من الانسان شيئاً وأداة .

ومن وجهة نظر الاختيار ، تضيف الطبقة المسيطرة إلى امتيازها الثقافي احتكاركها للتقرير والسلطة .

وأخيراً ، من وجهة نظر الحاجات ووسائل تلبيتها ، بَرهَنَ ماركس في « رأس المال ، على أن التوزيع مشروط بعلاقات الانتاج مرتبط " بها ، وبها أيضاً ترتبط القيم .

في هذه الظروف ، أصبحت الثورة البروليتارية قيمة أخلاقية أساسية وغاية سليمة مشروعة منذ منتصف القرن التاسع عشر ، لا كفاية أخيرة أو قيمة نهائية ، بل كوسيلة ضرورية لتحرر الانسان وتفتشعه .

لساذا ؟

لأن بها ، في هذه الحقبة ، تحقق الاتحاد ُ بين إمكان ، ومشروع ، وحاجة .

فالثورة هي ولادة إمكان ومشروع وحاجة ، أي ولادة قيمة :

أ) ولادة إمكان . فالاشتراكية العلمية أصبحت ممكنة في أواسط القرن التاسع عشر لأن و الألينة ، كانت قد غدت إذ ذاك ، بانتصار الرأسمالية ، عامة شاملة حقاً . وبالتالي كان ممكنا أن ينظر إلى المجتمع كوحدة كليسة ، بوصفه جهاز عمل .

وهذا الاكتشاف الذي استفاد منه ماركس هـو من صنع « آدم سميث » و « ربكاردو » .

ومن هذا الإمكان أصبح في المستطاع أن يولد مشروع .

ب) ولادة مشروع. ففي نجتمع يتخذ من العمل صيغة للحياة ويكتسب بالعمل وحدته العضوية وكليته ، لم يكن الوعي بهذه الكلية الضمنية ، الكائنة بالقوة ، والعمل لتحقيقها بالفعل ، إلا شيئاً واحداً .

والمذهب البُنيوي" الذي يقول به الأستاذ وليفي ستروس ، قد جعلنا نألف مثل هذه النظرة إلى الكلية ، السبق تتطابق فيها وعقلانية ، الأمر و و إعماليته ، .

ولو نحن نظرنا إلى « رأس مال » ماركس كدراسة 'بنيو ية للبنى التحتية في المجتمع الرأسمالي ، لو أننا اعتبرناه - بالمعنى الذي يعطيب « السبرانيون » لكلة « النموذج » - نموذجا لمجتمع ذي إعادة انتساج موسعة ، يمكن تشغيله بلكية وسائل الانتاج وبالتناقضات التي تنطوي عليها ، أو على هدى مبادى،

الاشتراكية القادرة وحدما على الانتقال بهذه الكلية الى الفعل ، فان كل شيء سيجري كما لو أننا أعطينا القاعدة وخرقها في وقت معاً .

واذ ذاك لا يعود تخطي التناقضات أمراً يأتي من الخارج، ولا تعود الشيوعية طوباوية ولا أخلاقاً ، بل تغدو تعبيراً عن حركة فعلية .

ج) ولادة حاجة . فهذه الحركة الفعلية استشعرت الحاجة اليها (بصورة ذاتية) ، طبقة "اجتاعية . وهذا ما تكشفت عنه انتفاضات عمسال مصانع الحرير في (ليون) ، و و الميثاقيين ، الانكليز ، ثم ثورة باريس عام ١٨٤٨ .

والماركسية هي التعبير النظري عن هذا الاقتران بين مشروع حسي وبين حاجة واقعة ، بين الاشتراكية العلمية وبين الحركة العمالية .

وبهذا المعنى كان في وسع ماركس أن يقول ، في « العائلة المقدسة » : « ان الشيوعيين لا يبشرون بأية أخلاق » . وهو قد حَمَلَ حملة " لا هوادة فيها ضد « ويتلينغ » الذي كان يبرر النظرة الشيوعية بدوافع أخلاقية ، وضد الطوباويين الذين كانوا ينظرون الى المسألة من وجهة نظر الأخلاق . كان يقول : «الأخلاق، أعنى الأخلاق التي تبرر ذاتها بالاستناد الى قيمة مثالية ، هي العجز متجسداً في عمل » .

والواقع أن كل نظرة أخلاقية كانت ، حق الآن ، و أليَّنَهُ ، مستندة الى اعتقاد ٍ بازدواج الإنسان ، بكونه ذا طبيعة ثنائية .

ويقول ماركس أيضاً: « الشيوعية لدينا ليست حالة " يجب أن تخلق ، أو مثلاً أعلى يجب أن أير تشب كل شيء على هندازه . بل ان ما نسميه الشيوعية هو الحركة الفعلية التي تقضي على الحالة الراهنة . وشروط هذه الحركة تنتج من أسس موجودة في الوضع الراهن » .

إن التاريخ ليس إلا إنتاج الإنسان لذاته بوساطة العمل الاجتاعي . ولكن الملكية وتقسيم العمل يؤديان ، في هذا الانتاج ، إلى نشوء ألوان و الألينة ، التي تصدر عنها المنازعات والصراعات الطبقية .

ومن هنا كان مسار التاريخ في العصر الراهن (ولست أعني بهذا المسار أية حتمية لاهوتية غامضة ، بل أعني به المسار الوحيد الذي نستطيع – باختيارنا الحر" – أن نفرضه على التاريخ وعلى حياتنا) هو صراع « البروليتاريا » ، أعني الطبقة التي تتحمل أكثر ما في آثار « الألينة » حرماناً للإنسان من آدميته ، هذه « الألينة » التي ليست مجرد وهم عقائدي ، بل هي قضاء موضوعي على آدمية الإنسان باستلابه العمل .

فهذه الطبقة ، لهذا السبب ذاته ، وفي وقت أصبح ممكناً فيه قيام تنظيم عالمي للحاجات والموارد والآمال ، تنادي بالإلفاء الكلتي لتلك و الألينة ، وتحمل معها مشروع هذا الإلفاء ، مشروع و الإنسان الكلتي .

وتكوين هذا المشروع لا يصدر عن أي وهم من أوهام الألفيين (*) ، ولا عن أي أمل سرابي بتحقيق ملكوت الله أو الشمس على الأرض . بــــل ان هذا المشروع هو الأفق الذي يتبجه إليه عملنا وثقافتنا ونضالنا .

وأين الطوباوية في أن نسمى للانسان الكلتي ، للمجتمع الكامل الاستبطان ، و الفرد الكامل البينة ، الفرد الذي يحمل في ذاته المجتمع ، حمسلا و العبا ، على شكل ثقافة و شعور بالمسؤولية الشخصية ؟

أم هل ترانا ، بهذه الإنسية ، نعود الى اشتراكية اخلاقية ؟ هل يستطيع الانسان الكلي أن يكون قيمة عليا وغاية نهائية دور أن يكون في الوقت نفسه مثلا أعلى مفارقاً ؟

أم هل يمكن أن توجد صورة "للمفارقة لا ﴿ أَلْسَنَة ۗ ﴾ فيها ؟ كلُّ أخلاق حتى الآن كانت ﴿ أَلْسَنَة ۗ ﴾ لأنها كانت تستند إلى ثنائية الوجود والمثل الأعلى . فهل هناك من ثنائية أخرى بمكنة ؟ نعم ، لئن كانت هنساك ثنائية المفارقة و المؤلينه ، و فهناك أيضاً تلك الثنائية التي يكون فيها المفارق هو اللحظة المأساوية في التطور المحايث (*).

ففي هـذه النظرية ، لا تكون المفارقة انقطاعاً بل تكون تعميقاً ، أو بتمبير أدق : تخطئها جدلياً .

أي أن المسألة هنا هي أن تعقل المفارق على صورة غير صورة مقولة البر انية (*) ، إذ بدون ذلك لا تكون المفارقة إلا إسما آخر و للأليئة ، ولا يكون اسم أي إله إلا اسما لصنم معبود . فهل يعني ذلك أن أية نظرة غير و مؤليئة ، للمفارقة لا يمكن أن تكون إلا نظرة سلبية ، وإلا معاناة قصور وتوتر ؟

ما لا ريب فيه ، أن السلب هو الصورة الأولى لمثل هذه المفارقة . فالشرط الأول لأي تطوير للعلم ، شرط الكليّة المنهجية وقابلية الإدراك الكليّ ، هو – وسيظل دائماً – مصادرة لا سبيل إلى البرهان عليها بأيسة تجربة ، بل هي الشرط لكل تجربة . وكذلك الشرط الأول لكل تطوير للأخسلاق ، شرط الإيسان بكليّة الانسان ، هو من طراز تلك المصادرة ، لأنسا نحن الملحدين لا نعمل على هدى أي و عد ، ولا ينتظرنا في غاية المطاف أحد . .

فهل تكون المفارقة إذر ، دائمًا وبالضرورة ، تجربة غياب لا تجربة حضور ؟

لا ربب أن علينا دامًا ان نقاوم إغراق الإنسياق الصوفي والخسادع إلى تحويل كل مطلب واقعًا حاضراً ، ولكن الحركة التي تحملنا في كل لحظة على أن نخلق في القلق والمجازفة واقعًا أعلى ، هذه الحركة نفسها نستطيع أن تعيبها بوصفها واقعنا الأكثر عمقًا ، الواقع المكورن للانسان المبدع .

وهذا الواقع ، كما رأينا من قبل ، يتطابق مع حضور الآخرين في ذاتنا ، حضور كلية الآخرين ، الحضور الذي لا نستطيع أن نعيشه كمعاناة برّانيّة ،

لأن الغير وأنا لا نؤلف كثرة . وصفة الغير هذه ليست صفة برانية ، لأنه قسسد يحدث أن أتخذ – كقاعدة لقراري أنا – هذه الإرادة التي كانت تعارضت معي أول الأمر .

والتوتر بيني وبين الغير ، بين المتناهي واللامتناهي ، أي بين الأنا وكلتية الآخرين ، يجعل من الممكن أن يكون هناك استلزام ضمني متقابل بين المفارقة والمحايثة . ألم يكن و فيخته ، يرى أن الأنا المتناهي ليس مطلقا ، إلا لأنه محتوي في ذاته ، في فعاليته ، المتناهي واللامتناهي معا ، على عكس معتقدية وسينوزا ، التي تخرج هذا الاحتواء من الأنا لتعكسه في الكينونة ؟

في وسعنا إذن أن نعر ف المفارقة بجيث نفرغها من كل ما لا معنى له فيهسا إلا تبَعاً لنظرة إلى العالم بَطـُـلـَت وفات زمانها .

فإذا نحن سَبَرنا 'بعد المفارقة ' لا باعتبارها محمولاً إلهيّا ' بل 'بعداً من أبعاد الانسان ' فهذا لا يعني أننا ننطلق من شيء موجود في عالمنا ' لنحاول عبثاً إثبات وجود ما لا يمكن أن يوجد إلا في عالم آخر . كل ما يعنيه هو أننا أنسبر كل أبعاد الواقع الانساني .

وأنا حين. أحب كائناً إنسانياً ما ، فإنما أراهن رهاناً يتخطى كل أفعاله . إذن لعب الصورة الأقرب إلى تلك المفارفة هي صورة الحب ، الحب الانساني البحت ، الحب الذي به نتعلم أن نستشف في المحبوب (بل أن نقطع بأن فيه) خصالاً ، ليس هناك أي تناسب بينها وبين محتوى أفعاله .

و و آراغون ، ، في صفحة رائعة عن القديس و جان دو لاكروا ، ، في لا مجنون إلى المراب إلى أذهاننا بصيغة شعرية رهان و باسكال ، ، هذا الرهان الذي هو – عبل صعيد الحب ، الصعيد الإنساني حصراً – تعريف للمفارقة .

إن اللقاء مع المفارقة ، أو على الأصح : انبثاق المفارَّفَ ، ليس أبداً معاناة السنثنائية ، ولا في شيء من اللاهوت أو الدين ، ولا هو قطع للنظام

الطبيعي يحدثه تدخل خارق للطبيعة . بل هو المعاناة اليومية ، المساناة الإنسانية فعسب ، معاناة الخلق .

والمفارقة بعد من أبعاد الحياة المشتركة ، يشهد عليه أننا باستمرار يمكنأن نختار العيش والموت من أجل الآخرين . وهذا الاختيار الواعي الإرادي الحر مو تعريفي كإنسان ، كإنسان بريء من البهيمية ومن و الألسينة ، .

وَعَبْرَ هذا التحرر من ربقة الطبيعة والمعطى، ، هذا التحرر الذي يبدأ ويبلغ ذروة توكيده حين لا يعود الموت ظفراً للنوع على الفرد فحسب بل عطاءً مُحب " يَهَبُهُ الفرد لكل الإنسانية ، هناك باستمرار مُفارق وقيم "تولد ـ

هذه النظرة – بانطلاقنا إلى النهدية (*) الأخلاقية فيها لا من تفكير منعزل بل من المهارسة ، أي بوعينا أن الإنسان يبدأ بالعمل ، وان هذا العمل دائماً اجتاعي ، وأنه كتَجاورُز للمعطى يؤلف أولى مقولات الساوك الأخلاقي وان الوعي بالذات مَر هون والاتصال مع الآخرين – هذه النظرة تسمح بتحريرنا من الفردية مع استمساكنا باحترام استقلال الوجدان

إنها تساعدنا على أن نفهم أن الإنسان خالق ، بل خالق ذاته ، وتعطينا وسائل التغلب على و الألينة ، هي التي عكس الخلق ، التغلب عليها في سبيل الجميع : أي أنها تتيح لنا بناء أخلاق لا انفصام بين جانبيها الاجتماعي والشيخصي ، بريئة من هذه الثنائية لا في سند تبريرها النظري فحسب بل تحقيقها العملي أيضا ، ويكون من شأن غايتها الأخيرة أن تخلق الشروط التي ستيح لكن إنسان أن يصبح إنسانا حقا ، أي أن يصبح خالقاً .

وبهـذا المعنى عَرَّف د مكسيم غوركي ، نظرتنا أروع َ تعريف ، بقوله إن علم الجمال ، لدى الشيوعيين ، هو علم أخلاق المستقبل .

- بی -المارسید والدین بین والدین

الماركسية واللاين

الإلحاد في الماركسية هو نليجة لإيمانها بالإنسان وجانب من جوانب الكفاح ضد و المعتقدية ،

وهذا هو ما يستيزه عن صور الإلحاد السابقة

فإلحاد القرن الثامن عشر كان في جوهره سياسياً. فالفلاسفة المادية والموسوعيّون ، في نضالهم الذي لم يكن بد منه ضد المؤسسات الاجتاعية والسياسية الموروثة من الماضي ، كانوا يصطدمون بالكنيسة ، التي كانت إذ ذاك واحداً من جوانب الدولة ، يمنح بركته للاستبداد عن طريق و الحق الإلمي ». فكان صراعهم مع الدين صراعاً من أجل الحرية ضد الطغيان . و و البارون دولباخ » ، في خاتمة كتاب و المسيحية من غير ستار » ، يؤكد على السمة دولباخ » ، في خاتمة كتاب و للسياسية لدراسته النقدية بقوله : وكل ما ذكرناه حتى الآن يثبت بأجلى صورة أن الدين المسيحي معاد السياسة السليمة ولسعادة الأمم » . والدين لديه ولدى معاصريه ، و اختراع " ، أبد عه الطغاة . يقول : و الدين هو فن إسكار الناس بالحاسة لمنعهم من الاهتام بالمصائب التي ينزلها بهم أولئك الذين يحكونهم » .

و د ميلييه ، أيضاً يقول : د الجهل والحوف – هذان هما محوراكل دين ... لقد كان هدف المشرّعين الأوائــل أن يسيطروا على الشعوب ، فكان أيسر سبلهم إلى ذلك أن يخيفوهم وأن يمنعوهم من إعمال العقل ... وكلما ازداد المره

إمعاناً في دراسة النواميس والمبادىء الدينية ، يزداد قناعة " بأن هدفها الوحيد مصلحة الطغاة والرهبان ، .

وقد لعب هـــذا الإلحاد دوراً سياسياً رفيع التقديمية في تحطيم العلاقات الإقطاعية ونظام الملكية المطلقة ، وذلك بكشفه استغلال النظام القديم للدين استغلالاً سياسياً واجتماعياً . وفي هذا سر عظمته . أما تصوره فهو في أنه لم ير في الدين إلا اختراعا معتسفاً دون ان يتساءل ما هي الحاجات الإنسانية التي جاء هذا الاختراع تلبية لها ، وما هي القيم الإنسانية التي أبدعت على هذه الصورة الدينية .

أما إلحاد القرن التاسع عشر (باستثناء الماركسية) ، فهو بصورة عامسة إلحاد وعلموي عن فهو يكافح العقيدة الدينية بوصفها تفسيراً للكون سابقاً للعلم أو غير علمي . ولقد لعب هذا الإلحاد أيضاً دوراً الجابياً في إحباطه كل المحاولات التي بُذلت لإسكان الله في ما يتخلل المعرفة من ثغرات مؤقتة ، وكل الخرافات التي تنمي لدى الناس حب الطلاسم أو الحوارق أو الاتكالية العاجزة ولكن عيبه هو الآخر كان سلبياً فحسب ، وخسير مثال عليه هو القانون الذي وضعه و أوغست كونت ، باسم و قانون الحالات الثلاث ، : فهو يرى أن و الفكر البشري للدى الفرد ولدى النوع على السواء سيم حمد حسا بيات ثلاث متتابعة : اللاهوتيسة ، والميتافيزيائية ، والوضعية » . وهذا الأسلوب من تقصر الفكر العلمي على الوضعية لا يكتفي بمنع الانسان من طرح مسائل الفايات والمعاني بل يبرر هذا المنع ويجعله مشروعاً باسم نظرة للعسلم منفقرة و و مؤلينسة ، و تقصره على تعريف و الوقائع » وتحديد العلاقات الثابتة فيا بينها . وبذلك توضع الفلسفة ، جنباً الى جنب مع اللاهوت وما وراء الطبيعة ، في قائمة الأوهام الفارغة من المحتوى .

أما الإلحاد الماركسي – الذي هو أيضاً إلحـــاد القرن العشرين – فهو في جوهره إنسي (*). منطلقه ليس رفضـــا ، بل هو تأكيد ، تأكيد استقلال

الانسان . أما نتيجته فهي رفض كل محاولة لحرمان الانسان من قدرته المبدعة والمبدعة لذاتها .

وهذا أكده ماركس منذ « مخطوطات ١٨٥٤ » ، حيث يقول : « ان الالحاد لم يعد له أي معنى لأنه نكران لله ، ولأنه بهذا النكران يطرح وجود الانسان ... ولكن الاشتراكية ليست في حاجة إلى هذا الموقف الوسط .. إنها وعي الانسان لذاته وعيا إيجابيا . » وهذا يعني أن الإنسية لا تحتاج الى تعريف نفسها بوصفها رفضاً للدين (وبالتالي ، تعريفاً مرتبطاً بالدين) ، تماما كا أن الشيوعية لا تحتاج إلى تعريف نفسها بوصفها رفضاً للملكبة الحاصة (وبالتالي تعريفاً مرتبطاً بهذه الملكبة الحاصة (وبالتالي تعريفاً مرتبطاً بهذه الملكبة) .

وليس من ربب في أن الالحاد الماركسي هو وريث المعارك التي خاضها إلحاد القرنين الثامن عشر والتاسع عشر لتحرير الانسان وفكره. كا أنه وريث إنسيَّة و فيخته » و و هيجل » التي أعادت الى الانسان قواه التي كانت التقاليد تنسبها للساء ، ووريث إنسيَّة و فويرباخ » في إنكارها على الدين أن يفصل الإنسان عن خير ما فيه بوضع كل فضائله وآماله في صورة الله . وهذا التراث الإنساني لحيَّصه ماركس الشاب في مقدمة أطروحته عام ١٨٤١ : و ان الفلسفة تتبنى شعار و بروميثيوس » : أنا ضد كل الآلحة ، تعمّم هذا الشعار على كل أرباب الساء والأرض ، الذين ينكرون على الوعي البشري أن يكون الإله الأعلى . فهي تأبى أن يكون لها منافس » .

على أن ما يميز الإلحاد الماركسي البحت هو أنه ، على خلاف سابقيه ، لم يكتف باعتبار الدين خديعة فحسب ، اصطنعها المستبدّون ، أو مجرد وهم ولده الجهل ؛ بل ان ماركس وأنجلس قد مجثا عن الحاجات الانسانية التي تلبيها الأديان بهذه الصورة المخادعة ، فو صكل - كا يقول ماركس - إلى أن هذه الأديان هي في وقت واحد : انعكاس لشقاء فعسليّ ، واحتجاج على هذا الشقاء .

فأما الدين بوصفه انعكاساً لشقاء الانسان وضعفه ، فهو يبدو كعفيدة تفسير للنظام القائم وتبرير له مما . وهو إذ ذاك ، وبصورة دائمة تقريبا ، يستخدم كسلاح السلطان يسمح بتعليم الجماهير أن النظام القسائم نظام أراده الله وأن الخير اذن هو أن يستسلم المرء إلى هذا النظام وينقاد اليه في طواعية وانصياع ، فناموس الخطيئة الأصلية مثلا استخدم لمثل هسنده الغايات . يقول القديس وأوغسطين ، في « ملكوت الله » : « أن الله قد أدخل الرق في العالم كعقاب على الخطيئة . وسيكون تمرداً على أرادته أن يحاول إلغاء هذا الرق » . ولقد كانت الكنيسة دائماً تبارك وتنسب إلى ارادة الله كل صور التحكم الطبقي ، من رقي وقنانة واجارة ، وحتى أقوالها الجديدة عن « النظرية الاجتاعية » تحافظ على هذا الاتجاء الرئيسي . وهذه الحقيقة التاريخية التي لا سبيل إلى نكرانها هي التي يلخصها ماركس في تعبير مقتصب : « الدين أفيون الشعوب » .

ولكن ، إلى جانب لحظة الانعكاس هناك لحظة الاحتجاج . وبهذا الوجه الآخر لا يكون الدين مجرد عقيدة ، عقيدة تبحث عن تفسير الشقاء والضعف ، بل يكون أيضا مجثاً عن مخرج من هذا الشقاء . أي أنه لا يعود أسلوباً في النظر فحسب بل اسلوباً في العمل ايضاً ، لا يعود عقيدة بل ايماناً ، موقفاً أمام العالم ونهجاً السلوك .

وهنا تتمقد الظواهر لأن هذا الايمان قد عبر ذاته بأشكال بالغة التغاير عبر التاريخ .

والماركسيون لا يبحثون في و الدين ، بصورة عامة ، صورة غيبية ومثالبة ، بل مجثاً تاريخياً ومادياً : إنهم يدرسون كيف يمكن للايمان ، في ظروف تاريخية يحسن أن تحلل علمياً في كل حالة ، أن يلعب دوراً إيجابياً وتقدمياً .

وهذا يعني ببساطة أنه ، إذا كان القول المشهور ، الدين أفيون الشعوب ، قولاً تؤيده التجربة التاريخية التي لا سبيل إلى جمودها ، والتي ما تزال حتى اليوم واسعة الانتشار ، فان النظرة الماركسية إلى الدين لا يمكن تلخيصها بهسندا

القول وحده .

فالقول بأن الدين ، في كل زمـــان ومكان ، يصرف الإنسان عن العمل والكفاح ، يتناقض تناقضاً صارخاً مع الواقع التاريخي .

ولقد قدم أنجلس مثالين مختلفين عن الدور التاريخي للإيمان . فهو في دراساته حول المسيحية الأولى يوضح كيف أن هذا الإيمان الديني (قبل أن يأخذ شكل عقيدة ، ومؤسسة محافظة في يد السلطة ابتداء من عهد قسطنطين) كان احتجاجاً ، ولكنه احتجاج عاجز وهو يرينا كيف كانت الجـــاعات المسيخية الأولى تحلم برؤيا « يوحنا » ، أي – عملياً - تحــــلم بتهديم السلطان الروماني الذي كان يسحقها . وهو يتحدث عن هــذه المسيحية الأولى بوصفها « عنصراً ثورياً » (وهذا أمر واضح ، إذ أن السلطات العــــامة كانت مِنْ خشيت بحيث نظمت ضده اضطهاداً وحشياً ، اضطهاداً لا يرجع إلى أسباب دينية فحسب بدليل أن العبادات الاجنبية الأخرى كانت كثيرة ، ومُسكوتاً نجد لينين هو الآخر – في ﴿ الدولة والثورة ﴾ – يشير الى ﴿ الروح الثورية الديمقراطية في المسيحية الأولى ، . ولكن تلك الجماعات كانت ضعيفة ، عاجزة عن القيام بثورتها ، لأن ذلك العصر لم يشهد أية قوة اجتماعية قادرة على أن تقبض بيدها على زمام العالم الروماني المتفستخ وأن تقوده نحو مستقبل تقدمي ، ولأن العقيدة المسيحية نفسها كانت تعكس الإخفاق التاريخي لثورات العبيد ، بحيث رأينا هذا التوق العارم إلى التغيير ينقلب إلى حلم ، إلى انتظار وفياء بوعد ، وأخيراً إلى عقيدة مُمروب وتملُّتُص واستسلام ، عقيدة تنقل إلى العالم الآخر موعد ما يمكن تحقيقه في العالم . وهـذا التعويض السهاوي ، الذي تحول إلى عقب دة منظمة باختلاطه بتراث الافلاطونية الجديدة ، هو الذي أصبح ذات يوم أفيوناً مدهش الأثر ، كانت السلطة ومـــا تزال ــ منذ أيام قسطنطين - تستخدمه أوسع استخدام لجعهل الناس يقبلون تعاسة الدنيا

بانتظار وعود الآخرة .

وتحليل أنجلس هذا ، في خطوطه الجوهرية ، أيدته البحوث والاكتشافات التي حققت تقدماً هاماً بشأن أصول المسبحية ، ولا سيا منذ اكتشاف مخطوطات البحر الميت عام ١٩٤٧ .

ففي دراسة العناصر المقوّمة للتلفيق (*) المعقد الذي تتألف منه المسيحية ، يبدو أن علينا منذ البداية أن نفرق بين تيار الرافد اليهودي وبين تيار الرافد الاغريقي .

فأما التيار المسيحي المتأثر باليهودية ، والذي كانت له السيطرة في كنيسة القدس ، فكان وليداً من سلالة الحركات الدينية اليهودية التي ملات القرن الأول قبل الميلاد . وكانت هسنه الحركات في الفالب ذات طابع ثوري ، كحركات تحرر وطني شعبي موجهسة ضد السادة الأجانب : البابليين والآشوريين أول الأمر ، ثم ورثة الاسكندر والرومانيين . وكانت غالباً تعتبر عن ذاتها على شكل تنبؤات بمجيء المسيح المخلص ، تنبؤات لا تستنكر السيطرة الأجنبية السياسية والدينية فحسب ، بل تستنكر أيضاً اضطهاد الطبقات المهيمنة ، وكبار الرهبان اليهود (الصدوقيين مثلا) الذين يغلب أن يتعاونوا مع المحتل .

وطريقة هذه الحركات ، الثورية اجتاعياً ، كانت طريقة اللاعنف ، طريقة الوعظ والتبشير بالقدوة الحسنة . كانت الشيع و الايسينية ، مثلا تمساعية الأموال واللاعنف ، فكان لها تأثير كبير على الجماعات المسيحية في مدينة القدس كما تشهد على ذلك فصول عديدة من الأناجيل وأعمال الرسل . على ان ذلك الانتظار لجيء الملكوت رافقه قيام آخرين بأعمال عنيفة ، نجد آثارها في مقاطع أخرى من العهد الجديد ، كحادث نهب المعبد ، ومحاكة المسيح بتهمة إعلانه نفسه و ملكاً لليهود ،

ويبدو أن هذا التيار ساعد على أن يجعل من المسيحية عنصر تفكيك للقوة الرومانية . فكراهية عبادة الامبراطور ، ورفض المشاركة فيهسا ، ومنع

المسيحيين من أداء الخدسة العسكرية للامبراطورية في وقت كان تجنيد الناس فيه يزداد صعوبة ، وعدد المسيحيين فيه يتكاثر يوماً بعد يوم ، هذا المنع الذي استمر حتى القرن الرابع : كل ذلك كان ذا دلالة ثورية . فغي شخصية عيسى إذن جانب ثوري لا يُنكر ، لا سيا والخيال الجاهيري لدى المسيحيين الأوائل قد أحاطه بهالة من الإجلال ، وأنه كان وريث عدد كبير من و الخلصين ، الذين سبقوه ، مثل و معلم العدالة ، الذي عذبه و حر فان الثاني ، في القرن الأول قبل الميلاد . أي أن وراءه ميراثا وطنيا ، شعبيا ، أصبح له به بعد عالمي " ، إذ انفجر الإطار الوطني حين تم الالتحام بالفكر الاغريقي عبر نظرية القديس بولس ، الذي رفض أن يَقصُر تبشيره على المختونين .

وفكرة دور و المدالة ، كثيراً ما ظهرت فيا بعد خلال التاريخ المسيعي . فلقد كانت هي الحور الضمني في الخلاف بين القديس أغسطين وبين و بيلاج ، (۱) إذ كان الأول أميناً على الولاء للتقليد الاغريقي ، كا رسمته الأفلاطونية الجديدة يقول بالقضاء والقدر وبالإذعان للارادة الربانية ، بينا كان الثاني يرفض وراثة الخطيئة الأصلية ويعترف للعمل الانساني بكل قيمته . كا أن هذه المطالبة بالمدالة وبالكفاح الانساني هي الستي نعود فنجدها لدى و توماس منزر ، في منعطف تاريخي شهد ولادة قوى اجتاعية جديدة في القرن السادس عشر ؟ ثم منعطف تاريخي شهد ولادة قوى اجتاعية جديدة من التاريخ تحطم فيها نجدها مرة أخرى تذر قرنها اليوم ، في مرحلة جديدة من التاريخ تحطم فيها الطبقة العاملة بنى العالم القديم ، فتخلق في قلب المسيحيسة الظروف المواتية لانبعاث القيم الانسانية ، قيم العمل والنضال .

على أن هــــذا التيار اليهودي في المسيحية لم يلبث أن و احتواه ، التيار الاغريقي ، بل طغى عليه وأغرقه في أغلب الأحيان .

وهذا التيار الاغريقي هو الذي كانت لها الهيمنة أول الأمر على الكنائس

⁽١) ابرز د الهراطقة » في القرن الخامس . وهو من مقاطعة د بريتانيا » . (المترجم)

المسيحية في آسيا الصغرى والشرق واليونان وهو يعبد عن رغبة بالهروب من العالم وبالخلاص الفردي ، يكفلها الايمان بالمسيح بوصفه السيد والرب كا يرى بولس الرسول . وهو قد نشأ عن انحلال الأديان اليونانيسة الأولى التي كانت تكفل للانسان الخلاص في إطار « المدينة » القديمة ، ثم ازداد نمواً بالتوازي مع تحول العالم اليوناني إلى « عالم الحضارة الاغريقية » ، الذي لم يلبث أن قهرته الامبراطورية الرومانية ، فتفكك مجتمع « المدينة » ، وغدا الفرد أسير عزلته ، فكان ذلك التيار طريقه إلى الخلاص الفردي باللجوء الى العالم الآخر .

أما المثال التاريخي الآخر الذي يقدمه لنــا « أنجلس ، فنراه في كتابه « ثورة الفلاحين » حيث يختلف معنى الايمان باختلاف علاقة القوى الاجتاعة : ففي القرن السادس عشر ، مع هبة القوى الاجتماعية الجديدة ، يلبس الاعسان ثوب النضال ويتحول – بقيـــادة « توماس مننذر » ، إلى تمرد مسلح . أما ما يريده هؤلاء الفلاحون المتمردون فهو ﴿ أَنْ تَنفذ مشيئة الله ، على الأرض كما في يقول أنجلس: ان المتمردين كانوا يطلبون وأن يعترف بظروف المساواة التي شهدتها المسيحية الأولى فتصبح قواعد مرعية في المجتمع ، مستنتجين من تساوي البشر أمام الله تساويهم أمام القانون، مع بداية من القول بتساويهم في الثروات. الثورة : « كان يقول للناس : النعيم ليس شيئًا في العـــالم الآخر ، بل علينا أن ملكوت الله على الأرض ، . ويضيف أنجلس أن ملكوت الله ، لدى و منذر ، ، هو مجتمع ليست فيه فوارق طبقية ، ولا ملكية خاصة ، ولا سلطة أجنبيـة لدولة تفرض نفسها على أعضائه. وقد بدأ الفلاحون ثورتهم في خريف عام١٥١٣ وعلى رايتهم هذا الدعاء المكتوب: ويا رب: أيَّد عدالتك الساوية ».

ولقد كانت احدى المزايا الكبرى التي يتحلى بها « موريس توريز » أنه ـــ

لأول مرة في تاريخ الحركة الشيوعية الدولية - حارب الاتجاهات إلى تبسيط وتشويه النظرة الماركسية الى الدين ، هذه النظرة التي كثيراً ما اختلطت في فرنسا مع العداء البورجوازي للاكليروس فجعلت إلحاد ماركس سواء بسواء مع إلحاد القرن الثامن عشر .

ففي تقرير بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ١٩٣٧ ، عنوانه : « الشيوعيون والكاثوليكيون ، اليب المدودة ، كتب موريس توريز يذكر بنص أنجلس سول « نقاط الماس بين تاريخ المسيحية البدائية والحركة العسمالية ، ، ثم يضيف: ان مادية الشيوعيين الفلسفية بعيدة عن الإيمان الديني لدى الكاثوليكيين. ولكن من المستحيل ، برغم هذا التباعد في المواقف النظرية ، ألا تلمس لدى هؤلاء وأولئك نفس التوق الحتير الى تلبية ما لدى البشر من تطلع أبدي إلى جياة أفضل . الكاثوليكي يقول : ان الوعد بمجيء المخلص ينير الصفحة الأولى من التاريخ الانساني . والشيوعي يعلن : ان الأمل بقيام مجتمع عالمي يؤاخي بين أفراده المعل والحب هو السلاح الذي يعضد كفاح البروليتاريين المناضلين من أجل سعادة كل البشر » .

وهكذا ، برغم جرائم و المؤسسة ، وأكاذيب و العقيدة ، يضع موريس توريز بده على ما يمكن أن يحمله الايسان من و توق خير ، في ظروف تاريخية معينة ، ولو غضب لهذا القول و أولئك المتعصبون الجانين الذين كانوا يصرخون في وجوهنا : الوحدة نعم ، ولكن من دون الكهنة ، . ثم نراه يشير ، في ذلك الخطاب نفسه ، الى جانبين من و الدور التقدمي للمسيحية ، في التاريخ الماضي : الأول باسهامها في النضال لجمل العلاقات بين الناس أكثر سلاماً وعدالة ؛ والثاني باغنائها الثقافة والفنون .

ولقد ظل الحزب الشيوعي الفرنسي مخلصاً لهذا الاتجاء .

والمثال على ذلك ما قاله و والدك روشيه ، (١) يوم ١٣ آذار ١٩٦٦ ، في

⁽١) الامين العام للحزب الشيوعي الفرنسي بعد وفاة موريس توريز . (المترجم)

اختتام الاجتاعات التي خصصتها اللجنة المركزبة لدراسة هذه المسائل. فهو قد بدأ بتحديد الأسس الثابتة في السياسة الماركسية تجاه الدين: ١) على الصعيد التاريخي ، صراع طبقي ضد التضامن القائم واقمياً بين المؤسسات الدينية وبين القوى الرجعية الاجتاعية . ٢) وعلى الصعيد الفلمغي، صراع عقائدي ضد كل محاولة لتغطية التعارض المقائم بين الفلسفة المادية وبين مبدأ الدين نفسه . ثم أعطى للتعصب تعريفاً بالغ الأثر على مستقبل الحوار والتعاون بين المسيحيين والماركسيين فقال : إننا نرفض كل تفسير متعصب ومحدود للظاهرة الدينية . وخن لا نتصور التفكير الديني على صورة أصادية ، وحيدة الطرف ، لا ترى فيه إلا الجانب الذي يجعل منه كابحاً وعائقاً أمام التقدم الإنساني » .

إن الأمر الرئيسي في بيان ووالدك روشه ، هو أن الماركسة ، على خلاف كل أشكال الإلحاد السابقة ، قادرة على أن تستوعب وأن تحتضن كل التطلمات الإنسانية التي نجدها – على صورة سَرابيّة – لدى المؤمنين .

* * *

وماركس، إذ يميز في الدين ما هو انعكاس الشقاء الواقعي بما هواحتجاج على هذا الشقاء الواقعي، يفتح الباب أمام طريقة لتحليل المحتوى الإنساني الفعلي الذي زُيّف بالبرقع الديني. وهـذه الطريقة هي أن ندرس في وقت واحد، وفي كل حالة تاريخية مستقلة، من أية علاقات اجتاعية فعلية ينطلق تكوّن الانعكاس المؤمن بالخوارق وتم ولادة الاحتجاج، الذي هو اللحظة الفاعلة في إرادة تخطيّ تلك العلاقات (حق ولو ضلّت هـذه الارادة، وحرُرفت عن مجـال تطبيقها الاجتاعي النضالي لتوجّه نحو سماء الخلاص الفردي).

ولقد أخذ ماركس نفسه بهذه الطريقة منذ عام ١٨٤٤ ، في سلسلة مقالاته عن و المسألة اليهودية ، التي يطرح فيها مسألة و الحلفية ، الانسانية للأديان

انطلاقاً من نقد لآراء و برونو بویر ، بشأن تحریر الیهود

وفي هان الدراسة عدم ماركس منطلقات تفكير و بوير ، التي يلخصها كا يلي : و البهودي والمسيحي ، عجرد أن لا يعودا بريان في دينيهما إلا درجتين ختلفتين من نمو الفكر البشري ، ومن و جلود الثمابين ، التي سلخها الانسان ، لا يعودان أبدا في تعارض ديني ، بل في علاقة نقدية بحتة ، علمية وإنسانية » . ثم ينتقل ماركس الى نقد جذري لتحليل و بوير ، بشأن شروط تحرير اليهود : و لم يكن ليكفي أبدا أن نتساءل : من الذي سيحر ر ؟ ومن الذي سيحر ر ؟ و من الذي سيحر ر ؟ و من الذي سيحر ر ؟ و من الذي سيحر ر ؟ و التحرير المود المن التحرير المود المن التحرير السياسي والتحرير الإنساني الشامل » .

وانه ليثير الأعجاب ان نرى ماركس ، منف تلك المرحلة من تطور فكره (١٨٤٣ – ١٨٤٣) ومع استعارته الملامح الجوهرية للنقد الديني من هيجل وفوير باخ ، يُدَشَن في النقد طريقة أصيلة وأكثر عمقا ، هي الطريق التي لا تقف عند صعيد الأفكار فحسب ، بل تعدوها لتبحث عن ينابيعها في بنية المجتمعات وتطورها الفعلي ، وعلى الخصوص في علاقات الانتاج ، وهسذه هي السمة النوعية الخاصة بالنقد المادي .

فماركس ، مع و بوير ، ، يقبل رأي هيجل القائل بأن الأديان المختلفة ليست إلا و مراتب مختلفة من نمو الفكر البشري ، وجاود ثعابين قشر ها الانسار عن نفسه ، ،

وماركس ، مع « بوير » يقبل رأي فويرباخ القائل بأن الدين هو الاعتراف بالانسان بصورة غير مباشرة ، بالواسطة ، وبوسيط ، وان هــــذا ذاته يجعله « أَلْسَنَة » .

ولكن ماركس – على خلاف و بوير ، وذاهباً في النقد الديني إلى أبعد كثيراً بما ذهب اليه هيجل وفويرباخ – يكتشف جذور و الأليَّنَة ، الدينية في العالم الواقعي ، التاريخي .

ولذلك رأيناه يعيب على « بوير » أنه لم يقم بعملية نقد « جذرية » موغلة ٍ حتى الجذر ، التي هي الانسان المحسوس .

يقول ماركس: و ان التحرر السياسي يؤلف خطوة تقدم كبيرة ، ولكنه ليس كل التحرر البشري ، وهذا واقع ، لأن الثورة الفرنسية (والديمقراطية البورجوازية عامة) قد حطمت الامتيازات وأعلنت المساواة السياسية ، ولكنها - خارج دائرة الدولة - أبقت على الامتيازات الاقتصادية ، ومسا تولده من استغلال واضطهاد .

والانسان إذن ، في مثل هذه الدولة (الديمقراطية البورجوارية) سيظل يعيش حياة ثنائية سماوية وارضية و ففي الدولة التي تتحدد فيها قيمة الانسان بوصفه كائناً نوعياً ، يكون هذا الانسان عضواً موهوماً في سيادة موهومة ، في المجتمع المدني (أي بصورة خاصة في الحياة الاقتصادية) ... يعمل بوصفه بحرد فرد ، ويرى في البشر الآخرين بجرد أدوات ، وينزل هو نفسه إلى بجرد أداة ويصبح لعبة في يد قوى غريبة ، إذ أن الدولة السياسية ، تجساه المجتمع المدني ، هي كائن روحي ر وحية السماء تجاه الأرض » .

وهذا الازدواج في الانسان ، هذا الانشطار بين حياته المسلمة للوحوش في غابة رأس المال ، وحياته الموهومة بوصفه « مواطناً بجرداً » في جماعة بجردة يجد فيها بديلاً وضيعاً من « وجوده النوعي » . هو في وقت واحد من السمات المميزة للألينية واللالينية واللالينية .

وفي ورأس المال ، يوضح ماركس كيف ان الدين المسيحي هو الأكثر تلاؤماً مع مطالب المجتمع البضاعي القائم على الفردية ، حيث نجيد الانسان المنعزل بوصفه فرداً - يبحث عن بديل سماوي لهذه العزلة في و عبادة الانسان المجرد: التكلة الدينية الأكثر ملاءمة لمثل هذه المجتمعات . وهيذا ما يسميه ماركس ، في مقطع يلخص فيه الأفكار الرئيسية في المادية التاريخية ، النواة التاريخية لتصورات الأديان الضبابية » .

ذلك أن الدولة الديمقراطية البورجوازية هي تعبير علماني عن هذا الانشطار إذ أنها ، د في واقعها كدولة ، تعبر بصيغة دنيوية وإنسانية عن الأساس الإنساني الذي نجد في المسيحية صيغته المفارقة ، ففي هذه الدولة الديمقراطية البورجوازية نجد د القاع الانساني للدين محققاً بصورة دنيوية ، ومحققاً بكامل أوهامه .

ونقول « بكامل أوهامه » لأن « وجود الدين هو وجود عاهمة ، وجود نقص » (كا يقسول ماركس في « المسألة اليهودية ») والدولة الديمقراطية البورجوازية هي تثبيت لهذه العاهة وإبقاء على هذا النقص. فالانسان ، وهو أسير العزلة الأنانية في بجاهل الاقتصاد البضاعي وحبيس القوى الغريبة التي تهده وتطحنه ، يميش نفس « الانشطار » الذي يميز الوجود الديني : فهو في حياته الواقعية فرد ، معزول عن الحياة الانسانية الحقة السبق هي – وفق تعبير ماركس سحياة « كائن نوعي » ؛ وهو يبحث عن بديل لهذا النقص ، لهمنده العاهة ، « بديل معاوي » ، فغراه « 'يسقط » (*) حياته « النوعية » الانسانية حقاً (في مقابلة الفردية الأنانية التي تتضمنها الرأسمالية والاقتصاد البضاعي بصورة أعم ") ، يسقطها في الساء ، حيث يسود الحب وحيث يتمرف الانسان بصورة غير مباشرة ، كا يقول ماركس ، من خلال وسيط ، هو المسيح الخلص ، بي : لا في الحياة الفعلية ، بل بتعويض موهوم ، في « أليّنَة » .

وهكذا فإن الدين ، في كل مجتمع بضّاعي (١) ، يُعبّر عن كل و ما يُفتَقَد ، في هذا العالم ، فهو و تكلته العاوية ، وذريعته العامـــة عزاة وتبريراً . إنه التحقيق الخارق للحوهر البشري ، لأن هذا الجوهر البشري لا وجـــود له في

⁽١) حديثنا هنا مقصور على المجتمعات البضاعية التي تؤلف المسيحية وتكلتهاالأكثر ملاءمة كما يقول ماركس. ولو كنسا نكتب تاريخاً للأديان لكان علينا أن ندرس الظروف الستي فيها ، حسب تعبير ماركس أيضا ، نجد « وثوق علاقات البشر بعضهم ببعض ومع الطبيعة ، منعكساً بصورة مثالية في الأديان الوطنية القديمة » .

الحقيقة ، (ماركس في « نقد فلسفة الحق لدى هيجل ») .

والدولة الديمقراطية البورجوازية تؤكد هذا الانشطار بين الوجودين: وجود الفرد وجوداً فعلياً في و المجتمع المدني و حسب تعبير هيجل وماركس الشاب ووجود و المواطن و وجوداً مجرداً في جماعة مجردة يمارس فيها سيادة مجردة . وهكذا فإن الدولة و تستطيع أن تصرف النظر عن الدين الأن القاع الإنساني للدين يتحقق فيها بشكل دنيوي و (المسألة اليهودية) .

ولكن ماركس يبدأ من هذه النقطة بمعارضة وبوير ، فيثبت أن هدا التحرر السياسي ليس التحرر الإنساني الشامسل ، ذلك التحرر الذي يصفه ماركس في الأسطر الأخيرة من و المسألة اليهودية ، بقوله انه يتحقق عندمسا ويبطل الصراع بين الوجود الفردي الحسي (العباني) للانسان وبين وجوده النوعي » . و فالتحرر السياسي يشطر الإنسان إلى عضو المجتمع البورجوازي ، الفرد الأناني المستقل ، من جهة ، وإلى المواطن ، الشخص المعنوي ، من جهة أخرى . أما التحرر الانساني فلا يتحقق إلا عندما يتعرف الإنسان على قواه الخاصة فينظمها بوصفها قوى اجتاعية ، وبالتالي لا يعود يفصل أبداً عن ذاته القوة والاجتاعية على شكل قوة سياسية » .

في هـــذا المنظور التاريخي الحسّي تتوضح نظرة ماركس إلى الإنسيّة ونظرته إلى الدين على ضوء معناهما الحقيقي ، المادي والجدلي .

فالأديان تولد وتعيش وتموت في ظروف تاريخية محددة . وإذا اكتفينا بمثال المسيحية نجد أن ماركس ، كا رأينا ، قد برهن في « رأس المال » على أنها أكثر تلاؤماً بوجه خاص مع الاقتصاد البضاعي الذي فيه ينشطر الانسان إلى فرد أناني في حياته الفعلية وإلى « شخص معنوي » في التعويض الساوي الذي يصبو اليه بديلاً عن « نقص » حياته النوعية . وهذا يذكرنا بفكرة « المواطنة ، اليه بديلاً عن « كانبط » ، التي تطرح « ملكوتاً مثالياً للغايات » ينبغي أن بعامل كل « شخص » فيه على أنه غاية لا على أنه أبداً واسطة ، في نفس الوقت بعامل كل « شخص » فيه على أنه غاية لا على أنه أبداً واسطة ، في نفس الوقت الذي أصبح تعميم قوانين الرأسمالية فيه ، بما فيها من تنافس ومن استغلال

طبقي ، يجمل من كل إنسان واسطة ومن كل شيء سلمة .

أما التحرر الإنساني الشامل ، الذي أشار اليه ماركس في السطور الأخيرة من « المسألة اليهوية » ، والذي يلغي « النزاع بسين الوجود الفردي الحسي للانسان وبسين وجوده النوعي » ، فهو يضع نهاية "للطلاق بين الفرد الواقعي و « الشخص » المثالي . ذلك لأن الفرد ، في مجتمع لم يعد مقسما " إلى طبقات ، يشترك الاشتراك الكامل بكل مكتسبات الانسانية الماضية بثقافته ، وبخلش الإنسانية ذاتها خلقاً متصلاً وواعياً بمسؤوليته الشخصية تجاه الكل ، بتضامنه الفعلي (لا الموهوم) مع الجميع ، وباطمئنانه إلى أنه ليس هناك من حد " لقدرة البشر المبدعة .

إذ ذاك ، ما الذي يحدث للدين ؟ – إنه يختفي كدين ، أما ما كان ماركس، في مرحلة التحرر السياسي (مرحلة الدولة الديمقراطية البورجوازية) ، يسميه و قاعكه الانساني » ، فإنه « يتحقق بصورة دنيوية » ، ولكنه هـذه المرة لا يتحقق تحقق تحققاً وهميا بحرداً ، و هما لا ينال « الألينية ، الدينية بأذى ، بل تحققاً فعلياً وعملياً .

فماذا كان ، هذا و القاع الإنساني ، للدين ؟

كان أولاً ، كا يقول ماركس ، ذلك و النقص ، أو تلك و العساهة ، التي تكون ، في الفرد الذي عَزَلَه الاقتصاد البضاعي و جزاً أه و بَتَره ، تعبيراً عن الافتقار إلى حياة و نوعية ، إنسانية حقا ، أي مغتنية بكل المكتسبات التاريخية للانسانية . والدين هو - في وقت واحد - انعكاس لهسندا النقص ، لهذه العاهة ، وتمود عليها ، وإن ظل هذا التمر د ذاتيا فحسب ، إذ أن المسيحية الأولى لم تكن ثورة العبيد بل ظلت دينا للعبيد . وهذ لم يمنع أنجلس (١) من أي يرى في المسيحية و مرحلة جديدة حقاً من التطور الديني ، مدعوة الأن من أي يرى في المسيحية و مرحلة جديدة حقاً من التطور الديني ، مدعوة الأن تصبح أحد العناصر الأكثر ثورية في تاريخ الفكر البشري ، كذلك يؤكد أنجلس على المناقع المنا

لحظة الاحتجاج ، فيا هو يقم موازاة بين الاشتراكية وبين المسيحية الأولى ، فيقول إن المسيحيين الأول و يشعرون بأنهم يصارعون عالماً بكامله ، وبأن لهم النصر في ختام هذا الصراع : حماس نضالي وثقة " بالظفر اختفيا نهائيك لدى المسيحيين في أيامنا هذه ، فلم يعد لهما وجود إلا في الطرف الآخر من المجتمع ، لدى الاشتراكيين ، .

ذلك هو الجانب الأول من هـــذا (القاع الإنساني ، وعي للنقص واحتجاج على هذا النقص، ولو اتخذا هـــذا الاحتجاج أحيانا شكلا معنويا فحسب وطوباويا وخرافيا .

على أن هذا و القاع الانساني ، للمسيحية لا يقف عند هذا و الاحتجاج ، على ما وينقص ، الانسان . فما ينقص الانسان ، ما ينقص الفرد المصاب الألينة في عالم السلم ، هو إمكان ان يعيش حياته و النوعية ، (كا كان يقول ماركس الشاب) ، وهذا النقص هو الذي تحاول و الألينية " الدينية تغطيته بالوعد بتحقيق هذه الصبوة التي لا تقهر ، ولكن في عسالم آخر ، في جماعة لا فوارق فيها ، يسودها قانون الحب .

وذلك جانب أساسي آخر من جوانب « القاع الانساني » للمسيحية ، جانب يحمل تلبية موهومة ، مزيفة لحاجة واقعية صادقة .

وهو في الوقت نفسه ، وعلى الصعيد الانساني البحت ، وقاسم مشترك ، بين المسيحيين والشيوعيين . (وقد سبق لنا أن ذكرنا كيف أن موريس توريز ، بعد أنجلس ، ألح على هذه النقطة كل الالحاح) .

فكل ماركسي زكي الفؤاد ، كل ماركسي لا يفقر المادية الجدلية وصورة الإنسان التي تنتج عنها ، لا بد له من أن يأخذ بهذه الفكرة . وهذا ، مثلا ، ما فعله و آرغوان ، ، حسين قام بنقد ذاتي لنظراته القديمة ، وحين كنت ، أنا المادي البدائي ، أصدر أحكامي بادانة ما في المسيحية مسن خوارق رائعة ، ، فكتب في تخشبته أيام المقاومة : و ان العلاقة التي تنشأ من نقض الواقع بالخارق هي في جوهرها ذات سمة اخلاقية ، إذ أن الخارق هو دائماً تجسيد لرمز أخلاقي

يتعارض تعارضاً صارخاً مع أخلاق العالم الذي يظهر في وسطه م. وكان يتعدث عن « سجايا النّجابة والانسانية التي يزخر بها هذا الايمان الإلهي : نظرة الى الانسان يمكن ان يشترك فليها الشيوعي والمسيحي ، ولكن لا يمكن أبداً أن يأخذ بها النازي . »

وآراغون ، هو الآخر ، يحاول تعريف هذا « القاسم المشاترك » في بعض جوانب « نظرتنا الى الانسان » ، فنراه يجد في « جان دولاكروا » أسمى تعبير عن الحب ، ويعود بهذا التعبير إلى « قاعة الانساني » :

ديا جان دو لاكروا ، ما أنت إلا الاسم المسيعي لكل الذين كفروا عن حب ... وأنا مثلك ، لا أعرف في الهوى الاعتدال ، أنقل فراش آلامك إلى ما وراء حب الله لأن السؤال الذي أمثله أنا ، جوابه في هذ العالم

فن ابتعد عنه فقد تاه ،

* * *

النظرة الماركسية إلى و الألسينة ، إذن ، لا تقود أبداً إلى طريقة ترد الانسان وفكره إلى الظروف التاريخية والاقتصادية والاجتماعية التي ولدا فيها ، ولا إلى طريقة تستنبطها بدءاً من هذه الظروف .

فالألبينة الدى ماركس والماركسين اليست مقولة أخلاقية الممقولة تاريخية لأن تناقضات الانسان الذاتية المداخلية لا يمكن فصلها عن التناقضات الاجتاعية . ولو أننا نظرنا إلى الانسان كحكائن مستقل عن المجتمع الحكان محتوماً أن ننظر إلى والألبينة الفرة بجردة المع أن ماركس – وهو الفيلسوف المادي –

لا ينظر إلى و الألبَنَة ، نظرته إلى شيء موهوم ، بل يعتبرها و ألبَنَة ، المحياة الواقعية ، وبالتالي يدرس الأوهام التي تولدها هذه و الألبَنَة ، الأساسية .

وبناء الاشتراكية في عدد من البلدان ، في عصرنا هذا ، يسمح لنا بأن نعمق الرأي الأسامي الذي يقول به ماركس ، في هذا الجال كما في سواء .

فاركس ، في و رأس المال ، لم يكتف بأن ينزع عن فكرة و الألينة ، كل ما كانت تحمله من تأمل مثالي لدى هيجل أو من تاريخ غيبي لتطور الانسان لدى فويرباخ ، بل درس علمياً صورة خاصة منها أسماها و وثنية السلعة ، وقد أوضح ماركس ان المصدر الرئيسي للألينة ، في النظام الرأسمالي ، هو استغلال الانسان للانسان ، مسم كل أساليب سحق الانسان التي يتضمنها هسذا التضاد الطبقي وهذه السيطرة الطبقية . وينتج من هذا أن الاشتراكية ، إذ تقضي على الظاهرة الأساسية للاستغلال الطبقي بفرضها الملكية الجماعية لأدوات الانتاج ، انقذ الانسان من أعتى جذور أليئته الراهنة .

مل يعني ذلك أن قيام الاشتراكية يلغي كل احتال للألينة ؟ لا ، إذ يجب ألا ننسى أن ماركس ، وراء العلاقات الطبقية الرأسمالية ، بل وراء مختلف صور انقسام المجتمع إلى طبقات ، يعتبر ان « وثنية السلعة » تولد من العلاقات البضاعية نفسها . وهذه « الوثنية » قيد ظهرت إذن حتى قبل ظهور الر"ق ، ظهرت مع ولادة العلاقات البضاعية الأولى ، وستظل ذات أساس موضوعي ما استمر" اقتصاد السوق ، وما استمر" العمل بقانون القيمة بسبب العلاقات ما استمر" العمل بقانون القيمة بسبب العلاقات البضاعية ، وان تحولت هدذه العلاقات تحولاً عميقاً بقيام نظام اشتراكي . فالعلاقات بين البشر لن تبلغ درجة « الشفافية » بسبب استمرار مرورها عبر وساطة السلعة .

هسذا إلى أن هناك جذوراً اجتماعية أخرى للأليّنة ، ولا سيا تلك الجذور المرتبطة بوجود الدولة ، فها هنا أيضاً ، إذا كانت العلاقات الطبقية الجديدة بفضل الاشتراكية _ لا تولّد بالضرورة أشكال و البيروقراطية ، المرتبطة بالامتيازات الطبقية والمميزة لآلة الدولة في النظام الرأسمالي، فان وجود الدولة الضروري ،

أثناء بناء الاشتراكية ثم بناء الشيوعية ، يولد – كا أثبتت التجربة التاريخية – أشكالاً خاصة من البيروقراطية ، بكل مـا يتضمنه ذلك من أثر على سلوك الأفراد تجاه الدولة الاشتراكية .

فلو أننا أنكرنا أن بعض أشكال و الألينة ، ممكنة ، بل موجودة ، في الاشتراكية ، لسدد نا الطريق أمام فهم أسباب استمرار الظاهرة الدينية بانكارنا استمرار الظروف الموضوعية لنموها ، وبزعمنا أن ما يُرى من هند الظاهرة ليس إلا بقية من آثار وجودها الماضي ، ولسكان لنا في الوقت نفسه ، تجاه بناء الاشتراكية ، موقف تبريري يؤذي هذا البناء ذاته ، إذ لكان معناه أننا ندعو إلى و لاواقعية اشتراكية ، في الفن كما في الأخلاق ، وإلى حرمان بناء الاشتراكية من خميرة الفكر النقدي التي هو اليها في أشد حاجة .

وماركس ، في تحليله المادي ، لم ينخدع أبداً بمثل هذه الأوهام . يقول في « رأس المال » : « بصورة عامة ، لا سبيل إلى أن يزول الانعكاس الديني لعالم الواقع إلا متى أصبحت ظروف العمل والحياة العملية تقدم للانسان علاقات شفافة وعقلانية مع أمثاله ومع الطبيعة » .

وهذا القول بعلاقات شفافة وعقلانية مع الآخرين ومع الطبيعة أيضاً يقودنا إلى مزيد من التعميق لنظرة ماركس إلى جذور الدين . فليس هناك من وشفاف وعقلاني ، لدى الانسان إلا ما صنعه هو ، ما بنساه أو خلقه . ولذلك كانت الرياضيات ، مثلا ، تعتبر دائماً نموذجاً لقابلية الفهم . ولكن ، إذا كان ماركس لم يَال ُ يوضح لنا أن العمل (في شكله الانساني الخاص) قد جعل من الإنسان خالق ذاته ، وإذا كان قد ذكرنا مرات عديدة أن الانسان هو أيضاً خالق الطبيعة أو أنه الخالق على هواه لتاريخ بشري ليس عليه فيه أن يحسب حساباً لضرورات الطبيعة ، ولا لضرورات تلك و الطبيعة الثانية ، الموضوعية وإن كانت إنسانية ، والتي صاغها الإنسان لنفسه خلال تاريخه ذاته .

ففي ﴿ نقد برنامج غوتا ﴾ يسخر ماركس من ﴿ قوة الإبداع الخارق

للطبيعة ، التي يَعزوها للعمل الإنساني اقتصاديون يتجاهلون أن العمل هـو في التبعية للطبيعة ، وأن عمل الانسان لا يصبح ينبوع اغتناء إلا و بقدر ما يعمل هذا الإنسان كالك للطبيعة ، فهذه الخديعة المثالية ذات طابع طبقي الأنها تحجب مبدأ الاستغلال الرأسمالي نفسه ، وهو أنك بامتلاكك الموضوع تستبعد الذات.

موقف ماركس المادي واضح إذن كل الوضوح: العمل هــو الفعل الحالق والكنه لا مخلق الطبيعة وبـل مخلق الانسان وتاريخه في مواجهة الإنسان مع الطبيعة .

إذن ، قبل انقسام المجتمع إلى طبقات ، بل قبل أن تظهر العلاقسات البضاعية ، وقبل ما يسميه لبنين و الجذور الاجتاعية ، للدين ، وجد في وعي البشر انعكاس و خوارق ، للقوى الخارجية . ويقول أنجلس في كتابه و ضد دوهرينغ ، : « في بدايات التاريخ ، كانت قوى الطبيعة هي الخاضعة الأولى لهذا الانعكاس ، ثم يضبف في رسالته إلى و كونراد شميت ، (في ٢٧ تشرين الأولى ١٨٩٠) انه و سيكون جعجعة فارغة أن نبحث عسن أسباب اقتصادية ، لهذه التطورات الدينية الأولى .

هناك إذن ، إلى جانب الجذور الاجتاعية – للدين وللمثالية على السواء – جذور تتصل بحركة المعرفة ذاتها ، جذور و 'غنو صويّة » (*) كا يقول لينين في و الدفاتر الفلسفية » ، مشيراً إلى أن المعرفة و ليست انعكاساً في مرآة ، بلهي فعل معقد . . فعل من عناصره إمكانه التحليق بالخيال خارج الحياة ، بل إمكان تحويل المفهوم المجرد إلى فكرة متخيّلة (هي الله آخر الأمر) ، لأرف في التعميم الأكثر بدائية بعضاً من الخيال ، ولأن العكس صحيح أيضاً ، فسلا يعقل إنكار دور الخيال حتى في أكثر العلوم صرامة » .

ولينين هنا إنما يردد أحد الآراء الرئيسية في نظرية المعرفة الماركسية . فماركس كا ذكرنا من قبل، قد اكتشفأن العمل هو الرحم الذي ولدت فيه كل أشكال النشاط الإنساني خاصة ، سواء أكان تقنيا أم دينيا أم فنيا ، أي كل أشكال الفاعلية التي لا توجيد لدى أي نوع حيواني آخر . وما يميز العمل الخاص

بالإنسان هو أن هدفه سابق الوجود في وعي هسذا الإنسان وأنه يؤلف قانون عمله . وهذا الحضور الفاعل للستقبل ، هذا المشروع ، هو ما يميز الانسان وهسذا و الإسقاط ، الخيالي أو التجريدي هو منطلق كل نشاط إنساني . والإلحاح على و الجانب الفاعل ، في المعرفة هو حالة خاصة من ذلك . فكل مشروع هو استباق للواقع ؛ وذلك لأن الوعي ، انطلاقاً من الظروف التي ولا فيها ، وتبعاً لها ، يضع لنفسه أهدافه ، يَشْرَعها ، شَرْعا خيالياً متصوراً أول الأمر . والمشروع ، حتى لو كان أسطوريا ، هو طريقة "في انتزاع النفس من المعطى المباشر ، في تخطيه ، في استباق الواقع ، إما تبريراً النظام القائم (انعكاماً) وإما تمرداً عليه (احتجاجاً) ونشداناً لتغييره .

والدين مشروع إنساني ، ولكنه مشروع متو هم . يقول و هنري والون ، في كتابه و من الفعل إلى الفكر » : و إن محاولة تفسير المر ثي باللامر ثي ، لدى الانسان البدائي ، ليست ضلالاً يصرفه عن الواقع . . . بل هي الشرط اللازم لكل جهد عقلي ، إذا كان هدف هنذا الجهد ان يتخطل معطيات التجربة العفوية وأن يكتشف ، وراء النتائج التي يجعلنا نشاطننا على تماس معها ، العبلل التي نشأت عنها والتي يمكن أن نستخرج منها أساليب للتأثير على تلك النتائج تتجاوز بجرد رد الفعل المباشر عليها بالوسائط الحسية الحركية فحسب . . فبين الأسطورة والعلم ، هناك تماثل في الوظيفة : كلاهما من عالم العلل ، الحقي ، المختلط بعالم المعاولات المحسوسة . »

والطقس (أو الشعيرة) هو تقنية "أولى ، بدائية ، كا ان الأسطورة علم "أولى . يقول هنري والون أيضاً : « منذ أصبح نشاط الإنسان يوجبه شيء آخر غير مردود فعله الآلية الخادمة لحاجاته ، منذ أصبح هـــذا النشاط خاضما لطقوس متميزة عن الشيء نفسه ، بغية تحقيق صور لهذا الشيء تتجاوز طواهر والقابلة للحس ، منذ ذلك اليوم بدأت مفامرة التأمل الكبرى ، تلك التي أصبح بها نوعنا مختلفا كيفياً عن مملكة الحيوان .

ويضيف و والون » أن و الحقي هو المقولة ، أو على الأصح أم المقولات ، التي حاول الانسان من خلالها ، ليستطيع التأثير في العالم أن يعقل هذا العالم وان يعرفه ، وذلك بأن يعتبره متميزاً عن ظاهر الحالات البسيطة ، حالات التجربة المباشرة الفجة ، وبأن يفترض أن له واقعاً أعمق من ظواهر اللحظة ، وان يبحث فيه عن أكثر من مجرد مجال لتصرفاته المألوفة أو المرتجلة ، وان يفترض أن له مبادى استمرار ، وان فيسه قوى ثابتة ، ومؤثرات ينبغي الخضوع لها أو السيطرة عليها ، وعوامل يمكن التنبؤ بها دون ربب » .

هل يعني ذلك أن الأسلوب من تحليــل مولد المعرفة ينزع إلى محو الحدود بين المفهوم والأسطورة ، بين العلم والدين ؟ – لا ، أبداً .

ان « والون » إغب يستخلص ، من مختلف مراحل نمو الطفل ، الجكد ل المعقد الذي به ، عبر فرضيات يثبت كذبها وعمليات يتم تصحيحها ، يتحقق المزج بين الفكرة والواقع . والفكرة هنا انعكاس ، ولكنه ليس بالانعكاس المعطى منذ البداية ، بل هو يتكو "ن تدريجينًا وبالتحرك الفاعل .

وهذه النظرة لا تفسح تجالاً للمثالية ولا للاأدرية ، بسل لماديّة جدليسة ليست الايمان بوحدة الهويسة المباشرة بسين الانطباع الفج الذي تعطينا إياه الأشياء عن ذاتها وبين جوهرها ، بل – على العكس – هي اليقين بأن معارفنا ، بتقدمها وتغيرها ، هي الشاهسد في كل عصر على القوانين والبنى التي تسمح لنا تقنياتننا باكتشافها وبوضعها موضع العمل في الطبيعة » .

وقد دَقتَ وهنري والون ، دراسة الانتقال من الذكاء العملي المباشر إلى ذلك الذي ينطلق من الطقوس والأساطير ، حتى يصبح علماً ، فوجد أن معرفة العالم تتقدم جدلياً ، بتخطتي التناقض بين المتزايد الإحكام من تقنياتنا وافتراضاتنا وبين تمر دات الواقع الذي ليس فوري التطابق مسع الصور الي نكو نها عنه ولا يستجيب إلا تدريجيا للتقنيات التي نحاول بها احتيازه .

ودراسة و هنري والون ، هذه إحدى ذرى تراث و العقلانية الكبيرة ، ، تراث ديكارت وسبينوزا وليبنتز وكانط وفيخته وهيجمل وماركس ، لا تراث عقلانية ختام القرن التاسع عشر ، تلك العقلانية الصغيرة ، الوضيعة ، العلموية ، المعتقدية ، المحدودة . .

فهل يعني ذلك أننا ، إذ نذهب في بحثنا عن جذور الدين إلى مسا وراء الجذور الاجتاعية ، إلى الجذور المتصلة بعلاقات الانسان بالطبيعة ، تلك الجذور الناشئة عن فعل المعرفة ذاته ، إنما نعتبر أن حياة الدين ستظل خالدة أبدية ، لا ، أبداً . بل ان كل مسا نفعله هو أننا نقول ، كا فعسل لينين ، ان النظرة الدينية ليست بلا سند من المعرفة ذاتها ، وان الدين – كاقال لينين في و الدفاتر الفلسفية » – زهرة "غير مثمرة ، ولكنام زهرة " نبتت على الشجرة الحية للمعرفة الإنسانية الحية » .

ونحن إذن لا نملك أن نستغني عن التفكير في مستقبل هذه و المغامرة التأملية » الكبرى ، وعن أن نرى كيف أن ما حلم به الانسان خلال آلاف السنين على شكل ديني ، سيتمو ، على غير شكل الرؤى الكاذبة ، في فكر على حقاً . وهذه المشكلة ، مشكلة العلاقات بين الدين والعلم في عصرنا ، قد طرحها انشتاين بكثير من الوضوح حين تساءل : و ما هي المشاعر والحاجات التي قادت البشر إلى التأمل الديني والى الإيان بعناه الواسع ؟ » (في كتابه : وكيف أرى العالم ») وبعد أن عرض لجزع الانسان البدائي أمام قوى الطبيعة ، ثم للجذور الاجتاعية للدين ، أضاف أن وراه هذا كله وشعورا دينيا كونيا » . فالانسان و يريد أن يستشعر كلية الوجود كوحدة زاخرة بالمعنى . . وهو إيمان عميق بعقلانية بنيان العالم ، ودهشة ذاهلة أمام اتساق العلمي . . وهو إيمان عميق بعقلانية بنيان العالم ، ودهشة ذاهلة أمام اتساق قوانين الطبيعة » . ثم يضيف انشتاين ، بشأن هذا والشعور الديني الكوني ، قوانين الطبيعة » . ثم يضيف انشتاين ، بشأن هذا والشعور الديني الكوني ، الذي لا يعرف ربّاً ولا نواميس » : و يبدو لي أن أهم وظائف الفن والعلم ، هي المعنى . و يبدو لي أن أهم وظائف الفن والعلم ، هي

إيقاظ هذا الشعور ، والحفاظ على شعلته الحية

لسنا إذن نقول بسرمدية الدين ، وإنما هو حرصُنا على ألا نضيع شيئًا من الثروات التي اكتسبتها الانسانية عبر تجربتها الدينية ، وعسلى أن 'ننمي في الانسان كل هسذه الأبعاد التي استُكشِفت مدى آلاف السنين بوهم وصفها خصائص إلهية .

* * *

بِمَ إذن أسهمت المسيحية في تكوين نظرتنا إلى الانسان ، هي التي كانت ذات الدور الكبير في ميداننا (الغربي) الحضاري ؟

ان السمة الأساسية الدائمة للحكمة القديمة اليونانية الرومانية ، هي أنها تحدد موضع الانسان وتعرّفه بالنسبة إلى كلّية هو فيها لحظة "أو جزء ، سواء أكانت هذه الكلية العالم كله أو المدينة ، أم كانت نظام الطبيعة أو منظومة المفاهيم .

فمن « ثالس » إلى « ديمقريطس » ظل العالم 'يعتبر كائناً معطى . والانسان يستطيع أن يعرف هذا العالم في واقعه النهائي ، وأن يبلغ – بهذه المعرفة – أعلى المراتب التي يمكن أن يبلغها بشر : مرتبة وعي المصير ، والسعادة .

ومن أفسلاطون حتى الزينونيين ظلت المعرفة هي التي 'تحرّر وتتبح السلطان على الذات وتقوده إلى السعادة ، وان كان ذلك عبر نظرات مختلفة للواقع النهائي ، تعتبره قابلاً للحس أو قابلاً للعقل ، عينياً معنوياً .

وفي نقطة الالتقاء بين هذين التيارين الكبيرين في الحكة القديمة ، كان سقراط – أكثر من أي آخر سواه – هو الذي جعل من هذه المعرفة – التي هي محور الإنسية القديمة غاية الإنسان السامية ، واللحظة التي يعود بها إلى احتياز نفسه ابتداء من الطبيعة فيدرك أن عقلانية العالم هذه هي قانون فكره ذاته ، والتي يصبح الجوهري فيها هو هذا الوعي نفسه بالذات ، هذا الاكتشاف للمعنى ، أي للنظام العقلاني .

ومعرفة النفس هذه كان يمكن أن تؤدي إلى و الفر دوية ، إلى الانطواء على الذات ، كما فعل و بروتاغوراس ، حسين أعلن أن الإنسان هو مركز كل الأشياء ومبزا نها ، ولكنها لدى سقراط ظلت – على العكس – وعياً عميقاً بأن وجود العقل في الإنسان لم يكن ممكنا إلا لأن هذا الإنسان جزء من الجماعة ، ولأن هذه الجماعة تحتل ذاته

وفي فلسفة الوجود هذه يَعظُم الإنسانُ بقدر ما يكون أكثر تماثلًا مسع ماهيته ، وذلك بوعيه هذا الوجود ، وبمشاركته في هذا النظام ، نظام الكون ونظام الجماعة .

ثم جاءت المسيحية فكانت أول الأمر انقطاعاً في هذه النظرة الإغريقية إلى العالم ، إذ أنها ، بوصفها امتداداً لليهوديب ، أحلت محل فلسفة الوجود تلك فلسفة للفعل ، فلسفة تعطي المكان الأول للخلق لا للفهم ، وتجعل قيسة الإنسان في أن يدرك ، لا ما هو ، بل ما ليس إياه ، ما يفتقده .

فَسَعَ القديس أوغسطين لم يعد الإنسان يقاس بأبعاد الأرض والكواكب ، ولا وفق قوانين الجماعة أو الكون الكليّ . بل أصبح موجودا ، موجودا لا كجزء من كلّ طبيعي أو معنوي ، ولكن في فرديّته ، بوصفه ذاتا خاصة ذاتا ذاتيّة ، تأبعة للربّ الذي يسكنها والذي ينتزعها من كل و نظام ، معطى . يقول القديس أوغسطين : و إننا نتخطى حدود علمنا الضيقة . فنحن لا نستطيع أن نختار ذواتنا ، ومع ذلك فلسنا خارجين عن أنفسنا ، .

وعلى مذبح هذه الذاتية ، هـذه و الجوانية ، وكرد فعل عنيف على الحكة الوثنية ، ضحت المسيحية الأولى عن طيب خاطر بالعقلانية السبي لم تعفز ها و الإنسية ، الجالية والعقلانية اليونانية إلا بالصبر الطويل . ففي القرن الرابع كان و لاكتانس ، (في كتاب و المؤسسة الرباعية ») يعارض الضرورة الحتمية لدى الزينونيين ، ونظرتهم إلى النظام والعقلاني ، بمشيئة المؤرة .

فالعالم لم يمد امتداداً تطبيقياً حتمياً لقانون عقلاني ، بل أصبح عطاء 'حب".

ومن هذه النظرة الجديدة إلى العالم تنبع نظرة جديدة إلى الإنسان : فَكَلَّمْ مَكُ لُم يَعْدُ أَن يَبِلَغ ، بالمعرفة ، شأو نظام الكون الخالد وقانون الجاعة المطلق . بل أصبحت قيمته اللانهائية في أن يكون ، على صورة الله ، خالقاً بدوره وقادراً على العطاء والحب ، في وجه مستقبل مطلق ليس بامتداد منطقي للماضي ولا بلحظة من كل معطى ، بل هو احتال بدء حياة جديدة تلبية لنداء الله الذي لم يعد كلا ولا مفهوماً ولا صورة متسقة ومتناهية للنظام الانساني ، بل هو في وقت معا إله مشخص وإله خفي ، لا تسعو بنا اليه أية معرفة ، بل يفتح الطريق اليه الإيمان وحده ، ودامًا وسط الجائرة والتيتكك .

هذا كشف التراث اليوناني الروماني القديم من جانب ، والمسيحية القديمة المتأثرة باليهودية من جانب آخر ، ولكن بصورة منفصلة وفي تعارض جذري ، عن مطلبين من مطالب الإنسية : مطلب التحكم العقلاني بالعالم ومطلب اتصاف المبادرة التاريخية بالطابع الإنساني المحض .

وهكذا أصبحت مشكلة الإنسيَّة في الثقافة الغربية – وبرنامجها في الوقت نفسه – أن تستطيع الإمساك بطرفي السلسلة ، ولو أدى ذلك إلى التمز^يق .

فأما عصر الانبعاث فلم ينجح في هذه المهمة.

ذلك أن ما شهده كان انبعاثاً مزدوجاً ومنفصلاً من جديد: فمن جهة ، مع الإنسية ، انبعثت كل المطامح اليونانية اللاتينية التحكم بالعالم ، تحكماً عقلانياً ورياضياً معا ، وتقنياً وتجريبياً . ومن جهة أخرى ، مع عهد و الاصلاح » ، انبعثت كل الهواجس اليهودية المسيحية ، وليدة الايمان بأن في الإنسان صبوة إلهية غير محدودة وبأنه في الوقت ذاته محدود لا فكاك له من عجزه ، وتمثلت هذه الهواجس في لاهوت و الخطيئة والمغفرة » لدى و لوثر » ولاهوت و القدر المكتوب » عند و كالفن » .

وأقصى ما استطاعه العظهاء من مفكري ذلك العصر هو أن يصوغوا المشكلة دون أن يحلموها . وبيك درلا ميراندول ، ، مثلا يعبر ، بلغة مسيحية ، عن التناقض في طموح بروميثيوس : و ما أعطيناك يا آدم لا شكلا ولا مكانا عدداً على الأرض ، بل عينين لتراها بها ويدين لتعجنها بها ، حق لا يكون إلا شأنك وحدك أن تبيط بنفسك إلى حضيض البهائم أو ترتفع بنفسك إلى علياء الكائنات الإلهية ، ففي هذا المقطع الرائع ، المبتشر بإنسية عظيمة ، يتلاصق دون روابط معنى الحرفة اليوناني ، معنى المعرفة والقوة ، والمعنى المسيحي الذي هو عطاء لأن حرية المعرفة والقوة هذه عطاء من الله للبشر . وهذه الثنائية غير المحلولة نفسها نعود فنلقاها لدى و ديكارت ، ، الذي يصنع الأدوات المقلانية والرياضية التي بها يستطيع البشر أن يصبحوا سادة " للطبيعة مالكين المقلانية والرياضية التي بها يستطيع البشر أن يصبحوا سادة " للطبيعة مالكين ألم الحرفة وفي الوقت نفسه يعلن أن الحقائق الرياضية نفسها ليست كذلك إلا بمشيئة الله الحرة .

على أن هذا التوازن القلق لم يلبث أن انقطع فوراً بعد و ديكارت ». فمن جهة قال و ليبنتز » – في و المونادية » (*) – بنظرية الشخص التقليدية: كلروح هي صورة للكون ، وكل فكر صورة لله ، و لأن كل فكر إله صغير في قطاعه ». ومن جهة أخرى ، في وجه هذا العالم المماوء بالله ، ظهر العالم الخالي من الله على أيدي الماديين الفرنسيين في القرن الثامن عشر ، الذين وعدوا الانسان – في اطار نظرة و طبيعوية » للحتمية – بالسيادة المطلقة على الكون والمجتمع والذات .

أما « الجمعية » الكبرى الأولى ، فقد حاولتها الفلسفة المدرسية الألمانية ، ولا سيا « كانط » و « فيخته » ، وذلك بالتقريب بين طرفي السلسلة ، وبخلق مفهوم الاستقلال الذاتي (*) الذي يجمع بين ضرورة القانون العقلاني التي لا علم بدونها ولا عالم ، وبين حرية الفعل الانساني الخالق ، التي لا مبادرة أخلاقية بدونها ولا مسؤولية ، ولا تاريخ .

ولكن السلسلة انقطعت مرة أخرى ، لأن تلك الجمعية كانت محاولة لم تكتمل . فلقد حاول و كانط ، عيثاً أن يحقق الوحدة بين المقل والحرية ، بين العلم والأخلاق ، بين العقل البحت والعقل العملي ، في نظرية عن الفن ، يعترف هو نفسه أنها تستند الى المصادرة على اتساق أخير . أما و فيخته ، فقد انتقل في شيخوخته من و نظرية العلم ، المستندة على فعل العقل الحر ، الى صوفية ينتهي العلم والعقل بالخضوع فيها الى الإيمان ، وينتهي ابداع الانسان الحر بالامتثال لإرادة الله .

أما توازن و غوته ، توازن و فاوست ، بين المعرفة والحرية ، فقد ظل محلماً موعوداً ، أجمل أحلام الانسانية وأجمل مواعيدها ، ولكن حلماً لا يتحقق ، دائم التجدد ودائم التأجئل .

وعاد الافتراق من جديد: طلع و هيجل ، بنظامه العقلاني الجليل ، نظام الطبيعة والتاريخ ، وخرج و كركفارد ، يرفع في وقت واحد لواء الذاتية الجذرية في خصوصيتها ولواء المفارقة

ذلك أن المسيحية كانت في الواقع ، في الوقت الذي طرحت فيه مسألة الذاتية (بل كأسلوب اختصت به في طرح مسألة الذاتية هذه) ، قد طرحت أيضاً مسألة المفارقة . والمفارقه مصطلح خطير لأنه محمل عاض ثقيل من الإلتباسات والأوهام . وهو – تقليدياً – يعني الأيان بالعالم الآخر ، بما هو و فوق الطبيعة ، ، بكل ما تحمله هاتان الفكرتان من لا عقلانية ومعجزات وطلاسم وخديعة .

هل يعني ذلك ، أنه ليس علينا ، أمام هذا الجانب الرئيسي من الموقف الديني ، أن نتساءل : أية حاجة ، وأية مسألة ، وأية معاناة ، يقابلها هذا الإيمان بالمفارقة وبما فوق الطبيعة ؟

ان نداء المفارقة يغطي واقع معاناة حقيقياً ، هو ان الانسان ، على كونه جزءاً من الطبيعة ، يختلف عن الأشياء والبهائم ، وأنه أيضاً - على قدرته أن

بتخطى دائماً ذاته - ليس أبداً ببالغ الكال.

فع ظهور العمل الانساني المحض ، العمل الذي يجعل من الهدف والمسروع قانوناً له ، يرفع الانسان ، كا يقول ماركس ، فوق كل أنواع الحيوان الآخرى ، ويبدأ بمواً تاريخياً لا يمكن ان يُقاس أبداً بمقاييس التطور و البيولوجي ه . أي أننا بذلك أمام قفزة نوعية ، أمام تخط حقيقي ، أمام و مفارقة ، تجاه الطبيعة (مفارقة بالمنى اللغوي المحض المسلكة) . فالانسان جزء من الطبيعة ، ولكن به ، بفضل الثقافة ، يبدأ ظهور مستوى أعلى من الطبيعة . وهذا هو والقاع الانساني ، الحقيقي لفكرة المفارقة تلك : فالمفارقة هي تجاوز الطبيعة بالثقافة ، وقد صيغ في تعبير و ممولكن » . وأن يكون الانسان – وهو بالثقافة ، وقد صيغ في تعبير و ممولكن » . وأن يكون الانسان – وهو واقع آخر غير واقع الطبيعة ، واقع خارق المطبيعة ، عالم آخر حافل بالمواعيد واقع آخر غير واقع الطبيعة ، واقع خارق المطبيعة ، عالم آخر حافل بالمواعيد والأخطار ، فهذا فعل و الألينة » ذاته . وبالتالي ، كان تصورنا لفكرة تجاوز حدلي غير و مؤلكن » – وهذا ما تتبحه لنا المادية الجدلية – برهاناً على أن قدرة المبادرة والخلق هذه ليست محولاً من صفات الله ، بل هي على العكس قدرة المبادرة والخلق هذه ليست محولاً من صفات الله ، بل هي على العكس صفة "خاصة بالانسان تميزه من سائر أنواع الحيوان الأخرى .

ومفهو المفارقة هذا يسمح لنا بالكشف عن جانب آخر ، من الإضافة التي حملتها إلينا المسيحية ، وهو معنى الداتية . فلئن كانت الإنسية اليونانية قد رأت في الانسان شذرة من العالم وعضواً في « المدينة ، فإن المسيحية بعد اليهودية قد أبرزت ما للإنسان من قدرة على اشتراع مستقبل جديد ، أي على اللحظة الداتية في حياته . فبين فعل العالم الخارجي ، وفعل الانسان باتجاه هذا العالم دفعاً لتهديده وأذاه ، هناك الوعي في كل مستوياته : الجيزع والجهد ، والبحث والحلم ، والرجاء والحب ، والمجازفة والتقرير . وتلك هي الذاتية . والمسيحية قد اجتمع لها على هذا الصعيد تجربة غنية ، من « القديس أوغسطين ، والمسيحية قد اجتمع لها على هذا الصعيد تجربة غنية ، من « القديس أوغسطين » والى « كركفارد » ، ومن « باسكال » و « راسين » إلى « كلوديل » ، وإن

كانت في الوقت نفسه - بتبنيها نظرات الأفلاطونية الجديدة حول الزهد بالعمالم الخارجي - قد أكدت على الجبرية والاستسلام للواقع .

وبعد المفارقة والذاتية تأتي المحبة ، كإضافة أخرى لصورة الانسان لا جدل في أن الفضل فيها يعود إلى المسيحية . وعلينا نحن - حين يتحدث المسيحي عن مفارقة المحبة ، (عن و الحب الإلهي ») ، وحين ينظر إلى هذه المحبة ، بل يعيشها بصورة ومؤلينة » ، أي باعتبارها و برانية » ، كا أثبت ماركس ذلك في كتابه و العائلة المقدسة » - علينا نحن أن نتساءل ما الذي تأدّى به إلى هذه و الألينة ، أية حاجة وأى قلق وأية رجاة . فإذا نحن لم نبتر الانسان مقدماً باستبعاد كل ذاتية وكل و جوانية » حقيقية استبعاداً لا نتصوره بعده إلا نتاجاً للبنى الاجتاعية مشروطاً بها كله ، وإذا نحن - على العكس - أثبتنا كا فعيل ماركس أن ما سحقته وخنقته بنى رأس المال هو بالذات واقسع إنساني ذو نمو تاريخي مستمر ، ولكنه واقع لم تخلقه كله البنى الراهنة ، وهو بالتالي قد يكون احتجاجاً على هذه البنى ذاتها ، فسيكون في وسعنا أن نفهم بالتالي قد يكون احتجاج العاجز أو ذلك قد تأدّى بالأنسان إلى أن يسقط خارج كيف أن هذا العالم الحديدي .

وإنه لعدل أن نذكر أولئك الذين كانوا صادقين ، إذ حلموا هذا الحلم ه
كا فعل ماركس في « رأس المال » ، بأن أكثر الناس إفاضة في الحديث عن
عبة الله وعبة القريب قد اتخذوا غالباً من ذلك أحبولة كاذبة يديون بها
نظاماً اجتاعياً ، قانونه هو نقيض الحبة ، هو الاضطهاد المستمر للعامل وافساد
كل العواطف الإنسانية بحكم أسنة النظام ذاته . وعدل أيضا أن نقول ، كا
فعل أنجلس في أصول « الأسرة » ، ان الاشتراكية هي الشرط الواجب تحقيقه
كيا نستطيع ، مثلا ، تنقية العلاقات بين الرجل والمرأة .

ولكن هـذا النقد العادل والضروري لا ينبغي له أن يكون نقداً هداماً

فعسب ، بل يجب أن ينتمي الى الاعتراف بأن هناك مشكلة حقة : فلقد كانت هناك أشكال من الحب نموذجية ، نشأت وامتدت حسق في قلب العلاقات الاجتاعية الاقطاعية أو الرأسمالية ، أشكال من الوشائج الانسانية اصطدمت بعقبات كانت أحياناً قاتلة . ولئن كان لهذه الأشكال جذورها الممتدة عميقاً في العلاقات والفيزيولوجية ، والإنتاجية والسياسية التي ولدت منها ، فليس في المستطاع رَدُّها ردّاً كاملاً إلى هذه العلاقات . وقد تجلى هذا الحب في صور رائعة من التعبير الفني ، منذ شعر الفرسان الى و تريستان وايزولت ، ومن رائعة من التعبير الفني ، منذ شعر الفرسان الى و تريستان وايزولت ، ومن القديسة و تيريز دافيلا ، الى و راسين ، ومن و مارسلين ديبورد فالمور ، الى و مجنون إيلسا ، ومن و إيلوار ، الى و حذاء الشيطان » .

وفي مقابل ذلك أصبح من الثابت تاريخياً ما كان ماركس وأنجلس يتوقعانه نظرياً باعترافها بما للبنى الفوقية من استغلال ذاتي نسبي : أصبح من الثابت أنه لا يكفي أن تقيم الاشتراكية علاقات اجتاعية جديدة لتنشأ بصورة آليسة علاقات إنسانية جديدة . ففي النظام الاشتراكي يمكن أن يستمر ظهور أشكال من العاطفة وتصورات العب من النمط الاقطاعي أو البورجوازي ، مشوهة أحياناكما في ظل النظم القديمة ، وأحيانا أخرى غنية بنفس الجال الانساني الذي اتصفت به أروع الآثار في تلك النظم القديمة . ولا يزال عسيراً حتى الآن أن نتميز قسات وجسه انساني جديد العب : فإذا أشحنا بنظرنا عن ذلك التهوين من استقلال البنى الفوقية ، تهوينا أدى في « السيغا » وفي الرواية الى الآثار الفنية الأكثر نجاحاً في الشعر أو على المسرح ، ولدى « شولوخوف » أو الآثار الفنية الأكثر نجاحاً في الشعر أو على المسرح ، ولدى « شولوخوف » أو في « أهزوجة الجندي » ، لا 'تقدم لأسمى العواطف الانسانية صورة تميزها عن قلك التي كانت تقدمها لنا في الماضي عيون الآثار الفرامية والبطولية . وهذه وليضا مشكلة ، مشكلة نظرية ، لا سبيل لنا الى اجتناب مواجهتها .

لا سبيل لنا الى ذلك ، لأننا لو تجاهلنا هـــذا الجانب من الواقع الحي ،

واكتفينا بالنقد العادل والضروري لما يستطيعه النظام الطبقي من اعاقمة تفتئع الحب الكامل الانسانية ، فإن المسيحي – حتى لو آمن بعدالة نقدنا ، وحتى لو اعترف بأن هذا النظام (ولعله في مصطلحه الغيبي الفامض يفضل أن يقول : « هذه الحياة الدنيا ») يبط بمستوى الحب – سيظل يتجه بأحلامه الى « عالم آخر » ، الى « حياة أخرى » ، يرجو أن يرتوي فيها ظمؤه هذا الى الحب .

* * *

هذا الى أنه لا ينبغي لنا أن نخلط بين الموقف المسيحي الخالص تجاه الحب وبين صيغة مستمارة من الأفلاطونية تضع « العالم الآخر » أو « الما وراء » في مواجهة هذا العالم وتطلب منا أن نشيح عن هذا الأخير ، أن ندير له ظهـــرنا مهاجرين نحو الآخر ، نحو « الما وراء » نحو الله .

ان هذا الازدواج المثالي ، هذا الامتصاخ (*) ، هو على العكس احدى سمات نظريات الهرطقة ، من الظاهرية (*) الى الطهرية (*) ، أما جوهر التعليم المسيحي - وان علقت به في الأغلب شوائب اغريقيه وغنوصية - فهو مَبْني على و الحلول » (*) (أو التأنس والتجسد) ، وهو بالتالي يفترض نوعاً آخر من العلاقات مع الانسان الآخر ، مع و القريب » ، يفترض أن نعامل الانسان أياكان كالو أن المسيح ، لو أن الإله الحي " ، هو نفسه الحاضر أمامنا . ولا ريب أن هذا - من جهة أخرى - يفسر اعتباد الصوفيين ، طبقاً لتقليد يرجع بنا الى و نشيد الأنشاد » ، على تصوير الحب الإلهي بنفس الصور التي نعرفها في الحب الانساني . وهذا أمر "نراه على أبلغ وضوحه لدى القديسة و تيريز دافلا » .

هذا الجانب الرئيسي من التراث المسيحي يستحق مناكل اهتام ، لأننا اذا استطعنا أن نميز بين الفكر المسيحي الخالص وبين كل الشوائب التي تجعل منه أحياناً – حسب تعبير نيتشه – و أفلاطونية للجهاهمير ، ، فسنرى أن الدلالة

والأبعاد الجديدة التي أضفتها المسيحية على الحب تؤلف أغنى ما أسهمت به في خلق الانسان المتصل لذاته . وهي في الوقت نفسه ما نستطيع أن نجعل فكرة الماركسية عن العسالم والانسان تستضيفه وتغتني به أعمق ما يكون الغنى .

وللدلالة على ذلك ، يكفينا أن نقارن بين النظرة المسيحية إلى الحب وبين أسمى تعريف للحب استطاعت إعطاءه الإنسية اليونانية : بين « وليمة المؤمنين » (*) المسيحية وبين « الايروس » الأفلاطوني .

إن نظرة أفلاطون إلى و الايروس ، إلى الحب ، في « المأدبة » وفي و فيدرا » ، تتجلى في حركة ترتفع بنا نحو الكائن الأعلى والخير الأعلى بانتزاعنا من عالم الأرض . فالحب - في جدلية متصاعدة تنقلنا من حب جمال الأجسام إلى حب جمال الأفكار لتقودنا إلى حب الجمال و في ذات » - يحملنا إلى خارج الزمان . إنه صبوة "ليس في عالم الواقع ما يرضيها ، رغبة لا توفيق بينها وبين الحياة اليومية للبشر . ونحن إذن لا نحب الكائن الآخر لما هو إياه بل لما يوحي به الينا من واقع آخر . حب "ليس فيه و قريب » ، لأن الكائن الآخر ليس إلا وسيلة للارتفاع بنا نحو واقع مختلف لا يمكن قياسه به . كل إذن لا يحب الآخر إلا انطلاقاً من نفسه ، أو لنقل إن ما يحبه ليس كائناً آخر ، ولكنه الحب .

أما المسيحية فان أعمق إضافاتها جذرية - قبل أن تختلط تعاليمها بطفيليات الفكر الإغريقي ، بالأفلاطونية والغنوصية ، وفيا وراء مئات السنين من تحريفات امتدت من « محاكاة يسوع » إلى بعض أشكال الحب الفروسي ثم إلى ما نعرف من صور حديثة وحاضرة تلعن الجسد رياة أو تزدري الحياة الدنيا في نفعية - ، هـنه الاضافة الجذرية هي على العكس ، بمعاناة « الحلول » الأساسية ، معاناة « الإله الانسان » و « الانسان الإله » ، انتقال من محب الأحر . إنها بالحب المتجسد ، قحد أضفت قيمة مطلقة على الحب إلى حب الآخر . إنها بالحب المتجسد ، قحد أضفت قيمة مطلقة على

الكائن الآخر وعلى العالم . فجوهر المسيحية لا يمني أبدا أن و الذهاب نحو الله يعني الانصراف عن العالم لأننا نستطيع أن نلتقي الإله الحي في كل كائن . وهذا ما كان الكردينال و بيلارمان » في القرن السادس عشر ، يسميه و الصعود خو الحالق بسئلتم المحلوقات » . وهو أيضا ، في القرن العشرين ، ما يسميه الأب و تيلار دوشاردان » ، و تخطيا بالانتقال الأفقي » ، قائلا في دراسته عسن و تطور العيقة » إن المرء إنما و يتقدم في حضن الله وهو يجر العالم معه » ، وداعيا المسيحيين إلى أن يجدوا و في الايمان بالمسيح خميرة الفاعلية وداعيا .

ولكي نعطي صورة محسوسة عما جاءت به المسيحية من جديد عن الحب ، حق لدى أولئك الذين لم يعودوا مسيحيين ، نستطيع أن نقارن الحب الأفلاطوني بالحب لدى اثنين من أكبر شعراء عصرنا : «كلوديل » و « آراغون » .

فأما «كلوديل» فأروع ما في الحب لديه هو بالذات تلك القوه التي بها يتأكد واقع الكانن الآخر » . يقول « جاك مادول » في كتابه الجميل عنه : « ان اتحساد القديسين يلخص كلوديل كله » . ونحن نعرف أن « اتحاد القديسين » لا يمني تلك الفكرة المجردة القائلة بأن حياة كل فرد تنعكس بأصدائها على حياة جميع الآخرين . و « فن الشعر » لدى «كلوديل » مَبْني على اليقين بأن كل كائن ، في تقرأ ده الفَذ " ، يفتقر إلى كل الآخرين ، وبأن في كل كائن فرد نداة كل يكتمل به ليس إلا الكون كله . وهمذا هو المعنى الحقيقي للحب ، الحب الإنساني الإلهي في غير ما تميز . ذلك أن المرأة للرجل هي تكلته الضرورية ، وكذلك الرجل للمرأة . والروح لا تتفتح ملة طاقتها إلا في الزوج (١٠) . تقول « آن فركور » مخاطبة « فيولين » : « هل أنت ، إلا قترة ما في من أنثوي " ؟ » .

⁽١) ﴿ الزوج ﴾ هنا عكس الفرد ، بمعنى الفردين معاً في وحدة . (المترجم)

إن الحب هو الشهادة في كل كائن على استحالة الحياة المنعزلة. وصحيح أن الأمر يبدو ممكوساً لدى وكلوديل ، شأنه في كل فكر ديني ، إذ أن ما هو أمام الإنسان بحكم كونه مهمته نجده قد وُضِع خلفه على اعتباره أصله له . وصحيح أن همذا المشروع الإنساني الضخم ، المتنامي داعًا والمؤجل داعًا ، مشروع بناء الوحدة والكال الإنسانيين وتحقيقها ، يبدو بذلك ، بقلب لأمور هو في نظرنا و أليننة ، مطلب عودة إلى وحدة قديمة أصلة ، وكأن غاية الحب هي أن يعيد خلق الفردوس المفقود . ولكن هذا الوهم لا يمنع بقاء حقيقة ، وهي أن حب الآخر ، حب الغير بوصفه عيراً ، مفايراً ، يدعمونا إلى الحروج من ذاتنا ، إلى تحطيم حدودنا الحاصة وإلى تخيطتي أنفسنا : فإ نما بالحب ه وهكذا يجد كل كائن في آخر عير و مفتاح ذات ، معنى الحل المروحة) . وهكذا يجد كل كائن في آخر غير و مفتاح ذات ، معنى الحب دُر بنة على عشق العالم .

د کنت علی رجاء جواب. ولکنی تلقیت ، فی روحی و فی جسدی
 د أکثر من جواب: تلقیت انجذاب جوهری کله ،

« وكأنه السر الحبيس في قلب الكواكب. ولقيت الوشيجـــة الخاصة.

د بين وجودي وبين وجود أكبر.»

هكذا هو حديث و فيولين ، وحديث الحب الذي يمني دائما تخطياً الذاته . وهو حديث يعطي رغبة الجسد لدى الإنسان معنى جديداً . فالوهم الديني يبدأ حين يُظن أن هذا المعنى قديم ، وضعت فينا الطبيعة أو الله . أما عندتا نحن الماركسيين فلا وجود لهذا المعنى على مستوى الطبيعة بل ابتداء من ظهور الإنسان فحسب ، بدءاً من اللحظة التي – بالعمل ، بتوقيع الغايات الذي هو تعريفه كعمل إنساني محض – يصبح فيها لكل شيء معنى بالنسبة إلى هذه

الغاية أو هذا الشروع ، ويتاح للقيمة أن تولد . فالحب الإنساني ، الإنساني فحسب حقا ، هو عندنا من خلق الإنسان لا عطاء من الله . إنه عندنا قرار إنساني ، ومبادرة ومسؤولية إنسانيتان ، وليس ذلك « النداء الملحاح الذي بهتف به الصوت الرائع » .

الحب من باب الحصارة لا من باب الطبيعة. ذلك لأن أية قيمة لا يمكن أن تمنّح و من الخارج ، ولو من قبل إله . والطبيعة سابقة للمعنى ؟ وبالتالي فان المبادرة الانسانية وحدها هي القادرة على أن تعطي معنى لما هو سابق للمعنى ، أي للطبيعة . ولذلك كان الحب ، حتى الجسدي منه ، واقعة "ثقافية حضارية لدى الانسان لا واقعة طبيعية . والانتصار في الحب ، شأنه شأن أي انتصار آخر ، ليس مكتوباً من قبل في اللوح المحفوظ ، فليس هناك ما يعفينا من الكفاح من أجل النصر .

والقارى، يلسبح لدى «كلوديل» ولا سيا في آثاره الأخسيرة المجاها إلى القول بأن كل فكر – لولا هذا الحب والكفاح من أجله – يدخل في حوار مباشر مع الله دون المرور عبر الكائن الآخر، فلا يعود الحب الانساني إلا لحة "متخطاة ، كاكانت الذائية في « المعرفة المطلقة » عند هيجل. ويتضح هذا الانتقال لدى «كلوديل » حين نلاحظ أن كتاب «كريستوف كولومب» هو تكرار لفكرة «حذاء الشيطان» ولكن دون «السيدة بروهيز» كما أن حرار لفكرة «حذاء الشيطان» ولكن دون «السيدة بروهيز» كما أن وموناكور » هذه المرة ، ثم نصل إلى «طوبيا وسارة» فإذا هو قد خلا من حوار الحب الإنساني لينقلب حديثا كمازياً ، حديث خرافة مهمتها الإيحاء بواقع أعلى منفصل عن «الزوج» الواقعي

أماآثار و آراغون ، فأبرز ما يَروعنا فيها هو قدرته على أن يستوعب ، في منظور مادي يَجدَلي ، أعمق مسا في الحب المسيحي . ولو لم يكن لأدب و آراغون ، إلا هذا الفضل ككفك لجعله مثالياً . و و آراغون ، نفسه لا يخفي

أبداً هذا الجهد المُلتجد لاستيماب الساء . يقول في و احاديث حول بحنون ايلسا ، مشيراً إلى موضوع كان قد سبق له الحديث عنه : و ماركس وضع جدلية المثالي هيجل على قدميها ، وقصدي أنا أن أحاول الشيء نفسه تقريباً مع الصوفية ، ثم يعطي المثال التالي لهذا و الوضع على القدمين » : و كان أبي العربي ، أحد كبار المتصوفة العرب ، يقول إن الإنسان لا يحب في الواقع أحدا غير خالقه . . . أفلا ينبغي لنا أن نقلب الفكرة فنقول : إن من يحبني يخلقني ؟ بهذا نضع الفكر الصوفي على قدميه . وهذا يعني لدي ، بالطبع ، أن في موضوع بهذا نضع الفكر الصوفي على قدميه . وهذا يعني لدي ، بالطبع ، أن في موضوع أحي نفسه المبدأ الذي به نخلقت . وهو على أية حال يحول التصوف عن الله إلى المرأة ، وأجد فيه تفسيراً لما هو الشعر . . . ان الشعر في مجنون ايلسا يظهر وكأنه الصوفية منصوبة على قدميها ، أي أنه ما تَعْتَاحُ منه الصوفية القوة . . وبذلك تغير معنى التصوف فأصبح شعراً » .

ولقد يُقال هنا في يُسر: إن «آراغون » لم يفعل إلا ما فعله « فويرباخ » حين نفى أن « الله هو الحب » واستعاض عنها بصيغته: « الحب هو الله » . ولكن الموقفين مختلفان . وكا أن عكس ماركس لجدل « هيجل » لا يتاثل مع عكس « فويرباخ » لهندا الجدل ، كذلك لا يتاثل عكس «آراغون » للصوفية المسيحية مع عكس « فويرباخ » للحب المسيحي . إن ماركس ، وهسو يقلب فلسفة هيجل ، لم يكتف بأن يضع كلة « المسادة » حيث كان هيجل يقول « الفكر » ، وكذلك لم يكتف « آراغون » بأن يقول « حب إيلسا » حيث يقول الصوفيون « حب ايلسا » حيث يقول الصوفيون « حب الله » .

فالقلب في الحالتين لا يتناول المنصب ، بل يتناول المنهج .

وهنا أيضاً ، لدى و آراغون ، لا نجد معنى الحب مكتوبة سلف أ في الطبيعة من قبل إله ، بل نجده خلقاً إنسانيا محضاً . و و آراغون ، يعي ذلك كل الوعي . فأثناء نظر الدعوى ، حين يقول المجنون مخاطباً و إيلسا ، و لقد أعطيتُ كل الحل الذي كان محل الله ، ويتهمه القضاء بالزندقسة لأن

في ذلك « تأليها فاجراً لفتاة يمكن أن ترى » ، يقول الشيخ : « يا بُني " ، من أين للانسان أن يكون زنديقا أيدنس المقدسات وليس من قانون إلا في ذاته ؟ »

ذلك هو الفرق الجذري بين إلحاد «آراغوان» وبين النظرة المسيحية ، ولو في صيغتها العلمانية التي أعطاها إياها « فويرباخ» ، والتي ظلت « طبيعوية » . على أن هذا لا يجب أن ينسينا القول بأن الفضل يعود للحب المسيحي ، إذ كان الحب لدى « آراغون » ممتد الجذور إلى مثل هذا العمق الإنساني .

والقصيدة التي خص بها القديس « جان دولاكروا ، ، في «مجنون إيلسا، ، واضحة الدلالة في هذا الجمال :

﴿ إِنِّي أَمَّالِكُ ، يَا جَانَ دُولًا كُرُوا ،

ما هو الإنسان ، وما هو الحب . ،

« يا جان دو لاكروا ، ما أنت إلا الاســـم المسيحي لكل الذين كفروا عن حب . »

ولقد كانت « السريالية » (*) ترى في الحب المعاناة الغيبية « الميتافيزيائية » للدهشة ، والصورة الأكثر تحاماً لعلاقات الانسان بالعالم . فكانت هذه لدى « آراغون » المرحلة الأولى في « قلب » الحب المسيحي ، المقابيلة للمرحسلة « الفوير باخية » من قلب ماركس لهيجل .

ثم كان لقاء « آراغون » مع الماركسية ، فأتاح له تخطي اللحظة باحتوائها في نظرة أعلى .

وبذلك أصبح للحب لديه ، منذ « أجراس بال » ، 'بعد تاريخي واجتماعي. فكما كان ماركس 'يعر"ف الفرد بجاع علاقاته الاجتماعية ، كذلك نجد في الزوج كل ما في العصر والمجتمع من تناقض وتمز ق ، على صورة مكثفة . لذلك لا يعرف هذا العالم الممزق «حبا سعيداً » . وفي حياة كل زوج – حياة و «برينيس » و «أوريليان » ، و «سيسيليا » و «جان » ، و «لويس »

و د إيلسا ، - ينمكس ويتلخص وينعقد أقدار عصرنا كك .

ولكن ، في الوقت نفسه ، يكشف الحب عن البُعد الإنساني الخساص في التاريخ : فالشعر والحب يكشفان عن مفارقة الإنسان بالقياس إلى كل من انجازاته الموقتة . وهذه المفارقة هي المفارقة الوحيدة التي يعرفها الملحدون : المستقبل . وبهذا المعنى العميتي تكون و المرأة مستقبل الرجل » . ومع الحب ينضاف الى العالم بُعد تحديد : تحديد : تحديد المعنى المستقبل كاسل الإنسانية وضمانة تحقق هذا المستقبل .

وباسم تجربة و بيرينيس ، التي تملك الجرأة على أن و تتابع في هذا الكائن الحي 'نشدان المطلق ، و يقول لنا و آراغون ، و ليس هناك إلا هوى واحد يبلغ من قوة التدمير ما كيمك عصياً على الوصف . . . هو العككف بالمطلق ، . .

بهذا نتجاوز كل تأليه: و من الرب المجمود يولد رب جديد، وبه أيضاً نتجاوز كل تعارض بين السيد والعبد، بين الوجود والملك: و الحب ميدان تنمو فيه تلك المعرفة التي ليست أبداً بامتلاك، و و الشعر هو الوجود الذي يدفع المعرفة الى ما وراء الملك،

والواقع أن و آراغون ، تدفعه مثل هذه الحركة نحو خصوصيته السق تقتضينا انتزاع ذواتنا من الكل غير الشخصي ، أصبح قادراً على أن يهتف : و لكم أقول هذا يا جماعة المسبح : لقد أحسبنا ! ،

ان الحب هو المعاناة الممتازة لهذه الحقيقة العميقة ، حقيقة أن ولادة الفكر تتم من خلال المادة لا خارجاً عنها ، وان الفكر ليس نقيض الطبيعة بل هـو توكيد الطبيعة .

وكما أن القيمة الأخلاقية للأفعال تقاس بما توحي به الينا من طاقة ، كذلك يحكم على شأن الحب تبعاً لئروة الأفكار والمبادرات التي يبتعثها فينا ، والطاقات الغافية التي يوقظها . ولعلنا ، من خلال الحب ، نكتشف الكائن ذاته في حركة حيات ، في مستقبله الخلاق ، فنستطيع أن نرى فيه تلك القوة التي تمسيّزها الآب و تيلار دوشاردان ، حين كتب يقول : و ذات يوم ، بعد الرياح والمد والجزر والجاذبية ، سنضع يدنا من أجل الله على طاقات الحب . وإذ ذاك ، للمرة الثانية في تاريخ العالم ، سيكون الانسان قد اكتشف النار ، .

* * *

على أن هناك من يشكك ، أحياناً ، في قدرة الماركسية على أن تدميج في نظرتها الى العالم والى الانسان – بهذه الصورة – خلاصة ما أضافته المسيحية الى تسمات الانسان . وهذا يقود ، مثلا ، إلى الشك في أن تستطيع الماركسية توفير سند نظري للاعتراف بالقيمة المطلقة للشخص الانساني .

وعلى هذه الصعوبة تشهد دراستان حديثتان ، كتبها مؤلفان مسيحيات عتازان بسعة معرفتها الفلسفة الماركسية ، وبرحابة صدرهما تجاه الشيوعية . وهاتان الدراستان هما كتاب الراهب وغولويتزز »: « الالحساد الماركسي والايمان المسيحي » ، وكتاب « الأب جيراردي » : « الإنسية الماركسية والإنسية المسيحية » .

والاعتراضات الجوهرية التي يقدمها هذان المؤلفان قابلة للتلخيص في ثلاث نقاط:

١ - يقول الراهب و غولويتزر ، : ماركس 'يحل النوع البشري محل الفكر المطلق لدى هيجل . وفي الحالتين على السواء ، إذا لم يكن للفرد من معنى وواقع إلا بالنسبة إلى الكل الذي يعطيه معناه وواقعه ، فإن تحقيق الفرد يعني ابتلاعه الكلتي في عملية تحقيق النسوع . وهكذا يقضي حق النوع على حق الانسان بوصفه شخصا .

٢ - أما الآب د جيراردي ، فيبدأ بصيغة تقارب الصيغة السابقة : المطلق

لدى الماركسية ليس الانسان بل الانسانية . ويهذه التبعية لهذه الغاية العليا ليس للانسان من قيمة إلا تلك التي تضفيها عليه غايته .

إن هذه الاعتراضات الثلاثة تستند على تصوّر للماركسية يخلط بينها وبسين الهيجلية تارة ، وبينها وبين الذرائمية تارة أخرى .

وفي أساس هذه الاعتراضات التباس ثلاثي:

الماثلة الخاطئة بسبن الفكر المطلق لدى هيجل والنوع البشري لدى ماركس فاركس كا سبق لنا القول ، لم يكتف وهو يقلب فلسفة هيجل بأن يقول « المادة » حيث كان هيجل يقول « الفكر » ، بل هو قسد قلب منهج هيجل نفسه (وهذه قضية أخرى ليس هناك بجال بحثها) ، ثم هو لم يقلب منهب هيجل الفلسفي بل رفضه بكليت ، ورفض معه فكرة المذهب فاتها لدى هيجل الفلسفي بل رفضه بكليت ، ورفض معه فكرة المذهب فاتها لدى هيجل . إن ماركس لا يتحدث عن معرفة مطلقة ولا عن نهايسة للتاريخ ، وهذا هو الفرق الأساسي بين مذهب مفلق وبين منهج مفتوح ، منهج خلاق بلا نهاية .

وماركس لا يتصور كُلِّية مغلقة 'تحدد لكل من أجزائها مكانه (فهذا هـو التفسير الشمولي الفاشسي ابل العنصري النوع البشري أو للوطن احيث لا يكون للفرد من معنى وواقع إلا بالكل الذي ينتسب إليه السل يتصور خلقا إنسانيا متصلا للإنسان والشيوعية ليست نهاية التاريخ بل نهاية ما قبل التاريخ البهيمي للإنسان وبداية تاريخ إنساني حقا الريخ مصنوع من كل المبادرات التي يقوم بها كل شخص بشري أصبح مركز خلق في كل المبادرات التي يقوم بها كل شخص بشري أصبح مركز خلق في كل المبادرات التي يقوم بها كل شخص بشري أصبح مركز خلق في كل المبادرات التي يقوم بها كل شخص بشري أصبح مركز خلق في كل

الشيوعية بأنها و مشاركة يكون فيها التفتع الحر لكل فرد شرطاً للتفتع الحر للكل فرد شرطاً للتفتع الحر اللجميع . .

٧) الخلط بين التصور اللرائعي والتصور لمعيار المارسة.

الماركسي يقول: إن المهارسة ، التي هي في الدرجة الأخيرة معيار الحقيقة ، ليست بمارسة فردية ، أو كُورُدُوية . انها بمارسة الجماعة التي ينتسب إليهــــا الإنسان ، بكل الثقافة التي يحملها هذا المجتمع . ولكن لهـــا بصورة خاصة طابعاً تاريخياً . فالنُّجوعُ لا يتحدد إذن بمجرد ما يحققه من نتائج مباشرة ومن مكاسب عمل يكون في كل لحظة بداية مطلقة . بل إن الفعل وقيمته إنما 'يحكم َ عليها أولاً على ضوء تاريخ للإنسان ليس معنـــاه قابلاً في كل لحظة للمراجعة الاعتماطية . إن المجتمعات البشرية - من أبسط مشاريع الإنسان الدي انترع نفسه بالأداة من المعطى المباشر ، حتى القدرة على تغيير الكرة باستخدام مُنسَتَّقَ للطاقة الغرية ــ قد صنعت تاريخها ، وفي المستطاع أن يحدُّد موضع ُ كل مرحلة وأن تقوم لا على ضوء غاية نهائية ، بل على ضوء درجة ما بلغــــــه الانسان من قدرة على التحكم بالطبيعة وبالمجتمع وبذاته . ومعيار المهارسة في الدرجة الاخيرة ، لا يمكن أرن يقوم على أساس من تجاهل هذا المسار نحو الفوز بالحرية الحقيقية . وهـذا يستبعد كلُّ أشكال الذرائعية ، من الوصولية الفردية حتى روح المفامرة السياسية التي تضع خديعة الجماهير على صعيد واحد مع إيقاظ وعيهــا لقوانين النمو" التاريخي . أي أن معمار المهارسة ، لدى الماركسيين ، ليس مجرد معيار للنجاح المباشر ، فردياً كان أم جماعيـــا ، بل هو تابع لتحقيق الشروع الإنساني الأساسي ، المشروع الذي ينطلق من تعريف الإنسان بأنه خالق ، ويهدف إلى أن يجعل من كل إنسان خالقاً .

٣) بهذا ذاته يستبعد الوجه الثالث من وجوه اللبس التي تقوم عليها هذه
 الاعتراضات : الخلط بين الغاية والوسائل .

فالماركسي لا يرى في الثورة الاجتاعية غاية " في ذاتهـــــا ولا غاية أخيرة .

الفاية الأخيرة وراء كل أعمالنا ، وراء كل معاركنا ، كمناضلين شيوعيين ، هي أن نجمل من كل انسان إنسانا ، أي خالقا ، ومركزاً للمبادرة التاريخية والمخلق على الصعيد الاقتصادي والسياسي ، وعلى صعيد الثقافة والحب ، الصعيسة الروحي (إذا شئنا استخدام لغة ليست لغتنا . ولكن هذه اللغة ليست لغتنا لأنهم حين يتحدثون عن الروحيات إنمسا يتجاهلون في الأغلب الأعم الشروط المادية لتفتيح الروحية) (*) . وليس من شك في أن الثورة الاجتاعية (أعني الفاء نظام الملكية الخاصة لوسائل الانتاج) ، برغم أنها ليست الغاية الأخيرة ولا معيار كل القيم ، هي وسيلة مطلقة الضرورة لتفتيح الشخص . وكل تبشير بالروحية يتجاهل هذا الشرط الأول لتحقيقها ، كل حديث عن الغايات يسكت عن الوسائل ، خديعة وأحبولة كاذبة ، تمجد الشخص الانساني بَيْنا هي تساعد عن الوسائل ، خديعة وأحبولة كاذبة ، تمجد الشخص الانساني بَيْنا هي تساعد على إدامة الظروف التاريخية المؤدية إلى الانحطاط به .

فما هو إذن ، بالمنظور الماركسي ، الأساس النظري للقيمة المطلقة للشخص الإنساني ؟

ان سوء التفاهم مع مفسري الماركسيين المسيحيين يبدأ مع قدول ماركس: « لا يكون الكائن سيد نفسه ، لا يكون حراً ، الا إذا كان يعود اليه ذات فضل وجوده . » (مخطوطات ١٨٤٤) .

فالراهب و غولويتزر ، يرى في هذا القول تصوراً 'مفقراً للحرية وللانسان لأنه في نظره يعزل الإنسان عن عالم الأشياء وعن عالم البشر معا ، و'يسلمه إلى عزلة عارية .

وهذا الاعتراض مُبني على سوء كهم لما يريده ماركس.

فثل هذا التعريف للحرية لا يمكن أن يفسر بالمعنى الذي يمكن أن يضفيه عليه المشريق الذي يمكن أن يضفيه عليه المسروي عليه المسروي ا

وهو إذن لا يعني وجود ذات خالق للمالم ، على الطريقية الهيجلية ، ولا ذات يتبادل مع الموضوع العلاقات التي كانت تتصورها الثنائية و الديكارتية » . بل على العكس يلح عسلى التأثير المتبادل والمستمر بين الانسان وموجودات الطبيعة ، الخارجية عنه والمستقلة عنه .

إن الكائن الموضوعي ، كما يقول ماركس ، هو كائن توجد طبيعته و خارجة عنه ، . و إنه لا يخلق ، ولا يطرح مواضيع إلا لأنه هو نفسه مطروح من من قبل مواضيع ، لأنه في الأصل طبيعة ، .

الجوع ، مثلاً ، بربط بموضوع خارج عنه ، قادر على تلبية هذه الحاجة .

وهكذا فإن أي كائن طبيعي لا يمكن أن يوجد – ولا أن نتصوره – خارج شبكة التأثيرات المتبادلة التي يرتبط بها ، والتي ترتبط به هي الأخرى إلى حد ما .

لذلك لا ينبغي لنا ، حين يتحدث ماركس عن استقلال الانسان أو عن استقلاله الذاتي ، أن نفهم ذلك بالمعنى الذي يفهم به هيجل المثالي ، الذي يعتبر أن الذات المنعزل يبني كامل موضوعه .

فماركس لا يختلط بين « المتوضّعَة » (*) وبين « الأليّنَة » ، لأن العــــالم الحتارجي ليس لديه مجرد « أليّنَة ، للذات ، ولا هو خلق كلّني للموضوع من قبل الذات .

إنه ، وهو المادي ، يعتبر أن الذات يبذل جهده ليعيد بصورة فاعلة ، أي بواسطة فرضيات ونظريات ونماذج ، بناء عالم الموضوعات الذي يوجد من دونه ولا حاجة به اليه كيا يَنوجد .

والمقاومات التي يواجه بها الواقع نماذجَه ، على رغم أن هذه الناذج متزايدة التعقُّد ، هي كما أوضح لينين ينبوع « لا ينضب » من الإثراء ، وهذا وحده يسمح بإيضاح صورة تاريخ الممرفة ، الذي يظل دائماً ، في المنظور المسالي ، تاريخاً كاذباً ، ظاهرياً فحسب .

وهذا يزداد صحة ، حين لا نكتفي بالأشياء الأخرى ، بل نحيط بنظرنا الأناس الآخرين .

فعلى خلاف الفردوي و ستيرنر ، ، يعرّف ماركس الفرد (في أطروحت. عن فويرباخ) بأنه و 'جماع علاقاته الاجتاعية ، .

وسيكون أكثر الأخطار ضِلَّة أن تؤوال هذه الصيغة بمعنى و مكنوي ، ، لأن الفرد ليس نتاجاً بسيطاً ولا هو محصلة .

سيكون أكثر الأخطاء ضلّة أن 'يظن أن الإنسان غير موجود في نظسر الماركسية ، وأن ما يوجد هو مجموعـة من العلاقات الاجتاعية ، وأن البشر ليسوا ذوات التاريخ ، بل هم آثار وحوامل (*) فحسب لجموعـة علاقات اجتاعية ، وأن ماركس لا يقول بوجود مركز ، بوجود ذوات خالقة للمعاني ، بوجود بشر يصنعون التاريخ . إن هذه النظرة كانت قد انتشرت دهراً طويلا بين خصوم الماركسية ، وهي اليوم تعود إلى الحياة على صورة جديدة ، وعلى أيدي مفكرين ينسبون أنفسهم إلى الماركسية ، انطلاقاً من تفسير معان لعلم اللغات البنيوي (*) ولنظريات و فرويد » .

وماركس صريح في استبعاد هذا التفسير ، بل هو يقول بعكسه حسين يُلح على التناقض ، الذي هو سِمّة كل نظام طبقي ، بين الحياة الشخصية للانسان وبين النظام الاقتصادي والاجتاعي الذي ينزع إلى أن يجعل منه مجرد حامل لعلاقات الانتاج.

فهو في و الايديولوجية الألمانية ، يؤكد و التناقض بين شخصية البروليتاري الفردي وبين شروط الحياة المفروضة عليه ، ويضيف : وعلى مدى التطور التاريخي ، وفي إطار تقسم العمل . . . يتبدى تمايز بين حيساة كل فرد ، بقدر ما هي شخصية ، وبين كونها تابعة لهذا أو ذاك من فروع العمل ، . وهو بعد

ذلك لا يحول أبداً عن هذا الرأي ، ونصوص درأس المال ، بشأنه لا تقـــل صراحة عن نصوص د الايدولوجية الالمانية ، .

وهذا بالذات هو ما يميز الماركسية عن المادية السابقة ، التي كانت تتأدى إلى تجاهل الذاتية حتى لا ترى فيها إلا انعكاساً سلبياً لعسالم خارجي معطى وجاهزاً ، في بنيته المكنوية . وماركس ، منذ أطروحاته حول و فويرباخ ، (الثالثة منها) يلح على هذا التمييز : و ان النظرية المادية التي تقول بأن البشر م نتاج الظروف والتربية ، وبالتالي فإن رجالاً مغايرين هم نتاج ظروف أخرى و تربية مغايرة ، تنسى و أن البشر أنفسهم هم الذين يغيرون الظروف ، .

وهنا أيضاً لم يحلُ ماركس أبداً عن رأيب ، بل ظل يكرره من « ١٨ برومير » إلى « رأس المال » . ظل يقول ان البشر هم الذين يصنعون التاريخ . يقول في « العائلة المقدمة » : « الانسان ، الانسان الواقعي ، الانسان الحي ، إنما هو الذي يعمل ويمتلك ويناضل . وليس التاريخ هو الذي يستخدم الانسان ليبدع . ليس التاريخ إلا نشاط الإنسان متابعاً غاياته » .

ومن هنا يتضح مدى الضلال في أن يُعمَد َ إلى المعنى المكنوي أو إلى المعنى الرضعي لتفسير الجملة التي يستعيرها أنجلس من هيجل: و الحرية معرف الضرورة ، كما يتضح أنه ينبغي فهمها على ضوء هذا التعريف الآخر الذي يقدمه ماركس: و الحرية هي الوعي الذي مجتازه الانسان عن ذاته في عنصر المارسة ، أي هي المعرفة التي علكها إنسان عن آخر بوصفه مساوياً له . » (العائلة المقدسة) .

فنحن هنا في قلب المشكلة ، مشكلة الحرية ، مشكلة الإنسيّة الماركسية ، المشكلة المزدوجة للذاتية ولعلاقات الانسان بانسان آخر بالعالم .

ذلك أن هذا الانسان ، محر لك التاريخ ، ايس الذات المطلــــق ، الذات الهيجلي .

كما أن هذا الانسان ، محر"ك التاريخ ، ليس الفردي "الأثر المتَوَحَدَ الذي

عده الفوضوي و ستيرنر ، فماركس ، بعد أن كتب : و الحرية = القوة ، (العائلة المقدسة) بضيف (في الايديولوجية الالمانية) : و إنما في الجماعة وحدها يحتاز الفرد وسائل تنمية ملكاته في كل الاتجاهات ، وإنما في الجماعة وحدها تصبح حرية الشخص ممكنة ،

فإذا لم بكن الشخص البشري لا الذات المطلق الذي يقول ب هيجل ولا الفرد المتوحد الذي يمجده و ستيرنر ، ، فما هو إذن لدى ماركس ؟

إنه لديه يتعرف بمجموع علاقاته الاجتماعية كما يتعرف الموضوع بعلاقاته مع بمعوع الموضوع بعلاقاته مع بمعوع اللاخرى ، حتى اللانهاية ، ومن غير ما 'نضوب .

فلتن كان الواقع الذي يواجه عالم « الفيزياء » ، وهو يدرس المادة غير الحية ، واقعاً « لا ينضب » كما وصفه لينين ، فكيف لا يكون أخصب منه كثيراً وأبعد عن النضوب هذا الواقع الآخر ، الانساني ، الذي تخلّل عديداً من عنبات التعقد ، مع الحياة بأي شيء كان يفكر الضعيف هنا والوعي والمجتمع ؟

يكفينا أن نقارن الفكرة القائلة بأن المادة في أي من مستوياتها لا تنضب ، بتلك التي تقول ان العمل قد أخرج إلى الحياة صورة من الوجود المادي عميقة الجدة ، صورة يلعب فيها المستقبل - بفضل الهدف المنشود وبفضل مشروع نشدانه - دوراً فعالاً ، ويخلق ما لا نهاية له من الاحستالات . فإذا أضفنا الى ذلك أن نوك الوجود هذه ، وكل منها يفكر ويبدع ، تر تجع التأثير بعضها الى بعض ، ولا تكتمل وجوداً الا بالتبادل والحوار ، ويغتني بعضها ببعضها الآخر الى ما لا نهاية ، فسنفهم ثراة النظرة الماركسية الى الانسانية ، وسند اعترافها بقيمة كل شخص بوصفه كائناً فعالاً خلاقاً .

ليس من العدل اذن أن نرى في الماركسية توقاً مبتللاً لمسيح لا يُوتقب مجيئه ، ولا أن نضيف أنها تجتث أسس انسيتها ذاتها لأنها لن تملك تبرير الحرمة الواجبة لكل شخص انساني ، على اعتبار أنها لا تضفي على حياة كل شخص الا معنى أن يكون أداة في خدمة تحقيق أهداف النوع. وليس عدلاً

أن نتهم الماركسية بأنها تتهرب من هذه المشكلة ولا أن نقول إن حديثها عن وظيفة الحياة الفردية في خدمة النوع يتعارض مع الفكر الإنسي (*). فلا يصح لمثل هذا النقد أن ينصب إلا على تشويب وضعي أو على تفسير مكنوي للماركسية . وأنا أعترف أن تشويهات وتفسيرات من هذا النوع ، مناقضة للإنسية ، كثيراً ما وجدت ولا تزال توجد في نصوص تدعي الانتساب إلى الماركسية .

على أنه ، في مقابلة ذلك ، لا ينبغي لهـذا الحرص الحق على النظر إلى الأشخاص كل على حدة ، وعلى احترام كل إنسان وقيمته اللامتناهية ، أن يعطل الكفاح من أجل تنظيم أكثر إنسانية "للعلاقات الاجتاعية .

أما مشكلة الوسائل في هذا الكفاح الضروري فتطرح نفسها على المسيحين، قاماً كما تطرح نفسها على الماركسين. ولا يملك المسيحيون أن يجتنبوها لأنب لا خيار لنا أبداً بين العنف واللاعنف. فنحن في قلب المعركة، واستنكافنا أو التزامننا يلعب دوره في ميزان القوى. ولأن نستنكر عنف العبد الذي يتمرد، موقف يجعلنا شركاء في العنف المستمر الذي يمارسه السيد الذي يضع الأغلال في قدميه. فإذا كان المسيحيون يرتضون أن يكونوا جنوداً وهم لم يرفضوا ذلك أبداً مند وقصطنطين، فلم لا يكونون مقاتلين في صف والمقاومة، أو مناضلين ثوريين؟ إنهم اذا رفضوا ذلك فليس الوسائل ما يرفضونه، ما داموا كَجُنود قد ارتضوا العنف، بل الهدك الثوري ذاته.

ان التاريخ قد علم الماركسين ألا ينخدعوا بالموقف الديني المحض ، موقف المداء تجاه الشيوعية ، لأنه حصيلة الخلط بين الأخسلاق والمنطق وزعم قدرة الايمان على أن يوفتر مباشرة أشكالاً ذات طبيعة سياسية أو اجتاعية ، دون الاعتراف باستقلال ذاتي للحياة الدنيا وبأنه لا بد من استخدام مكتسبات المعرفة العلمية الخالصة ليستطاع اصدار حكم على شكل من أشكال العلاقات الاجتاعية أو على نظام سياسي .

وما يكرهه الشيوعي في المؤسة الدينية ، هو ذلك الرباط الذي يجعلها في تحالف مع الثورة المضادة. فليس من المؤكد أن رفض الكنيسة للماركسية يرجع بالدرجة الأولى إلى كونها ملحدة ، وربما كان أصح أن نقول إنها ترفضها لكونها ثورية . ولن يكون هناك سبيل إلى حوار صادق إلا بدءاً من اللحظة التي تنتفي فيها حتمية التطابق ، بين أن يكون المرء مسيحياً وأن يكون مدافعاً عن النظام القائم .

أما والمسيحيون لا يرفضون العنف ، ما داموا يقبلون أن يكونوا جنوداً وأن يجاربوا ، فإن رفضهم الإسهام في أعمال العنف الضرورية للكفاح المحرر البشر باسم احترام الشخص الانساني يوشك في الواقع أن يجعل من هذا الاحترام أكذوبة وإسهاماً فعلياً في مسا تمثله المحافظة والاضطهاد من عنف صامت . فالتوتر الجدلي بين الفرد والكل ، وبين الغاية والوسائل ، موجود لدى المسيحيين وجوده لدى الماركسين . وإنه لإغفال كاذب لهذا التوتر أن يقابلوا بسين المسيحية كا يجب أن تكون وبين الشيوعية كا هي اليوم . والشأن نفسه شأن التوتر الحاضر والمستقبل : فليست القضية أن نضحتي بالجيل الحاضر كله من أجل مستقبل طوباوي في عالم الغيب ، كأنه الإله و مولوخ ، (۱) . بل ان ما يعطي الحياة معنى وجمالاً وقيمة ، لدى الماركسيين ولدى المسيحيين علىالسواه ، وبذل النفس في سخاه من أجل ما يمكن أن يصير اليه العالم بفضل تضحيتنا .

والراهب «غولويتزر» يطرح المشكلة طرحاً بالغ الخطأ حين يستعيد تساؤل «كوستار»: «من أين للسعادة المشرقة التي ستكون سعادة أجيال خرفان المستقبل أن تعزي الخيرفان التي تقاد اليوم إلى المسلخ ؟ » .

على أن كتاب الراهب (غولويتزر) ، في مقابل ذلك ، يحوي صفحات نقرؤها في اغتباط ، لأن الماركسي يجد فيها لهجة أخوية ، هي تلك الصفحات التي يعلق فيها على هذه الفقرة من (الرسالة إلى الرومانيين) : (إننا بالرجاء

⁽١) إله العمونيين ، الذين كانوا يتقربون اليه بالأطفال يحرقونهم في النيران. (المترجم) .

خلصنا ، (٢٤:٨) ، فيرفض الأفلاطونية الزائفة المسيحية ، ويوضح أن هذا القول لا يجب أن يفسر بحيث يؤجل الى الحياة الأخرى رجاة الانسان بالاكتال، بل باعتبار أن هذا الرجاء يغير من شكل حياتنا ذاتها .

ر وأضيف أناكاركسي : شريطة أن لا يكون هذا الرجاء الا اللحظة الداخلية لكفاح فعلي ، لحياة نضال وصراع ، لدى إنسان يعي أنه يحمل في ذاته نطفة المستقبل .

وليس بمصادفة أبداً أن تكون الشيوعية ؛ التي تخلق ثوريين لا طلباً لشأر بل 'نشدان اكتال ، قد و لدت في عصرنا العدد الأكبر من الشهود الذين يسمون في اليونانية شهداء .

ان حضور المستقبل هذا على شكل رجاء - معطياً لحياة الفرد وموته جالاً ومعنى ، مع الشعور بأن هذا المستقبل ليس فكرة بجردة بل هو حضور عي لكل الآخرين ، كل بشخصيته الفذة التي لا بديل عنها والقادرة على أن تضيء على كالآخرين ثروتها التي لا تنضب بتبدى في كل سطر منرسائل هؤلاء و الشهداء ، كرسالة و لا كازيت ، أو و بيري ، أو كرسالة هذا الشيوعي اليوناني الشاب ، و يانيس تسيتسيلونيس ، الذي كتب لأمه الحبوبة قبل أن يعدموه قتلا بالرصاص وهو في سن العشرين : و حين يُقبل يوم الحرية ، وحين تنشر الأجراس بشرى الفرح والانتصار ، قولي يا أماه ان ابنك يانيس هو الذي يقرعها » .

ليست القضية اذن أننا نضحي بحرية كل فرد و بحياته وما لها من معنى قرباناً على مذبح مستقبل مجرد ، بل هي أن ننتقل ، كما قال « ايلوار » ، « من أفق الواحد المفرد الى أفق الجميع » .

وليس عــدلاً أن نقول ، كا يفعل الراهب ، غولويتزر ، ، ان الماركسية قاصرة "عن أن تفهم ، العلاقة بين الدين وبين مشكلة معنى الوجود ، ، وأنهـــا

تدور من حول هذه المشكلة بتبسيط وضمي للملاقة بين الفرد كوسيلة وبين مجتمع الشيوعية المقبل كغاية .

إن وحدة و الآخرين ، الحية المحسوسة ، أولئك الآخرين الذين يؤلف كل منهم تجاه غيره مركزاً لا ينضب من الثراء والتساؤل ، هي الواقع الأساسي حقاً ، فما يملك فرد أو شخص — في منظور الإنسية الماركسية — ان يكتمل تفتيحاً إلا إذا هو انغمر فيها وتلقي منها الحرارة والحياة . ولكننا لا نستطيع في أية لحظة أن ننسي أن علاقات الاستغلال والاضطهاد ، مع كل ما تولده من صور و الألينة ، في كل نظام طبقي ، هي التي تحول دون هسذا التواصل الإنساني . والكفاح ضد هذه العوائق هو هدفنا الأول كمناضلين . و إن علاقة الإنسان الفاعلة مع ذاته — كما يقول ماركس — ليست قابلة للتحقق إلا إذا هو استخدم فعلاكل قواه النزعية ، وهذا بدوره لا يستطاع إلا بعمل البشر الجاعي إلا كنتيجة التاريخ ، . (مخطوطات ١٨٤٤) .

وصحيحان البشر ، في النظام الشيوعي « سيظاون يطرحون مسألة معنى الوجود » وأن « قاب البشر لن يتحدر فيه من ظلمانه » ولكن هـــذا أيضاً يقتضي أن نحارب، في أنظمتنا الطبقية ، كل ما يُفقر الانسان ويشوهة بأليننة وهذه الحرب لن تنتهي إلى نصر إلا إذا اتحــد فيها نضال كل أولئك الذين يحبون المستقبل .

* * *

فإذا كنا لا نريد أن ننتهي إلى مواجهة مكنية (*) بين مستقبلين مفلقين ، فإن علينا — مسيحيين وماركسيين — أن ندرك أننا لن نستطيع فهم بعضنا بعضاً إلا إذا غيرنا ، نحن وهم ، من نفوسنا .

وهـــذا يفترض أولاً ألا نعتبر أنفسنا قابضين على ناصية حقيقة مطلقة ؛ « جاهزة » ونهائية . ومن طبيعة الماركسية ذاتها أن تنظر إلى نفسها تاريخياً مثل هذه النظرة . فقد أكد أنجلس أن على المادية أن تنخذ شكلا جديداً بالضرورة مسع كل اكتشاف كبير ذي أثر بارز في تاريخ العلوم . ولطالما ذكر لينين بالحاجة إلى هذا التجدد المستمر : وإننا لا نرى أبداً في نظرية ماركس شيئاً مكتملاً لا يجوز مست . بل نحن بعكس ذلك على قناعــة بأنها لم تفعل أكثر من وضع أحجار الزاوية للعلم الذي ينبغي للماركسين أن يدفعوه إلى التقدم في كل الاتجاهات ، إذا كانوا لا يريدون أن تسبقهم الحياة » (برناجمنا) .

وكل محاولة لسجن الماركسية في أنظومة مفلقة من المبادىء أو القوانين تتعارض مع جوهر المسيحية ذاته .

أما اللاهوت المعاصر ، فيبدو أنه يتجه هو الآخر نحو القول بأن الصياغة الأصلية المفاهيم الايمان في قوالب الفكر اليوناني ، ليست إلا واحدة من الصور الثقافية المكنة لهذا الايمان .

فالأحداث الرئيسية الكبرى في هذا القرن ، التي تجبرنا على أن ننظر إلى الماركسية بروح عصرنا ، قد دفعت هي نفسها المسيحيين إلى تفكر أساسي في معنى إيمانهم وفي العصور التاريخية التعبير عنه .

ا) فحركة بناء الاشتراكية على المدى العالمي ، وهي أضخم وقائع عصرناً تطرح مشكلات لم تسبق مواجهتها على المسيحيين كا تطرحها على الشيوعيين .

فكل مسيحي يمرف كيف يميز في بناء الاشتراكية – بين ما يتفرغ عن مبادىء الماركسية ذاتها ، وما هو نتيجة للظروف الموضوعية الخاصة بكل بلد يطرح عليه هذا البناء مشكلات تسمح له بالفصل بين الدين المسيحي وبين نظريات اجتاعية أو سياسية تحمل طابع عصر منقرض:

آ – لأن التاريخ قد برهن على إمكان قيام علاقــات اجتاعية جــديدة ليست مبنية على تسلسل الطبقات الذي أضفت الكنيسة عليه القدسية كنتيجة للخطيئة .

ب - لأن تجربة أشكال جديدة من الملكية الاجتاعية تسمع بإعادة النظر ، في منظور تاريخي جديد ، في المصادرة القائلة بأن الملكية الخاصة ، بما في ذلك الملكية الخاصة لوسائل الانتاج ، تؤلف ضمانة لحرية الشخص الانساني . وهذه الأفكار التي تشغل اليوم عقول ملايبين من المسيحيين قد ترددت مؤخراً في و المجمع الرسولي ، ولئن لم 'تحل" المشكلة ، فهي على الأقل قسد طرحت .

٢) وحركة التحرر الوطني الشعوب المستعمرة منذ عهد طويل ، وحصول هذه الشعوب على الاستقلال ، قد كشفا عن ينابيع القيم غير ينابيع الحضارة ، الحضارة التي تسمى « غربية "ومسيحية » والتي ظلت طويلا تعتبر غوذجية .

إن حركة التحرر الواسعة هذه قد فرضت على المسيحيين أن يعيدوا النظر في مفاهيم الكنيسة و التبشيرية ، إذ طرحت عليهم مشكلات عديدة في وقت واحد: المشكلة السياسية ، مشكلة التلاحم الرهيب بين البعثات التبشيرية والاستعار ، والمشكلات الأخلاقيسة ، مشكلات الموقف الأبوي للبعثات ، والمشكلة النظرية أخيراً ، مشكلة الاعتراف بقيم وبصور روحية لا تستقي من الينبوع المسيحي . فاليوم ، تجاه أديان آسيا وافريقيا ، وتجساه الإسلام ، لم تعد الروح الصليبية وحدها موضع اعتراض ، بل روح الهدايسة بالتبشير أيضاً .

وقرارات و المجمع ، بشأن الحرية الدينية ، وبشأن الاعتراف بالعسالم غير المسيحي وغير المؤمن كعالم بلكغ الرشد ، وبشأن الاعتراف بالتعدد وضرورة الحوار ، قثل مرحلة حاسمة في هذا الإدراك . .

٣) وأخيراً فإن تقدم العلوم والتقنيات بسرعة لم يعرف مثلها التاريخ ، وشكل هذا التقدم ذاته (الذي لم يعد تراكمياً وكميناً فحسب ، بل أصبح يأخذ صورة سلسلة من إعادات التنظيم الشاملة لجموع الساحة الذهنيسة) ، يقودان

إلى إعادة النفكثر الجذرية في تصوراتنا للمــــالم، عَابرَ منظور إنسيّ ونقدي.

وقد انعكس هذا عند المسيحيين ، لدى أكثرهم وضوح رؤية ، في جهد لعزل ما هو أساسي في عقيدتهم ، عما هو نظرات سلفية إلى العالم كانت تقليدياً تعبيراً عن هذه العقدة .

وهذه الحركة ظاهرة في مسعى التوعية والتحرير من الحرافات ، الذي دعا اليه اللاهوتي البروتستانتي و بلمان ، منذ عام ١٩٤١ ، في نص كان فاتحة عهد جديد في الفكر الديني . والرسالة الرائمة التي وضعها الراهب و دتريش برنهوفر ، ، تحت عنوان : و المقاومة والاستكانة ، ، تسير في نفس المنحنى وتؤلف هي الأخرى إحدى علامات هذا العصر .

والمشكلة ، بصورة أعم ، هي مشكلة العلاقات بين العلم والإيمان ؛ وهي تطرح نفسها اليوم بصورة لم تعرف من قبل : صورة الاعتراف باستقلال الفكر العلمي استقلالاً جذرياً ، يستتبع ضرورة الامتناع بعد اليوم عن حشر الإيمان في ثفرات العلم الموقتة .

إن هذا التبديل في الموقف تجاه العلم يفترض قلباً للموقف تجاه العـــالم غير المؤمن بمجموعه ، باعتباره عالماً مستقلاً بالغ الرشد .

وهكذا ، يوماً بعد يوم ، تتزايد الحاجة إلى التمييز بين الدين ، باعتباره و ايديولوجية ، ونظرة إلى العالم ، أي باعتباره صورة ثقافية يتخذها الإيمان في هذا العصر أو ذاك من عصور التاريخ ، وبين الايمان .

ولقد سبقت لنا الإشسارة إلى أن فيلسوفا « بروتستانتيا » ، هو « بول ريكور » ، يقول في كتابه « عن التأويل » : « الدين هو ألينة الإيمان » . ثم يمر ف « الأفق » بأنه « الصورة الجمازية لما يقترب منا دون أن يصبح أبداً شيئاً مملوكا » ، ليستخدم هذا التمريف في الوصول إلى « ان التأليه هو تشييء الأفق ، تجسيده في شيء » .

وهذه القضية ذاتها ، قضية التمييز بين الإيان وبين القوالب الثقافية التاريخية ، الموقعة ، التي رأيناه ينصب فيها ، طرحها بقوة فيلسوف آخر ، كاثوليكي ، هو وليسلي ديوارت ، ، في معرض صياغته الجديدة لآراء الآب و لابرتونيير ، حول و الواقعية المسيحية والمثالية الاغريقية ، .

يقول و ليسلي ديوارت ، ان نشر المسيحية على المدى العالمي ، وفي الصيغة الكاثوليكية ، من القديس بولس إلى القديس أغسطين ، لا يتم إلى عبر انصبابها في القالب الاغريقي . أي أن النظرة الجديدة إلى علاقات الإنسان والعالم ، التي أتت بها المسيحية انطلاقاً من اليهودية ، قد انصبت في قالب ثقافي موجود من قبل ، هو قالب الفكر اليوناني ، الذي أدخل على المسيحية مشكلة الأعسلي الاغريقي للكمال : السكون . وهكذا أدت و أغرَقَة ، المسيحية إلى تجميد عقيدتها . ثم مرات قرون عاد الناس بعدها إلى اكتشاف أرسطو من جديد ، فزاد من قوة هذا الاتجاه تأثير ، و مدر سواية ، العصر الوسيط ، التي ما زالت لفتها حتى الآن - بصورة عامة - هي القالب الذي يَنْصاغ فيه الإيمان المسيحي .

وبذلك كان التصور المسيحي الإله ، داغًا ، ولو بنيسب متفاوتة ، مشوباً تارة بفكرة و الكائن ، لدى و بارمنيدس ، أو فكرة و مثل الحسير ، لدى أفلاطون ، وتارة بفكرة و العلة الأولى ، و و المحر ك الساكن ، لدى أرسطو أو فكرة و الواحد ، لدى و أفلوطين ، .

ويكفينا هنا مثال واحد : إن عشرات السنين من المحاولات التي قام بهسا اللاهوتيون والفلاسفة المسيحيون لتجديد و أدلتة وجود الله ، لم تستطع أن تنتزع و الدليل الوجودي ، (*) من ينابيعه اليونانية : حق طرح المشكلة 'يستمَدُ كله من مصادرة و بارمنيدس ، التي ترادِف' بين الوجود وتعقشه . ولقد اكتفى

و المدرسُوتون ، بأرن بميزوا في المخلوقات بسين الماهية والوجود ، ولكنهم استبقوا وحدتها في الله .

و و الدليل الوجودي ، ، خارجاً عن هذا الأشكال اليوناني المحض ، لا يعود له أي معنى . وهـــذا الإشكال لا يلتقي الآن في شيء مــــع الفكر المعاصر الحي .

ولذلك ، وجنباً إلى جنب مع الجهود المبذولة لتكوين نظرية للمعرفة غير ديكارتية ، وأخلاق غير أفلاطونية ، وفلسفة جمالية غير ارسططالية ، شهد القرن العشرون محاولة دائماً التجدد لتصوار لاهوت غير يوناني .

ولربما كان و موريس بلونديل » — على الأقل في الصيفة الأولى من «العمل» — أحد الرادة الأوائل في هذا المسعى الجديد . ولكن الاتجاه الأكثر شيوعاً للخلاص من النظرة اليونانية إلى العلاقات بين الوجود والتعقل قد وجد التعبير عنه في محاولة إعطاء صيفة لاهوتية لفلسفات الوجود . وتتوافر الأمثلة على هذا الجهد في بعث « كركفارد » وازدهار « اللاهوت الجسدلي » بدءاً من « كارل بارث » ، وفي الصياغات اللاهوتيسة المختلفة ، من « ياسبرز » و « هيديفر » و « بلتان » إلى الأب « راهنز » .

ولكن هذا نفسه لم يَكف لطرد شبح النظرة اليونانية إلى الكائن ، هذه النظرة التي – بإفسادها النظرة المسيحية إلى الله – تظل تهدد الفكر المسيحي بخطر الهرطقة « الظاهرية » ، تلك التي تبرز ألوهية المسيح عسلى حساب « نا سوتته » .

و ُصلب المشكلة هو أن الفلسفة اليونانية لا تقدم أية وسيلة للتعبير عما هو محور ُ المسيحية ذاتها : التَّجَسُد .

فأقصى ما بلغته الفلسفة اليونانية ، مع أرسطو ، هو تصور الانتقال مسن القوة إلى الفعل ، مع أن عصرنا في حاجة قبل كل شيء إلى فلسفة أساسها التقديم الخلاق .

وهانا وهانا والله والله والله والذي أحدثته آراه الأب وتيلار دو شاردان وعلى كثير جداً من الضائر المسيحية والقال ألنا أحيانا : إن الأب و تيلار وليس لاهوتيا ولست في ذلك بالحكم الصالح ويقال أحيانا أخرى إن أعماله العلمية لا تخلو من مآخذ وبل هي مآخا صارخة في المتقطاباته ووهذا يمكن ويقال أيضا : هذه ليست فلسفة وأنا أيضا أرى ذلك ولانه لا سبيل في عصرنا لوجود فلسفة سابقة النقد وأولوجود فلسفة الطبيعة ولكن أي شيء من هذا كله لا يمنع القول بان وتيلار دو شاردان وقد وضع كنيسته ومن وراثها كل بشر عصرنا وأمام مشكلة التي جوهرية وبل أمام المشكلة الجوهرية في هذا القرن ونفس تلك المشكلة التي طرحها ماركس المرة الأولى قبل مئة عام وأتى بالعناصر الأولى الجواب عليها وكيف نعقل الصيرورة وكيف نستطيع التحكثم بها ؟

إن اكتشاف ماركس هذا كان مصدر أعمق ما عرفه التساريخ من تغيير العالم وسؤال الأب و تيلار و هذا للمسيحيين جاء يقتضيهم قلباً جذرياً لموقفهم من العالم . لقد جاء يكشف لهم عن جانب أساسي في المسيحية كانت الأفلاطونية المُنسَربة إليها كثيراً ما حجبته عن الرؤية : وهو أن الذهاب إلى الله لا يقتضي المرة أبداً أن يدير ظهره للعالم ، بل هو على المكس يقتضي من كل فرد أن يشارك مشاركة كاملة في تغيير هذا العالم وبنائه ، بفكره الأصفى رؤية ، وبعمله الأكثر توتراً ، وبعاطفته الأشد حماساً .

وفي مثل هذا المنظور لا يعود الله وجوداً كائناً ، بل ولا كلّية َ الوجسود ، لأن مثل هذه الكلية لا توجد ولأن الوجود مفتوح كل الانفتاح على المستقبل الواجب خلقه .

والإيمان إذن ليس اجتياز موضوع بالمعرفة . ولقد كان القديس و جان دو لا كروا ، يقول إن الإيمان لا يلتقي بموضوع ، بل بالعسدم . كان يتحدث عن و تجربة غياب الله ، ثم يضيف : و بهذا نستطيع التمييز بين شخص يجب الله

حقاً ، وبين شخص يقنع بشميء هو دون الله ه (الصعود إلى الكرمل) . أي أن مفارقة الله تفترض استمرار إنكاره ، ما دام الله فوق كل ماهية وكل وجود، ما دام خلقاً دائم الاتصال .

إن إيماناً لا يكون إلا توكيداً ليس إلا التصديق الساذج. والشك جزء لا يتجزأ من الإيمان الحي.

وعمق الايمان ، لدى المؤمن ، على قدر قوة الملحد الذي يحمله في ذاتب ، والذي يحمله من كل تأليه ، من كل وثنية . كارت وجوستان ، (١) يقول : ويسموننا ملحدين . فلنعترف بذلك . نعم ، نحن الملحدون بهذه الأرباب المزعومة ،

ولقد كان الراهب و ديتريش بنهوف و دون ريب ، في منتصف القرن المسيحي، احد الرواد الأوائل في هذه العودة إلى الجوهر. فاللاهوت المسيحي، في رأيه ، كان دائماً قالب الله الدين ، شكلا تعبيرياً عن الإنسان يرتبط بالتاريخ . ولذلك كان يتساءل : وإذا لم يكن الدين إلا ثوب المسيحية وهو ثوب قد تغير شكله في حقب مختلفة - فكيف تكون المسيحية العارية من الدين ؟ »

وعلى رغم اختلاف الطريقين ، نجد و بنهوفر » ملتقياً مع الأب و تسلار » في فكرته المركزية . يقول : و ان رجال الدين إنما يتحدثون عن الله حسين تصطدم الممارف الانسانية بجدودها (عن كسك أحياناً) أو حين تكبو قوى البشر . . إنهم دائماً يستغلون ضعف البشر وحدودهم . . أما أنا فأود أن يكون حديثي عن الله لا عند الحدود ، بل في المركز ، لا في الضعف ، بل في القوة لا في معرض موت الانسان وضلاله بل في معرض حياته وطيبته » .

 ⁽١) لا سان جوستان ، الملقب بالشهيد . وهو مؤلف كتاب د تفسير الدين المسيحي ، وقد عاش في القرن الثاني للميلاد .

يقول أيضاً : « مبدأ العصر الوسيط ، كان الإكراه (*) في صيغة كهنوتية »، ولكن « هذا تطور "ضخم يقود العالم نحو الاستقلال » .

« هسنا هو الفرق الحاسم مع كل الأديان الأخرى: ان شعور الإنسان الديني يقوده في تعاسته إلى قوة الله في العسالم ، والإنجيل يرد إلى آلام الله وضعفه ... بهسندا المعنى يمكن القول إن تطور العالم نحو سن الرشد ، تطوراً ينبذ صورة كاذبة للإله ، يحرر نظر الإنسان ليقوده نحو إله الإنجيل الذي يستمد قوته ومكانه في العالم من ضعفه . وهنا يحسن أن يتدخل التفسير العلماني » .

ويضيف و بنهوفر ، : وكثيراً ما أفكر بصورة هذه المسيحية اللادينية . . . فلربما كانت لنا مهمة كبرى بين الشرق والغرب ، .

وان هذا يضع الحوار على أعلى مستوياته : المستوى الذي َيتبنى فيه كل ما يحمله الآخر في ذاته من نكران ، وبوصفه آخر .

ذلك أننا ، كا قلنا ، ان عمق الإعان لدى المؤمن على قدر قوة الملحد الذي يحمله في ذاته ، نستطيع أن نقول : إن عمق الانسانية لدى الملحد على قدرة قوة المؤمن الذي يحمله في ذاته .

إن أكبر المآسي التي يمكن أن تعترض تقديم هذا الحوار الضروري ، هذا الحوار الذي يقول بشأنه و لومباردو -- راديس ، : أن نتمايش لا يمني أن نعيش جنبا إلى جنب بل أن ننمو معا ، ، هو أن تحول المواقف الطبقية التي تأخذ بها سلطات الكنيسة بين الجماهير المناضلة للتحرر من الاستغلال والاضطهاد وبين فهم كل ثراء الرسالة المسيحية وجمالها .

فحين تقول الرسالة البابوية (العسام الأربعون ، (١٩٣١) ان (النظام الرأسمالي ليس شراً في ذاته ، ، ثم تأتي الرحالة البابوية (الافتداء الالهي ، الرأسمالي ليس شراً في ذاته ، ، ثم تأتي الرحالة البابوية (١٩٣٧) بعدها مباشرة لتعلن (ان الشيوعة في ذاتها شر ، ، هل تصدر

هذه الأقوال باسم اللاهوت والإيمان ، أم أنها خيار سياسي طبقي ؟

وهناك تصريحات حديثة ، صدرت عن الأصوات الأعلى مكانة في الكنيسة الفرنسية وفي الكنيسة العسالمية ، تؤكسد موقف الكنيسة المرتبطة مع الطبقات ذات الامتيازات وسلطانها وتمنح تأييدها المعنوي والنظري لنظام الامتيازات ودولته ، هسذا التأييد الذي ظهر للمرة الأولى في القرن الرابع تجاه الأمبراطور و قسطنطين ، والذي لم يمت بعسد ونحن في العام ١٩٦٦ .

تراهم يستنكرون أتفه أخطساه الشيوعيين بأقصى قوة ، أمسا أفظع جرائم عالم رأس المال ، من اسبانيا إلى البرتغال ، ومن لوس أنجلوس إلى فييتنام ، فقراهم يسكتون عنها .

. إن « كنيسة الصمت ، الحقيقية هي تلك التي تصمت أمام الجريمة .

وإن هناك لأملا كبيراً ، مشتركا بين ملايين المسيحيين في العالم وبين ملايين الشيوعيين: وهو أن نبني المستقبل دون أن نضيع شيئاً من ميراث القم الإنسانية التيجاءت بها المسيحية منذ ألفي عام. وها هم أولاء 'يغيّبون هذه الرسالة بمواقف طبقية تحجب القييم التي حملتها المسيحية وتتعارض معها.

فإذا استمرت هذه الحال فسيظل هذاك خطر كبير في أن يتم التحرير السياسي والإجتاعي للإنسان ، مرة أخرى ، ضد المسيحية ، بسبب من ارتباطاتها الطبقية إن تكذيب صيغة و أفيون الشعوب ، التي خص بها مار كسولينين من بعده تجربة تاريخية لا سبيل إلى نكرانها ، ليس قضية نظرية فحسب بل هو أيضا أمر عمارسة سياسية واجتاعية . وهذا البرهان بالمارسة ، على المسيحيين وكنيستهم أن يقدموه .

فإذا لم يفعلوا فإن قيماً إنسانية "لا تعو"ض ستواجه أخطار الاحتجاب خلال حقبة من الزمن ، وسنكون مدفوعين إلى الخيار الرهيب الذي لا معدى منه ، والذي عَبّر عنه و جوريس ، في هذه الصورة الشعرية المظلمة : وحق

لو أطفأ الاشتراكيون لِلتَحْظَة كُلُّ نَجُوم الساء ، سأمشي معهم على الطريق المعتم الذي يؤدي إلى المدالة ، تلك الشرارة الإلهية التي ستكفي لإشعال كل الشموس في كل أعالي الفضاء » .

إن هذه قد تكون إحدى المعضلات الفكرية الأشد حدّة في قرننا: فهل منكون مكرهين على مثل هذا الحيار؟ إننا نقول للسيحيين ولكنيستهم ، قولاً أخوياً ولكن فيه كل قوة ما بنا من جزع: سيكون ذلك وقتا مضيّعاً على الإنسانية.

- ٥-

الماركسية والفن

منطلق الماركسية ، كا سبق لنا القول ، هو فعل الإنسان الخلاق .
وهو أيضاً منتهاها : أن تجعل من كل إنسان إنساناً ، أي خالقـــاً ، أي « شاعراً » .

فأين إذن يمكن أن يكون موضع الخلق الفني من تطور الفعل الإنساني ، من العمل ، من خلق الإنسان خلقاً متصلاً لذاته ؟

كيف تستطيع الأسطورة (*) أن تكون بين مقومات العمل لتغيير العالم ؟
ان الاشتراكية كما ذكرنا ، بانتقالها من الطوباوية إلى العسلم ، لم 'تلفع
الخليم : كل ما فعلته هو أنها أعطته سنداً علمياً وتقنيئة للتحقق ناجعة .

و ينبغي أن نحلم ، مكذا يقول لينين ، الذي كان يمرف أن الحلم هـــو الحماة ، بالفعل » .

وفي هذا المنظور الإنسي يصبح موضع الأسطـــورة على مستوى الفعل الإنساني الخلاق: لا فوقه ولا تحته .

فكا أننا لا نؤمن مع و بيركلي ، بأن الطبيعة هي اللغة الرمزية التي يتحدث بها فكر "لا متناه إلى الافكار المتناهية ، وكا أننا لا نؤمن مع وكاسير ، بأن الأسطورة هي وأوديسة ، ضمير الله ، أو مع وغوسدورف ، بأنها غطس في الواقع وعودة و ميتافيزيائية ، إلى امتلاكه ، أو مع و دوميري ، بأنها الماك لا نعتقد مع و يونغ ، أن و المثال ، (*)

أو « الصورة الأو لية » (*) أم الفكرة . فالأسطورة لا هي إرساء في المقدسات، ولا إرساء في طبيعة أولى .

فإذا قلنا إنها لغة المفارقة ، فهذه المفارقة لا يمكن أن تتَعقَّل في حدود السَرَّانيَّة ولا الحضور : لا هي مفارقة من فوق ، إلهية ، ولا هي مفارقة من تحت ، من طبيعة هي مُعطى « جاهز » .

إن الأسطورة ليست مشاركة ، بل هي خلق .

والفرق أساسي ، لأن الرغبة امتداد للطبيعة ، أما العمل فمفارقة لهــــا وسمو علمها .

وجَعلُ العمل أمّاً للأسطورة (وكذلك أما لكل ثقافة ، كمقابل العلبيعة) يسمح لنا مَبدَءاً أن نرسم خطاً فاصلاً بين الرمز الأسطوري وبين الرمز الذي هو مَلنوسَة أحلام. فهذا الأخير تعبير أو ترجمة للرغبة ، أما الأول فهو لحظة من خلق الانسان خلقاً متصلاً لذاته ، على صورة شعرية ، تنبئية ، نضالية ، ولكن دائمة التطلع إلى المستقبل.

هكذا نستبق الخلط بين الأسطورة الحقة وبين ما يسمّى خطأ بهذا الاسم : فإذا كانت الأسطورة هي تلك اللحظة من العمل ، التي بها بتأكد ظهور الانسان ببُعد جديد للوجود ، بُعد النجوع المستقبل ، فليس بصواب أن نطلق اسمها على ما هو مجرد بقية حيّة من الماضي الميت ، على ما هو المنطق الكسول المتخطّى ، منطق النوادر المجازية أو الخرافات ذات المواعظ . وكذلك لا يصح إطلاق هذا الإسم على ما هو مجرد تكرار للحاضر أو حفاظ عليه من خلال فكرة محركة أو صورة تنقلب قاعدة ساوك . فهذا النموذج الاجتاعي الواحد ، المقولك ، الذي تكرر تصويره الدعاية أو الإعلان ، إنا هو وهم و و ألينة ، وغرضه ليس أن يدفع عجلة التاريخ ، بل - على المكس - أن

يوقفها ، مكتفياً بإضفاء وجه عيني على الرغبة ، تاركا الانسان يدور في فراغ ، في دائرة الغريزة المغلقة . وهو على اشكال كثيرة ، منذ الدعاية الهتارية للعيرق أو استخدام و الجنس ، في الاعلان ، حتى هذه الصورة المسوخة للبطل الأسطوري التي تخلق و المعبود ، ، مقدمة الشباب وهما يعرضه عن حياة و مؤلينة ، وحياة بالوكالة ، كنتيجة لهبوط قيمة الأسطورة كا تهبط قيمة العملة المتضخمة : و ثريا ، بدلاً من و بيرينيس ، و و بريجيت باردو ، بدلاً من و أفروديت ، . .

إن هناك أساطير لا تخدمنا في شيء ، أو تؤذينا ، لأنها تقود إلى لا مكان . وهناك أخرى توجّهنا نحو المركز الخلاق في ذواتنا ، وتفتح لنا آفاقاً دائمة الجدّة ، وتساعدنا على تخطّي حدودنا . أساطير و مغلقة ،، وأخرى ومفتوحة ، وهذه الأخيرة وحدها هي الأساطير الحقيقية .

ونحن إذن سنخص باسم و الأسطورة ، كل حكايـة رمزية تذكّر الانسان بحقيقته ككائن خلاق ، أي 'معرّف أولاً بالمستقبل الذي يخترعه لا بماضي النوع الذي لا يفعل أكثر من دفعه بالغريزة وبالرغبة .

ومثل هذه الأساطير ليست بالضرورة نتاج ذهنية بدائية . فهناك أساطير' من عصر العقل .

والأسطورة ، منذ البدء ، هي لغية المفارقة ، لُغَتُهَا في أكثر صورها تواضعاً : صورة مفارقة الإنسان بالنسبة إلى الطبيعة .

وهي إذن تتضمن انفلاتاً مزدوجاً من المعطي، من الطبيعة الخارجية ومن طبيعتنا نحن. وعلى هذا يتفق تحليل و هنري والون » (الذي سبق لنا تلخيصه) مع تحليل وفان ديرليوف» الذي يعرق الأسطورة بأنها وعودة إلى الجوهري: إلى الإنسان الذي ينتصب والذي يعرف كيف يقول ولا » لما أعطي له كواقع » (الانسان البدائي والدين).

وهذا الأسلوب الذي كان ماركس يدعونا إلى أن نفسر ما نراه من سحر

خالد على مر" المصور في أساطير اليونان الكبرى ، بوصفها تعبيراً عن العافية في طفولة الإنسان إذ يرفض تعريف الواقع بوصفه الاحتمال الوحيد للنظام القائم في الطبيعة أو في المجتمع : أساطير « بروميثيوس » و « إبكار » و « أنتيغون » و « بغماليون »

ففي كل أسطورة عظيمة ، شعرية كانت أم دينية ، يستعيد الإنسان مفارقته الذاتية تجاه كل نظام معطى .

وهذا انطلاقاً من هذا البعد الإنساني المحض للعمل: حضور المستقبل باعتباره خمرة الحاضر.

فكيف إذن نتصور ، في هذا المنظور ، علاقة الأسطورة بالزمان ؟ إن هذا لا يمكن أن يتم على طريقة « ميرسيا إيلياد » ، الذي يشير في دراساته لرمزية السحر والدين إلى ما يسميه « تقنيات الحروج من الزمان » في الأساطير الهندية .

إن شأن الأساطير الكبرى ، بوصفها و انفتاحاً على المفارقة ، هو التحكم في الزمان أكثر منه الخروج من الزمان . و و العصر الذهبي » للاسطورة يسمح للإنسان بأن يعيش مرة أخرى فجر العالم ، أي لحظة الحلق ، فلا يكتفي باكتشاف نفسه كجر يشيء من الكون ، حبيس في نسيج قوانينه ، بل يدرك قدرته على مفارقته ، على القيام بدوره المبدع .

إن اسطورتي و بروميثيوس » و و أنتيفون » – و كذلك أساطير أنبياء إسرائيل والحكايات الانجيلية – تقولان لي إن الانطلاق من جديد أمر ممكن ، وإن في وسعي أن أبد أحياتي كر " أخرى وأن أُغير العالم. وهذا هو أروعشيء في ما يسميه و بول ريكور » و قوة الإستنهاض » في الأسطورة . وهي قوة تجد مثيلها في المسيحية الأولى وتتكلم لفته . فنحن نرى و بَلْتُ بَان » وهو يحاول تحديد جوهر رسالة المسيح ، يبرهن على أن ابن مريم – خلاف النظرة اليونانية إلى و كوسموس » الكون ، الذي ليس الإنسانفيه إلا 'جز يئا ولحظة — اليونانية إلى و كوسموس » الكون ، الذي ليس الإنسانفيه إلا 'جز يئا ولحظة —

جاء يكشف لكل فرد أن الحاضر ليس تلك الحلقية الضرورية بين الماضي والمستقبل في حبكة القدر ، بل إن و الحاضر هو أوان التقرير ، وإن المفارقة هي إمكان البداية المطلقة . وكذلك رأينا الأب وكارل راهنر ، في و نسدوة سالزبورغ ، في منظور كاثوليكي قريب جداً هنا من نظرة و بلمان ، يعر ف المسيحية بأنها و دين المستقبل المطلق ،

فإذا أنا حاولت أن أصوغ أقوال و بلتان ، أو و راهنر ، صياغة ماركسية ، أي باعتباري رجلاً يؤمن بأن المفارقة ليست محمولاً من صفات الله بل هي بعد من أبعاد الانسان ، فسأكتشف في كل أسطورة تذكيراً بهذه المفارقة ، ودعوة موجهة إلى الإنسان تستنهضه كما يمارس قدرته على المبادرة التاريخية .

إن معنى التاريخ قد ولد مع الإنسان الأول ، مع العمل الأول ، مع المسروع الأول . وهذا المعنى يغتني بكل مشروعات البشر . أي أنه سيظل هناك دائماً مهات تقتضي الأداء وخكلق ينتظر . وهذا مسا يميز النظرة الماركسية إلى التاريخ عن نظرة وهيجل الذي يعتبر أن معنى التاريخ النهائي حاضر "سلفاً منذ البداية ، محو الاالتاريخ البشري كله بذلك إلى تاريخ كاذب ، لأنه لم يعد إلا النشدان المتفاوت درجة الوعي لتلك النهاية المكتملة .

الأسطورة إذن ليست تقنية للخروج من التاريخ ، بــل هي تذكير من التاريخ يحقا في هذا التاريخ : بفعل المبادرة الانسانية . وهذا مــا يوحي بمثله أرسطو في حديثه عن الماساة : فالماساة ليست محا كاة حادث ما أياكان ، بل محاكاة حادث هو في الوقت نفسه نموذج ونبراس عمل ، ويحمل معه «زمانيته» (*) الحاصة . (ولعل هذا بالضبط عكس ما يتواضعون اليوم على تسميته « الرواية الجديدة » . ولكن هذه مسألة أخرى) .

فالبطل الأسطوري هو الذي يعي بوجدانه قضية يطرحها على الانسان وضع تاريخي ، والذي يكتشف معناها الانساني (أي الذي يتخطى الوضع) ، والذي يؤلف لدينا انتصاره بل وإخفاقه يقظة مسؤولية لحل قضايا عصرنا.

هکذاکان د هکتور ، و د أولیس ، ، و د بانتاغرویل ،و د دون کیشوت ،، و د فاوست ، و د جان کریستوف ، .

ليس في وسمنا إذن أن نقول ، كا يقول و فرويد ، ، ان و الميثولوجيا ، همثل لدى الجماعة ما يمثله الحلم لدى الفرد . فالحلم ليس إلا ترجمة لواقع موجود من قبل ، أما الأسطورة فهي دعوة إلى أن نتجاوز حدودنا . إنها ذلك الذي يقوله و بودلسير ، في وصف لفن و دولاكروا ، : و درس تربوي في المظمة .

لقد حاول الأستاذ و ريكور ، أن يكتشف في نظرية و فرويد ، بعدا جديدا ، تطلعبا ، كتوتر مشدود نحو المستقبل ، بنظريته الجدلية في التفسير ، التي يقول إن قطبيها المتقابلين هما وعلم الآثار والغائبة ، (*) ، بوصفهما تفسيرين يتجه أحدها نحو بعث الدلالات المندثرة ، ويتجه الآخر نحو إظهار شخصيات رائدة تستبق مغامرتنا الروحية . وهي محاولة كريمة ، تستهدف أن تعثر لدى و فرويد ، ولو على شكل كامن ، فيا وراء التحليلات و الارتدادية ، (*) ، على الحركة التقدمية التطلعية التي نجدها في و ظواهر الروح ، عند هيجل . ولكننا برغم كل هذا الكرم نصطدم بالحدود الفعلية للنظرة و الطبيعوية ، لدى فرويد . والأستاذ و ريكور ، نفسه ، وهو يقوم بكشف لنتائج تفسيره المزدوج ، يعطي عن هذه النظرة صياغتها الأكثر دلالة إذ يقول : و إنما نتخيل ممثلنا العليا بصور منبعثة عن الرغبة المشذبة » .

والواقع انه ، ما استمر البحث عن أمومة الأسطورة في الرغبة لا في العمل، لن يستطاع تجاوز هذه النظرة . وهـــذا ، في رأيي ، يعنى تجاهـُل خصوصية الرمز الأسطوري بالنسبة إلى رمز أحلام الرغبة .

صحيح أن الأستاذ (ريكور) ، مع إصراره على القول بالوحدة الوظيفية العسلم وللخَلق ، ويشير إلى ان الأثر الفني ليس مجرد (إسقاط » للصراعات الداخلية في نفس الفنسان ، موضحاً أن هذا الأثر الفني هو حلم يحمل معه قيماً

اجتماعية ، وأنه يقتضي وساطة عمل الصانع الحيركي .

ولكن الاختلاف لا يقف عند هذا الحد ، لأنه ليست هناك وحدة وظيفية بين الحلم والحلق .

ففي الخلق لا يتدخل العمل كلحظة من درجة ثانية ، أي على شكل على الصانع وحده ؛ بل إن له الدور الأول والمقوام في ولادة الأسطورة السي هي لحظة منه . العمل الحيواني هو الذي يسير على مجرد امتداد الرغبة وحاجات النوع ، أما ما يميز العمل الانساني فعلا فهو ظهور المشروع ، أي خلق النموذج الذي يصبح سننا للتنفيذ . وما يؤلف خصوصية الرمز الأسطوري ، بالنسبة إلى رمز أحلام الرغبة ، هو بالذات ولادة النموذج هذه .

وحين يقول « ليفي ستروس » ان « غرض الأسطورة هو توفير نموذج منطقي لحل تناقض » ، وحين يضيف : « لملنا سنكتشف ذات يوم أن منطقا واحداً هو الذي يعمل في الفكر الأسطوري وفي الفكر العلمي على السواء » ، لا أجد في قوله هذا إلا كلمة واحدة أضيق بها ، هي كلمة « المنطق » ، لأنها توحي بأن النموذج قابل للرد المفهوم ، مع أنه ليس كذلك . ولكن « ليفي ستروس » ، فيا عدا هذا ، كان له فضل الاعتراف بالوحدة الوظيفية بين الأسطورة والفرضية العلمية ، الوحدة في فكرة « النموذج » التي تشملها معاً .

و كذلك نرى و أندره بونار » في ختام كتابه الجميل عن و ألهة اليونان » ، يضع آثار و هوميروس » و و هيزيود » و و أخياوس » في مكانها الحق . يقول : و ان الشاعر لا يخترع ، وهو لا يملك أي حق في أن يخترع قصص الآلهة من عندياته . ولكن لا ينبغي القول بأنه لا يخترع شيئاً : بل هو يخترع على نفس الطريقة التي يصوغ بها العالم فرضيته . انه يتخيل كيا يكون دقيقا في تصوير الواقع كا يدركه » .

ان « هيكتور » و « أوديب ملكا » - ومثلها قصص الآلهة - تساؤلات حول المعنى الذي يستطيع الانسان أن يكتشفه في حياته أو يعطيها إياه ؟

إنها ليست تعبيراً فحسب عما هو إياه بل هي سؤال عمــــا يستطيعه وطلب للمزيد منه .

وعلم التحليل النفسي يبلغ أقصى طاقته ، حين يقودنا إلى وعي الذات ، بينا الأسطورة هي خلق الذات .

وهذا أيضاً هو السبب في أنه لا يستطاع رد الأسطورة – لا إلى التحليل و الفرويدي ، فحسب – بل الى و الظاهرية ، الهيجلية أيضاً .

ذلك لأن (النموذج) الأسطوري، وإن أمكن اكتشاف بعض الوحدة الوظيفية بينه وبين الفرضية العلمية، هو نموذج ذو خصوصية تحددها لنفته. وفي رأيي أن تجاهل هذه الخصوصية هو الذي يجعل فلسفة هيجل قاصرة، وكذلك فلسفته الدينية.

فالامتياز الحصري الذي يمنحه للمفهوم ، بوصفه – في المعرفة المطلقة – سيجعل الإنسان وتاريخ شف أف ي كل الشفوف ومكتملكين في آن واحد ، يتأدى بنا إلى ألا نرى في الدين والفن إلا طريقتين دنيو أين من طرق المعرفة ، تقولان بالصور ما ستترجمه الفلسفة دون أية بقايا إلى مفاهيم .

هذا مع أن الواقع – شريطة أن نميز بين الأسطورة وبين المَـــُـل المجــــــازي الرمـزي الذي يقوم بدور إيضاحي لا خــــــلاق ولا مُســـُــُـنهـِـض – هو أن ما تقوله الأسطورة بالرموز لا يمكن رده إلى حكاية عفاهيم .

وهذا فارق أساسى .

لقد كان و بافلوف ، يميز بين نظامين للاشارات . النظام الأول يتألف من منتبهات حسية ، فلا تكون الإشارة فيه إلا جزءاً يدل على الكل ، كالدخان بدل على النار . أما نظام الإشارات الثاني فهو اللغة المؤلفة من كلمات ، والتي تبلغ كالنها في المفهوم . وفي وسعنا نحن ، بعد الإشارة والكلمة ، أن نسمي الرمز و نظام الاشارات الثالث » .

فهذا النظام الثالث 'يعـّبر هو الآخر عن شكل من علاقة الانسان بالعالم .

وهو يتضمن إغناء لتصور الواقع ، إذ لا يعتبره طبيعة معطاة فحسب ، ذات ضرورة خاصة بها ، بل برى فيه أيضاً تلك الطبيعة الثانية التي خلقها الانسان ، وكذلك كل ما لم يصبح موجوداً بعسد ، كل الأفق الدائم المتحرك ، أفق المكنات الانسانية .

إن الماركسي لا يستطيع أن يَفهم الأسطورة على أنها مجرد علاقة بالوجود بل على أنها نداء للعمل . فالرمز لا يعود بنا إلى كائن محيط ، مستفرق ، نعيش في قلبه ونتحرك ونو جد . إنه لغة المطالبة . يكشف لنا لا عن حضور بل عن غياب ، عن نقص ، عن فراغ يدعونا إلى مَلْمُه .

و د نظام الاشارات الثالث ، هذا في جوهره د شعري ، بأقوى ما للكلمة من معنى : معنى خلق الإنسان خلقاً متسيلاً للانسان .

وهذا المعنى هو الذي به تفسّر الماركسية الأساطيرَ الكبرى ، في الفن كا في الدين ، بوصفها لغة الوجود والمفارقة .

إن هذه الأساطير تشهد بحضور الانسان ، حضوره الفاعل الخلاق ، في عالم مستمر الولادة والنشمو . وكل أثر فني عظيم هو إحدى هذه الأساطير . وما يسمى و تشويها ، للواقع في هذه العيون الفنية – من آثار و سرفانتس ، وو سيزان ، إلى آثار وبول كلي ، و و بريخت ، - إنما هو في حقيقته الصورة الاسطورية للواقع .

ونحن إذ نتمكتى إحدى لوحات وبول كلي ، فتنسعرنا بتوازن يوشك أن ينقطع فما يسكه على حافة الكارثة إلا فعل الإنسان الراشد ، إلا فعل التكوين الفني ، نجد أمامنا التعبير التشكيلي عن هذه الحقيقة الدائمة الثراء ، حقيقة أن الواقع ليس معطى و جاهزا ، بل مهمة تنجز . وفي هذا التعبير تذكير بالمسؤولية ، تذكير بأن الانسان خالق ، وتذكير بمدى قدرته . وهذا هو معنى قول و ستاندال ، : و ما الرسم إلا أخلاق تشكيلية ، .

هكذا ، على مستوى نظــام الاشارات الثالث ، مستوى الرمز ، لغة

الاستنهاض والافتقاد ، لفة المفارقة والخلق ، يحقيق الانسان تحَوالاً أعمى من الأول: فالانتقال من النظام الأول إلى النظام الثاني الانتقال من الحس المعيش إلى المفهوم ، كان يقتضي الانسان أن و يَنشر » ، أن و يَنفض عن مركزه » أن يتخلى عن المنظور الحسي المعيش ليبلغ بالفهوم إلى رؤيا للمسالم متزايدة اللامركزية . والرؤى المتتابعة للعالم ، كا أعطاها و بطليموس » ثم و كوبرنيك » ثم و انشتاين » ، أمثلة جلية على هذه و اللامركزية » التي حققها الفكر العلمي . ثما الانتقال من المفهوم إلى الرمز فهو أكثر تطلباً : إنه إعادة نظر بكل نظام و متناهيا » بعني أنه مكتمل ، ووعي بأنه ليس و متناهيا » إلا بالقياس الى اللانهاية . فنحن هنا أمام تغيير كامل في الاتجاه : لقد كنا ، بالحواس أو بالمفاهيم ، متجهين نحو ما هو كائن ، نحو ما تم فعله ؛ أما الرمز فيفرض علينا أن نلتفت الى ما يجب أن نفعله . وهو يدعونا ، لا إلى أن نكون بُناة أشياء وحاسي تقسارير فحسب ، بل ان نكون مُولدي معان وخالقي مستقبل . إن الرمز يقتضينا انفكاكا عن الكينونة ، تخطيًا لها في التوليد والخلق .

نظام الاشارات الثالث ، إذن ، 'يحر"م علينا التشبّث البليد بها هو كائن من قبل . ولذلك كان تعريف الأسطورة بأنها لغة المفارقة لا يعني أبداً رفض العقل بل هو تخط جدكي في عقل يدرك أنه يفارق دائماً ذاته بها و صَعَته من أنظمة موقتة .

ولقد يتساءل القارىء لِمَ كُلُّ هذه المكانة 'تضفى على الأسطورة في مجــال الحلق الفنى والتجربة الدينية .

ذلك أن المرء ما يكاد ينقاد الى مألوف العرف ، حين يقرأ كلمة و الأسطورة ، حتى يخلط بين الأسطوري واللاواقع ، وبين الأسطورة و الميثولوجيا ، وحتى يرى فيها معا حديث خرافة ، في تصديقه اعتياط وسذاجة أطفال .

وهنا سيثور في وجهي الكاثوليكيون و الكاليون » (*) - بالمعنى الدقيق الذي سبق لنا إيراده - قائلين إن في ذلك إهانة لإعانهم . هذا مع أن اللاهوت الحيّ ، من الآب و لابرتونيير » إلى و كارل بارث » ، قدد سمح بالتمييز الضروري في هذا المجال ، كا أنّ بعد و بلتان » قد أتاح البرهان على أن تبرئة الإعان الضرورية من الأوهام لا يمكن أن تقودنا إلى جعله و ميثولوجيا » بخلطه بالأشكال الدينية (ثقافة " ومؤسسات) التي حدث له أن تربيا بها ، ولا إلى استبعاد الأسطورة منه ، بل - على العكس - إلى إدراك طبيعته الحقيقية . إن و الميثولوجيا » هي الإبتذال و المعتقدي » للأسطورة ، كا أن و العلموية » هي الابتذال و المعتقدي " العلم . و الميثولوجيا » هي الأخذ بحرفية الأسطورة لا بروحها ، وبعناصر الرمز لا بدلالته . وما كانت و أنتيغون » لتؤثر فينا لو لم تكن إلا إصراراً على إتمام مراسم جنازة و بولينيس » و لا كان لقيامة المسيح تكن إلا إصراراً على إتمام مراسم جنازة و بولينيس » و لا كان لقيامة المسيح قضية إعادة إلى الحياة .

والأسطورة ، متى تحررت من و المشولوجيا ، تبدأ من حيث يقف المفهوم ، أعني : لا مع معرفة الكائن المعطى ، بل مع معرفة الفعل اكتلاق . انها ليست انعكاساً لكائن بل هي تطلع إلى خلق . وهي لذلك لا تعبر عن نفسها أبدأ بالماهيم بل بالرموز .

إنها الفعل الخلاق إذ ندركه من الداخل ، بالقصد الذي يمنحه الحياة . وهذه المعرفة ، على هذا الصعيد ، ليس و الكلي في (*) موضوعاً لهما بل الشخصي والمعيش . إنها تعطي معنى للخلق وتطلق الفعل الخالق . فهي نداء ، وهي فعل ، وهي شخص : شخص لأننا لا نستطيع تحديد و انتيغون ، أو وهلت ، أو و فاوست ، بمفاهيم ، ولأنهم إنما يعبرون عن ذواتهم في أسلوب سلوك شخصي بإعادة تحريك المبادرة التاريخية للبطل .

الأسطورة ، في أعلى معانيها ، تجد مَوضَعها إذن عــــلى مستوى المعرفة

الشعرية والقرار الإنساني المسؤول الحر. على هذا المستوى وحده ' مستوى احتياز الفعل الخالق والاختيار ' نستطيع في وقت واحد أن نكتشف معنى الحياة والتاريخ وأن نعنيفه عليها أيضاً. ذلك أننا لا نكتفي باكتشاف هدا المعنى كما نكتشف المنظر من أعلى الجبل. وشيء واحد أن نحتاز هدا المعنى بالمعرفة وأن 'نعطيه بالعمل ' أن نعيشه – في الأسطورة – كعرفة وكمسؤولين ' أن 'نجيل بَصَرنا بمعرفة التاريخ الماضي في النظر الشامل للتقدم السابق وأن نشارك في التحقيق العملي النضائي لهذه الدلالة . إننا في الأسطورة نكتشف النظام ' بَعَنْنَيَهُ الإنساق والقيادة .

والأسطورة إذا فهمناها على هذه الصورةليست إذن نقيضَ المفهوم ، بلهي المفهوم ، بلهي المفهوم ، بلهي المفهوم ، المفهوم ، المفهوم مناعة كولد .

ولما كان الفن ، ببناء الأساطير ، إنما هو شكل نموذجي للفعل الخالق الذي يقوم به الإنسان ، إذ يبني مستقبل الإنسان ، فان صياغة فلسفة جمالية ليست ترفأ نافلا لدى الماركسية .

وهي مع ذلك مهمة عسيرة ، لأن مؤسسي الماركسية ، ماركس وأتجلس ، لم يقوما بصياغة منهجية للمبادىء الجمالية . وكل ما يمكن العثور عليه في كتاباتها أحكام خاصة على هذا الأثر الفني أو ذاك ، تتخللها بعض الملاحظات المتصلة بالطريقة . وهذه عناصر ثمينة ، ولكن وضعها الواحد إلى جانب الآخر لا يكفي لتأليف فلسفة ماركسية للجمال . وهذه الطريقة و المدرسوية ، ، طريقة تجميع استشهادات نربط بينها باستنباطات وفقاً لقوانين المنطق الصوري ، لن تتبح لنا أن نحدد وجهتنا في المرحلة الراهنة من تطور الفنون .

وينبغي لنا إذن أن نسير على نهج آخر لنعطي الماركسية ، في ميدار الفنون ، صياغة خلاقة .

وليس هناك إلا إشارة قصيرة لماركس يذكر فيها أنه كان ينتوي ، إذا ما

عرض لهذه المشكلة في دراسة منهجية ، أن ينطلق من جمالية (*) هيجل على أن يطبق عليها نفس الأساوب النقدي الذي انتهجه مع الفلسفة الهيجليسة بصورة عامة .

ونحن لا نستطيع أن نجعيل 'منطلقنا إلى التفكير إلا مبادى، الفلسفة الماركسية كيا نكتشف فيها النقطة التي يمكن أن يندرج فيها مجث في الجمالية .

وليست هذه قضية ثانوية ، بل هي قضية تفكثر في روح الماركسية ذاتها ، وما ننتهي البه فيها من أحكام سيكون بالغ الأثر على ما يتصل بتفسير جوهر هذه الروح .

ذلك لأن مشكلة الفن هي قبل كل شيء مشكلة الخلق ، وبالتالي فان كل نظرة تشرّوه الفعل الخلاق ، ومكنوبة ، أو مثالية أو و معتقدية ، اسيكون لها في فلسفة الجال نتائج يسيرة الإدراك على الفور .

ولذلك ، فإن النظرة إلى فلسفة الجمال هي حجر الزاوية في تفسير الماركسية.

* * *

هناك طريقتان يمكن بالمشابهة أن تأخذا بيدنا في البحث عن منطلق لجمالية ماركسية : الطريقة التي صاغها ماركس في « رأس ألمال » ، التي هي « منطقه الكبير » ، ثم طبقها على الحالة الحاصة للاقتصاد السياسي ؛ والطريقة التي صاغها ماركس تحت اسم « المادية التاريخية » ، ثم أعطى أمثلة رائعة على تطبيقها ، ولا سيا في « ١٨ برومير لويس بونابرت » .

لقد كان ماركس ، حين يعرض لدراسة تحدث تاريخي ، يؤكد على أن البشر هم الذين يصنعون تاريخهم ، ولكنهم لا يصنعونه بصورة اعتباطية .

فنقطة انطلاق ماركس هي إذن نقطة انطلاق الفلسفة الألمانية ، ولا سيا دكانط ، و د فيخته ، و د هيجل ، ولكن ، لئن كان لهذه المثالية الألمانية العظيمة فضل الكشف عن و اللحظة الفاعلة ، في المعرفة ودون فعل الانسان الخلاق بصورة عامة حتى أصبحت تعتبر التاريخ كله خلقاً إنسانيا مستمراً للانسان ، فإن ماركس يختلف معها في أنه ينظر إلى هذا الفعل الخلاق نظرة جديدة ، نظرة مادية . فهو يؤكد على التفاعل المستمر بين الانسان وبين موجودات الطبيعة الخارجة عنبه والمستقلة عنبه ، ويحاول أن يعرف كيف تنبثق الحرية من الطبيعة على مستوى العمل الانساني .

وماركس إذن ، كا ينفصل جذرياً عن المثالية برفضه تصور العمل على صورته المجردة فحسب ، أي كخلق للمفاهيم ، يختلف جذريا أيضا مع المادية و المكنوية ، التي – يتجاهلها لحظة المعرفة الفاعلة ودور الإنسان الخلق للنت تهبط بالمعرفة بحيث لا تكون إلا انعكاساً سلبياً للموجود وتهبط بالانسان الى حيث لا يكون إلا محصلة أو نتاجاً للظروف التي تكون فيها والتي فيها ينمو .

وهذه الأشكال المختلفة لنظرية المعرفة نجدها منقولة الى الجمالية :

فالمثالية الموضوعية كانت تؤدي إلى تصور مفارق للجهال . كان الجمال . للانسان . لدى أفلاطون سمة من سمات المثل أو الماهيات ، المفارقة بالنسبة الى الانسان .

والمثالية الذاتية كانت ترى في الجمال ، لدى بعض «الرومانسيين» (لدى « نوفاليس » مثلاً) انتاجاً أو اسقاطاً للذات ، بل تراه خلقاً « سحرياً » يقوم به الفرد .

والمادية (المكنوية) الدى (ديدرو) وماديي القرن الثامن عشر الفرنسيين بصورة أعم) كانت تجعل من الجمال خاصة من خواص الأشياء وتنتهي إلى (الطبيعوية) التي لا ترى في الأثر الفني إلا إنعكاماً يقلد الواقع ، مكتفياً بأن ينتقي من (الطبيعة) - لكي يعكسه - ما له قيمة المثال الأخلاقي .

أما الجمالية الماركسية فتختلف جذرياً عن هذه النظرات الثلاث المستمدة

من المثالية الموضوعية أو الذاتية أو المادية و المكنوية ، .

ولكن ، بدلاً من تعريف هذه الجمالية تعريفاً سلبياً ، خير لنا أن ننطلق مما هو أساس في النظرة الماركسية إلى العــــالم والانسان : من منهجية المبادرة المتاريخية والحلق الذي تتضمنه .

إذا كان الفن قد ولد من العمل ، فكيف بَلغ إلى أن يكون له وجـــود مستقل ؟

إن الفن أحد أوجه نشاط الانسان كموجود 'يغـّير الطبيعة ، أي كعامل .

ولقد أوضح ماركس كيف أن الانسان ، في مسار العمل ، ينتج أشياء يلبي بها حاجاته : فجموع هذه الأشياء ، التي لا وجود لها ولا معنى إلا الانسان وبالانسان ، يؤلف وطبيعة ثانية ، عالم تقنية ، أو بالمعنى الأوسع عالم ثقافة وحضارة ، لا يمنعه ذلك من أن يظل طبيعة ، ولكن طبيعة إنسانية ، طبيعة أعيد بناؤها وفق خطط انسانية .

وهكذا تولد روابط جديدة بين الانسان وبين هذه الطبيعة المتكونة مسن منتجات انسانية رمؤسسات إنسانية .

والإنسان اذيغير الطبيعة يُغير أيضاً نفسه ، اذ أن خلق موضوعسات جديدة أمر متضايف مع خلق و أنا ، جديد . وهسذا يبتعد بنا عن النظرة المثالية ، والفيختوية ، مثلا ، الى العلاقات بين الذات والموضوع ، هذه النظرة التي ترى الذات خالقاً رحده ، كا يبتعد بنا عن النظرة المادية و المعتقدية ، نظرة وهولباخ ، ، التي تحسب أن الموضوع معطى وجاهز ، وثابت ، وأن الذات ليس الا انعكاسه السلبي .

والواقع أن الإنسان ، اذ يُكثر من وسائل تلبية حاجاته ، يخلق لنفسه في الوقت ذاته حاجات جديدة ، حاجات قال عنها ماركس (في مخطوطسات ١٨٤٤) انها الثروة الإنسانية الحقة التي يمتلكها الإنسان. فالإنسان يزداد ارتفاعاً فوق بهيميته الأولى بقدر ما يخلق لنفسه احتياجات انسانية حقة ، اذ

أن هذه الاحتياجات ليست تعبيراً عن مجرد تلك العلاقة المباشرة الوحيدة مع الطبيعة ، علاقة المستوى الحيواني كتسكين الجوع أو كردع هجوم ، بل هي تضاعف كثيراً من علاقات الانسان مع العالم فتجعل طوع يديه صورة مباشرة للمعرفة ، هي صورة العلم ، الذي لا يمكن أن ينمو الا بقدر ما يتحرر الانسان من غل الضرورات المباشرة فيقوم بينه وبين الحاجة بعض البون . ان هذا البون يتيح انتهاج طريق الحيال ، والتصور الواعي للمشاريع وللأدوات الضرورية لتحقيقها ، وأخيراً انتهاج طريق المفهوم .

وباوغ البعد الفني العمل الإنساني ، شأنه شأن بعده العلمي ، يقتضي هو الآخر بَو نا يقطع الاتصال المباشر بين الحاجة وبين الموضوع المباشر لتلبيتها . حينئذ فقط يصبح في الإمكان تأمثل يدرك الإنسان معه في الموضوع لا ما فيه دلالة نفع فحسب ، ليغتذي أو يلبس أو يعمل أو يدافع عن نفسه ، بل ما هو تعبير عن فعل الإنسان الخيلاق . والموقف الجمالي انما يبدأ حين يغتبط الانسان وهو يكتشف في الشيء الذي خلقه ، لا مجرد وسيلة لتلبية حاجة ، بل ما عمل في هذا الشيء الشهادة على قيامه بفعل خلاق . لقد كان ماركس ، في مخطوطات ١٨٤٤ ، يشير الى جدة الانسان الذي لا يعمل طبقاً لقوانين في عمل علا عالمياً ، وفق قوانين كل الأنواع ، وفقاً لقوانين الجمال .

والفن ، الذي يَلد ، العمل ، لا ينفصل عنه بالضرورة ، إضافة إلى أنه لا يتعارض معه . انه – بالعكس – يفصح عن كامل دلالة الشيء الذي أنتجه العمل ، عما يمكن تسميته « التفسير المزدوج » لهذه الدلالة ، يوفتر الشيء للانسان « نفعا » مزدوجا : نفعه المباشر ، الاقتصادي ، بوصفه نتاجاً قادراً على تلبية حاجة معينة ، ونفعه « الانساني » بصورة أعم (أكاد أقول : نفعه الروحي) ، أي كموضوع يعكس للانسان صورة ذاته كخالق ، بوصفه « ورقظ في هذا الانسان عاطفة الفرح « مَوضعة » لقدرة الانسان عاطفة الفرح

والزهو ، ولكنه في الوقت نفسه يوقظ فيه شعور القلق والمسؤولية بتذكيره الدائم بهذه القدرة المبدعة .

فحينا يرسم إنسان العصر البرونزي بعض الخطوط المتقاطعة المتناظرة على الإناء الصلصالي الذي يشرب به المساء ، يتمتع هذا الشكل التزييني ببعض الاستقلال تجاه وظيفة الإناء النفعية المحضة ، استقلالا 'يفرح الإنسان بما له من قدرة على الخلق

هكذا تولد حاجة جديدة لم تكن من قبل في ملكوت الطبيعة ، فإذا هذه الحاجة – ككل الحاجات الأخرى التي ابتدعها الانسان لنفسه ، وككل الوسائل التي اصطنعها لإرضائها – تقود إلى إغناء ذاته وإلى تبديله أعمق تبديل ، لأن حواسة نفسه تقوى وتصبح أكثر رهافة . فالعين القادرة لا على بجرد التقاط إشارة توحي بوجود خطر أو طريدة ، بل أيضاً على تملي الموضوع ، أي : لا على احتيازه بدالة تلبية حاجة «بيولوجية » ، بصورة وحيدة الطرف ، بل على التمتع بهذا الموضوع في كلتيته ، كموضعة لذاتية الانسان ، لمخاوفه ولآماله ، لكرامته كخالق ، هذه العين تكون قد أصبحت عينا انسانية . كذلك حين تميز أذننا بين صوت عرك « هليكوبتر » وعرك طائرة نفاثة ، تكون هدنه الأذن قد اكتسبت ثقافة بكاملها ، وأكثر من ذلك حين تلتقط في موسيقى فرقة ما نغمة " نشازاً لأحد العازفين على الكمان فتستشعر معها الألم . ان حواسنا ، كاكان يقول ماركس ، قد أصبحت فيلسوفة : فهي تلخص ، في انعكاس مباشر في الظاهر ، كل المعرفة وكل القدرات التي اكتسبها الانسان كنوع على مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم مدى تاريخها . وفيها تعيش وتنمو حضارة مجتمع بكامله ، بدلاً من أن تستديم وحدها فيها ردود الفعل المباشرة وغير التراكمية للغريزة الحيوانية .

ان « تأنيس » (*) الحـواس هـذا متضايف مـع « تأنيس » الموضوع : فالحواس تصبح حواس انسانية بعلاقتها بهذه الطبيعة « المؤنسة » ، صنيع العمل الإنساني .

وصحيح أن بنية أعضاء الحس وأداءها وظائفها لهما أساس و بيولوجي الطبيعي ولكن هذه الأعضاء أصبحت انسانية بفضل ما مر به الشر من تطور تاريخي واجتاعي طويل كان ماركس يقول: ان تكوين الحواس الحس هو صنع التاريخ العالمي للمجتمعات الانسانية.

و د الأنا ، الذي يتمتع بهذه الحواس ليس فرداً متوحداً ، بل هو كائن اجتاعي يدخل في علاقات معقدة مع الطبيعة من خلال المجتمع . وهذه الطبيعة نفسها هي من صنع العمل الانساني .

* * *

ان الفن - كالعمل - (مُوضَعَة ، للانسان . ومنتجات - كمنتجات العمل - هي أهداف انسانية (مُوضعَة ، ، هي مشاريع انسانية محققة .

ليس هناك إذن ، بين الفن والعمل ، ذلك التعارض الحاسم الذي يجمل العمل دائم الخضوع لمقتضيات حيوية تستعبده بالضرورة ، بينا يظل الخلق الفني بحض حرية . ان و الغائية بلا غاية ، التي يقول بها و كانط ، وهي أساس كل النظرات المثالية والصورية للجهال ، تفقر فكرة الفن في الوقت نفسه إذ ترى تحقيق أغراض نفعية حصراً ومباشرة ، كما تنفقر فكرة الفن في الوقت نفسه إذ ترى فيه ألهية ونشاطاً بلا هدف .

فالعمل والفن إنما هما حد"ان أقصيان لنشاط خلا"ق واحد يحقق غايات إنسانية ويلبي مطالب إنسانية ، هي أحيانا حاجات خاصة « بيولوجية » في مكنشئها ولكن متزايدة التعقد ومتزايدة الصفة الاجتاعية ، وهي أخيراً حاجة الإنسان الأكثر عموماً وعمقاً معا ، حاجته إلى تحقيق إنسانيته الخاصة بفعله الخلاق ، حاجته « الروحية » الانسانية خاصة .

ولكن من الصحيح ، في مقابلة ذلك ، أن كل مجتمع بضاعي ، تولد معــه و ألينة ، العمل بسبب من وثنية السلعة ، وعلى وجه العموم كل مجتمع منقسم

الى طبقات متعارضة تقود فيه علاقات الاستغلال والتحكم الى مزيد من خطر و الألينة ، وتعميمها يشهد ازدواجها أو انقصاماً في فعل العمل الذي كان واحداً بادى، ذي بدء .

فع ولادة الملكية الخاصة لأدوات الإنتاج ، حين لا يعود الانسان ، أي الخالق والعامل ، مالكا لأدوات الانتاج هذه ، فيغدو عبداً أو قنتا أو كادحا و بروليتاريا ، تنقطع الرابطة العضوية بين الغاية الواعية التي يضعها الإنسان لنفسه في عمله وبين الوسائل التي يستخدمها طلباً لهذه الغاية . وهكذا يصبح الخالق مفصولاً عن ناتج عمله الذي لا يعود ملكاً له ، بل يصبح ملكاً لمالك أدوات الإنتاج ، مولئ العبيد أو السيد الاقطاعي أو رب العمل الرأسمالي . وهكذا لا يعود عملة تحقيقاً لغاياته الخاصة ، لمشاريعه الشخصية ، ما دام يحقق غايات آخر غيره . وهكذا لا يعود الإنسان في عمله انسانا ، أي محد غايات ، وينقلب أداة ، لحظة في العملية الموضوعية للانتاج ، أداة "لإنتاج السلم وقائض القيمة . وتكون و الألينة ، هنا : نزع ملكية .

وفي كل نظام قائم على الملكية الخاصة لأدوات الانتاج ، لا يفصل العامل لا عن فاتج عمله فحسب ، بل عن فعل عمله ذاته أيضاً . ذلك أن رب العمل لا يفرض عليه غايات عمله فحسب ، بل أيضاً أدواته وطرائقه . وتصبح الحركات والوتائر مفروضة من الخارج بحكم المكان المخصص للعامل في مسنتنات الانتاج ، ترسمها الآلة أو المكنة سلفاً ، كأنما تصبها محفورة في قالب ، على صورة خالية كل الخلو من الانسانية وبوتائر أصبحت غالباً تفقد الرشد ، حتى تجعمل من العامل ، وفتى تعبير ماركس ، وذيلا من لحم لمكنة من صلب » . وتكون و الألئة ، هنا قتلة للشخصية .

إن مجموع أدوات الانتاج الموجودة في حقبة تاريخية ما ، ومجموع ما تمثله من أدوات الثقافة والسلطان العلمية والتقنية ، هما تمرة عمل كل الأجيال الماضية وفكرها . والإنسان إذ يعمل فإن الانسانية السابقة كلها تكون حالة في

نشاطه ، فعمله هو التعبير عن و الحياة النوعية » للانسان ، عن كل المبتدعات التي كدّسها النوع الإنساني . فاذا مسا كانت أدوات الانتاج ملكا خاصا ، فإن كل هذا التراث الذي أو دعت فيه الانسانية الماضية جهدها الخلاق ، تراث الإنسانية بوصفها و كائناً نوعيا » كا يقول ماركس ، يكون في قبضة قلة من الأفراد يتصرفون بكل المخترعات المكدسة على مدى آلاف السنين من العمل والعبقرية الأنسانيين .

الملكية الخاصة إذن هي الصورة العليا للألينة ، تصبح فيها والقوة الاجتاعية قوة خاصة لأناس قلائل ، كا يقول ماركس في و رأس المال ، . فرأس المال هو سلطة الإنسانية و مؤلينة ، مساولة فوق رؤوس البشر كسلطة غريبة وغير انسانية . و و الألينة ، هنا قتل للانسانية .

و « ألينة أن العمل هذه تقود بالضرورة إلى الفصل ، في العمل ، بين ما هو أداة في خدمة غايات لم يضعهاالعامل ، وبين ما هو خلتى ، ما هو وضع أهداف وفي الوقت نفسه إمتياز طبقي في كل مجتمع مقسوم إلى طبقات . وهذه القطيعة بين العمل و المؤلين ، والعمل الخلاق تحميل معها أمغالطة : إذ بتأثيرها يبدو العمل و المؤلين ، على رغم كونه حدثاً تاريخياً ، كأنه شكل العمل والطبيعي، وبالتالي شكل الغنى ، منفصلا عن أصوله الأرضية ليبدو و كأنه عطاء من السماء ، مفارق للحاجات الانسانية .

هكذا يمكن أن تجتمع لنا الخطوط الكبرى في دراسة نقدية ماركسية لجماليّة هيجل.

يتبنى ماركس فكرة هيجل الرئيسية (الذي استمارها هذا من فيخته) القائلة بأن الانسان هو خلق الانسان خلقاً مستمراً للانسان. ولكنه يختلف مع فيخته وهيجل في انه لا يرى هذا الفعل الخلاق على الصورة المجردة والمؤلينة، صورة الخلق الفكري، خلق المفاهم، وعلى الصورة والفردية، الرومانسية، صورة الخلق المتوحد الاعتباطى.

ففعل الانسان الخلاق ، في منظور ماركس المادي ، هو العمل الحسي ، هو العمل الحسي ، هو لحظة في التأثير المتبادل بين الانسان والطبيعة ، حيث الطبيعة تفرض على الانسان حاجاته وحيث الانسان ينبثق من هذه الطبيعة ويعلو فوقها بالانتساج الواعي لغاياته .

والخلق الفني قار" في هذا العمــل ، بل هو لحظته العليا ، لحظة اكتشاف غايات جديدة . انه ليس انتاجاً فكرياً فحسب ، بل هو تحقيق" للانسان بكليته .

٧ – وماركس ، خلافا لهيجل ، عيز بين « الألينة » و « الموضعة » . فالموضعة هي الفعل الذي به ، إذ ينتج الإنسان موضوعاً ، يحقق هذا الانسان غاياته الخاصة . أما « الألينة » فهي الصورة التي تتخذها هذه الموضعة في كل وضع اقتصادي واجتاعي يسيطر عليه نظام السوق ، وبصورة خاصة في كل نظام تنقلب فيه قوة العمل الى سلعة . يقول « فاسكيز » في كتابه « الأفكار المحالية عند ماركس » : « ان الموضعة قد أتاحت للانسان أن يرتقي من الطبيعي إلى الانساني ، أما الألينة فهي تعكس هذه الحركة » . ومثل هـنه الظروف التاريخية هي التي أدت إلى الفصل بين تحديد الغايات ، كامتياز للطبقات المتسلطة وبين تحقيق هـنه الغايات ، تحقيقاً ينقلب فيه الى وسائل كل اولئك الذين لا علكون أدوات الانتاج . ومن هذا الانفصال الاساسي ، الناتج عن الانقسام الى طبقات ، تولد كل الانفصالات الأخرى : بين الوعي واليسد ، بين المشروع والتنفيذ ، بين العمل اليدوي والعمل الذهني ، وبين العمل والفن .

٣ - وماركس ، على خلاف هيجل ، لا يرى في الفن شكلا من أشكال المعرفة فحسب . فالفن لدى هيجال (وكذلك الدين) لا يتميز عن الفلسفة إلا بشكله وبلغته : فهو 'يعبر بالصورة وبالرموز عما تستطيع الفلسفة تعبيراً أكمل عنه بالمفاهم .

أما ماركس ، الذي لا يَعقل العمل على شكله المجرد فحسب ، شكل انتاج

المفاهم ، بل على شكله الحسي ، شكل انتاج أدوات جديدة تولد حاجسات جديدة ، فهو يفتح أمام الانسان الاجتاعي أفي قالا حدود له للخلق والتحوّل أفقاً يستطيع به أن يكتشف ما هو من صم الفن ، سواة في غرَضه ، الذي ليس إرضاء حاجة خاصة لدى الانسان بل إرضاء حاجته الانسانية حقاً إلى أن « يَتَمَوّ ضَع ، كخالق (بنفس المعنى الذي يقصده ماركس حين يقول في « رأس المال » : ان حرية انطلاق القوى الخلاقة في الانسان ، وقد تحرر من حاجاته المادية ، ستصبح في الشيوعية غاية " في ذاتها) أو في لفته ، التي ليست لفة المفهوم بتعبيره دائماً عن واقع ، عن موضوع أو علاقة متكونسة سلفاً ، بل هي لغة الشعر في أعمق معانيه ، لغة الاسطورة التي تعبر لا عن واقع مصنوع من قبل بل عن واقع في حالة الصنع ، واقع غير مكتمل ، ويجعل في ذاته بذرة مستقبل لا يستطاع التنبؤ به بعد .

* * *

إن تعميق نظرة الماركسية إلى الفن ، إذن ، يتيح لها أن تفتح صدرها للاغتناء بأثمن الدراسات الجمالية منذ قرن ونصف القرن ، بتبرئة هذه الدراسات من المغالطات ومن « ألينة » أشكالها الرومانسية أو الصوفية .

ان النظرة الحديثة إلى الفن ولدت من تأكيد استقلال الانسان ، فالفن لديها خلق لا محاكاة . على ان بعض الرومانسية حاد بهذه الفكرة عن جددها بمحوه الحدود بين و الآنا ، و و اللا أنا ، بين الحلم والواقع . ولكن هذا ليس إلا واحداً من جوانب الرومانسية .

فاذا شئنا التبسيط الموجز فلنقل إن في وسعنا أن نعار لدى و روسو ۽ على ينبوع لتيار بن من تيارات هذه الرومانسية .

- التيار الأول ينتسب إلى ﴿ مَواجس متنز متوحد ﴾ وهو قد نما في

د اتجاه مثالية سحرية ، كان د نوفاليس ، ممثلها الأكثر نموذجية ، وعاش على حلم الاتحاد الصوفي بالطبيعة .

- أما التيار الثاني فينتسب إلى « العقد الاجتاعي» وينطلق من فعسل الانسان وهو يبني ثقافته و « استقلاله الذاتي » في العالم الطبيعي كا في العسالم الاجتاعي .

وعن هذا النيار تولدت النظرة الحديثة إلى الفن ، عَـُبرَ و روسو ، والثورة الفرنسية ، والفلسفة و الكلاسيكية ، الألمانية ، فلسفة كانط و فيخته وهيجل ، التي قال عنها ماركس إنها و النظرية الألمانية للثورة الفرنسية ، .

ونقطة الانطلاق ، منا أيضاً ، نجدها عند و فيخته » .

ففي «تأملات تستهدف تصحيح حكم الناس على الثورة الفرنسية» نشرها عام ١٧٩٣ ، في ذروة عهد و روبسبير » نراه يطبق على تبرير الثورة طريقة فلسفة «كانط» ومعاييرها ليضفي الشرعية على الانتقال من النظرية إلى المهارسة ، فيوحد في نظرته بين «الثورة الكوبرنيكية » التي أحدثها «كانط» في نظرية المعرفة والتي تخلق عالما جديداً للحقيقة انطلاقاً من فعل الفكر ، الفعل الحر المستقل بذاته ، وبين الثورة التي تحققت في فرنسا فأنشأت حقاجديداً بمترف للمواطن بالمبادرة التاريخية وبحرية عدم الإنصياع إلا للقوانين التي استنها لذاته أو منحها موافقته .

وهذا التوحيد ، الذي يمثــَل سَنَـدَ أولوية المهارسة والعمـــل ، يؤلف روح فلسفة فسخته .

فما يسمّيه و الأنا المحض ، هو ما ينطق ويعمل ، في ذاتي و أنا ، باسم الإنسانية بمجموعها . ونموذجه الفعـــل الحلاق لدى الفنان . يقول في النظام الاجتاعي : و ان الفنــون تحول وجهة النظر المفارقة إلى وجهـة نظر مشتركة ،

ثم جاء « غوته » يكل هذه النظرة إلى الفن الخالق ، في « نقد للدراسات

حول تصوير ديدرو ». يقول: « إن الخلط بين الطبيعة والفن هو مَرَض عصرنا ... على الفنان أن يؤسس في الطبيعة ملكوته الخاص به ، خالقا ، انطلافاً منها ، طبيعة "ثانية » .

وهذا المنتحى في تصور الفن ، الذي ترجع اليه كل الجمالية الحديثة ، امتدا إلى فرنسا في مطلع القرن التاسع عشر . نقلته اليها و مدام دوستايل » كا يقول الاستاذ و جيلسون » – بادئة باستخلاص الاتجاه الأساسي في الفلسفة الألمانية . تقول في كتابها و عن المانيا » : و ليس من فيلسوف قبل فيخته ذهب بالمثالية إلى مثل هذا المدى من الدقة العلمية : فهو قد جعل من فاعلية الروح العالم كله . . . وهذا النظام هو الذي جعلهم يتهمونه بالكفر ، إذ كان يقول إنه في محاضرت التالية "مقسل" على خلق الله . . . مع أنه كان يقصد بذلك أنه سيوضح كيف أن فكرة الألوهية تولد وتنمو في روح الإنسان » .

ثم كانت خطوتها الثانية استخلاص النتائج الجمالية لهذه النظرة: الألمان لا يرون أبداً في تقليد الطبيعة – كما اعتاد الآخرون أرف يفعلوا – غرض الفن الأول ... إن نظريتهم الشعرية ، من هذه الزاوية ، متفقة كل الاتفاق مع فلسفتهم .

هكذا ولدت النظرة إلى الفن على أنه خلق . وقد أخذ بها « دولاكروا » وزادها قوة ، صريحاً في القول بأنه استمارها من « مدام دوستايل » . يقول في مذكراته (٢٦ كانون الثاني ١٨٢٤) : « لقد وجدت لدى مسدام دوستايل شرحاً لفكرتي عن التصوير » . على أنه حين قام بعرض منهجي لآرائه في مقالته الأساسية « الواقعية والمثالية » ، تبنتى آراءها الرئيسية بشأن الفلسفة والجمالية الألمانيتين وبشأن الواقعية والدور الأخلاقي للفن ، دون أن يشير إلى مصدر هذه الآراء : « الفن خلق وليس بتقليد » . « على الفن أن يسمو بالنفس لا أن يعظها ويقنعها بالنظريات » .

ثم جاء و بودلیر ، انطلاقاً من آثار و دولاکروا ، ومن أحادیثه معـــه ،

يضع أسس كل الجمالية الحديثة ، مستميراً في الوقت نفسه فكرة «غوته» الرئيسية : فكرة خلق الفنان طبيعة ثانية .

ومن الشائع المبتذك في تاريخ الفن المعاصر ، أن نلاحظ توسع الأفق الفين منذ قرن ، في الزمان والمكان ، وتزايد اهــــتام الفنانين ــ لا سيا التشكيلين منهم ــ بالفنون غير الغربية ، اهتام و الانطباعيين ، ــ ولا سيا و فان غوغ ، ـ بالرسوم اليابانية ، و و غوغان ، بفنون اندونيسيا والمحيط الهادى، ، و هماتيس، و و بول كلي ، بالفن الإسلامي والفارسي ، و و السرياليين ، و و التكعيبين ، ـ ولا سيا و ليجيه ، و و بيكاسو ، ـ بفنون افريقيا السوداء وآسيا وأوقيانوسيا وأمريكا قبل كريستوف كولومب .

ولكن تفسيرات هذه الظاهرة التي لا ريب َ فيها ، لم تصل بعد فيما يبدو الى اكتشاف دلالتها العملقة .

فهي غالباً ما 'تعزى إلى مجرد الحاجة للهروب أو للتمرد ، كمحاولة سلبيـة فحسب ، كرغبة في التحرر من التقاليد .

ويضيف بعض المفسرين أحياناً ؛ أن الفنانين الذين يشقّون طرقاً جديدة ، ما يكادون ينكرون الفكرة القائلة بأن الفن اليوناني و الكلاسيكي ، وفن عصر النهضة هما المصدر الوحيد الممكن لمعايير الجمال ، حتى يبحثوا عن ضمانة أو عن مؤيد لموقفهم في تقاليد أخرى ، إما زماناً بالرجوع من فن روميا إلى الفن و البيزنطي ، أو و السومري ، وإما مكاناً بالاستناد إلى الفنون غير الغربية .

ومن المؤكد أن هذه الاهتامات ليست غائبة عن أذهان فنانينا المعاصرين ، ولكنها لا تأتى إلا في الدرجة الثانية .

* * *

حين لا يعود مقياس الجمال يقتضي الاستناد إلى واقع خارج عن الأثر الفني ، واقع محدد بصورة واحدة ونهائية ووفقا لأحكام العقلانية اليونانية أو « تقنية ،

عصر النهضة ، فإن فكرة الواقع نفسها هي التي تغدو موضع نظر ، إذ أن تعريفها ذاته يبدو عرضه للتطور تبعاً لتطور الانسان والعلم والتقنية والعلاقات الاجتاعية ، أي بكلمة واحدة : تبعاً لفاعلية الانسان .

وبالتضايف ، لا يعود في وسعنا أن ننظر إلى اللوحة الفنية :

- لا على أنها مرآة ينعكس فيها عالم خارجي لا يتغير ؟
- ولا على أنها شاشة "بيضاء ينعكس عليها عالم داخلي سرمدي .
- بل على أنها و نموذج » (بالمعنى الذي تعطيه و السبرانية » لهذه الكلمة): و نموذج » تشكيلي للعلاقات بين ذينك العالمين ، أي بين الانسان والعالم ، و نموذج » متغير في كل حقبة من حقب التاريخ تبعا السلطات التي يكتسبها الانسان على الطبيعة وعلى المجتمع وعلى ذاته .

ومن هذا الاتجاه يستمد كل التصوير الحديث لغته:

إن الرمم ، يوماً بعد يوم ، لم يعد يعني خطا لقسمات صورة مسا أو رمزاً بحرداً لعاطفة ، بل أصبح بشكل متزايد يعني الأثر الذي تخلّفه حركة ، البصمة التي يخلفها فعل .

واللون لم يعسد بالضرورة درجة الصبغ الموضعي للأشياء ، ولا الأثر الانطباعي للشمس وللحياة ولا رمزاً ذا قيمة انفعالية محضة ، بل هو يكتسب قيمة بنائية ، يخلق المكان ويبنيه ولا يتقبله كمتعطى و جاهز ، .

والتأليف أو التوزيع لم يعد بالضرورة ضرباً من الإخراج ، خاضعاً لقوانين الأشياء المادية والهندسية ، ولا ترتيباً تزيينيا أو موسيقياً فحسب ، بل أصبح بناءً لنموذج يُعبِّر عن يُنية فعل . إنه لم يعد خاضعاً للأشياء الخارجية أو لمجرد الاشتراك الحلقي في صيرورة العالم .

هكذا أصبحت اللوحة موضوعاً لا تقاس قيمته بالنسبة إلى عالم يفترض فيه أن يمثله . أصبحت قيمتها في ذاتها ، كموضوع تقني ، مع فرق واحد هو أنها ليست موجّبة لخدمة عمل فردي ، بل لتقدّم في كل حقبة « نموذجاً » يعبر عن

قدرتنا على خلق العالم أو على تغييره وعن اطمئناننا إلى هذه القدرة .

وانطلاقاً من هذا ، ينتشر ما يمكن أن نسميه صياغة و النموذج التشكيلي ، للأنسية العالمية ، التي يمتاز بهسا عصرنا . فالمصورون لم يعودوا يعتبرون عن العلاقات بين الانسان والعالم ، وبين الطبيعة والثقافة ، على هدى و النموذج ، العقلاني والتقني وحده ، النموذج الذي صاغ جوهره عصر النهضة ، بل مستوحين العلاقات التي تصورها وعبر عنها الفنانون غير الغربيين في لغة مغايرة . والشيء المشترك والأساسي في هذه المحاولات على تنوعها منذ قرن ، هو أن المصادرات الأساسية في التصور الغربي للعالم منذ عصر النهضة أصبحت عرضة للانكار .

فالجمالية التي أصبحت تقليدية منذ عصر النهضة كانت مبنية على تصور الله وللانسان يعتبر الانسان – كفرد – مركز كل الأشياء ومقياسها ، في عالم محدد المدى مرة واحدة ونهائية بموجب هندسة « اقليدس » وفيزياء « نيوتن » . وكانت قوانين نسب الأبعاد ، كما استئنت في عصر النهضة ، تعتبر عن هذه النظرة إلى الانسان والعالم . وفي هذا الإطار السرمدي كان المصور يعيد بناء الظواهر الحسية وينظمها وفقاً لقواعد تعتبر في وقت واحد طبيعية وحكيمة .

على الأقل ، هكذا كانتِ النظرية . أما عمليا فإن اولئك الذين أبدعوا عيون آثار التصوير و الكلاسيكي ، خلال القرون الأربعة الماضية إنما كانوا عظاما بتمر د فنهم على مبادئهم . ويكفينا – مثالاً واحداً – أن نذكر « المقالة في التصوير » التي كتبها و ليونارد دوفنشي » : فهي شهادة "رائعة على إنسية القرن السادس عشر ، ولكنها تعطي صورة عن تقنية وليونارد » لا عن فنه .

ثم كانت نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، فعاد المصورون يكتشفون ، في الفنون غير الغربية وفيا قبل عصر النهضة ، ما كان الفن الغربي قد افتقده خلال أربعة قرون . وبدلاً من المثابرة على الانطلاق من الظواهر الحسية وعلى ترتيبها خلبتهم العملية المعاكسة ، فأخذوا ينطلقون من المعاناة الحية لقوى غير مرئية ثم يخلقون المقابلات التشكيلية القادرة على التعبير عنها . فكان في « جعل اللامرئي قابلاً للرؤية » - كا يقول « بول كلي » - تجديد

في مثل هذا المنظور ينكشف في جلاء ينبوع الأخطاء التي كان يقسم فيها محاولو تعريف الواقعية ، في النظام الاشتراكي مثلا ، إنطلاقاً حصرياً من معايير الواقعية المستمدة من عصر النهضة ، والتي كانت في نهاية القرن التاسع عشر قسد سبق لها دفع النقد البورجوازي الأشد محافظة إلى ألا يرى في ما سبق النهضة ، بنظرتها إلى المكان واللون والتأليف ، إلا لجلجات بدائيين ، وألا يرى في ما جاء بعدها يعارض مصادراتها إلا عجز أدعياء وفُجور مُنحطين

وليس ينبغي لنظرتنا الماركسية إلى الواقعية أن ترث أكثر ما في النقد البورجوازي محافظة وضيق أفق ، بل أن تفتح صدرها لتراث كل العصور الخلاقة الهكبرى في تاريخ الانسانية ، وأن تكون امتداداً لها جريئاً في خلقه . ويزيد من أهمية ذلك أن نظرة « معتقدية » للمادية التاريخية والجدلية قد ضاعفت من خطر « نتائج » ذلك الموقف الغيبي الذي أخذ به النقدالبورجوازي في أسوأ صورة . تلك النظرة هي التي كانت تعتبر مصادرات جمالية عصر في أسوأ صورة . تلك النظرة هي التي كانت تعتبر مصادرات جمالية عصر

ولنكتف بالإشارة إلى ثلاثة أمثلة من الأخطاء الجمالية الناتجة عن تشويب . و مكنوي ، للمادية التاريخية :

النهضة خالدة لا سبيل إلى تغييرها.

١) استخدام مفهوم « الانحطاط » الشامل في النقد الماركسي . وهذا ليس يحديد ، فماركس نفسه كان يهزأ من تلك « الهوسة المنفوخة » لدي فرنسي القرن الثامن عشر ، الذين كانوا - بفضل ماديتهم « المكنوية » - يفكرون على هذه الصورة : نحن أفضل من اليونانيين القدماء بتقنيتنا واقتصادنا « ولذلك فإن فننا أفضل من فنهم ! و « هنرياد » فولتير أفضل من « إلياذة » هوميروس ! إن هذه المحا كمة لاتلقي بالا إلى الإستقلال النسبي للبنى الفوقية ، وتؤدي إلى الاعتقاد بأن نظاماً اقتصاديا وسياسيا منحطاً لا يمكن أن ينتج إلا آثاراً فنية منحطة . مع أن هذا ليس صحيحاً حتى في انفلسفة : إن عصر التفسخ « الأمبريالي » مع أن هذا ليس صحيحاً حتى في انفلسفة : إن عصر التفسخ « الأمبريالي »

نفسه قد شهد ولادة آثار عظیمة ، علینا أن نتعلم منها . ومار کسیتنا نفسها ستفتقر إذا نحن فکرتا کالو أن « هوسرل » و « هیدغر » و « فرویسه » و « باشلار » و « لیفی ستروس » ، مثلا لم یکن لهم وجود .

بل ان هذا أكثر وضوحاً في الفن : فإن عصر انحطاط الرأسمالية وتفسخ « الامبريالية » قد شهد ازدهار « الانطباعية » ، و « سيزان » و « فان غوغ » و التكعيبية ، و « الضواري » (*) ، كما شهد في الأدب آثاراً رائعة ، مند « كافكا » حتى « كلوديل » .

٢ - هذا الاستخدام لمفهوم و الانحطاط » ليس إلا حالة "خاصة من خطإ أكثر عمومية : خطإ ألا نرى في الفن إلا بنية فوقية و ايديولوجية » و إلا انعكاساً لواقع متكون كله خارجاً عنه . ان فكرة الانعكاس و المكنوية » ليست أقل إبذاة للفنون منها للعلوم .

وأن يكون الفن جزءاً من البنى الفوقية ، وبالتسالي مرتبطاً بمصالح الطبقات ، أمر لا يَشك به ماركسي . ولكن إرجساع الأثر الفني إلى وعناصره ، الإيديولوجية ليس نسياناً لخصوصيته فحسب ، بل هو أيضاً عدم إدراك لاستقلاله النسي ولكون المجتمع والفن غير متسايرين في تطورهما .

ولقد كان ماركس يلاحظ أن من اليسير تفسير الصلات التاريخية بين مآسي «سوفوكل» وبين النظام الاجتماعي الذي ولدت فيه ، ولكنه يضيف أنه يظل عاينا بعد ذلك أن نفستر لم لاتزال هـذه المآسي حقاليوم ، وفي نظام مختلف كل الاختلاف ، تمنحنا لذة جمالية بل تبدو لنا نماذج فنية "لا تنبارى .

٣) أما الخطأ الثاني فهو في أن نفسر احتفاظ الأثر الفني بقيمته عبر الأنظمة الطبقية بسبب واحد هو كون الفن صورة من صور المعرفة . فليس من شك ، كما أثبت ذلك - مثلا - ماركس فيا يتصل ببلزاك ، ولينين فيا يتصل بتولستوي ، ان الآثار الفنية الكبرى لها قيمة المعرفة . ولكن رد الفن إلى هذا الجانب وحده هو مرة أخرى نسيان لخصوصية الفن . وليس يكفي ان نكرر بعد هيجل ، أن الفن صورة خاصة من المعرفة ، لأنه ليس صحيحاً أن الفن يعلمنا بعد هيجل ، أن الفن صورة خاصة من المعرفة ، لأنه ليس صحيحاً أن الفن يعلمنا

بالصُور ما تعلمنا إياه الفلسفة أو التاريخ بالمفاهيم . فأنا لا أستطيع أن وأترجم، و دون كيشوت ، أو و هملت ، أو أية قصيدة أو لوحة ، أو أيسة قطعة موسيقية ، إلى مفاهيم . ذلك أن خاصة الاثر الفني هي بالذات أنه ثراء لا ينضب ، سواة في موضوعه وفي لغته .

في موضوعه ، الذي هو الانسان بوصفه كاثنا فعالاً ، خلاقاً . فحين تتملس لوحة وطبيعة ميتة ، رسمها وسيزان ، كا سبق لنا القول ، فتنشعرنا بتوازن يوشك على الانقطاع ، ثم لا يبدو لنا هذا العالم ، المؤلف من مائدة وطبق وثلاث تفاحات ، مردوداً عن السقوط في الهاوية وهو على حافتها إلا بالفعل الإنساني الراشد ، إلا بحسن التركيب الفني ، فإن هذه اللوحة هي التعبير التشكيلي عن الحقيقة القائلة إن الواقع ليس شيئاً معطى "فحسب ، بل هو مهمة تقتضي الأداء . إن الاثر الفني هو يقظة مسؤولية ، وتذكير بما هو الانسان ، تذكير بأنه مبدع وبأنه مسؤول . وهذا يصح على و انتيغون ، كا يصح على و فاوست » . ولغة الفن وثيقة الارتباط بموضوعه . وهي مثله ، بالضرورة ، لا تنضب . إنها خالقة أساطير ، أي خالقة و نموذج ، للانسان وهو يتخطى ذاته . وإذا

ولغة الفن وتيقة الارتباط بموضوعه . وهي مثله ، بالصرورة ، لا تنضب . إنها خالقة أساطير ، أي خالقة « نموذج » للانسان وهو يتخطى ذاته . وإذا كان المفهوم تعبيراً عما هو مفعول، عما هو كائن سلفاً ، فلغة الفن شعر "أو رمز ، أي لقاء غير متوقع بين حدود لفظية ، لا يعطينا واقعاً مكتمل الصنع ، بل يجعلنا نستشرف واقعاً لا يزال في طريق الصنع .

الفن إذن معرفة ، ولكنها معرفة نوعية ، بموضوعها وبلغتها : معرفة بقدرة الإنسان الخالقة ، وفي لغة الاسطورة الخالدة الثراء .

وهذه النظرة الى الواقع الذى يستهدفه الاثر الفني تتضمن واقعية غنيسة بقابليات التوسّع والتجدد إلى ما لا نهاية ، كذلك الواقع ذاته ، واقعية ليست مجرد انعكاس لذلك الواقع بل هي إسهام في خلق واقع جديد .

والماركسي لا يرى في تاريخ الفنتاريخ َ وعي الذات كاكار ِ هيجل يعتقد، بل تاريخ **خلق الذات** .

والإعتراف بهذه الخصوصية النوعية للخلق الفني يتأدى بنا الى استنتاجات

مماثلة لتلك التي عرضنا لها في مجال العلوم.

قاو أننا ارتضينا التعريف و المعتقدي ، للواقع بصورة نهائية ، لاستبعدنا من الواقعية كل ما هو خلق لواقع جديد ، ولكان في ذلك زعم تحديد معايسير مفروضة للواقع أو للسلوك الأخلاقي صالحة إلى الأبد .

هذا بينا الاعتراف بالدور الخلاق للفن يقودنا إلى أن نتمنى ، لا أن نقبـــل فحسب ، وفي الفن كما في العاوم ، كثرة خصبة من المدارس والأساليب .

وانطلاقاً من هذه الحركة الجالية الضخمة يمكن أن تبدأ صياغة بحالية ماركسية ، لا لنفرض على الفنسان التمثيل على شعارات قصيرة الأجل ، على واقع أصبح متجمداً أو على أخلاق أسبغت عليها القدسية ، بل لندعوه واطلاقاً من وعي مدرك لقوانين تطور التاريخ في عصرنا ومن وعي حداد لسؤوليته الشخصية تجاه هذا التطور ، وكذلك انطلاقاً من إدراك واضح لما هي الاشتراكية في جوهرها - إلى المشاركة في بناء مستقبل الانسان. ان الاشتراكية المشراكية في النظام القادر على أن يجعل من كل إنسان إنسانا ، أي خالقا في جميع الميادين ، في الاقتصاد والسياسة والثقافة . وإعطاء الفنتان هذا الوعي هو عون له على أن يقوم بدوره ، دور إيقاظ البشر على وعي صفتهم الإنسانية ،

* * *

هذا التمجيد لدور الذاتية ، هل يعني تنازلاً عن مواقع المادية التاريخية ؟ لا ، على أية صورة . بل إن كل مسا يستهدفه رفض زعم كاذب العلمية ، هو الزعم بمتلاك زمام الصيرورة التاريخية ، وبالإمساك بناصية الوقائع بعسد تصويرها و كأنها جلاميد من المادة لا ينال منها فساد ولا تحوال والزعم أيضا بأننا المهندسون الذين يعرفون سلفا الخطة الشامسلة ، كأننا الآب الذي في الساوات وعنايته الربانيسة في « الخطاب حول التاريخ العالمي » (تأليف « بوسويه ») ، والزعم أخيراً بأن بين أيدينا « وصفة "جاهزة » من القوانين

لإحكام ترتيب تلك المواد الأولية .

إن هذا النقد التاريخ لا ينتهي إلى خرائب. فهسو لا يتنازل عن أمل الوصول إلى تاريخ علمي ، ولكنه يوضح أن التاريخ الذي يسمي نفسه كذلك ليس داعًا كذلك . فالتاريخ العلمي ليس الدفاع عن العقائد ولا حياة القديسين ، ولا هو و فلسفة التاريخ ، يسكنها شبح و الفكر المطلق ، الهيجيلي وقد نزعت عنه القدسية فحسب . إنه قبل كل شيء تاريخ إنساني .

إنه تفكر لا يبدأ بالترام التشكك المبدئي ، التشكك المبدئي ، التشكك الهدام الذي يقود إلى الياس ، بل يبدأ من الشك المنهجي ، الذي يدل اسمه نفسه على أنه يؤدي إلى مكان ما : إلى يقين أكثر وثوقاً من يقين التصديق الساذج .

إن الزمان – بالانسان – يكتسب وتيرة جديدة ودلالة جديدة . فإذا كان زمان الطبيعة يقاس بحركة المادة وتغيراتها ، فإن زمان الانسان (باعتبار أن هذا الإنسان لم يعد كبقية الأنواع الحيوانية كائناً يتلاءم مع الطبيعة فحسب، بل أصبح كائناً يُغير الطبيعة فيتغير هو نفسه أيضاً) يقاس بالقرارات وبالمبدعات.

وهذه القرارات والمدعات ليست اعتباطية ، بل هي مشروطة بالقرارات والمدعات السابقة . ولكن الانسان ليس مجرد حلقة ، ضرورية ومعدومة الأثر مماً ، بين الماضي والمستقبل . بل ان الحاضر هو أوان التقرير ، أوان اتخاذ الانسان مسؤوليته تجاه الحادث ، مسع الوعي بأن فعله ليس مجرد نتيجة لماض هو غرت المحتومة ، بل هو اشتراع ليدايسة جديدة ، يخلق إمكانات جديدة وحظوظاً جديده ، وبأنه ما من نسيج علي يبلغ من القوة مسا يحول دون البدء بقرضه انتظاراً لتمزيقه . فالتاريخ العلمي حقاً هو ذلك الذي يأخذ في اعتباره خصوصية موضوعه ، هذا الموضوع الذي لا يتاثل مع موضوع الفيزياء أو « البيولوجيا » أو علم الفلك . التاريخ العلمي حقاً هو تاريخ البشر بوصفهم مسؤولين عن المستقبل . وحياة كل فرد تكون حقاً « تاريخية » (لا بيولوجية) حين تتألف من قرارات حرة .

وهذا الأساوب في فهم التاريخ هو أيضاً أساوب في فهم الحياة . فالماركسية حين افتتحت بالمادية التاريخية عصراً جديداً في التاريخ ، وضعت تحت تصرف الانسان وسائل جديدة ليبني بها مستقبل نفسه . وقيام نظرتها إلى الإنسان والعالم على ممارسة الانسان الخلاقة يجعلها علماً منهجياً للمبادرة التاريخية . وبالتالي فإن هذه النظرة إلى العالم هي في الوقت نفسه لحظة في تحرير الانسان .

فإذا ما أصبحت و معتقدية ، بزعم الأخذ بالتاريخ العلمي ، وتخترت على شكل رسم تخطيطي النمو في خمس مراحل ذات فيمة كليسة وثابتة ، فإنها لا تعود بنا فحسب إلى و فلسفة التاريخ ، أثبت ماركس بطلان جدواها ، بل هي أيضاً تفرض قدراً جديداً ، وتعترف بقضاء مكتوب جديد لا متهرب منه ، مم كل ما تجر إليه و معتقدية ، الفكر من تعصب في الساوك .

إن زمان التاريخ ليس ذلك الهيكل الفارغ الذي لا بد أن تسكنه الأحداث والناس أياكان الثمن . فإذاكان كثير من أعمالنا ليس ملكا لنا ، أو لم يعد ملكا لنا ، بحكم جدلية و الألينة ، و و الوثنية ، التي كشف لنا ماركس عن أسرارها والتي ما نزال بعيدين عن استكال تحليلها ، فكيف يكون لأي وجود شخصي ما دلالة "حقيقية ؟ وهسل الانسان موظف فحسب في خدمة البنية وتصاريف الظروف ؟

هذا السؤال يطرح نفسه على الكاتب الروائي ، الذي قالت عنه ، و ايلسا تربوليه ، إنه و القدر المحتوم لأبطاله ، . فإلى أي مدى يَسمُنا التنبؤ بمستقبل رجل ما كا لوكان بطلا في رواية ؟

أليس الزمان الروائي ، المصنوع من مبادرات الانسان أكثر مما هو مصنوع من سلبيّاته ، أقرب إلى الحقيقة الانسانية ، إلى الحقيقة التاريخية ، من زمان الساعات والتقاويم الذي مجاولون حَشو و الاحداث ، فيه لانهم إنما ينسون كونها و أحداثا ، تاريخية ، أي إنسانية ، و أحداثا ، بمنى أنها محدثة ، خلوقة ، لا بمنى معطيات جامدة ؟

هكذا تعود بنا قضية الإنسان والزمان إلى مسألة الفن والواقعية .

هل الرواية من الناربخ ، أم الناريخ من الرواية ؟ إن هذا ليس لعب ألفاظ ، ولكنه خيار تجاه الزمن

فالرواية ليست حلقة في سلسلة الزمان . إنها كالأسطورة سابقة للزمان وهذا لدى الماركسي تعريف الحلق : فالعمل الانساني حقساً هو ذلك العمل الذي يسبقه الوعي بهدفه ، يسبقه مشروع يصبح سنناً له . والعمل الفني هو تلك الصورة الشاملة للعالم وللذات ، التي لا يملك الانسان احتيازها إلا متى اتخذ قراراً وأكد وجوده كخالق . فالاسطورة إنما هي نموذج عمل يتقابل مع نظرة شاملة للعالم ولدلالته .

ولئن كأن العلم يضائل ما في هذه النظرة من اعتباط ، فهو لا يملك أبداً تحطيم جذرها لأن جذرها هو الانسان نفسه بوصفه خالقاً : خالق مشاريع وقرارات وأفعال ، خالق أساطير ، خالق تاريخه ذاته ، خالق فنه ومستقبله . جَذَرُها هو تعريف الانسان ذاتُه ، هذا الذي يميزه عن الحيوانات الآخرى والاشياء الأخرى التي هو منها .

فالواقع الانساني حقاً هو هذا «الإسقاط» أو هذا المشروع ، هذه «المفارقة» حسب التعبير اللاهسوتي . والفن بسمته التنبئية يعبّر عمّا هو جوهري في الإنسانية . والعمل الفني هو الواقع الانساني في طريق الصنتْع .

لن تكون الواقعية كافية إذن ، إذا كانت لا ترى الواقع إلا في ما تستطيع الحواس إدراكه وما يملك العقل وسائل تفسيره . فالواقعية الحقيقية ليست تلك التي تعرض قدر الانسان بل تلك التي تصرف 'جل" اهتمامها إلى خياراته . ذلك أن الواقع الإنساني حقاً هو أيضاً هو كل ما لم نغد ، بعد ، كل ما نستهدف أن نكون ، عبر الاسطورة والخيار والأمل والقرار والكفاح .

هناك إذن زمان الاشياء ، الذي يقاس بالمكان ويحتوي الإنسان كواحد من عناصره . وهناك زمان الانسان ، زمان اختراع الذات ، الذي يقاس بالقرارات المسؤولة . ونسيج حياتنا محبوك من هذا الزمسان المزدوج ، ومُعضلتها وروعتها معا هما في أن تراهن على انتصار زمان الإنسان .

خاعمة

مرخل لى مناقسة في هذا الحاب

قبل سبع سنوات ، في كتابي وزوايا كفلت الى الانسان ، وهو استعراض التيارات الرئيسية في الفكر المعاصر ، أدخلت الحوار في قلب الكتاب ذاته ، وذلك بأن طلبت الى المؤلفين الذين عرضت في هم أو إلى تلامذتهم أن يردوا هم أنفسهم على التفسير الذي قدمته لآرائهم . وقد أتاحت هذه الطريقة بداية من الإنفتاح ، ثم جاءت مبادرات ومركز الدراسات والبحوث الماركسية ، بالدعوة الى مناظرات عامة بنفس الروح ، ثم الى وأسابيع الفكر الماركسي ، نقطة انظلاق إلى حوار واسع جداً بين الأحياء (١) .

وهذا الحوار الذي افتتحه ماركسيون فرنسيون ، والذي جعلته الظروف الخاصة بفرنسا يتجه أكثر ما يتجه نحو الكاثوليكيين ، لم يلبث أن اتسعت ميادينه فجأة حين ظهرت الرسالة البابوية ، السلام على الأرض ، ثم عقد المجمع المقدس ، فكانا تعبيراً عن إرادة عناصر الكنيسة الأكثر حيوية " أن تدخل في « حوار ، مع العالم .

ولقد أتاح هذا التقليد لمختلف الأطراف أن تدرك الدلالة العميقة لهذا الحوار، الذي ليس صورة لطيفة مهذبة للحجاج بين مذاهب و معتقدية ، كل منها على قناعة بأنه يملك زمام الحقيقة الكلية فليس له إلا الهدف و التكتيكي ، ،

⁽١) لنذكر ، على سبيل المثال : مناظرات الأسبوع الأول للفكر الماركسي عن ﴿ الماركسية ﴾ والوجودية ﴾ (١٩٦٢) ، ثم الحوار الموسع -تول ﴿ الأخلاق المسيحية والأخلاق الماركسية ﴾ (١٩٦٤) .

هدف هداية الآخر إلى هذه الحقيقة ، ولا هو - هذا الحوار - محاولة للاستماضة عن الصراعات الضرورية ، ولا سيا الصراع الطبقي ، بلقاءات لفظية فحسب تعتبر غاية في ذاتها ، ولا هو أخيراً محاولة و تخييرية » و و غنوصية » تضم كل الآراء على صعيد واحد وتعتبر ان في كل منها شطراً من الحقيقة يساوي شطر الآخر . بل ان هذا الحوار منهج في البحث يسمح لنظريتنا باغتناء بكل نثارة من الحقيقة قد نتبيتها انطلاقاً من مواقف نظرية مغايرة ، كا يتبح لها - على وجه الخصوص - تطويراً حياً لحقيقتها الخاصة ، وذلك بأن تأخذ في اعتبارها كل جديد يولد كل لحظة . وهكذا يستهدف الحوار به البشر ، فيا وراء كا حواراً بين البشر وبين العالم الذي يبنونه .

ولئن كانت « زوايا نظر إلى الانسان » تؤلف نقطة انطلاق ، فإن هذا البحث حول ماركسية القرن العشرين لا يزعم أبداً لنفسه أنه نقطة وصول أو استخلاص نتائج ، بل يريد أن يكون « كشفا » أوليناً وموقتاً بما تستطيع الماركسية نفسها أن تكسبه من وراء هذا الحوار لخير تطورها الخلاق : من إدماج للتراث البالغ الغنى من البحوث والمكتشفات التي أتت بها – ولو بمنظور مفالط أو « مؤلين » – تيارات فكرية أخرى ، سواء أكانت مذاهب فلسفية أو دينية ، أم نظريات علمية أم مناهج للبحث ، وسواء أقامت على الفكر المسيحي أم على التفكر بالوجود أم على التحليل النفسي أم على النظرة « البنيوية » ، ومن إدراك كذلك لما طرأ من تغيرات على المعرفة والعالم والتاريخ ، هذه التغيرات التي تتوالى في هذا القرن العشرين بوتائر لا مثيل لسرعتها من قبل .

على أنني في اللحظة التي يفترض فيها أن أضع خاتمة لهذا الكتاب - الذي لا يمكن من حيث مبدؤه ذاتم أن ينتهي إلى خاتمة لأنه يستهدف فهم حركة الفكر والعمل لا تأطير هما في مفهوم أو في مذهب مكتمل - يتضح لي مدى اليسر الذي يمكن به أن يساء فهم دلالته .

إن التفكير في مـــا يمكِن أن تكون الماركسية في القرن العشرين ليس

اقتراحاً بأية و مراجعة ، أو أي و تخطر ، للماركسية . بل هو على العكس ، وضد كل محساولة لمراجعة الماركسية أو لصبها في القوالب و المعتقدية ، تذكير محكشفات ماركس الأساسية قبل قرن وبالدور الذي تلعبه هسذه المكتشفات الأساسية اليوم في الارتفاع بالفكر والعمل إلى مستوى الشروط الجديدة . أي أنه تذكير بالدعائم الأساسية والبسيطة التي تقوم عليها الماركسية الحية : أولا أن المادية الماركسية جدلية ، وثانيا أن الاشتراكية العلمية ليست طوباوية وعلموية ، بل هي فكر "نضائي ودليل" للعمل .

فحين نقول ان المادية الماركسية هي جدلية ، فلي نؤكد - على خلاف ما كانت تقول به كل المذاهب المادية السابقة - ان كل إنسان هـو شيء آخر وشيء أكثر من محصلة الظروف التي ولدته . بهذا وحده استطاع ماركس أن يقيم ، على نظرة مادية إلى العالم ، منهجاً علمياً للمبادرة التاريخية . فلو كان المستقبل مجرد استقطاب للماضي (حتى لو فهمناه من خلال نظرة و مكنوية » للنفي والتخطي الجدليين) ولو كانت المعرفة المفهومية للكائن الموجود تسمح باستنباط مستنفد للفعل الذي ينبغي أداؤه لتحقيق التاريخ المستقبل ، لما كان هنالك تاريخ بل فلسفة للتاريخ أو لاهوت للتاريخ ، لاهوت لا يختلف عما قال و بوسويه » في « الخطاب حول التاريخ العالمي » إلا بكونه يضع محل العناية الإلهية مفهوم جدلية نظرية لملاقات الانتاج .

وفضل و ماركس ، الكبير هو بالذات أنه عرف كيف يحدد موض و التَمَفْصُل ، بين العلم التاريخي والمبادرة التاريخية ، فلم 'يضح بالعقلانية على مذبح و حرية ، مجردة ، ولا بالاختيار الانساني على مذبح المفهوم الذي 'يلختس ويوضح ما هو كائن "سلفاً وما هو 'محقق" سلفاً.

فعين يقول ماركس ان البشر يصنعون تاريخهم الخاص ، ولكنهم يصنعونه دائماً في شروط محدّدة ، موروثة من الماضي ، لمتكن كلها منخلقهم ، فهو دائماً يضع مبدأ طريقة تربط جدليا 'قطبي التطور التاريخي . انه لا يزعم أنه بذلك يعطينا حكماً نهائياً ، ولا مفتاحاً صالحالكل الأقفال نحل به رموز الماضي ونفتح

به أبواب المستقبل دوغًا كُغافة خطأ ؛ بل هو يحدد نقطة البد. في بحث حول معنى التاريخ لا نضوب ً لتراثه على الجانبين : جانب التحليل المفهومي للظروف الموضوعية أولاً ، لأن التاريخ لا يصنعه البشر فحسب بل يكتبونه أيضًا ؟ فالاستبار التحليلي للماضي واعادة البنساء التركيبي لهذا الماضي – إذا كان هذا التاريخ علمياً لا د علموياً ، ولا د معتقدياً ، - هما ، ككل نظرية علمية ، قابلان دائمًا لإعادة النظر ولترتيبات جديدة شاملة تمعاً للمكتشفات الجديدة . ولست أقصد بهذا مجرد نبش معاومات أو وثائق جديدة عن الماضي ، بل أيضاً فتح دروب حديدة في التاريخ الجاري صنعه (لا الجارية كتابته فحسب) ، دروب تلقي ضوءاً جديداً على أشكال الانتقال من بنية إلى أخرى . ومثال ذلك أن التحرر الوطني لشعوب خضعت طويلا للاستعار ، وانبعاث تاريخها الخـــاص (الذي كان الاستعمار ينكره أو يجعله غير قابل للفهم) ، والأشكال المستحدثة التي تنتقل بها إلى الاشتراكية، كانت عوامل سمحت بأن 'تطرح على ضوء جديد مسألة أكثر عمومية هي مسألة التنوع والتعقد في أشكال الانتقال من بنية الى اخرى؛ وكان ماركس قد أحسنَ إرهاصها تحت اسم دصيغة الانتاج الآسيوي، ، ثم جاءت و العلموية ، الستالينية فدفنتها تحت نصوصها و المعتقدية ، التبسيطية الجامدة عن « المراحل الخس » .

ان الاعتراف بهذه السمة الخلاقة والجدلية حقاً لتقدم المعرفة ، بما في ذلك المعرفة التاريخية ، عن طريق إعادات ترتيب شاملة ، لا يعني أبداً معاودة التشكيك بالمكتسبات النهائية ، سواة في علم التاريخ أو في أي علم آخر . بل ان هذه المكتسبات النهائية نظل محفوظة في داخل التركيبات الدائمة التجدد كنظة التخطي الجدلي النظرية السابقة . ولكن ذلك الاعتراف يستبعد ضلالات والعلموية ، التبسيطية ، التي تزعم الاستناد المطمئن إلى أنظومة من مفاهم مكتملة ، ثم تستنبط انطلاقاً منها كل التساريخ الماضي وكل التاريخ المستقبل ، تاما كا أن النظرية و المكنوية ، إلى الحتمية قادت و لابلاس ، في السابق - في ميدان الفيزياء - إلى أن يزعم القدرة على استنباط كل الحسالات

الماضية وكل الحالات التالية لنظام الكون.

أما الجانب الثاني فهو جانب عمل البشر ومبادرتهم التاريخيسة ، جانب المهارسة » بعناها الأقوى ، حيث يمكن لإهال أحد الحدين اللذين أحكسم ماركس ربطها في نظرته المادية الجدلية التاريخ أن يؤدي إلى نتائج لا تقسل أذى عن نتائج و العلموية ، على الصعيد النظري . فالعمل ليس نتيجة قياس أو جوابا لمسألة رياضية ابتدائية . بل ، بعد الذهاب في التحليل المفهومي العلمي الشروط الموضوعية إلى أبعد مدى ممكن ، يأتي القرار المسؤول . وهذا القرار ليس بالخيار الاعتباطي ، إذ هو – على العكس – مبني على الدراسة العلميه ، ولكنه ليس نتيجة في الذي يكون فيه التطبيق التقني نتيجة شبه كاملة لمعرفة القوانين الراهنة .

والتذكير بهذا لا يعني أبداً حلَّ المشكلة ، بل يعني طرحها وإيضاح أن جوابها لن يكون أبداً نهائياً ولا مكتملاً.

ونحن لن نتوقف عن تكرار القول بأن كل ما نريده هو الإلحاح على ضرورة. الإمساك بطرفي السلسلة ، والإبقاء على السمة الجدلية للماركسية .

فكل المتاعب التي عانتها الماركسية خــــلال العقدين الأخيرين ترجع إلى التخلي عن إحدى كُلُطقي الجدلية التاريخية .

مثال ذلك - إذا أردنا أن نقصر الحديث على فرنسا - أن المرحسة التي التحرير شهدت ألوانا متنوعة من و اشتراكية إنسانية ، مزعومسة ، ازدهرت خمسة عشر عاماً على أيدي أناس مثل و ليون بلوم ، والأب و بيفو ، و و مكسيميليان روبل ، والأب و كالفيز ، وردت الماركسية إلى واحدة من صور الاشتراكية السابقة لماركس ، الطوباوية والأخلاقية .أما و هنري لوفيفر ، فكان يقترح تفسيراً آخر لماركس ، مبنياً على و العودة إلى هيجل ، وجاعسلا من الماركسية نسخة جديدة من و اليسار الهيجلي ، ومن و شيوعيته ، الفلسفية . أما غن (۱) فقد أقمنا في وجه هذه الارتدادات المثالية المختلفة ، في الميدان

⁽١) يقصد المؤلف: فلاسفة الحزب الشيوعي الفرنسي حتى نهاية العهسد الستاليني ، وكان منهم. (المترجم) .

الفلسفي ، حاجزاً من مادية بدائية ، لم تكن غالباً إلا عودة (في صيغة حديثة بعض الشيء) إلى مادية القرن الثامن عشر الفرنسي ، أو محاكات تبسيطية كتلك التي نشرها و جول غيسد ، و و بول لافارغ ، هذا حين لم تكن وضعية أو و علموية ، وأكثر المنشورات تعبيراً عن هذا الاتجاه كان الطبعات المتتالية لمذكرات منقولة عن محاضرات ألقاها و جورج بوليتزر ، قبل الحرب ، مع أنه كان قبل ذلك بسنوات قد أله أفضل الدراسات في الفكر الماركسي . وهناك نص آخر يعبر عن هذا الاتجاه ، نشر في أو اخر تلك السنوات العشرين ، وهناك نص آخر يعبر عن هذا الاتجاه ، نشر في أو اخر تلك السنوات العشرين ، منعت أياذ : و النظرية المادية للمعرفة ، ، الصادر عام ١٩٥٣ ، والذي منعت أيادة نشره منذ ١٩٥٦ . وهو مثل محاضرات و بوليتزر ، يحوي عناصر منعت أيادة نشره منذ ١٩٥٦ . وهو مثل محاضرات و بوليتزر ، يحوي عناصر نافعة ، ولكن اتجاهه العام ظل سابقاً للهيجلية بل سابقاً للفكر النقدي، أي أنه ككل المؤلفات الأخرى في تلك الحقبة يعيدنا إلى شكل المادية سابق للماركسية . ككل المؤلفات الأخرى في تلك الحقبة يعيدنا إلى شكل المادية سابق للماركسية . عثيلاً على وآخر تشويهات الماركسية ظهوراً كتابان كانا ، يتناظرها نفسه ، تمثيلاً على وآخر تشويهات الماركسية ظهوراً كتابان كانا ، يتناظرها نفسه ، تمثيلاً على وآخر تشويهات الماركسية ظهوراً كتابان كانا ، يتناظرهما نفسه ، تمثيلاً على

وآخر تشويهات الماركسية ظهوراً كتابان كانا ، يتناظرهما نفسه ؛ تمثيلاً على عقابيل التخلي عن أية من اللحظتين في نظرة ماركس : كان « سارتر ، في أولهما بهمل جوهر الاشتراكية العلمية ليضفي الحيظوة على الذاتية ، وكان « آلتوسر ، في ثانيهما بعكس الموقف فيلغي اللحظة الذاتية ولا يستبقي إلا لحظة المفهوم .

ولن نعود هنا إلى الحديث عن محاولة و سارتر ، ، بعد ان حاولنا استخلاص دلالتها في الفصل المتعلق بالأخلاق . بل سنكتفي بالتذكير بأنه لا يمكن اعتبار هذه المحاولة جهداً يهدف الى و استكمال الماركسية من جانب الذاتية ، فليست هناك ، كا سارع بعضهم الى القول و طبعة سارترية من الماركسية » . صحيح أن فلسفة و سارتر » طرحت بقوة في زماننا مسألة الذاتية ، ونحن أنفسنا قد أكدنا أن على الماركسية ألا تبخس هذه المسألة قدرها ، ولكن الأجوبة التي أتى بها و سارتر » لا تنطبق على زاوية النظر الماركسية ، بل هي رفض لها .

فنذ « الوجود العدم » إلى « نقد العقل الجدلي » وعلى الرغم من الجهود التي بذلها « سارتر » لاستخلاص النتائج الفلسفية من التجربة التاريخية للدور الذي تلعبه الطبقة العاملة ، وعلى رغم تأكيده المتكرر بأن الماركسية هي

حقيقة عصرنا التي لا سبيل إلى تخطيها ، تظل نظرته الى الحرية نظرة غيبية ، مفارقة بالنسبة إلى التاريخ ، و « فردوية » في أساسها . وهو إذ يعرّف الحرية لا على أنها قدرة متنامية بكتسبها التاريخ تدريجيًا ، بل على أنها الامتياز التجريدي بأن أقول و لا ۽ وبأن أدشن بدايات مطلقة يجمل الحد لديه رجراجاً بين الاعتراف الضروريبأن معنى التاريخ هو دائمًا مؤجل للتنفيذ وبين للتوهم بأن هذا التاريخ يمكن في أبة لحظة أن يصبح أي شيء. وهذه و اللاعقلانية ، (*) العميقة في الفلسفة تتجلى ، في المارسة السياسية ، في عجز عن التمييز في كل لحظة بين القوى الحقيقية التي يمكن انطلاقاً منها بناء مستقبل انساني ، وبين تصوارات بعض المتأرجعين المستعجلين . وهدا - على الرغم من اعتراف وسارتر، لفظياً بالدور الحاسم للطبقة العاملة وحزبها ، ومن رغبته في أن يخدم قوى التقدم سواءً أثناء المقاومة أو في الكفاح ضد الاستعهار أو ضد السلطان الشخصي – قد أدى الى أرهب صور الالتباس في سياسة و سارتر ، : سواة في خلطه الآساسي عام ١٩٥٦ بين الثورة والثورة المضادة ، أو في محاولته تشكيل وقوة ثالثة ، تحت اسم و التجمع الديمقراطي ، اعترف بعد ذلك بعدم جدواها ، ولكن مع المعاودة المتجددة دائماً لنفس الخطيئة ، خطيئة الظن بأنه يدفع الأمور إلى أمام حين يتعاون لا مع الطبقة العاملة وحزبها ، بل مع المنشقين عنه . ومصدر هذه الأخطاء هو أيضاً سبب العجز الذي تؤدي إليه : وهو أنه ليس في المستطاع ، انطلاقاً من ذاتيات فردية ، تمييز القوى التاريخية الحقيقية ، الموضوعية ، المؤثرة في معارك الطبقات والشعوب.

وعلى عكس ذاتيسة «سارتر» وفي تناظر معها استند «اللا إنسانية النظرية التي يقول بها «آلتوسر» على التوهم بأن في الإمسكان انطلاقاً من المفهوم المناجسة البئى والعلاقات الاجتاعية بصرف النظر عن الاختيارات الانسانية . هكذا يلغي « الجانب الفاعل » من المعرفة الذي طالما ألح عليه ماركس بوصفه « اللحظة الذاتية » (دون أن تكون أبسداً « فردوية ») في المبادرة التاريخية الحين: الدور الفاعل للوعي الذي يستند اليه كل مبدأ الحزب

النوري. أي أن هذا المنظور أيسقط الأمر الأساسي في الماركسية: أمر الوحدة العميقة بين النظرية والمهارسة ، المهارسة بمناها الماركسي ، الذي لا يجملها قاصرة على و المهارسة النظرية ، المتمثلة في تنسيق المفاهم ، ولا على المهارسة و التقنية ، المحضة المتمثلة في تطبيق نتائج بجموعة من المفاهم المتكونة سلفاً لتركيب و مكنة ، مثلا .

إن د ممارسة ، ماركس ولينين تجمع في وقت واحد بين لحظة التحليل المفهومي لظروف العمل الموضوعية وبين اللحظة الإنسانية المحضة (لا د التقنية ، فحسب بل د الأخلاقية ، ايضاً) ، لحظة التخلي الجدلي وقفزة د الانقطاع ، التي تقتضي استباقاً للغايات ، مع كل ما يحمله من مجازفة ، من اختياز مسؤول، من مبادرة تاريخية حقة .

إن المفهوم – كالحربة – ليس لدى الماركسية متكوّناً سلفاً ولا محدداً مرة واحدة إلى الأبد ، خارج التاريخ ، أي خارجاً عن عمل البشر ، عمل الإنسان في تطور تاريخه

و « اللا إنسانية ' النظرية » التي تقول بها مدرسة « ألتوسر » هي الطبعة الفرنسية للمعتقديه الجديدة. طبعة فرنسية محضة لأنها ترفض كل ما لدى ماركس من تراث هيجل وفيخته وكانط وتكتفي بالاعتاد على نظرة وديكارتية المفهوم.

وهذه و المعتقدية الجديدة » في طبعتها الفرنسية تذهب بعيداً في إخضاع الماركسية للمعتقد وتجميدها فيه . إنها تستعيض عن الجدلية الماركسية بنظرية وديكارتية » أو وسبينوزية » للمفهوم (هي نفس تلك النظرية التي أثبت وباشلار » قبل أكثر من عشرين عاماً أنها فقدت نهائياً كل أسباب الحياة في منظور تقدم العلم المعاصر) . وهذه العودة إلى و ديكارت » أو إلى و سبينوزا » تجبر مدرسة و آلتوسر » على تطهير مؤلفات ماركس من كل مديرات الفلسفة الألمانية « الكلاسيكية » ، التي كان ماركس ولينين يربان لها الأولوية .

وفي هذا الارتداد عن الفلسفة المادية الجدلية إلى عقلانية « معتقديــة » ترى ذات التاريخ في المفهوم لا في الإنسان ، يتحقق التاريخ من دون البشر (الذين

ينقلبون مجرد و حوامل ، لعلاقات الانتاج) ، و تمسي الأخلاق والمارسة بصورة أعم خاليتين من أي معنى مطرود تين إلى الظلمات الخارجية في والايديولوجية ، ان لحظة المفهوم ، أي لحظة ما اكتمل من العلم ، هي لحظة أساسية في الجدل التاريخي ؛ ولكن إذا أعطيت هذه اللحظة وحدها الحظوة على حساب كل الأخريات ، فحجبت بذلك و اللحظة الفاعلة » ، في المعرفة (التي أشار اليها ماركس في أطروحته حول و فويرباخ ») ، ولحظة الإستباق الواعي الفايات في العمل (التي أشار إليها ماركس في وأس ألمال) ، أعني : إذا أسقطنا من المهارسة الانسانية لحظة المشروع والمبادرة التاريخية ، فان و المعتقدية الجديدة » لهذه و اللاإنسانية النظرية ، تسقط بذلك نفسه الجدل والتاريخ والمهارسة ،

ان نظریات و دیکارت ، و و سبینوزا ، ، و مادیة القرن الثامن عشر فی فرنسا ، والفلسفة الألمانیة و الکلاسیکیة ، ، کانت لها جمیعاً انجاد ها ، ولا تزال تزود الفکر المعاصر بینابیم لا تنضب التأمل و بناذج منهجیة لا تعوض ، ولکن المارکسیة – التی تلتزم باستیعاب هذا التراث الراثع – لا تستطیع أن و تعود ، لا إلی دیکارت أو سبینوزا أو هولباخ ، ولا إلی کانط أو فیخت ه أو هیجل أو فویرباخ ، وقوام الثورة الفلسفیة التی احدثها مارکسهو بالذات أنها ربطت للمرة الأولی ، ربطاً لا انفصام له ، بین النظریة و المهارسة ، بین الفکر الفلسفی والعمل النضالی لتغییر العالم ، و بذلك جعلت النظریة لحظة من التاریخ الجاری صنعه .

ويزيد من خطر انبعاث العقلانية و المعتقدية ، في مدرسة و ألتوسر ، أنها تقدّم لنا من قِبَل موهبة نظرية لا مراء في كفاءتها ، توقظ في يُسر كلّ شياطين و المعتقدية ، التي اضطرت فترة للتراجع بعد المؤتمر العشرين للحزب الشّيوعي السوفياتي ، ومعها كل ألوان الحنين إلى تلك النظرة الستالينية ، وقد ظهرت في ثوب أقل خشونة ، وتزينت بالحرمة الجامعية التي تتمتع بها مكتسبات حقيقية أضيفت إلى الفكر المعاصر ، كعلم اللغات البنيوي وكالتحليل النفسي ، إضافة إلى أنها تعطي مُحلة فلسفية محتشمة لبعض نزوات الشّطكط الصيني .

وإنه لعرض خطير من أعراض فقر الدم النظري أن تكون مثل هـــذه النظرية قد لقيت ، حتى في مجلات تنسب نفسها إلى الماركسية النضالية ، ترحيباً تراوح بين المجاملة و التخيرية ، وبين النعصب المتحمس ، بل قد مت للناس على أنها إسهام رفيع الشأن في تعميق الماركسية.

عرض خطير لأن هذا التشويه النظري للماركسية يؤدي إلى ممارسة قاتلة : فكما أن و المعتقدية ، الستالينية كانت تنتهي إلى مشيئوية ، (*) سياسية عمياء لتجعل الواقع منطبقاً بأي ثمن على رسوم خيالية مجردة ومتحجرة أصبحت غريبة عن هذا الواقع ، كذلك تؤلف و المعتقدية الجديدة ، سنداً و نظريساً ، الروح المفامرة السياسية .

وهذه النتيجة تتجلى بوضوح في التصرفات السياسية لتلاميذ و ألتوسر » : بعضهم و يُشرع » لكل أمريكا اللاتينية باسم نظرة و معتقدية » متصلبة إلى و الستراتيجية » الثورية ، وآخرون منهم في فرنسا ذاتها يصدرون نشرة يستنكرون فيها – باسم و اللاإنسانية النظرية » – قرار اللجنة المركزية الذي كان الحزب الشيوعي الفرنسي ، في و آرجانتوي » ، محاول به التنسيق بين ميادئه النظرية وممارسته العملية .

ومن حسن الحظ أن هذه و المعتقدية الجديدة ، ، وإن تكن طبعت بميسمها عدداً من المجلات الثقافية لم تستطع – حتى الآن – أن تنحرف بسياسة الحزب الشيوعي الفرنسي .

وهذا البحث حول ماركسية القرن العشرين سيكون قد بلغ أقصى غايت إذا هو أسهم في منع فلسفة والانغلاق المعتقدي ، والمغامرة السياسية هذه من أن تنتهى إلى بمارسة نفوذ سياسي بالغ الأذى .

وعلى هذا الهدف حاولت بهدي أن أرجع بكل فكرة وبكل عمل إلى نقطة انطلاق كل منها ، وأن أجتازهما في حركتها ، وهما في حالة التكون . على أن المشقة تكون بالغة حين ينبغي التفكير في ما هو ، من حيث مبدؤه ذاته ، عصي على الرد إلى المفهوم ، أعنى : في المفهوم ذاته ساعة ولادته ، وهو

لا يزال فرضية وحركة فكر ، وقصداً يتحسس دربه ، وفي مبادرة العمـــل التاريخية وهي لا تزال مشروعاً بعد ، واستباقاً موقشتاً .

على هذا المستوى يكون الالتباس مجازفة خطرة ، إذ ما أيسر أن تطلق التهامات اللاعقلانية والذرائعية ووالإيديولوجية الإنسية، والتخليء الماركسية، على مَسْعَى المتفكير في امتزاج المفهوم والعمل ، في مَولدهما .

فأما المفهوم فهو جماع المعارف المحققة والمنهجة في لحظة بذاتها من تقدم العلم. وهو يسمح بالتركيب الموضوعي لما هو معلوم. وقد عرض أنجلس مشلا ، في «جدل الطبيعة » ، صورة عامة لمكتسباته الرائعة . ولكن الخطأ ، الذي لا تصح نسبته إلى ماركس ولا إلى أنجلس بل إلى تلاميذ لهما مسلطين و ومعتقدين ، هو أن يخلط بين هذا والكشف ، الموقت العلم في لحظة من تطوره وبين استقطاب غيبي نهائي يبرر القول بفلسفة الطبيعة وفلسفة التاريخ يكون مسارهما الصارم عدداً سلفاً وإلى الأبد ، ولا يكون البشر فيه ولا لفعلهم الخلاق ومبادرتهم التاريخية أي دور .

إن معنى الحياة والتاريخ ، لدى الماركسي ، لا يخلق الإنسان الفرد ، كا توحي بذلك الوجودية وهو أيضاً ليس مكتوباً من قبل ومرة واحدة في تاريخ يجري وفق القوانين السرمدية للعناية ولا وفق قوانين ليست أقل منها ثباتاً (ولا أقل لاهوتية) تعزى لما يسمى « التقدم » بمنظور مادية غيبية (لا تختلف في الواقع عن المثالية الغيبية إلا بأنها عكس لوضعها). إن بعض التفسيرات « العلموية » لكتاب أنجلس ، مجدل الطبيعة » أو لكتاب وتيلاردو شاردان » « الظاهرة الانسانية » ، تؤدي إلى صيع من « المعتقدية » قريبة جداً بعضها من بعض . ولكن معنى التاريخ هو من صنع الانسان ، أو هو على الأصح صنع البشر في مجموع تاريخهم .

وفي وسعنا أن نقول ، خلافاً لرأي مختلف فئات (الوجوديين) ، إن هــذا المعنى هو الآن موجود فعلا ، موجود قبلنسا وبدوننا ، لأن المبادرات التاريخية التي صدرت عن الأجيال الماضية هي اليوم (متباورة) في منتجات ومؤسسات

تخلق شروطاً تاريخية لا مرونة فيها أمسام مبادراتنا الراهنة فتستبعد بصورة حاسمة عدداً كبيراً من و الإمكانات ، التاريخية . ولكن هـذا المعنى يظل غير نهائي لآن المستقبل ما يزال ينتظر أن نخلقه وإن كان ذلك انطلاقاً من شروط ورثناها من الماضي . إنه ليس مكتوباً بعد ، فإذا نحن لم نقم بمهمتنا كبشر، أي كخالقين ، فليس أبدأ بمستحيل ألا يتحقق التخطي الجدلي ، وأن تؤدي عطالة الماضي وحدها إلى تعفُّن في التاريخ ، وإلى تمزقات تنتهي اليها التناقضات التي تنخر جسد العالم الرأسمالي بدلاً من أن تنتهي إلى حلتها التاريخي ، تمزقات يمكن في المرحلة الراهنة من تقدم التقنيات ومن قوة الدمار التي امتلكها البشر - أن تقود إلى انهيار التطور وإلى تدمير الحياة إن اللعبة لم تتم بعد، ولا تتم بدوننا لعبة. ان تحليلنا المفهومي للشروط التي ينبغي فيها أن تتدخل مبادرتـُنا التاريخية وقرار نا يمكن أن يبلغ غاية الكمال والإحاطة ، فلا يعفينا ذلك من أن نقوم بالإختيار وأن نقرر المجازفـــة . بهذا المعنى نقول إن هنالك « مفارقة » ، أي - ببساطة - ان منالك انقطاعاً بين فعل الانسان الخلاق وبين الوجود السابق التحقيق والمفهوم الذي يعبر عنه . وهذه و المفارقة ، ، هذا الانقطاع بين الفعل الانساني الخلاق والوجود ، ليست أبدأ محمولاً إلهيا ولكنها البعد الانساني المحض للعمل . فلأن كانت و المفارقة ، بالمعنى الديني و و المؤليَن ، تعني دما فوق الطبيعة ، و فإنالتجربة الصادقة الانسانية فحسب التي يثلها لدينا هذ الإصطلاح هي تجربة التخطي الجدلي ، تجربة خلق الانسان خلقاً مستمراً للانسان ، هذه التجربةالتي تتضمن ذلكالانقطاعالنسبيء والتيتعني أنالفعلوالقرار والخيار أمور لا يمكن ردُّها إلىالشروط التي ولنُّدتها ولا الى المفاهم التحليلية لهذه الشروط. فلكي نفهم ما يمكن أن يكونه إيمان المسيحي ، ينبغي لنا أن نضع أنفسنا في تلك النقطة التي يستوي فيها تماماً ويتماثل في المضمون أن نعتقد أن للعالم معنى وأننعتبر أنفسنا مسئولين عنمعناه . فهذا الإرهان لوجودنا كله، نظراً وعملاً ، هو ما اعتاد الناس أن يسموه الإيمان . وهي كلمة يمكن أن تقود إلى كثير من اللبس ، إذ أن هذا الإيمان – لأنه في ماهيته جدلي ، معرفة وعمل معاً ، وجود وفعل، علم لم يبرأ بعد من الشك وارتباطلا يخلو بعد من الجحازفة ، تبعية للماضى

وقطيمة تخلق المستقبل – هذا الايمان يظل دائمًا تحت تهديد الألسّنة » .

يكفينا للحظة واحدة ، أن نخرج عن الصراط الذي يجمع في توازن قلق بين التوكيد والتساؤل ، بين الاعتقاد والشك ، كما ننزلق على أحد الجرفين ، فلا نرى الالحظة القطيعة والمفارقة وإذ ذاك نضع التصديق فوق العقل ونغرق في التسلم الساذج بما هو لا عقلاني وما هو فـــارق للطبيعة ، أو لا نرى إلا لحظة التوكيد والحلول فنسكن إلى قناعة قتالة بالمعرفة المطلقة ، سواء في صورتهــــا اللاهوتية أو في صورتها والعلموية، وكلتاهما ضرب منضروب معتقدية واحدة. فأما الطربق الأول فيقود مثلًا إلى « الكالية ، الكاثوليكية ، التي تتسم في جوهرها بالخلط بين ما هو أسامي في الرسالة المسيحية وبين قوالب ثقافية أو تأسيسية عبرت بها هذه الرسالة عن نفسها في هذه اللحظة أو تلك من لحظات التطور التاريخي ، أي بالخلط بين الإيمان والدين ، وبالسكون إلى ما 'يعتقد أنه حقيقة خالدة ، تنقلب في الواقع إلى « ميثولوجيا ، بمجرد أن تحول عن كونها ذلك الينبوع الحيّ لتجدُّد الانسان تجدداً لا نهاية له ، وتلك الدعوة الداعّة إلى تخطي الشكل المكتسب وتدشين مستقبل دائم الانفتاح . ومن هنا نجد أمامنا كل أشكال تلك المسيحية المنظورة من خلال افلاطون أو أرسطو والتي توحد بصورة متناقضة بين تصور العالم والمعرفة لدى أفلاطون أو أرسطو وبين رسالة المسيحية ودعوتها . وهذه المسيحية ذات الوحي اليوناني والقائسلة بالحكم الإلهي ليست فحسب ، من الناحية النظرية ، بعيدة كل البعد عن نظرية المعرفة الستي يوحي بها اليناكل التطور المعاصر للتقنيات والعلم والفن ، بل هي من الناحيــة العملية تقوم أيضاً بدور الأفيون ، إذ هي تعيق التقدم البشري باعلانها التعارض بين الدنيا والآخرة ، بين النضال والمحبة ، متبحة بذلك كل أشكال المحافظـــة التي هي تكريسها و د أريجها الروحي ، .

وأما الطريق الثاني فيؤدي مثلاً إلى و معتقدية ، كاذبة الماركسية ، سمتها الجوهرية هي الخلط بين ما هو أساسي في الماركسية وبين الشكل الثقافي أو التأسيسي الذي ظهرت عليه الماركسية أو تحققت في هذه اللحظة أو تلك من التطور التاريخي ، وفي هذا البلد أو ذاك ، وفي هذه الظروف أو تلك . وهذا

خلط بين العلم وبين والعلموية، يقصر العلم على ما بلغنا منالعلم حتى الآن ويستنقع في أنظومة من المفاهيم النهائية . وذلك جوهر كل انحراف ومعتقدي ، .

وهذاالبحث في ماركسية القرن العشرين بهدف في الأساس إلى محاربة هذا الانحراف بالبرهان على أن الماركسية تحمل في ذاتها ، في مبدئها ذاته ، إمكانات غير متناهية للغاء والتجدد تفسح لها في كل لحظة من التاريخ سبيل وعي ما للفكر و العمل من ظروف جديدة.

وإنجازاً لهذه المهمة كان لا بدني من الإلحاج بقوة - وربما ببعض الغاو" العلانا حاسما لنبذ النهج المتأصل - على لحظة التشخطي الجدكي بكل ما يلزم عنها من قطيعة وانفصال بالنسبة إلى الماضي. وتجربة القطيعة والانفصال هذه التي هي واحد من الأبعاد النوعية الفعل الانساني و قد عاشستها المسيحية على صورتها و المؤلينة و صورته المفارقة والإيمان ولكن هذه الصورة و المؤلينة والتي تجلت عليها تاريخيا لا تمنع ماركسيا من أن يتقصى الواقع الإنساني حقا والمحتوي الفعلي اللذين تحجبها واللذين ينبغي للماركسية أن تتبناهما وهسنا هو سبب لجاجتنا الثقيلة في تحليل الظاهرة الدينية . إن عدم فهم هذه الظاهرة أو تبسيط طبيعتها مجعلنا عاجزين عن فهم الماركسية ذاتها .

وهذا نفسه هو أيضاً سبب إلحاحنا على مسائل الجماليّة . فالنظر في طبيعة الحلق الفني وخصائصه لحظة "لا معدى عنها في التقصّي الماركسي وفي صياغة ماركسية حية ، لأنه يتبح لنا – انطلاقاً من تجربة ذات وضع متاز – أن نسدرك شروط الفعل الخلاق في صورته العامة ، وأن نميز بسين و مستويات ، للمعرفة ، وألا نسكن بصورة و معتقدية ، إلى الوجود وإلى المفهوم الذي يعتبر عنه ، وأن نفهم أن الفعل ليس مجرد امتداد للوجود .

ولئن كان هذا يدفع و المعتقديين ، إلى إنهامنا بالتخلي عن العقل والعقلانية ، فالحقيقة هي أن كل ما نبتغيه هو ألا نقف عند حدود العقل المتكون ، وان نضع أنفسنا على مستوى العقلانية الجــارية التكون باستمرار ، فنكون دائماً حيث يولد شيء جديد لم يتبلور بعد في مفهوم .

ومن مثل هذه والمتقدية ، الضيقة الأفق يحذّرنا المثل البوذي الذي يقول : و تشير الإصبع إلى القمر فلا ينظر الأحمق إلا الى الأصبع ، .

نرز

صفحة								
٥	•	•	•	•	•	•	•	مصطلح الكتاب
10	•	•	•	•	•	•	•	على هامش الترجمة
44	•	•	-	•	•	•	•	مقدمة .
٤١	•	•	•	•	•	•	•	٠ - المشكلة
74		•	•	•	•	•	•	۱ - نحو فكر نقدي
1.4		•	•	•			٠ (٢ – الماركسية والأخلاق
								۽ ــ المار كسية والدين
								ه - الماركسية والفن
								خاتمة: مدخل إلى ما

« إن الجزائري ذا الثقافة الاسلامية يستطيع ان يصل الى الاشتراكية العلمية بدءاً من منطلقات اخرى غير سبل هيجل او ريكاردو او سان سيمون. فلقد كانت له هو الآخر اشتراكيته الطوباوية ممثلة « في حركة القرامطة ، وكان له ميراثه العقلي والجدلي مثلاً في ابن رشد ، وكان لديه مبشر بالمادية التاريخية في ميراثه العقلي والجدون ، وهو على هذا اللثراث يستطيع ان يقيم اشتراكيته العلمية ، « هذا النص المقتطف من الكتاب الذي بين يديك ... يأتي بالجواب الحاسم حلا للجدل اللفظي الذي احتدم طويلا بين مثقفينا التقدميين حول الاشتراكية التي التي تأخذ بها بعض اقطارنا ، وهل تأكون « اشتراكية عربية ، ام « طريقا عربياً الى الاشتراكية ».

«ان المؤلف قد طرح بمثاله هـ ذا قضية القومية العربية وعنصر تراث القيم الاسـ للامية فيها كأنه امر مسلم به من وجهة النظر المان كسية . . . وهذا يدل على استعداد لقبول اشتراكية «علمية »غير ماركسية ، صادر عن واحد من ابرز فلاسفة الماركسية اليوم . وهو تطور يعتبر كسبا ضخما حقا ، ويمكن ان يكون كبا عربيا ، لاننا اذا وعيناه ، ونحن في بداية مسعانا الجـ ديد للخروج من القاع ، فلن نجد انفسنا مكر هين على الاختيار الوحيد بين نار الاسـ تفلال الرأسمالي باسم حرية الفرد ، وبين صفيه الطغيان الفئوي باسم مصلحة الجماعة . بل متكون مسؤوليه المثقفين الهرب بالذات - في هذه المرحلة ، وتأسيسا بمن ستكون مسؤوليه المثقفين الهرب بالذات - في هذه المرحلة ، وتأسيسا عنوماً على المنطق القومي الوخدوي الذي لا بديل له من التجزئة ولا من الايمية بان يفتحوا ابواب الحاضر العربي ، الفاحد الهواء ، على الهواء النقي الذي يحمل بوادره عطاء الفكر العالمي غير المتزمت تحت شعار الحوار » .

هذا ما كنبه في مقدمة الكتاب منرجمه الاستاذ نزيه الحكيم . وهو مظهر واحد من المظاهر التي تسلل على اهمية كتاب و ماركسية القرن العشرين ، وخطورته اذ يعتبر خطوة رائدة هامة على طريق الحوار المفتوح ، طريق تحرير البشر من و الايديولوجيات «الشمولية التي تزعم تفسير الانسان والطبيعة تفسيراً احادياً نهائماً يفرض غبيه جديدة باسم العلم .

ويتناول الكتاب موقف الماركسية ، الجديدة ، من مبدأ المعتقدية ، ومن الاخلاق ، ومن الدين ، ومن الفن ، كل ذلك بتحليل عميق عرف به روجيه غارودي .